



التقرير السنوي المتكامل

2022





التقرير المالي السنوي

2 0 2 2



الفهرس

- محدول أعمال اجتماع الجمعية العمومية السنوية
 - تقرير مجلس الإدارة
 - تقرير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية
 - واشعار الزكاة الزكاة
- تقرير مدقق الحسابات المستقل والبيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية
 في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢



جدول أعمال اجتماع الجمعية العمومية السنوية لبنك دبي الإسلامي ش.م.ع

السادة / مساهمي بنك دبي الإسلامي (ش.م.ع) المحترمين

يسر مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي ("البنك") دعوة السادة كافة المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية السنوي للبنك وذلك في تمام الساعة ٢٠٣٠ عصرا في يوم الأربعاء الموافق ١٥ مارس ٢٠٢٣م، في القاعة الرئيسية لمبنى مكتبة محمد بن راشد، في شارع الخيل، الجداف، دبي وفي حال عدم اكتمال النصاب القانوني، سيعقد الاجتماع الثاني في يوم الإثنين الموافق ٢٠ مارس ٢٠٢٣م في نفس المكان والزمان المذكوران أعلاه. يمكن للمساهمين حضور اجتماع الجمعية العمومية شخصيًا أو عن بعد / الكترونيا باستخدام وسائل التقنية الحديثة والتصويت عن بعد على بنود جدول الاعمال. سيتم ارسال الرابط للمساهمين لحضور الاجتماع عن طريق الرسائل النصية من قبل سوق دبي المالي، وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي:

- 🕠 سماع ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال البنك ومركزه المالي عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٢/١٢/٣١م والتصديق عليه.
 - 🕜 سماع ومناقشة تقرير مدفقي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٢/١٢/٣١م والتصديق عليه.
- سماع ومناقشة تقرير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية عن أعمال البنك خلال السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٢/١٢/٣١م والتصديق عليه.
- سماع ومناقشة الميزانية العمومية للبنك وحساب الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٢/١٢/٣١م والتصديق عليهما.
- المناقشة والموافقة على مقترح مجلس الإدارة بشأن التوزيعات النقدية بنسبة ٢٠٪ من رأس المال المدفوع، بقيمة إجمالية وقدرها در ١٩٠٠، ١٣٣، ١٦٨، ١٣٣، ٢٧٠ درهم اماراتي (اثنين مليار مائة ثمانية وستون مليون مائة ثلاثة وثلاثون ألف ومائتان وسبعون درهم إماراتيا).
- المناقشة والموافقة على تحديد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لحكم المادة (١٧١) من القانون الاتحادي رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١م في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات التجارية").
- إبراء ذمة مجلس الإدارة من المسئولية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٢/١٢/٣١م أو عزلهم ورفع دعوى المسؤولية عليهم حسب
 الأحوال.
- إبراء مدققي الحسابات من المسئولية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٢٢/١٢/٣١م أو عزلهم ورفع دعوى المسؤولية عليهم حسب
 الأحوال.
 - انتخاب أعضاء مجلس الإدارة لفترة ثلاث سنوات تنتهي في مارس ٢٠٢٦م...
 - التأكيد على تعيين أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للعام ٢٠٢٣م.

- 🕠 تعيين مدفقي الحسابات للعام ٢٠٢٣م وتحديد أتعابهم.
- 🗤 تعيين ممثلين عمن يرغب من المساهمين بتمثيلهم والتصويت بالنيابة عنهم.
 - النظر في واتخاذ قرار خاص بشأن:
- تقويض مجلس ادارة البنك لإصدار أية صكوك رئيسة و/أو أدوات دين أخرى مماثلة غير قابله للتحويل إلى أسهم سواء عن طريق برنامج أو خلاف ذلك، في حدود مبلغ إجمالي بقيمة لا تتجاوز ٥,٧ مليار دولار امريكي (او ما يعادله من العملات الاخرى) في أي وقت، مع تفويض المجلس صلاحية تحديد تاريخ الإصدار، والاتفاق عليه وعلى المبلغ، وآلية الطرح، وهيكل الصفقة، وكذلك الشروط والأحكام الأخرى لمثل هذا الإصدار/الإصدارات، شريطة أن يتم إجراء الإصدار وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية أو أية لوائح أو توجيهات صادرة عن أي سلطة حكومية أو جهة تنظيمية بموجب القانون المذكور، وبعد الحصول على الموافقات اللازمة لمثل هذا الاصدار من الجهات الرقابية المختصة.



تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمين الكرام،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

بالنيابة عن مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي، إنه لمن دواعي سروري أن أضع بين أيديكم النتائج المالية والتشغيلية التي تعكس بشكل جلي قوة استراتيجيتنا وتركيزنا على خلق القيمة، والإدارة القوية للمؤسسة، ونجاحها في تحقيق مرونة هيكلية. وتعد هذه النتائج المميزة شهادة قوية على الدور القيادي الذي يلعبه البنك في تطوير قطاع التمويل الإسلامي، لا سيما وأنها تأتى في عام اتسم بحالة عالمية واستثنائية من عدم التيقن.

تمكن البنك من تسجيل نموِّ في صافي الأرباح وصل ٦, ٥ مليار درهم إماراتي في عام ٢٠٢٢، مرتفعاً من ٤, ٤ مليار درهم إماراتي في عام ٢٠٢١، مدعوماً بالنمو القوي في إجمالي الدخل، الذي ارتفع بنسبة ٢٠٪، بالإضافة إلى الإدارة الفعالة لجودة موجوداتنا، والتراجع الكبير في خسائر انخفاض القيمة، وإدارة التكاليف بطريقة فعالة كما يشير إليها معدل التكلفة إلى الدخل والذي بلغ ١, ٢٦٪، وهو من بين أفضل المعدلات في السوق. وتمكن البنك أيضاً من الحفاظ على مستويات قوية لرأس المال، ولايزال يتمتع بالقوة من حيث التمويل والسيولة، حيث بلغت ودائع المتعاملين بنهاية العام الفائت حوالي ٢٠٠ مليار درهم إماراتي. وتؤكد الإدارة الفعالة للسيولة على مكانة بنك دبي الإسلامي وتمكنه من زيادة الإيداعات عند الحاجة لذلك، ما يدل على الروابط القوية التي تتميز بها علاقاته مع القطاعين العام والخاص.

وانعكس تنفيذنا الناجح للتوجه الاستراتيجي للبنك لعام ٢٠٢٢، على النمو في عائداتنا على أساس سنوي عبر جميع مجالات الأعمال في البنك. وفي ظل استمرار تحسن الانتعاش الاقتصادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، سجلت محفظة التمويلات والصكوك للبنك اكتتابات جديدة بقيمة ٦٣ مليار درهم إماراتي، مما أدى إلى تحقيق نموصاف في إجمالي عوائد الموجودات بحوالي ٥٪.

كما استطعنا تعزيز سمعة البنك كمؤسسة مالية رائدة في أسواق رأس المال الإسلامي خلال عام ٢٠٢٢، وذلك بعد أن نفذنا عدداً قياسياً من الصفقات المميزة، والتي تضمنت جهات سيادية وشركات فوق وطنية ومؤسسات مالية وقطاع الشركات. واختتم العام بحصول بنك دبي الإسلامي على التقدير والامتياز في أسواق رأس المال الإسلامي بعد إدراجه في المرتبة الثانية كمدير للاكتتاب في جدول بلومبيرغ للصكوك الدولية بالدولار الأمريكي، بعد تنفيذه لصكوك بقيمة إجمالية بلغت ٥, ٥٥ مليار درهم إماراتي، لمختلف المصدرين على مستوى العالم.

وفي إطار استراتيجية بنك دبي الإسلامي للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، أصدر البنك بنجاح إطار عمل التمويل المستدام الخاص به في عام ٢٠٢٢، والأول من نوعه من قبل مؤسسة مصرفية في دولة الإمارات. وتبع ذلك إصداره بنجاح لأول صكوك مستدامة بقيمة ٧٥٠ مليون دولار أمريكي لمدة خمس سنوات، وقد تخطى الاكتتاب أكثر من ٢,٢ مرة. ويعد إصدار هذه الصكوك أول صفقة من نوعها تقوم بتنفيذها مؤسسة مالية إماراتية.

وبصرف النظر عن البيئة والاجتماعية، فإننا ندرك أهمية ممارسات الحوكمة القوية في صياغة قيمة مستدامة طويلة الأجل. والتزاماً بتعزيز إطار وممارسات الحوكمة لدينا، قمنا بتبني لوائح ومعايير حوكمة الشركات المعدلة الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والتي أصبحت سارية المفعول بالكامل خلال عام ٢٠٢٢. وقد لعب مجلس الإدارة،

بدعم من الإدارة العليا، دورًا نشطًا في تحديد توجهنا فيما يتعلق بالتزاماتنا بالحوكمة القوية وتعزيز الشفافية من خلال الإفصاحات التي يمكن الوصول إليها بما في ذلك تقرير حوكمة الشركة السنوي الشامل. بينما نتطلع إلى المستقبل، سنواصل العمل على ضمان كفاءة مجلس الإدارة من خلال حوار مفتوح مع الإدارة وأصحاب المصلحة الخارجيين.

وتعززت جهود بنك دبي الإسلامي في النهوض بالتجارة الدولية باستضافته للجمعية العمومية لنادي التحالف التجاري لتجاري ٢٠٢٢ لأول مرة في دبي، استكمالاً لأعماله المصرفية التجارية سريعة النمو. وسوف يساعد هذا التحالف على الترويج للتجارة العالمية من خلال تطوير حلول تجارية تنافسية ودعم المؤسسات المحلية لتوسيع نطاق أعمالها على الصعيد الدولي، وبالتالي فتح عالم من الفرص الجديدة.

ولفتت النجاحات الكبيرة التي حققها البنك نظر الصناعة المالية والمصرفية، ليتم تصنيفه من قبل مجلة فوربس الشرق الأوسط كواحد من أفضل ١٠٠ شركة مدرجة في منطقة الشرق الأوسط، وفي المركز العاشر من بين أفضل ٣٠ بنكاً في الشرق الأوسط في عام ٢٠٢٢. كما حصد البنك جائزة أفضل بنك إسلامي في مجال الخدمات المصرفية للأفراد، وأفضل بنك إسلامي في مجال الحدمات المصرفية للأفراد، وأفضل بنك إسلامي للعام، ليكون عام ٢٠٢٢ عاماً استطاع فيه بنك دبي الإسلامي بامتياز الحصول على التقدير المستحق لقاء جهوده وتميزه في قيادة تطوير قطاع التمويل الإسلامي والنمو في مجال المستدام.

وأود أن ألفت انتباهكم إلى أن التقدم الذي أحرزه البنك كان مدعوماً أيضاً بإطلاقتا في أوائل عام ٢٠٢٢ استراتيجية جديدة متوسطة الأجل، تهدف إلى تنمية مجموعة بنك دبي الإسلامي من خلال تعزيز قاعدته الرأسمالية، وكفاءاته التشغيلية، وتحقيق نمو في ميزانيته العمومية، والتغلغل بشكل أعمق في قاعدة متعامليه الحالية. ونحن إذ نتطلع إلى تحقيق المزيد من القيمة لجميع أصحاب المصلحة في البنك خلال عام ٢٠٢٣، فإننا ماضون قدماً في مواءمة استراتيجيتنا مع المحركات الأساسية للتنمية الاجتماعية والاقتصادية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

واسمحوا لي في ختام كلمتي هذه أن أتقدم بالنيابة عن مجلس إدارة البنك وفريقه الإداري، بخالص الشكر والتقدير من مساهمينا الكرام ومتعاملينا وموظفينا على دعمهم المستمر لبنك دبي الإسلامي في عام تاريخي استطعنا خلاله تقديم قيمة لجميع الأطراف المعنية التي نخدمها.

مع تمنياتي لكم جميعاً بعام مزدهر ومثمر بدأناه للتو.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

معالي محمد إبراهيم الشيباني

رئيس مجلس الإدارة

بنك دبى الإسلامي - شركة مساهمة عامة



تقرير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك دبي الإسلامي لعام ٢٠٢٢ م

صدر في: ١٥ يناير ٢٠٢٣

إلى السادة المساهمين في بنك دبي الإسلامي ("البنك")

السُّلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته، وبعد:

إن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك ("اللجنة") تقدم تقريرها وفقا للمتطلبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة والمعايير ذات العلاقة ("المتطلبات الرقابية")، للسنة المالية المنتهية في ٢١ ديسمبر من عام ٢٠٢٢ ("السنة المالية").

مسؤولية اللجنة

إن مسؤولية اللجنة وفقا للمتطلبات الرقابية ولائحتها التنظيمية ومعيار الحوكمة الشرعية تتحدد في الرقابة الشرعية على جميع أعمال، وأنشطة، ومنتجات، وخدمات، وعقود، ومستندات، ومواثيق عمل البنك، والسياسات، والمعايير المحاسبية، والعمليات والأنشطة بشكل عام، وعقد التأسيس، والنظام الأساس، والقوائم المالية للبنك، ووتزيع الأرباح وتحميل الخسائر والنفقات والمصروفات بين المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار ("أعمال البنك") وإصدار قرارات شرعية بخصوصها، ووضع الضوابط الشرعية اللازمة لأعمال البنك والتزامه بالشريعة الإسلامية في إطار القواعد والمبادئ والمعايير التي تضعها الهيئة العليا الشرعية، لضمان توافقها مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وتتحمل الإدارة العليا مسؤولية التزام المؤسسة بالشريعة الإسلامية وفقاً لقرارات، فتاوى، وآراء الهيئة، وقرارات اللجنة، في إطار القواعد والمبادئ والمعايير التي تضعها الهيئة ("الالتزام بالشريعة الإسلامية") في جميع أعمالها والتأكد من ذلك، ويتحمل مجلس الإدارة المسؤولية النهائية في هذا الشأن.

لا المعايير الشرعية

اعتمدت اللجنة على المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("أيوفي") معايير للحد الأدنى للمتطلبات الشرعية والتزمت بها في كل ما تفتي به أو تعتمده أو توافق عليه أو توصي به فيما يتعلق بأعمال البنك خلال السنة المالية ٢٠٢٢ دون استثناء وفقا لقرار الهيئة رقم ٢٠١٨/٣/١٨.

الأعمال التي قامت بها اللجنة خلال السنة المالية

لقد قامت اللجنة بالرقابة الشرعية على أعمال البنك، من خلال مراجعة أعمال البنك ومراقبته من خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية وأدارة التدقيق الشرعي الداخلي، وفقاً لصلاحيات اللجنة ومسؤولياتها والمتطلبات الرقابية في هذا الشأن. ومن الأعمال التي قامت بها اللجنة ما يأتي:

- أ. عقد (١١) اجتماعا خلال السنة المالية،
- ب. إصدار الفتاوي والقرارات وإبداء الأراء فيما يتعلق بأعمال البنك التي عرضت على اللجنة.
- ج. رفع المسائل التي يحتاج البت فيها إلى قرار من الهيئة العليا الشرعية، إلى أمانة سر الهيئة.
- د. مراجعة السياسات، واللوائح الإجرائية، والمعايير المحاسبية، وهياكل المنتجات، والمعقود، والمستندات، ومواثيق العمل، والوثائق الأخرى المقدمة من قبل البنك للجنة للموافقة.
- ه. التأكد من مدى توافق توزيع الأرباح وتحميل النفقات والمصروفات بين أصحاب حسابات الاستثمار والمساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار مع الضوابط الشرعية المعتمدة من قبل اللجنة.
- و. الرقابة من خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، وإدارة التدقيق الشرعي الداخلي على أعمال البنك بما في ذلك المعاملات المنفذة والإجراءات المتبعة، وذلك على أساس اختيار عينات من العمليات المنفذة، ومراجعة التقارير المقدمة في هذا الخصوص.



- ز. تقديم توجيهات إلى الإدارات المعنية في البنك بتصحيح ما يمكن تصحيحه من الملاحظات التي وردت في التقارير المقدمة من قبل إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، وإدارة التدقيق الشرعي الداخلي، وإصدار قرارات بتجنيب عوائد المعاملات التي وقعت مخالفات في تطبيقها لصرفها في وجوه الخير.
 - ح. اعتماد التدابير التصحيحية/الوقائية فيما يتعلق بالأخطاء التي تم الكشف عنها لمنع حدوثها مرة أخرى.
- ط. قامت اللجنة وفقاً لنظام البنك الأساس بمراجعة حساب الزكاة الواجب على البنك إخراجها عن أموال المساهمين المحتفظ بها لديه وفق أحكام الشريعة الإسلامية، أما زكاة باقي صافي الأصول الزكوية فهي من مسئولية المساهمين. كما قامت اللجنة بحساب مقدار الزكاة المستحقة على السهم الواحد من أسهم البنك لإعلام المساهمين بها.
- ي. التواصل والاجتماع مع مجلس الإدارة واللجان التابعة له والإدارة العليا للبنك، حسب الحاجة، بخصوص التزام البنك بالشريعة الإسلامية.

وقد حصلت اللجنة على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرتها ضرورية للتأكد من التزام البنك بالشريعة الإسلامية.

استقلالية اللجنة

تؤكد اللجنة بأنها أدت مسؤولياتها وقامت بجميع أعمالها باستقلالية تامية، وقد حصلت على التسهيلات اللازمية من البنك وإداراته العليا ومجلس إدارته للاطلاع على جميع الوثائق والبيانات، ومناقشة التعديلات والمتطلبات الشرعية.

رأي اللجنة بخصوص التزام البنك بالشريعة الإسلامية

ورأي اللجنة، المذكور أعلاه، مبني حصراً على المعلومات التي اطلعت عليها خلال السنة المالية، وعلى ما حصلت عليه من معلومات وإيضاحات من أجل التأكد من التزام البنك بالشريعة الإسلامية، فقد خلصت اللجنة بدرجة مقبولة من الاطمئنان إلى أن أعمال البنك خلال السنة المالية متوافقة مع الشريعة الإسلامية إلا ما لوحظ من مخالفات تم رفع تقارير بشأنها، وقد وجهت اللجنة باتخاذ الإجراءات المناسبة في هذا الخصوص.

نسأل الله العلي القدير أن يحقق للجميع الرشاد والسداد

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

توقيع أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور/ محمد علي إبراهيم القري رئيس اللجنة

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور/محمد عبد الرحيم سلطان العلماء عضو اللجنة

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / إبراهيم علي عبد الله المنصوري عضو اللجنة

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / محمد أكرم لال الدين عضو اللجنة

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / محمد قسيم محمد إسماعيل عضو اللجنة التنفيذي



زكاة الأسهم عن عام ٢٠٢٢

تطبيقاً لحكم المادة (٦٩) من النظام الأساس للبنك بشأن حساب زكاة الأسهم، وتيسيراً على المساهمين، فإن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك تضع بين أيديهم كيفية احتساب زكاة أسهمهم بالبنك:

الزكاة المفروضة على الأسهم المشتراة بقصد الاتجار فيها (أي بيعها عند ارتفاع سعرها) تكون على النحو التالي:

🕜 الزكاة المفروضة شرعاً على الأسهم المشتراة للحصول على أرباحها ودون قصد الاتجار بها تكون على النحو التالي:

زكاة السهم الواحد للسنة الميلادية = ٠,٠٣٧٤٧ درهم

** تمثل جزءاً من زكاة السهم الواحد التي قام البنك بإخراجها عن أموال المساهمين المحتفظ بها لدى البنك، وبالتالي يجب أن تطرح من زكاة السهم الواحد الواجب إخراجها من قبل المساهم.

_

^{*} مقدار الزكاة للسنة الهجرية ٥,٢ ٪ وللسنة الميلادية ٥٧٧٠,٢٪

بنك دبي الإسلامي ش.م.ع

تقرير مدقق الحسابات والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢



91-14

التقرير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة المساهمين بنك دبي الإسلامي ش.م.ع. دبي الإمارات العربية المتحدة

تقربر حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لبنك دبي الإسلامي ش.م.ع ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم معًا بـ"المجموعة")، التي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، وبيان الأرباح أو الخسائر الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الهامة.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، وعن أدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعاير الدولية للتدقيق. إن مسؤوليتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" الواردة في تقريرنا. إننا نتمتع باستقلالية عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التى حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساسًا لرأينا.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي لها الأهمية الكبرى حسب اجتهادنا المهني في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة عن الفترة الحالية. تم تناول تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل وفي تشكيل رأينا المتعلق بها، ونحن لا نعبر عن رأى منفصل بشأن تلك الأمور.

السادة أكبر أحمد (١١٤١)، سينتيا كوربي (٩٩٥). جورج نجم (٨٠٩)، محمد جلاد (١١٠٤)، محمد خميس التح (٧١٧)، موسى الرمعي (٨٧٢)، معتصم موسى الدجاني (٧٢٦)، عباده محمد وليد القوتلي (١٠٥٦)، راما بادمانابها أشاربا (٢٠١)، سمير مدبك (٣٦٦) مدققو حسابات قانونيون مقيدون بجداول مدققي الحسابات بوزارة الاقتصاد، دولة الإمارات العربية المتحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل للسادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.(تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

كيفية تناول الأمرفي تدقيقنا

أمر التدقيق الرئيسي

انخفاض القيمة الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

تدرج الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للمجموعة في بيان المركز المالي الموحد بمبلغ ١٨٦ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. بلغ مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة ٨٫٨ مليار درهم كما في هذا التاريخ، والذي مثل مخصص قدره ٢٠١ مليار درهم عن تعرضات المراحل ١ و٢، ومخصص قدره ٢٠٫٧ مليار درهم مقابل التعرضات المصنفة ضمن المرحلة ٣ وضمن الموجودات المشتراة أو الناشئة منخفضة القيمة الائتمانية.

ويعد تدقيق انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية مجالًا رئيسيًا للتركيز نظرًا لمقدارها (إذ تمثل نسبة تلك الموجودات ٢٥٪ من إجمالي الموجودات) ولأهمية ومدى تعقيد التقديرات والأحكام التي تم استخدامها في تصنيف الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية في مراحل مختلفة وتحديد خسائر الائتمان المتوقعة. يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٥ من البيانات المالية الموحدة والمتعلق بالسياسات المحاسبية، والإيضاح رقم ٦ للاطلاع على الأحكام والتقديرات الجوهرية، والإيضاح رقم ٢ بشأن الإفصاحات حول مخاطر الائتمان.

يتم تقييم محفظة الشركات المتعلقة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية بشكل فردي للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. ويقضي ذلك من الإدارة تجميع المعلومات المستقبلية النوعية والكمية المعقولة والداعمة أثناء تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان أو أثناء تقييم معايير انخفاض قيمة الائتمان للتعرض. وقد يتم كذلك تطبيق حكم الإدارة في مراحل التعديلات اليدوية وفقًا لسياسات المجموعة.

لقد حصلنا على فهم تفصيلي لعمليات أعمال الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للمجموعة بما في ذلك التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام المستخدمة. لقد قمنا بإشراك خبراءنا المتخصصين لمساعدتنا في تدقيق نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة في ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٢.

لقد اختبرنا تصميم وتنفيذ عمل النظم الرقابية ذات الصلة وقيمنا فعالية بعض من هذه الضوابط.

لقد قمنا بفهم وتقييم لنماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة ذات الصله وتقييمها من خلال إشراك خبراءنا المتخصصين لضمان امتثال ذلك مع متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ولقد أجرينا اختبارًا للصحة الحسابية لنماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة بإجراء عمليات إعادة الحساب على أساس العينة. قمنا بتقييم اتساق مختلف المدخلات والافتراضات المستخدمة من قبل إدارة المجموعة لتحديد انخفاض القيمة.

وفيما يتعلق بالمخصصات مقابل التعرضات المصنفة كمرحلة ١ والمرحلة ٢، فقد حصلنا على فهم لطبيعة منهجية المجموعة المتعلقة بتحديد المخصص وتقييم مدى معقولية الافتراضات الأساسية وكفاية البيانات التي تستخدمها الإدارة. لقد أجربنا تقييمًا لمدى ملاءمة تحديد المجموعة للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان والأساس الناتج عن تصنيف التعرضات في مراحل مختلفة. ولقد قمنا بفحص عينة مدى ملاءمة عملية التصنيف.

تقرير مدقق الحسابات المستقل للسادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.(تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

كيفية تناول الأمرفي تدقيقنا

أمر التدقيق الرئيسي

انخفاض القيمة الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

يتم قياس الخسائر الانتمانية المتوقعة بخصوص التعرضات المصنفة كمرحلة المالم والمرحلة ٢ بواسطة نماذج ذات تدخل يدوي محدود، ومع ذلك، فإن من الأهمية أن تكون نماذج (احتمالية التعثر والخسارة بافتراض التعثر والتعرض عند التعثر، وتعديلات الاقتصاد الكلي) ومؤشراتها سارية طوال فترة إعداد التقرير وتخضع لعملية التحقق. ويتم تصنيف التعرضات كمنخفضة القيمة بمجرد وجود شكوك حول قدرة المتعامل على الوفاء بالتزاماته نحو السداد للمجموعة وفقًا للشروط التعاقدية الأصلية.

يتم قياس الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية منخفضة القيمة على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بما في ذلك الأسعار السوقية الملحوظة أو القيمة العادلة للضمان. ويتم احتساب خسارة انخفاض القيمة على أساس النقص في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المدرجة بالقيمة الحالية صافية من التدفقات النقدية المستقبلية باستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي. وتتضمن العوامل التي يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد خسائر انخفاض القيمة الحسابات التي خضعت للتقييم الفردي التمويلات الإجمالية للعميل، وتقييم المخاطر، وقيمة الضمان، واحتمال التملك التام والتكاليف المترتبة على استرداد الديون.

لقد أجرينا مناقشات مع الإدارة بشأن الافتراضات المستقبلية التي تستعين بها إدارة المجموعة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، ثم قمنا بتقييم سيناربوهات الاقتصاد الكلى بما فيها الأوزان المرجحة ذات الصلة.

اخترنا عينات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية وقمنا بتقييم دقة التعرض عند التعثر ومدى ملاءمة احتمالية التعثر وحسابات الخسارة الناتجة عن التعثر عن السداد (المستخدمة من قبل الإدارة في حسابات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

لقد اختبرنا عينات لبعض المخاطر من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تم تحديدها على أنها فردية وفحصنا تقدير الإدارة للتدفقات النقدية المستقبلية، وقمنا بتقييم معقوليتها وتقييم حسابات المخصصات الناتجة. علاوة على ذلك، لقد فحصنا بشكل دقيق التقديرات والافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة حول معدل الخسارة عند التعثر للتعرضات المنخفضة انخفاضًا فرديًا من خلال اختبار قابلية التنفيذ وكفاية تقييم الضمانات الأساسية والاسترداد المقدر عند التعثر.

لقد قمنا أيضًا بتقييم دقة الإفصاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة لتحديد إن كانت متفقة مع متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تقرير مدقق الحسابات المستقل للسادة مساهي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.(تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

كيفية تناول الأمرفي تدقيقنا

أمر التدقيق الرئيسي

أنظمة وضوابط تكنولوجيا المعلومات المتعلقة بعملية إعداد البيانات المالية

لقد حددنا أنظمة وضوابط تكنولوجيا المعلومات المتعلقة بالتقارير المالية للبنك كمجال التركيز نظرًا لكبر وتنوع حجم المعاملات التي تتم معالجتها يوميًا بواسطة البنك والتي تعتمد على التشغيل الفعال للضوابط الآلية و اليدوية المعتمدة على تكنولوجيا المعلومات. وتنطوي إجراءات المحاسبة الآلية والضوابط الداخلية ذات الصلة على مخاطر تتعلق بعدم تصميمها تصميمًا دقيقًا ولا عملها بشكل فعال. على وجه الخصوص، فإن الضوابط ذات الصلة المدمجة تعد ضرورية للحد من احتمال الاحتيال والخطأ نتيجة للتغيير في التطبيق أو البيانات الأساسية.

لقد ارتكن منهجنا في التدقيق على الضوابط التكنولوجية ومن ثم فقد تم تحديد الإجراءات التالية لإجراء اختبار على عملية الحصول والضوابط المتعلقة بالأنظمة التكنولوجية.

لقد حصلنا على فهم للتطبيقات ذات الصلة بالتقارير المالية والبنية التحتية التى تدعم هذه التطبيقات.

لقد أجرينا اختبارًا على الضوابط العامة لتكنولوجيا المعلومات ذات الصلة بعناصر التحكم الآلي والمعلومات الحاسوبية والتي تغطي الأمور المتعلقة بأمن الدخول إلى الوسائل التكنولوجية وتغييرات البرامج ومراكز البيانات وعمليات الشبكة.

لقد قمنا بمراجعة المعلومات الحاسوبية المستخدمة في التقارير المالية من التطبيقات ذات الصلة والضوابط الرئيسية المتعلقة بمنطقها الحاسوبي في التقارير.

لقد أجرينا اختبارات على عناصر الضوابط الآلية الرئيسية في أنظمة تكنولوجيا المعلومات الجوهربة ذات الصلة بإدارة الأعمال.

المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى التي تتضمن تقرير مجلس الإدارة الذي حصلنا عليه قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات هذا وتقرير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية الذي من المتوقع أن يتاح لنا بعد ذلك التاريخ. لا تشتمل المعلومات الأخرى على البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات لدينا حولها.

لا يشتمل رأينا حول البيانات المالية الموحدة على المعلومات الأخرى، كما أننا لم ولن نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، وعند القيام بذلك نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء جوهرية.

في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى، بناءً على الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

في حال خلصــنا إلى وجود خطأ مادي في "التقارير" أثناء قراءتها، يتعين علينا إحاطة مســؤولي الحوكمة بهذا الأمر واتخاذ الإجراءات المناســبة وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق.

تقربر مدقق الحسابات المستقل

للسادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.(تتمة)

مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة تجاه البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مســؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصــورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع أحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسـنة ٢٠٢١، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضــرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسـؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاسـتمرارية، والإفصـاح حيثما يكون مناسـباً عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاسـتمرارية واسـتخدام مبدأ الاسـتمرارية كأسـاس للمحاسـبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلى غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي عند وجوده. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق التي نجريها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. تعد مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال أعلى مقارنةً بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة
 الداخلية للمجموعة.
 - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعة من قبل الإدارة.
- التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تُثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية للمنشآت أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن نتحمل مسؤولية توجيه وتنفيذ أعمال التدقيق للمجموعة والإشراف علها. نحن مسؤولين وحدنا عن رأينا التدقيقي.

نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.

نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، إن وجدت.

ومن بين الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات مالم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أعندما نرى في حالات نادرة للغاية أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

تقربر مدقق الحسابات المستقل

للسادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.(تتمة)

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١، فإننا نُشير إلى ما يلي للسنة المنهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢:

- لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢)
 لسنة ٢٠٢١؛
 - احتفظ البنك بسجلات محاسبية منتظمة:
- تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة، وبحدود ما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة، مع ما جاء في السجلات المحاسبية للبنك؛
 - تم الإفصاح عن الاستثمارات التي تم شراؤها من قبل البنك خلال السنة المنهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ في الإيضاح ١١ في البيانات المالية الموحدة؛
 - يبين الإيضاح رقم ٤٣ في البيانات المالية الموحدة المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجها تنفيذ هذه المعاملات؛
 - و يفصح الإيضاح رقم ٣١ على البيانات المالية عن المساهمات الاجتماعية خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢؛ و
- بناءً على المعلومات التي أتيحت لنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن البنك قد خالف، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، أي من الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٦) لسنة ٢٠٢١، أو النظام الأساسي للبنك، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطته أو مركزه المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

وعملًا بمقتضى المادة رقم (١١٤) من المرسوم بقانون اتحادي رقم (١٤) لسنة ٢٠١٨، فإننا نؤكد أيضاً أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأينا أنها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

أكبر أحمد

رقم القيد بسجل مدققي الحسابات: ١١٤١

Miller

۲۶ ینایر ۲۰۲۳

دبي

الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموحد



كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢			
		7.77	7.71
	ليضاح	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات			
النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية	Υ.	77,249,122	YA, . V4, VE .
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	A	1,7.7,914	4,4.4,214
الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي	9	147, . £ 7,004	100,197,74/
الاستثمارات في الصكوك	1.	01,111,171	£1, V4 £, TOV
استثمارات أخرى مقاسة بالقيمة العادلة	11	1, - 45, 409	1,449,579
الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة	1r	1,484,421	1,412,474
العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع	15	1, £AA, . Y9	1,011,0.1
العقارات الاستثمارية	1.£	0,171,441	0,299,175
ذمم مدينة وموجودات أخرى	10	4,149,410	Y, 1 Y 1, 1 A 1
الممتلكات والمعدات	17	1,704,.1.	1,292,-44
إجمالي الموجودات		7AA, 77A, E9 1	779
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
ودائع المتعاملين	14	194,777,4.7	Y. 0, A & 0, . 9.
المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية	19	14,4.9,84.	7,017,727
صكوك مصدرة	r.	44,444,747	4.,077,772
الالتزامات ومطلوبات أخرى	71	1.,. £4,1£4	1,70.,77
زكاة مستحقة السداد	rr	279,747	TYE,710
إجمالي المطلوبات		722,777,077	339,717,777
حقوق الملكية			
وأمن المال	TE	Y, YE . , YEE	Y, YE VEE
صكوك من الشق الأول	ro	1, 172, 10.	1,772,70.
احتياطيات أخرى وأسهم خزينة	77	15,705,771	12,.42,774
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	TY	(4, 77,944)	(947,900)
احتياطي صرف العملات	TA	(1,070,777)	(1,414,911)
الأرباح المعتجزة		14,447,724	11,074,494
حقوق الملكية المنسوبة إلى حاملي الصكوك ومالكي البنك		£1, T. T. Y17	44,477,-48
الحصص غير المسيطرة	T-12	7,741,707	7,091,077
إجمالي حقوق الملكية		£4,44£,47A	£1,£7£,777
ريسي صوى مسي إحمال المطلوبات وحقوق الملكية		4AA, 47A, £4 1	TY9,.A1,0Y.

على حد علمنا، تظهر البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية للمجموعة كما في وللفترات المعروضة فها. اعتمد أعضاء مجلس الإدارة البيانات المالية الموحدة وصرحوا بإصدارها بتاريخ ٢٤ يناير ٢٠٢٣ ووقعها نيابة عنهم:

د/عدتان شلوان

الرئيس التنفيذي للمجموعة

يحيى سعيد أحمد لوتاه

نائب رئيس مجلس الإدارة

معالي/ محمد إبراهيم الشيباني

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



بيان الأرباح أو الخسائر الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

عسايت المالية في المراجعة المالية الما			
		7.77	7.71
	إيضاح	ألف درهم	ألف درهم
صافي الإيرادات			
الإيرادات من المعاملات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	٣١	11,784,77	٩,٠١٢,٧٠٨
إيرادات العمولات والرسوم وصرف العملات الأجنبية	٣٢	١,٦٠٠,٨٧٩	1,708,1.0
الإيرادات من الاستثمارات الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة، صافي	rr	٥٦,٠٦٤	۲.,٦.۲
الإيرادات من العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع، صافي	٣٤	۱۳۷,۸٤٣	۸۲,٤٥١
الإيرادات من العقارات الاستثمارية	ro	24.,180	275,740
الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	E-1 T	174,7.1	110,981
إيرادات أخرى	77	7.9,777	٦٨٣,٨٥٥
إجمالي الإيرادات		18,1.1,798	11,790,
ناقص: حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح	rv	(٣,٦٣٤,٢٧٦)	(٢,٣٧٣,٤٢٥)
صافي الإيرادات		1.,£77,111	9,871,079
المصروفات التشغيلية			
مصروفات الموظفين	ra	(1,017,111)	(1,011,478)
المصروفات العمومية والإدارية	r 9	(٩٦٦,٥٠٠)	(177,070)
استهلاك عقارات استثمارية	1-18	(٦٤,٠٣٨)	(04,151)
استهلاك ممتلكات ومعدات	17	(119,017)	(171, £97)
إجمالي المصروفات التشغيلية		(٢,٧٣٣,١٦٦)	(۲,0 ۲۹, ۲۷۷)
صافي الإيرادات التشغيلية قبل صافي خسائر انخفاض القيمة والضريبة		٧,٧٣٣,٩٥٢	٦,٨٩٢,٣٠٢
خسائر انخفاض القيمة، صافي	٤.	(۲,1.۲,۸٧٨)	(٢,٤٤٨,١٧٢)
أرباح السنة قبل مصروفات ضرببة الدخل		0,781,.78	٤,٤٤٤,١٣٠
مصروفات ضرببة الدخل	r- r r	(٧٩, ٢٢٨)	(٣٨,١٠٢)
صافي أرباح السنة		0,001,127	٤,٤٠٦,٠٢٨
عائدة إلى:			
مالكي البنك		0, £ Y £ , £	٤,٣٩٠,٩٩٦
الحصص غير المسيطرة	r-1 V	77, £ £ 7	10,.77
صافي أرباح السنة		0,001,427	٤,٤٠٦,٠٢٨
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم لكل سهم)	٤١	٠,٧٠	.,08

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

7.71	7.77	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٤٠٦,٠٢٨	0,001,827	صافي أرباح السنة
		بنود الإيرادات/(الخسائر) الشاملة الأخرى
		البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر :
(187, 7. ٤)	(101,400)	فروق أسعار الصرف الناتجة من تحويل العمليات الخارجية، صافي
(00٤)	(٢٩,٢٦٩)	ربح القيمة العادلة من استثمارات الصكوك
		البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر :
18.,007	(٩٥,٥٦٢)	(خسارة) / ربح القيمة العادلة لاستثمارات أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ، صافي
(٧,٢.١)	(٣٧٦,٥٨٦)	الخسائر الشاملة الأخرى للسنة
٤,٣٩٨,٨٢٧	0,170,77.	إجمالي الدخل الشامل للسنة
		عائدة إلى:
٤,٣٨٣,٢٨٨	0,.91,177	مالكي البنك
10,089	٧٧,١٣٤	الحصص غير المسيطرة
٤,٣٩٨,٨٢٧	0,170,77.	إجمالي الدخل الشامل للسنة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ١٦ ديسمبر ٢٠٢٢

				الرصيد في ١ يناير ٢٠١١	صافي الربع / (الخسارة) للسنة	الخسائر الشاملة الأخرى للسنة	إجمالي الدخل / (الخيمارة) الشاملة للسنة	المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية:	توزيعات الأرباح المدفوعة	الزكاة (الإيضاح ٢٣)	إصدار صكوك من الشق الأول	استرداد صكوك من الشق الأول	توزيعات أرباح صكوك من الشق الأول	تكاليف إصدار صكوك من الشق الأول	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	الاحتياطي التنظيي لمخاطر الانتمان	أغرى	الرصيد في ٢٠ ديسمبر ٢٠٠١	الرصيد في ١ يناير ٢٧٠٢	صافي أرباح السنة	الخسارة الشاملة للسنة	إجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للسنة	المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق اللكية:	توزيعات الأرباح المدفوعة (الإيضاح ٢٩)	الزكاة (الإيضاح ٢٣)	توزيعات أرباح صكوك من الشق الأول	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	تحويل عند استبعاد استثمارات أخرى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	الاحتياطي التنظيي لمخاطر الائتمان	أخرى	الرصينا في ٣٠ ديسمبر٢٠٢ .
		رأس المال	ألف درهم	٧,٢٤٠,٧٤٤	•	1	'		1	•		•	•	ı	•	1	1	٧, ٢٤٠,٧٤٤	٧, ٧٤.,٧٤٤			'		i	•	•	•	•	•		٧, ٢٤٠,٧٤٤
	صكوك الشق	الأول	ألف درهم	11,987,80.	•	1	1		1	•	۱,۸۳٦,٥.٠	(0,0.9,0)	•	•	•	1	•	۸,۲٦٤,۲٥.	٨,٢٦٤,٢٥.	1	•			•	•	•	•	•	•	•	۸,۲٦٤,۲٥.
حقوق الملكية المنسر	احتياطيات أخرى	وأسهم خزينة	ألف درهم	14,748,714	•	1	'		1	,	•	•	•	1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	۱٤,۰۸٤,٦٦٨	15,.48,774	•	•	'		i	•	•	•	•	٥٧٠,٠٠٠	•	12,102,111
حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي البنك	احتياطي القيمة	العادلة للاستثمارات	ألف درهم	(1,1.1,501)		184,597	179,297		•			•	•	1			1	(477,900)	(477,900)	1	(176,019)	(178,019)		1	•	•	•	TE,02Y	•	•	(1,.17,477)
			ألف درهم	(۱,۱۷۲,۷۰۷)	1	(177,7.2)	(1 ۲ 7 , 7 . 2)		•	1						1	•	(1, 1, 1, 1, 1, 1, 1)	(1, 111, 911)	1	(101,700)	(101,700)		•			•			٠	(1,010,111)
		الأرباح المحتجزة	ألف درهم	١٣٦,٩٥٩,٩	1,49.,497	1	184.,947		(1, 220, 277)	(۲٦.,۲٤١)	•	•	(002, 1911)	(۲,۷۷۸)	(72,0)	$(\tau \ldots \ldots)$	•	11,011,191	11,071,791	0,572,5	•	٥,٤٧٤,٤.٠		(١,٨٠٦,٧٧٨)	(٤٢٨,٤١٣)	(٤.٤,٠٣.)	(۲1,)	(TE,0EY)	(04.,)	(444)	17,777,72
		الإجمالي	ألف درهم	£.,0£17,1£.	2, 49.,997	(۸,٧.٨)	2, 444, 444		(1, 220, 277)	(۲٦.,۲٤١)	1,487,0	(0,0.9,0)	(005, 191)	(۲,۷۷۸)	$(\tau \epsilon, \circ)$	•	1	۲۸,۸۲۲,۰۹۶	44,477,.98	0, £Y£,£	(٣٧٦, ٢٧٤)	٥,٠٩٨,١٢٦		(۱,۸۰۲,۲۷۸)	(٤٢٨,٤١٣)	(٤.٤,٠٣.)	(۲1,)	•	•	(*^*)	11,4.4.13
	الحصص غير	المسيطرة	ألف درهم	7,017,710	10,.17	٠. ٠	10,019		1	(٢,٧١١)							(011)	۲,09٨,0٣٢	Y,09A,0YY	۲۶۶۴۲	(717)	٧٧,١٣٤			(٣,٨٢٧)		•		•	(٥٧٣)	۲۰۲۱٬۲۰۲
		إجمالي حقوق الملكية	ألف درهم	£4,14.,4VO	2,2.1,.11	(٧, ٢. ١)	٤,٣٩٨,٨٢٧		(1,520,277)	(٣٦٣,٩٥٢)	1,477,0	(0,0.9,0)	(005, 1991)	(۲,۷۷۸)	(,,,,)		(040)	171,212,13	177,213,13	0,001,427	(۲۷۲, ۵۸٦)	٠٢٧٥,٢٦.		(۱,۸.۱,۷۷۸)	(٤٣٢, ٢٤٠)	(٤.٤,٠٣.)	(*1,)	•		(vv.)	٤٣,٩٧٤,٩٦٨



بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- ·		
	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الأنشطة التشغيلية		
أرباح السنة قبل مصروفات ضريبة الدخل	0,781,.78	٤,٤٤٤,١٣.
تسويات ك:		
الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	(174, 4.1)	(110,981)
الأرباح من استبعاد عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	(147,154)	(17,501)
إيرادات توزيعات الأرباح	(٥٦,٠٦٤)	(7.7,7)
الأرباح من بيع استثمارات في الصكوك	(9,101)	(٤١٥,٥٢٥)
(الخسارة)/ الأرباح من استبعاد ممتلكات ومعدات	7,202	(17,719)
الأرباح من عقارات استثمارية	(117,779)	(171,712)
استهلاك ممتلكات ومعدات	119,017	171,297
استهلاك عقارات استثمارية	٦٤,٠٣٨	०४,८६१
إطفاء خصم صكوك	٣,19٤	१,८७१
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	37,727	37,881
إطفاء موجودات غير ملموسة	77,790	٦٧,٧٩٥
الربح من استبعاد شركة زميلة	-	(Yo,)
مصاريف انخفاض القيمة للسنة، صافي	۲,1 ۰ ۲,۸٧۸	7,888,177
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٧,٥٧٩,٦٠٢	٦,٣٢٦,٥٨٦
الزيادة في الودائع والمرابحات الدولية المستحقة خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر	187,9	(157,9)
(الزيادة) / النقص في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	(1,9 £ 1,9 1 £)	٧,٤٤٢,٩٤١
(الزيادة) / النقص في الالتزامات والموجودات الأخرى	(979, £17)	1,972,72.
(النقص) / الزيادة في ودائع المتعاملين	(0,111,00)	01.,771
الزيادة / (النقص) في المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٧,١٠٦,٨٠٥	(١٠,١٠٤,٦٢٢)
الزيادة / (النقص) في الالتزامات والمطلوبات الأخرى والزكاة مستحقة السداد	1,281,407	(٢,٤.٨)
النقد الناتج من العمليات	٧,٥١١,٧٨١	0,99.,.91
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	(۲٦,٧٧٩)	(١٦,٦٨٦)
ضرائب مدفوعة	(٧٦, ٢٣٣)	(££,٧٨٣)
صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	٧,٤.٨,٧٦٩	0,9 71,779
		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



بيان التدفقات النقدية الموحد (تتمة) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

7.77	
ألف درهم	
	الأنشطة الاستثمارية
مارات في الصكوك	صافي الحركة في الاستث
رات أخرى مقاسة بالقيمة العادلة	صافي الحركة في استثما
٥٦,٠٦٤	توزيعات الأرباح المستله
عتفظ بها للتطوير والبيع (٣٣٧,٩١٩)	إضافات إلى عقارات مح
د عقارات محتفظ ها للبيع والتطوير دعقارات محتفظ ها للبيع والتطوير	المتحصلات من استبعاه
تثمارية (٢٠٥,٦٢٦)	إضافات إلى عقارات اس
د عقارات استثماریهٔ ۲۹۰٬۹٤۷	المتحصلات من استبعاه
ي شركات زميلة ومشاريع مشتركة ٢٨,٠٠٧	الحركة في استثمارات في
معدات، بالصافي	إضافات إلى ممتلكات و
في الأنشطة الاستثمارية (١٠,٢٠٣,٣٤٢)	صافي النقد المستخدم
<u> </u>	-
	الأنشطة التمويلية
0,0.9,0	إصدار صكوك
(٣,٦٧٣,)	سداد صكوك
ق الأول	إصدار صكوك من الش
ىق الأول	استرداد صكوك من الش
الشق الأول	توزيع أرباح صكوك من
ن الشق الأول	تكلفة إصدار صكوك م
(1,4.7,774)	توزيعات أرباح مدفوعة
في الأنشطة التمويلية	صافي النقد المستخدم
وما يعادله (٣,١٦٩,١٦٨)	صافي النقص في النقد
	النقد وما يعادله في بدا.
الصرف على رصيد النقد المحتفظ به بالعملات الأجنبية (٨٩,٩٢٩)	- تأثير التغيرات في أسعار
ية السنة (إيضاح ٢٢). ٢٧,٠١٤,٤٤٩	<u>.</u>
	· -

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك دبي الإسلامي (شركة مساهمة عامة) ("البنك") بموجب المرسوم الأميري الصادر عن صاحب السمو حاكم دبي بتاريخ ٢٩ صفر ١٣٩٥ هجري، الموافق ١٢ مارس ١٩٧٥ بغرض تقديم الخدمات المصرفية والخدمات المتعلقة بها وفقًا لأحكام الشريعة الإسلامية. تم لاحقاً تسجيله كشركة مساهمة عامة بموجب قانون الشركات التجاربة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

تتضمن البيانات المالية الموحدة المرفقة أنشطة البنك وشركاته التابعة المبينة في الإيضاح رقم ١٧ (يشار إلها معاً بـ"المجموعة").

تم إدراج البنك في سوق دبي المالي (المؤشر: "دي آي بي").

تقوم المجموعة بصورة رئيسية بتقديم الخدمات المصرفية للشركات والأفراد والخدمات المصرفية الاستثمارية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية في ضوء التوجيهات الصادرة عن اللجنة الشرعية الداخلية والهيئة الشرعية العليا للمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. وتقوم المجموعة بتنفيذ عملياتها من خلال فروعها المحلية وشركاتها التابعة الخارجية. يتم بيان الأنشطة الرئيسية لشركات المجموعة في الإيضاح ١٧ حول هذه البيانات المالية الموحدة.

إن العنوان المسجل للمكتب الرئيسي للبنك هو ص.ب ١٠٨٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقاربر المالية الجديدة والمعدلة

المعايير الدولية لإعداد التقاربر المالية الجديدة والمعدلة المُطبقة بدون تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة 1-7

تم اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي أصبحت سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢، في هذه البيانات المالية. لم يترتب على تطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير مادي على المبالغ المدرجة للسنوات الحالية والسابقة ولكن قد تؤثر على المحاسبة للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ الممتلكات والآلات والمعدات المتعلقة بالعوائد قبل الاستخدام المقصود؛
- تعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧/ لمخصصات والمطلوبات الطارئة والموجودات المحتملة المتعلقة بالعقود المرهقة؛
 - تعديلات على المعيار الدولي للتقاربر المالية ٣ عمليات اندماج الأعمال المتعلقة بالإشارة إلى الإطار المفاهيمي؛ و
 - التحسينات السنوية على المعيار الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٨-٢٠٠٠.

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد **Y-Y**

لم تقم المجموعة بعد بالاعتماد المبكر للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يتم العمل بها بعد. إن الإدارة بصدد إجراء تقييم لتأثير المتطلبات الجديدة.

u u	سارية للفترات السنوية التي
عايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	تبدأ في أوبعد
. ديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ <i>السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية</i>	۱ ینایر ۲۰۲۳
ديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية المتعلقة بتصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة	۱ ینایر ۲۰۲۳
ديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ <i>عقود التأمين</i>	۱ ینایر ۲۰۲۳
ـديل على المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ <i>البيانات المالية الموحدة</i> ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ <i>الاستثمارات في الشركات الزميلة</i> تم	تم إرجاء تاريخ السريان لأجل
لمشاريع المشتركة فيما يتعلق بمعالجة بيع أو مساهمة الموجودات من المستثمرين	غير مسمى.

تتوقع الإدارة اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية للمجموعة في فترة التطبيق الأولي، وألا يترتب على اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة قد أي تأثير جوهري على البيانات المالية للبنك في فترة التطبيق الأولى.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

تعريفات

لقد تم استخدام المصطلحات التالية في البيانات المالية الموحدة مع معانها المحددة:

المر ابحة

هي عقد تبيع المجموعة ("البائع") بموجبه أصل ما لأحد عملائها ("المشتري") بسعر مؤجل بعد قيام البائع بشراء الأصل وقبضه وتملكه بناءً على وعد المشتري بشراء الأصل من البائع بموجب شروط وأحكام مرابحة معينة. يتألف سعر بيع المرابحة من تكلفة الأصل وهامش ربح متفق عليه بشكل مسبق. يتم احتساب قيمة ربح المرابحة داخلياً على أساس زمني على مدار فترة العقد بناءً على مبلغ التمويل الأصلي قيد السداد. يتم سداد ثمن بيع المرابحة من قبل المشتري للبائع على أقساط خلال المدة المنصوص عليها في عقد المرابحة.

۲-۳ الإجارة

٣-٢-١ الإجارة المنتهية بالتمليك

هي اتفاقية تؤجر المجموعة ("المؤجر") بموجها أصل ما لأحد عملائها ("المستأجر") (بعد شراء / حيازة الأصل المعين، إما من بائع آخر أو من المتعامل نفسه وفقاً لطلب المتعامل وبوعده بالاستئجار)، مقابل سداد أجرة محددة لمدة / لفترات إيجارية محددة، على أن يستحق السداد بأجرة ثابتة أو متغيرة.

تحدد اتفاقية الإجارة الأصل المستأجر وتنص على فترة الإجارة وأساس احتساب الأجرة ومواعيد سداد الأجرة، كما يتعهد المستأجر بموجب تلك الاتفاقية بتجديد الفترات الإيجارية وسداد مبالغ الأجرة ذات الصلة بما يتفق مع الجدول الزمني المحدد والصيغة المعمول بها على مدار فترة الإجارة.

يحتفظ المؤجر بملكية الأصل طيلة مدة الإجارة. وفي نهاية مدة الإجارة بعد أن يقوم المستأجر بالوفاء بكافة الالتزامات المترتبة عليه بموجب اتفاقية الإجارة، يبيع الأصل المؤجر للمستأجر بقيمة رمزية استناداً إلى التعهد بالبيع الذي يقدمه المؤجر.

يستحق سداد الأجرة فور بدء عقد الإجارة وبستمر طيلة فترة الإجارة بناءً على سداد الأجرة الثابتة المستحقة (والتي تمثل غالباً تكلفة الأصل المؤجر).

الإجارة الآجلة (الإجارة الموصوفة في الذمة) هي اتفاقية تقدم المجموعة ("المؤجر") بموجها، في تاريخ محدد في المستقبل، أصل بمواصفات معينة لتؤجره لأحد عملائها ("المستأجر") ويكون ذلك عادةً عند إتمامه وتسلمه من المطوّر أو المقاول أو المتعامل الذي اشترت منه المجموعة ذلك الأصل عن طريق الاستصناع (البيع). تحدد اتفاقية الإجارة الآجلة تفاصيل الأصل المؤجر وتنص على مدة الإجارة وأساس احتساب الأجرة ومواعيد سداد الأجرة.

أثناء فترة الإنشاء، تسدد المجموعة للبائع على دفعة واحدة أو عدة دفعات، على أن يتم احتساب قيمة الأجرة المتغيرة للإجارة الآجلة خلال فترة الإنشاء على أساس زمني مقسم على امتداد فترة الإنشاء وعلى حساب الأجرة. ويتم تسليم مبالغ الأجرة إما خلال فترة الإنشاء كدفعة مقدمة من الأجرة أو مضافة إلى دفعة الأجرة الأولى أو الثانية بعد بدء الإجارة.

لا تستحق الأجرة في الإجارة الآجلة إلا بعد تسلم المستأجر الأصل من المؤجر. ويتعهد المستأجر بموجب اتفاقية الإجارة المؤجلة بتجديد فترات الإجارة وسداد مبالغ الأجرة المتعلقة بكل فترة وفقًا للجدول الزمني المتفق عليه والصيغة المعمول بها خلال مدة الإجارة.

يحتفظ المؤجر بملكية الأصل طيلة مدة الإجارة، وفي نهايتها إذا قام المستأجر بالوفاء بكافة الالتزامات المترتبة عليه بموجب اتفاقية الإجارة الآجلة، يبيع المؤجر الأصل المؤجّر إلى المستأجر بقيمة رمزية بناءً على تعهد البيع الذي قدمه المؤجر.

إن أخفقت المجموعة في منح حيازة الأصل بموجب الإجارة الآجلة إلى المستأجر، تُلغى الإجارة الآجلة وترد المجموعة الإيجارات المحصلة خلال فترة الإنشاء إلى المستأجر.

هي اتفاقية بين المجموعة وأحد عملائها يساهم من خلالها كلا الطرفين في رأسمال المشاركة ("رأسمال المشاركة")، ويجوز أن تكون المساهمة نقداً أو عيناً وفقاً للقيمة التي يتم تحديدها وقت إبرام عقد المشاركة. ويجوز أن يكون موضوع المشاركة مشروع استثماري معين، قائم أو جديد، أو ملكية عقار معين إما بصفة دائمة أو متناقصة تنتبي بتمليك محل المشاركة بالكامل للعميل. يتم تقسيم الأرباح وفقاً لنسبة توزيع الربح المتفق عليها سلفاً كما هو منصوص عليه في عقد المشاركة. يتم توزيع ربح المشاركة عند تنضيض المشاركة وإعلان/ توزيع الربح من قبل الشريك المدير. وعلى الرغم من ذلك، يتم تقسيم الخسارة، إن وجدت، بناءً على نسبة مساهمة كل من الشريكين في رأس المال، مع مراعاة أنه في حالة عدم إهمال الشريك المدير أو مخالفته لبنود عقد المشاركة أو تخلفه عن السداد، يجب أن تقدم للمجموعة دليلاً مقنعاً على أن تلك الخسارة قد حدثت بسبب قوى قاهرة، وأن الشربك المدير تعذر عليه التنبؤ بتلك القوى القاهرة أو تفادي تبعاتها السلبية على المشاركة.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

تعريفات (تتمة)

المضاربة هي عقد بين طرفين، يكون أحدهما الممول ("رب المال") وهو الطرف الذي يقدم مبالغ مالية معينة ("رأسمال المضاربة") إلى الطرف الآخر ("المضارب")، وهو الطرف الذي يقوم على إثر ذلك باستثمار رأسمال المضاربة في أحد المشاريع التجارية أو الأنشطة بناءً على خبرته مقابل حصة محددة (متفق عليها مسبقًا) من الربح الناتج، إن وجد، على ألا يتدخل رب المال في إدارة نشاط المضاربة. الأصل أن يتم توزيع ربح المضاربة عند تنضيض المضاربة أو إعلان / توزيع الربح من قبل المضارب، ولكن حيث إن التنضيض الحقيقي غير ممكن، تسمح الشريعة بالتنضيض الحكمي للمضاربة وتوزيع الأرباح على أساسه. ويتحمل المضارب الخسارة في حالة التخلف عن السداد، أو الإهمال أو المخالفة لشروط وأحكام عقد المضاربة، وإلا فإن رب المال هو من يتحمل الخسارة، شريطة تلقي رب المال دليلاً مقنعاً يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب قوى قاهرة، وأن المضارب لم يكن بوسعه التنبؤ ها أو تفادي تبعاتها الضارة على المضاربة. وبموجب عقد المضاربة، فقد تكون المجموعة مضارباً أو رب المال، حسب الحالة. ويجوز للمضارب، بشرط موافقة رب المال، أن يقوم بخلط أمواله الخاصة مع رأسمال المضاربة، الأمر الذي ينتج عنه تشكيل وعاء المضاربة المشترك.

الوكالة هي اتفاقية بين طرفين، يكون أحد الطرفين هو الممول ("الموكل")، وهو الذي يقوم بتقديم مبلغ مالي محدد ("رأسمال الوكالة") إلى وكيل ("الوكيل")، وهو الذي يقوم باستثمار رأسمال الوكالة بطريقة تتفق مع الشريعة الإسلامية طبقاً لدراسة الجدوي / خطة الاستثمار التي يقدمها الوكيل للموكل. يستحق الوكيل أتعاباً محدداً ("أجر الوكالة") كمبلغ مقطوع أو نسبة مئوية من رأسمال الوكالة على أن يحق للموكل كل الربح الناتج من الوكالة. وقد يتم منح الوكيل أي مبالغ إضافية تزيد على نسبة الربح أو العوائد المتفق عليها كحافز على حسن الأداء كما يستحق الموكل جميع أرباح الوكالة. يتم توزيع ربح الوكالة عند التنضيض أو إعلان / توزيع الربح من قبل الوكيل. ولكن حيث إن التنضيض الحقيقي غير ممكن، تسمح الشريعة بالتنضيض الحكمي للوكالة وتوزيع الأرباح على أساسه. ويتحمل الوكيل الخسارة في حالة التخلف عن السداد، أو الإهمال أو المخالفة لشروط وأحكام اتفاقية الوكالة، وإلا فإن الموكل هو من يتحمل الخسارة، شريطة حصول الموكل على دليل مقنع يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب قوى قاهرة، وأن الوكيل لم يكن بوسعه التنبؤ بتلك القوى القاهرة أو تفادي تبعاتها السلبية على الوكالة، حسب الحالة.

عقد تمويل السلم هو عقد تشتري المجموعة بموجبه كمية محددة من سلعة معينة من المتعامل وتسدد له ثمن السلم بالكامل مقدماً، في حين يقوم العميل بتسليم كميات السلع طبقاً لجدول التسليم المتفق عليه. تجني المجموعة أرباحاً من معاملات السلم عندما يتم استلام سلعة السلم من االمتعامل وبيعها لاحقاً إلى طرف آخر مقابل ربح. يتم احتساب ربح السلم داخلياً على أساس زمني على مدار فترة عقد السلم بناءً على قيمة سلعة السلم قيد السداد.

هو عقد بيع بين طرفي العقد، بحيث تتعهد المجموعة ("الصانع" أو "البائع") بموجبه بتصنيع أو إنشاء أصل أو عقار محدد ("المصنوع") لأحد عملائها ("المستصنع" أو "المشتري") وفقاً لمواصفات متفق عليها بشكل مسبق، على أن يتم التسليم في موعد متفق عليه مقابل ثمن محدد سلفاً، على أن يتضمن ذلك الثمن تكلفة الإنشاء أو التصنيع وهامش ربح. ولا يتطلب إنجاز العمل، المتعهد به، على الصانع فحسب، بل من الممكن تنفيذ عملية الإنشاء/التطوير أو التصنيع، بالكامل أو أي جزء منه، عن طريق طرف ثالث تحت إشراف ومسؤولية الصانع لتسليم المصنوع في وقته المتفق عليه. وبموجب عقد الاستصناع، قد تقوم المجموعة بدور الصانع أو المستصنع. يتم احتساب ربح الاستصناع (الفارق بين ثمن بيع المصنوع للمتعامل واجمالي تكلفة الاستصناع التي تتكبدها المجموعة) داخلياً على أساس زمني على مدار فترة العقد بناءً على مبلغ التمويل الأصلي قيد السداد.

الصكوك

تُعرف الصكوك بأنها "شهادات استثمار ذات قيمة متساوية تمثل حصص ملكية شائعة في محفظة من الموجودات المعنية. والصكوك عموماً تستخدم كبديل إسلامي لمصطلح السندات المالية حيث تمثل ملكية الموجودات المعنية من قبل حامل الصك مع كافة الحقوق والالتزامات الخاصة بالملكية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- أساس الإعداد ٤
- بيان التو افق 1-8

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقًا للمعايير الدولية لإعداد التقاير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والمتطلبات السارية لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٢١ بشأن الشركات التجارية ("قانون الشركات الجديد") الصادر في ٢٠ سبتمبر ٢٠٢١ والذي دخل حيز النفاذ في ٢ يناير ٢٠٢٢ وكذلك المرسوم بقانون اتحادي رقم (١٤) لسنة ٢٠١٨.

أساس القياس 4-2

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة كما توضح السياسات المحاسبية أدناه.

العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية الموحدة ٣-٤

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي") وتُقرب كافة القيم إلى أقرب عدد صحيح بالألف، ما لم يُذكر خلاف ذلك. تم أدناه بيان السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.

- السياسات المحاسبية الهامة ٥
 - أسس التوحيد 1-0
 - دمج الأعمال 1-1-0

يتم احتساب دمج الأعمال من خلال طريقة الاستحواذ كما في تاريخ الاستحواذ، وهو التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة. يتم بصورة عامة قياس الثمن المحول عند الاستحواذ بالقيمة العادلة التي يتم احتسابها على أنها صافي الموجودات المحددة التي تم الاستحواذ عليها. يتم اختبار أي شهرة تجارية تنشأ من الدمج سنوياً للتحقق من تعرضها لانخفاض في القيمة. يتم احتساب أي أرباح من الشراء بسعر منخفض مباشرة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم بيان تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكبدها باستثناء التكاليف المتعلقة بإصدار أدوات تمويل إسلامي أو أدوات حقوق ملكية.

لا يشتمل الثمن المُحول على المبالغ المتعلقة بتسوية العلاقات السابقة. غالباً ما يتم احتساب هذه المبالغ ضمن الأرباح أو الخسائر.

يتم قياس أي مبلغ يُحتمل سداده بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. عندما يتم تصنيف المبلغ المحتمل كحقوق ملكية، لا تتم إعادة قياسه ويتم احتساب التسوية ضمن حقوق الملكية. بخلاف ذلك، يتم احتساب التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمبلغ المحتمل ضمن الأرباح أو الخسائر.

٥-١-١ الشركة التابعة

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمجموعة والمنشآت الخاضعة لسيطرة المجموعة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة:

- سلطة على المنشأة المستثمر بها،
- تعرض إلى، أو لديها حقوق في، العوائد المتغيرة من ارتباطها بالمنشأة المستثمر بها، و
- القدرة على استخدام سلطتها على المنشأة المستثمر بها للتأثير على قيمة عوائدها.

تعيد المجموعة تقييم ما إذا كانت تسيطر على المنشأة المستثمر بها إن كانت الحقائق والظروف تشير إلى وجود تغيرات في عنصر أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة الموضحة أعلاه.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - أسس التوحيد (تتمة) 1-0
 - ٥-١-٢ الشركة التابعة (تتمة)

عندما تقل حقوق التصويت للمجموعة في أي من المنشآت المستثمر ها عن أغلبية حقوق التصويت ها، فيكون للمجموعة السلطة على تلك المنشأة المستثمر ها عندما تكفي حقوق التصويت لمنحها قدرة عملية على توجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمر بها بصورة منفردة. تراعي المجموعة كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للمجموعة حقوق التصوبت في المنشأة المستثمر بها بشكل يكفي لمنحها السيطرة، ومن بين تلك الحقائق والظروف:

- حجم حقوق التصويت لدى المجموعة مقارنة بحجم حقوق التصويت لحاملي حقوق التصويت الآخرين؛
 - حقوق التصوبت المحتملة للمجموعة وحاملي حقوق التصوبت الآخرين والأطراف الأخرى؛
 - الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- غيرها من الحقائق والظروف الأخرى التي تشير إلى أن المجموعة تمتلك، أو لا تمتلك، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك أنماط التصويت والاجتماعات السابقة للمساهمين.

يبدأ توحيد أي من الشركات التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة، وبتوقف بفقد المجموعة للسيطرة على الشركة التابعة. وبصورة محددة، يتم إدراج إيرادات ومصروفات الشركة التابعة التي يتم الاستحواذ عليها أو استبعادها خلال السنة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تتوقف فيه سيطرة المجموعة على الشركة التابعة. تكون الأرباح أو الخسائر وكافة مكونات الدخل الشامل الآخر منسوبة إلى مالكي المجموعة والى الحصص غير المسيطرة.

يُنسب إجمالي الدخل الشامل للشركات التابعة إلى مالكي المجموعة والحصص غير المسيطرة حتى إن نتج عن ذلك عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة. عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتوافق سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

تحذف جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والتدفقات النقدية المرتبطة بالمعاملات بين منشآت المجموعة بالكامل عند التوحيد. إن التغيرات في حصص ملكية المجموعة في الشركات التابعة، والتي لا تؤدي إلى فقدان المجموعة للسيطرة على الشركات التابعة، يتم احتسابها كمعاملات حقوق ملكية. يتم تعديل القيم الدفترية لحصص المجموعة والحصص غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصهم في الشركات التابعة. يتم الاعتراف مباشرة في حقوق الملكية بالفرق بين المبلغ الذي يتم به تعديل الحصص غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع/مستحق السداد أو المقبوض/مستحق القبض، وبُنسب إلى مالكي المجموعة.

٥-١-٣ العملات الأجنبية

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، يتم احتساب معاملات كل منشأة من منشآت المجموعة التي تتم بعملات غير العملة الرسمية لكل منشأة (العملات الأجنبية) وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. وفي نهاية كل فترة تقرير، يتم تحويل البنود المالية بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. يتم تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية المسجلة بالقيمة العادلة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. لا تتم إعادة تحويل البنود غير المالية المقاسة بالتكلفة التاريخية بأى من العملات الأجنبية.

يتم احتساب فروقات الصرف للبنود المالية في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي تنشأ فيها باستثناء:

- فروقات أسعار الصرف للمعاملات المبرمة للتحوط من مخاطر عملات أجنبية محددة؛ و
- فروقات أسعار الصرف من البنود المالية المستحقة من، أو المستحقة إلى، عملية خارجية لم يتم تخطيط تسوبة لها وليس من المحتمل حدوثها (ولذلك تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في العملية الخارجية)، والتي يتم احتسابها مبدئياً في الدخل الشامل الآخر ويعاد تصنيفها من حقوق الملكية إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند تسوية البنود المالية.

لأغراض عرض البيانات المالية الموحدة، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الخارجية للمجموعة إلى الدرهم الإماراتي، وهو عملة عرض البيانات المستخدمة من قبل المجموعة، باستخدام أسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. ويتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقاً لمتوسط أسعار الصرف السائدة في الفترة. يتم احتساب فروقات الصرف، إن وجدت، ضمن الدخل الشامل الآخر وبتم بيان القيمة المتراكمة في حقوق الملكية (وتنسب إلى الحصص غير المسيطرة حيثما يكون مناسباً).

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - ١-١ أسس التوحيد (تتمة)
 - ٥-١-٣ العملات الأجنبية (تتمة)

عند استبعاد عملية خارجية، يُعاد تصنيف جميع فروقات الصرف المتراكمة في حقوق الملكية المتعلقة بتلك العملية العائدة إلى مالكي المجموعة إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

علاوة على ذلك، عند قيام المجموعة باستبعاد جزء فقط من حصتها في شركة تابعة بحيث لا ينتج عن هذا الاستبعاد فقدان المجموعة للسيطرة على تلك الشركة التابعة، يُعاد توزيع الحصة التناسبية من فروقات الصرف المتراكمة على الحصص غير المسيطرة ولا يتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. فيما يتعلق بكافة بعمليات الاستبعاد الجزئي الأخرى (أي استبعاد جزئي لشركات زميلة أو مشاريع مشتركة ولا ينتج عن ذلك فقدان المجموعة للتأثير الهام أو السيطرة المشتركة)، يُعاد تصنيف الحصة التناسبية من فروقات الصرف المتراكمة إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

تتم معاملة تعديلات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة التي تم الاستحواذ عليها نتيجة الاستحواذ على عملية خارجية كموجودات ومطلوبات للعملية الخارجية وبتم تحويلها وفقاً لسعر الصرف السائد في نهاية كل فترة تقرير، وبتم احتساب فروقات أسعار الصرف ضمن حقوق الملكية.

٥-١-٤ فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، يتم احتساب أرباح أو خسائر فقدان السيطرة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد ويتم احتسابها على أنها الفرق بين (١) إجمالي القيمة العادلة للمبلغ المقبوض والقيمة العادلة للحصص المتبقية، و (٢) القيمة الدفترية السابقة للموجودات (بما في ذلك الشهرة التجارية)، ومطلوبات الشركة التابعة وأي حصص غير مسيطرة. يتم احتساب كافة المبالغ المعترف بها مسبقاً في بيان الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بهذه الشركة التابعة كما لو أن المجموعة قد استبعدت الموجودات والمطلوبات ذات الصلة بالشركة التابعة بشكل مباشر (أي تم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر أو تحويلها إلى فئة أخرى من فئات حقوق الملكية).

تُعتبر القيمة العادلة لأي استثمارات محتفظ بها في شركات تابعة سابقة بتاريخ فقدان السيطرة أنها هي القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي للاحتساب اللاحق وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، وعند الاقتضاء، التكلفة عند الاعتراف المبدئي للاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك.

٥-١-٥ المنشآت ذات الأغراض الخاصة

تتمثل المنشآت ذات الأغراض الخاصة في المنشآت التي يتم تأسيسها لتحقيق أهداف محدودة ومحددة جيداً مثل توريق موجودات أو تنفيذ معاملة تمويل إسلامي محددة. يتم توحيد المنشأة ذات الأغراض الخاصة إذا رأت المجموعة أنها تسيطر عليها استناداً إلى تقييم جوهر علاقتها مع المجموعة وكذلك تقييم للمخاطر والامتيازات المرتبطة بها.

٥-١-٦ الأنشطة الائتمانية

تعمل المجموعة بصفة أمين/مدير أو بغيرها من الصفات التي ينتج عنها الاحتفاظ بموجودات بصفة أمين بالنيابة عن أمناء أو مؤسسات أخرى. لا يتم إدراج هذه الموجودات والإيرادات الناتجة عن الأنشطة الائتمانية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة حيث إنها ليست موجودات خاصة بالمجموعة.

- ٥-٢ الأدوات المالية
- ٥-٢-١ الاعتراف المبدئي

يتم احتساب الموجودات والمطلوبات المالية عندما تصبح إحدى شركات المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة.

٥-٢-٢ القياس المبدئي

تقاس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئيًا بالقيمة العادلة. إن تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازة أو إصدار الموجودات والمطلوبات المالية تتم إضافتها إلى أو خصمها من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، حيثما يكون مناسباً، عند الاعتراف المبدئي. تقيد تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فوراً في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - الأدوات المالية (تتمة) 4-0
 - الموجودات المالية ٣-٥

يتم احتساب والغاء احتساب عمليات شراء أو بيع الموجودات المالية بالطرق الاعتيادية في تاريخ التداول. تتمثل الطرق الاعتيادية للشراء أو البيع في مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تقضي تسليم الموجودات ضمن نطاق زمني تحدده الاتفاقيات أو اللوائح السوقية مع مراعاة الضوابط الشرعية ذات الصلة.

يتم قياس كافة الموجودات المالية المعترف بها لاحقاً في مجملها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة، بناءً على تصنيف الموجودات المالية.

٥-٣-١ تصنيف الموجودات المالية

يتم لاحقاً قياس الأرصدة لدى البنوك المركزبة والمستحق من البنوك والمؤسسات المالية والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات في صكوك إسلامية وبنود من الذمم المدينة والموجودات الأخرى التي ينطبق عليها الشروط التالية بالتكلفة المطفأة منقوصًا منه خسائر انخفاض القيمة والإيرادات المؤجلة، إن وجدت (باستثناء تلك الموجودات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي):

- أن تكون الموجودات محتفظ بها ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن توفر البنود التعاقدية الخاصة بالأداة، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تمثل فقط سدادات للمبلغ الأصلي وأرباح على المبلغ الأصلي قيد السداد. يتم قياس كافة الموجودات المالية الأخرى لاحقاً بالقيمة العادلة.

٥-٣-٥ تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بإجراء تقييم لموضوعية نموذج الأعمال الذي يتم في إطاره الاحتفاظ بالأصل على مستوى المحفظة حيث يوضح ذلك بشكل أفضل الطريقة التي يتم وفقاً لها إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة. تتضمن المعلومات التي تم أخذها بالاعتبار على ما يلي:

- كيفية تقييم أداء المحفظة ورفع تقارير بشأنها إلى إدارة البنك؛
- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال) وكيفية إدارة تلك المخاطر؛ و
- كيفية تعويض مديري الأعمال على سبيل المثال؛ ما إذا كانت التعويضات ترتكز على القيمة العادلة للموجودات التي تتم إدارتها أو التدفقات النقدية التعاقدية التي تم تحصيلها.
 - مدى تكرار وقيمة وتوقيت المبيعات التي تعتبر من الأمور الهامة التي يتم مراعاتها أثناء تقييم البنك.

يرتكز تقييم نموذج الأعمال على سيناربوهات متوقعة بصورة معقولة دون الأخذ بعين الاعتبار 'أسوأ السيناربوهات' أو 'السيناربوهات الحرجة'. إذا تحققت التدفقات النقدية بعد الاعتراف المبدئي بطريقة مختلفة عن التوقعات الأصلية للبنك، لا يقوم البنك بتغيير تصنيف الموجودات المتبقية المحتفظ بها في نموذج الأعمال، ولكن يتم إدراج تلك المعلومات عند تقييم الموجودات المالية التي تم استحداثها أو شراؤها مؤخراً منذ ذلك الحين فصاعداً.

فيما يتعلق بالموجودات المالية المحتفظ بها للبيع أو لإدارتها والتي يتم تقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر حيث لم يتم الاحتفاظ ها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية كما لم يتم الاحتفاظ ها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو لبيع الموجودات المالية.

٥-٣-٣ تقييم خصائص التدفق النقدى

تتضمن خصائص التدفق النقدي التعاقدي تقييم السمات التعاقدية لأداة ما لتحديد إن كانت ستولد تدفقات نقدية تتوافق مع الترتيب التمويلي الأساسي. تتوافق التدفقات النقدية التعاقدية مع ترتيب التمويل الأساسي إن كانت تمثل التدفقات النقدية المتعلقة فقط بسداد المبلغ الأصلي والربح على المبلغ الأصلي القائم.

لأغراض هذا التقييم، يُعرف "المبلغ الأصلى" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الاعتراف المبدئي، في حين يُعرف "الربح" على أنه الزبادة على الأصل نتيجة التجارة خلال فترة زمنية محددة ومقابل التكاليف ومخاطر التمويل الأساسية الأخرى (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، إضافة إلى هامش معدل الربح.

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل فقط سدادات المبلغ الأصلي والربح، يأخذ البنك بالاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. ويتضمن ذلك تقييم ما إذا كان الأصل المالي يتضمن شرط تعاقدي يترتب عليه تغيير توقيت أو قيمة التدفقات النقدية التعاقدية بحيث لا يفي الأصل بهذا الشرط.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - الموجودات المالية (تتمة) ٣-٥
- ٥-٣-٤ التكلفة المطفأة وطريقة معدل الربح الفعلى

إن طريقة معدل الربح الفعلي هي طريقة احتساب التكلفة المطفأة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وتوزيع الإيرادات على مدى الفترة ذات الصلة. يتمثل معدل الربح الفعلي في المعدل المستخدم لاحتساب القيمة الحالية للمقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة (بما في ذلك كافة الرسوم والنقاط المدفوعة أو المقبوضة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الربح الفعلي وتكاليف المعاملات والأقساط أو الخصومات الأخرى) على مدى العمر المتوقع للأدوات الاستثمارية والتمويلية أو، إن أمكن، على مدى فترة أقصر لتحديد صافى القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

تقيد الإيرادات في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد على أساس معدل الربح الفعلي للأدوات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة.

إذا كان أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للأصل المالي أو الالتزام المالي المقاسة بالتكلفة المطفأة نتيجة لإصلاح معدل الربح المعياري، تقوم المجموعة عندئذ بتحديث معدل الربح الفعلي للأصل المالي أو الالتزام المالي ليعكس التغيير الذي يتطلبه الإصلاح. ويعد التغيير في أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية مطلوبًا من خلال إصلاح معدل الربح المعياري إذا تم استيفاء الشروط التالية:

- أن يكون التغيير ضروري كنتيجة مباشرة للإصلاح ؛ و
- أن الأساس الجديد لتحديد التدفقات النقدية التعاقدية مكافئ اقتصاديًا للأساس السابق أي الأساس قبل التغيير مباشرة.

إذا تم إجراء تغييرات على أصل مالي أو التزام مالي بالإضافة إلى تغييرات على أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية المطلوبة من خلال إصلاح معدل الربح المعياري، تقوم المجموعة أولاً بتحديث معدل الربح الفعلي للأصل المالي أو الالتزام المالي ليعكس التغيير المطلوب من خلال إصلاح معدل الربح المعياري. بعد ذلك، تقوم المجموعة بتطبيق سياسات المحاسبة عن التعديلات المبينة أعلاه على التغييرات الإضافية.

٥-٣-٥ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية تتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يجوز التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار في حقوق الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.

يُعتبر الأصل المالي أنه محتفظ به لغرض المتاجرة إذا:

- تم شراؤه أساساً لغرض البيع في المستقبل القربب، أو
- كان، عند الاعتراف المبدئي، جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة وله طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة، أو
 - كان أداة مشتقة إسلامية غير مصنفة وفعّالة كأداة تحوط إسلامية أو كضمان مالى.

تقاس الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة. ومقاسة لاحقاً بالقيمة العادلة وتقيد الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. لن تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة إلى الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد.

٥-٣-٦ أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تقاس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في حالة تحقق الشرطين التاليين:

- إذا كانت الأداة يحتفظ ها ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق هدفه من خلال تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وكذلك بيع الموجودات المالية؛ و
 - إذا كانت الشروط التعاقدية للأصل المالي تفي بمتطلبات اختبار مدفوعات أصل الدين والربح.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لاحقاً بالقيمة العادلة مع الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة المعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر. يتم احتساب إيرادات الربح وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية ضمن الأرباح أو الخسائر. عند إلغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي تم احتسابها سابقاً ضمن الدخل الشامل الآخر من الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح أو الخسائر.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - الموجودات المالية (تتمة) 4-0
- ٥-٣-٧ الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية تتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ما لم تقم المجموعة بتصنيف الاستثمار بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) التي لا ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. علاوة على ذلك، فإن الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) التي ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة ولكنها غير مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. قد يتم تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي إذا كان هذا التصنيف يلغي أو يقلل بشكل ملحوظ التضارب في القياس أو الاعتراف والذي قد ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو احتساب الأرباح أو الخسائر عليها على أسس مختلفة.

لم تصنف المجموعة أية موجودات مالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يعاد تصنيف الموجودات المالية من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند تغيير نموذج الأعمال بحيث لا يعد ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة. لا يسمح بإعادة تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير مع احتساب أية أرباح أو خسائر تنشأ من إعادة قياس في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم إدراج صافي الأرباح أو الخسائر المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في بند "الأرباح من استثمارات أخرى بالقيمة العادلة" في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم تحديد القيمة العادلة وفقاً للطريقة المبينة في الإيضاح ٢٤-٢-١ حول هذه البيانات المالية الموحدة.

٥-٣-٨ أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بعملة أجنبية بتلك العملة الأجنبية وبتم تحويلها وفقاً لأسعار الصرف الفورية في نهاية كل فترة تقرير. تشكل مكونات صرف العملات الأجنبية جزءاً من ربح أو خسارة قيمتها العادلة. وطبقاً لذلك،

- فيما يتعلق بالموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم احتساب مكون صرف العملات الأجنبية في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد؛ و
- فيما يتعلق بالموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم احتساب أي مكون من مكونات صرف العملات الأجنبية ضمن الدخل الشامل الآخر.

فيما يتعلق بالأدوات المالية بالعملات الأجنبية المقاسة بالتكلفة المطفأة في نهاية كل فترة تقرير، فيتم تحديد أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية استناداً إلى التكلفة المطفأة للموجودات المالية ويتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٥-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة للتحقق من تعرضها لانخفاض في القيمة في تاريخ كل تقرير.

يقوم البنك بتطبيق منهجية ترتكز على ثلاث مراحل لقياس مخصص خسائر الائتمان باستخدام منهجية خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، وذلك للفئات التالية من الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة:

- الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تمثل أدوات مالية واستثمارات في صكوك؛
 - أدوات مصدرة خارج الميزانية العمومية؛
 - عقود ضمانات مالية مصدرة؛
 - المستحق من بنوك ومؤسسات مالية؛
 - الأرصدة لدى المصارف المركزية؛ و
 - موجودات مالية أخرى.

تنتقل الموجودات المالية عبر ثلاث مراحل بناءً على التغيير في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف الأولي.

لا يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة من استثمارات الأسهم.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - ٥-٣ الموجودات المالية (تتمة)
- ٥-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

نموذج انخفاض قيمة خسائر الائتمان المتوقعة

يشمل نموذج خسائر الائتمان المتوقعة منهج يتكون من ثلاث مراحل يرتكز على التغير في الجودة الائتمانية للموجودات المالية منذ الاعتراف المبدئي. تعكس خسائر الائتمان المتوقعة القيمة الحالية للعجز في النقد المتعلق بحالات التعثر عن السداد إما (١) على مدى فترة الاثنى عشر شهراً التالية أو (٢) على مدى العمر المتوقع للأداة المالية بناء على التراجع الائتماني من البداية.

- طبقاً للمرحلة ١ في حالة عدم وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي، سوف يتم قيد مبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً. يتم احتساب خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية التي تمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية التي تمثل خسائر الائتمان المتوقعة المتوقعة الناتجة عن أحداث التعثر لأداة مالية المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير. يقوم البنك باحتساب مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً التي تلي تاريخ التقرير. يتم تطبيق احتماليات التعثر المتوقع خلال ١٢ شهراً على التنبؤ بالتعرض عند التعثر ويتم ضربها في الخسارة المحتملة عند التعثر ويتم تخفضها بمعدل الربح الفعلي الأصلي التقريبي.
- طبقاً للمرحلة ٢ في حالة وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي ولكن لا تعتبر الأدوات المالية قد تعرضت لانخفاض ائتماني، سوف يتم قيد مبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة بناء على المدة المرجحة لاحتمالية التعرض للتعثر. يتم تقدير احتمالية التعثر والخسارة المحتملة عند التعثر على مدى عمر الأداة وبتم تخفيض العجز النقدي المتوقع بمعدل الربح الفعلي الأصلي التقربي.
- بموجب المرحلة ٣ في حالة وجود دليل موضوعي على انخفاض القيمة في تاريخ التقرير، سوف يتم تصنيف هذه الأدوات المالية كأدوات تعرضت لانخفاض
 ائتماني وسوف يتم قيد مبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الموجودات المالية بافتراض أن نسبة احتمالية التعثر هي ١٠٠٪.

عند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة للالتزامات غير المسحوبة، يقوم البنك بتقدير الجزء المتوقع من الالتزام التي سيتم سحبه على مدى عمره المتوقع. وبذلك تستند خسائر الائتمان المتوقعة إلى القيمة الحالية للعجز المتوقع في التدفقات النقدية في حالة سحب التمويل. يتم تخفيض العجز النقدي المتوقع بمعدل الربح الفعلي المتوقع التقريبي على التمويل.

يتم قياس التزام البنك بموجب كل ضمان بالمبلغ المحتسب مبدئياً منقوصاً منه الإطفاء المتراكم المعترف به ضمن بيان الدخل، أو مخصص خسائر الائتمان المتوقعة، أيهما أعلى. ولهذا الغرض، يقوم البنك بتقدير خسائر الائتمان المتوقعة استناداً إلى القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة لتعويض حامل الضمان عن خسائر الائتمان التي يتكبدها. يتم تخفيض العجز بمعدل الخصم المعدل في ضوء المخاطر المناسب للتعرض.

يمثل نموذج خسائر الائتمان المتوقعة نظرة مستقبلية ويقتضي الاستناد إلى توقعات معقولة ومدعّمة بأدلة للظروف الاقتصادية المستقبلية عند تحديد الزيادات الجوهربة في مخاطر الائتمان وقياس خسائر الائتمان المتوقعة.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - الموجودات المالية (تتمة)
- ٥-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

قياس خسائر الائتمان المتوقعة

يقوم البنك باحتساب خسائر الائتمان المتوقعة استناداً إلى سيناربوهات قائمة على الاحتمالية لقياس العجز النقدى المتوقع المخفض بمعدل الربح الفعلى التقرببي. يتمثل العجز النقدي في الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للبنك بموجب العقد والتدفقات النقدية التي يتوقع البنك الحصول عليها. يأخذ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بالاعتبار احتساب خسائر الائتمان المتوقعة على أنها حاصل ضرب احتمالية التعثر والخسارة المحتملة عند التعثر والتعرض عند التعثر. قام البنك بوضع منهجيات ونماذج مع الأخذ بعين الاعتبار الحجم النسبي للمحافظ ونوعيتها ودرجة تعقيدها.

تستند هذه المعايير بصورة عامة إلى نماذج إحصائية موضوعة داخلياً وغيرها من البيانات الإحصائية وتخضع للتعديل لتوضيح المعلومات الاستشرافية.

فيما يلى تفاصيل هذه المعايير/المدخلات الإحصائية:

- احتمالية التعثر تتمثل في تقدير احتمالية على مدى فترة زمنية معينة؛
- التعرض عند التعثر يتمثل في تقدير التعرض للتعثر في تاريخ مستقبلي مع الوضع بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة في التعرض بعد تاريخ التقرير؛ و الخسارة المحتملة عند التعثر – يتمثل في تقدير الخسارة المترتبة على حدوث حالة تعثر في وقت معين. يستند التعرض عند التعثر إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والتدفقات النقدية التي كان يتوقع المقرض الحصول علها (والتدفقات النقدية المتوقعة عمومًا في حالة حسابات المرحلة ٣)، بما في ذلك التدفقات النقدية من مصادرة الضمان. يتم عادةً التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض عند التعثر.

العوامل الاقتصادية العامة والمعلومات الاستشر افية والسيناربوهات المتعددة

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تقدير عادل ومرجح لخسائر الائتمان بناء على الاحتمالية من خلال تقييم نطاق النتائج المحتملة الذي يتضمن التنبؤات الخاصة بالظروف الاقتصادية المستقبلية.

عند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، يأخذ البنك بالاعتبار ثلاثة سيناربوهات (سيناربو أساسي، سيناربو إيجابي، سيناربو سلبي) بمعدلات أوزان ترجيح نسبتها ٤٠٪ و ٣٠٪ و ٣٠٪ على التوالي. يرتبط كل سيناريو منها بالدرجات المختلفة لاحتمالية التعثر. تتضمن أيضاً عملية تقييم السيناريوهات المتعددة احتمالية تحصيل التمويلات المتعثرة، بما في ذلك احتمالية سداد التمويلات بالإضافة إلى قيمة الضمان أو المبلغ الذي سوف يتم الحصول عليه مقابل بيع الأصل.

يعتمد البنك في نماذج خسائر الائتمان المتوقعة على معلومات استشرافية واسعة النطاق كمدخلات اقتصادية مثل:

- الاستهلاك الحكومي الحقيقي
- الواردات الحقيقية للسلع والخدمات
 - الرقم القياسي لأسعار المنازل
 - العقارات السكنية أبو ظبي ودبي
 - المؤشر القياسي لأسعار المستهلك
 - الناتج المحلى الإجمالي الحقيقي
- المصروفات المالية الحكومية العامة
- الحسابات القومية: الصادرات الحقيقية للسلع والخدمات

يجب إدراج العوامل الاقتصادية العامة والمعلومات الاستشرافية ضمن عملية قياس خسائر الائتمان المتوقعة وتحديد ما إذا كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ تقديم الائتمان. يجب أن توضح عملية قياس خسائر الائتمان المتوقعة في كل فترة تقرير معلومات مناسبة ومدعمة بأدلة في تاريخ التقرير حول الأحداث السابقة والظروف الحالية والتنبؤات المتعلقة بالظروف الاقتصادية المستقبلية. إن المدخلات والنماذج المستخدمة لاحتساب خسائر الائتمان المتوقعة قد لا ترصد دائماً جميع سمات السوق في تاريخ البيانات المالية. لبيان تلك السمات، يتم أحياناً إجراء تعديلات نوعية أو تسوبات باعتبارها تعديلات مؤقتة عندما تكون تلك الفروقات مادية بصورة جوهربة.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- ه السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - ٥-٣ الموجودات المالية (تتمة)
- ٥-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

يتم إجراء تقييم للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان على أساس نسبي. من أجل تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان للأصل المالي زادت بصورة جوهرية منذ بداية نشأة الأصل المالي، يقوم البنك بمقارنة بمخاطر التعثر التي تحدث على مدى العمر المتوقع للأصل المالي في تاريخ التقرير بمخاطر التعثر عند بداية نشأة الأصل المالي باستخدام مؤشرات المخاطر الرئيسية التي يتم استخدامها في عمليات إدارة المخاطر والتصنيف المعمول بها من قبل البنك. سوف يتم تقييم التغير في مخاطر الائتمان في تاريخ كل تقرير وذلك لكل أصل يعتبر هام بصورة منفردة وعلى مستوى القطاعات بالنسبة لحالات التعرض الفردي.

يتم تحويل مجموعة الموجودات من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ عندما:

- تتغير احتمالية التعثر أو تصنيف مخاطر الائتمان إلى درجة تتجاوز الحد الموضوع من البنك فيما يتعلق بالاعتراف المبدئي؛
 - تكون الأداة متأخرة السداد لأكثر من ٣٠ يوماً؛ و
 - · تُعتبر مخاطر الائتمان المرتبطة بالأداة مرتفعة استناداً إلى المعايير النوعية الموضوعة من قبل البنك.

تبقى الأدوات المحولة إلى المرحلة ٢ من المرحلة ١ في نفس المرحلة حتى تفي بالمعايير الموضوعة على مدى فترة محددة طبقاً لسياسة البنك.

ترتكز عملية التحويل من المرحلة ٢ إلى المرحلة ٣ على ما إذا كانت الموجودات المالية قد تعرضت لانخفاض في التصنيف الائتماني في تاريخ التقرير.

الحكم الائتماني القائم على الخبرة

تتطلب منهجية البنك فيما يتعلق بتكوين مخصص خسائر الائتمان المتوقعة أن يقوم البنك باستخدام حكمه الائتماني القائم على الخبرة ليشمل التأثير المقدر للعوامل التي لم يتم رصدها في نتائج نموذج خسائر الائتمان المتوقعة في جميع فترات التقارير.

أثناء قياس خسائر الائتمان المتوقعة، يتعين على البنك أن يضع باعتباره أقصى فترة تعاقدية يتعرض خلالها البنك لمخاطر الائتمان. كما يجب الأخذ بعين الاعتبار جميع الشروط التعاقدية عند تحديد الفترة المتوقعة، بما في ذلك خيارات السداد مقدماً وخيارات التمديد والتجديد.

لا يزال تعريف التعثر الذي يتبعه البنك لتقييم الانخفاض في القيمة متطابق مع توجهات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، دون اللجوء إلى الافتراضات كما يتوافق مع المتطلبات التنظيمية. إن السياسة المتعلقة بشطب معاملات التمويل ظلت دون تغيير.

العمرالمتوقع

عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة، يأخذ البنك باعتباره أقصى فترة تعاقدية يتعرض خلالها البنك لمخاطر الائتمان. كما يجب الأخذ بعين الاعتبار جميع الشروط التعاقدية عند تحديد الفترة المتوقعة، بما في ذلك خيارات السداد مقدماً وخيارات التمديد والتجديد.

تعريف التعثر

يعتبر البنك أن الأصل المالي متعثر السداد عندما:

- ألا يحتمل، لأسباب مالية أو غير مالية، أن يفي المتعامل بالتزاماته الائتمانية بالكامل تجاه البنك دون لجوء البنك لاتخاذ إجراءات مثل مصادرة الضمان (إن وجد)؛ أو
 - يعجز المتعامل عن الوفاء بأى من التزاماته الائتمانية المادية تجاه البنك لمدة تزبد عن ٩٠ يوماً.

عند تقييم ما إذا كان المتعامل تعثر عن السداد، يأخذ البنك بالاعتبار المؤشرات التالية:

- (١) مؤشرات نوعية مثل الإخلال المادي بالتعهد؛
- (٢) مؤشرات كمية مثل التأخر عن السداد أو عدم سداد التزام آخر من قبل نفس العميل / مجموعة العميل تجاه البنوك؛ و
 - (٣) بناءً على البيانات المعدة داخلياً والتي يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

إن المدخلات المستخدمة في تقييم ما إذا كان هناك أداة مالية في حالة تعثر عن السداد وأهميتها قد تتغير بمرور الوقت لتعكس التغيرات في الظروف.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - الموجودات المالية (تتمة)
- ٥-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

تسهيلات التمويل المعاد التفاوض علها

يقدم البنك أحيانًا تنازلات أو تعديلات على الشروط الأصلية للتمويل نظراً للأزمات المالية التي يواجهها المتعامل عوضاً عن مصادرة الضمان أو اتخاذ الإجراءات اللازمة لتحصيل الضمان. يعتبر البنك أن هذا التمويل متعثر السداد عند تقديم هذه التنازلات أو إجراء تلك التعديلات نتيجة الأزمات المالية الحالية أو المتوقعة للمتعامل والتي ما كان البنك ليوافق عليها في حال كان المتعامل في وضع مالي جيد. تشتمل المؤشرات على وجود أزمات مالية على عدم الوفاء بالتعهدات أو تعرض العميل لظروف تجعله غير قادر على الوفاء بالتزاماته التعاقدية. قد ينطوي التعثر على تمديد اتفاقيات السداد والاتفاق على شروط تموىل جديدة. فور إعادة التفاوض على الشروط، يتم قياس أي انخفاض في القيمة باستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي الذي تم احتسابه قبل تعديل شروط التمويل. وفق سياسة البنك، تتم متابعة التمويل المتعثر للتأكد من استمرار سداد السدادات المستحقة مستقبلًا. يتم تحديد التصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ على أساس كل تمويل على حدة. إذا أظهرت هذه الإجراءات وجود خسارة متعلقة بالتمويل، يتم الإفصاح عنها ومعاملتها كأصل منخفض القيمة ضمن المرحلة ٣ لحين تحصيله أو شطبه.

إذا تم إعادة التفاوض بشأن التمويل أو تعديله دون إلغاء احتسابه، يقوم البنك بإعادة تقييم ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. كما يضع البنك بعين الاعتبار مدى ضرورة تصنيف الموجودات ضمن المرحلة ٣. فور تصنيف الأصل كتمويل متعثر، يظل ضمن هذه الفئة لفترة اختبار ممتدة حتى ١٢ شهر على الأقل. من أجل إعادة تصنيف التمويل خارج فئة التمويل المتعثر، يتعين على العميل الوفاء بجميع المعايير التالية:

- يجب أن تكون جميع التسهيلات المقدمة للعميل منتظمة السداد؛
- مُضي فترة الاختبار التي تبلغ مدتها سنة واحدة اعتباراً من التاريخ الذي تم فيه اعتبار التمويل منتظم السداد؛ و
 - سداد أكثر من سدادة ذات قيمة منخفضة من المبلغ الأصلى أو الربح بصورة منتظمة خلال فترة الاختبار.

التمويل المستحوذ عليه

يتم قياس جميع التمويلات المشتراة مبدئيًا بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. نتيجة لذلك، لا يتم تسجيل أي مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة في بيان المركز المالي الموحد في تاريخ الشراء. قد يتناسب التمويل المكتسب مع أي من الفئتين: التمويل التشغيلي أو التمويل المشترى أو الناشئ منخفض القيمة الائتمانية (المشترى أو الناشئة منخفضة القيمة الائتمانية).

يتبع التمويل التشغيلي المشترى نفس المحاسبة مثل التمويل التشغيلي الناشئ وينعكس في المرحلة ١ في تاريخ الاستحواذ. وتخضع تلك الائتمانات لخسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهرًا والمقيدة كمخصص لخسائر الائتمان المتوقعة في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما تتخطى القيمة الدفترية لتلك الموجودات القيم الاسمية للتعرض المكتسب. يتم إطفاء تعديل القيمة العادلة الذي تم إعداده لهذا التمويل في تاريخ الاقتناء في إيرادات الأرباح على مدى العمر الزمني لذلك التمويل.

يتم عرض التمويل المشترى أو الناشئ منخفض القيمة الائتمانية بشكل منفصل وبخضع دائمًا لمخصص على مدى العمر الزمني لخسائر الائتمان. يتم تسجيل أي تغييرات في التدفقات النقدية المتوقعة منذ تاريخ الحيازة كمصاريف / استرداد في مخصص خسائر الائتمان في بيان الربح أو الخسارة الموحد في نهاية كل فترات التقاربر اللاحقة لتاربخ الاستحواذ.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٠-٣ الموجودات المالية (تتمة)

٥-٣-١ إلغاء احتساب الموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الأصل المالي عندما تنتهي الحقوق التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل أو عندما يتم تحويل الأصل المالي وكافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل بصورة فعلية إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية واستمرت في السيطرة على الأصل المحول، تقوم المجموعة باحتساب حصتها التي تحتفظ بها في الأصل بالإضافة إلى الالتزام المرتبط بالمبالغ التي قد تلتزم بسدادها. إذا احتفظت المجموعة بصورة فعلية بكافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل المالي المحول، تستمر المجموعة في احتساب الأصل المالي كما تعترف بالتمويل الإسلامي الخاضع لضمان للعائدات المستلمة.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي الذي يتم قياسه بالتكلفة المطفأة، يتم احتساب الفرق بين القيمة الدفترية للأصل وقيمة إجمالي المبلغ المقبوض ومستحق القبض في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي الذي يمثل استثمارًا في أداة الأسهم والمصنف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، لا تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر الموحد، ولكن يتم تحويله إلى الأرباح المحتجزة ضمن حقوق الملكية إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، ولكن يتم تحويله إلى الأرباح المحتجزة ضمن حقوق الملكية.

٥-٣-١١ الضمانات المالية والاعتمادات المستندية والتزامات التمويل غير المسحوبة

يقوم البنك بإصدار ضمانات مالية واعتمادات مستندية والتزامات تمويل في سياق أعماله الاعتيادية. يتم مبدئياً احتساب الضمانات المالية في البيانات المالية بالقيمة العادلة، التي تعادل الأقساط المستلمة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس التزام البنك بموجب كل ضمان بالمبلغ المحتسب مبدئياً منقوصاً منه الإطفاء المتراكم في بيان الدخل أو مخصص خسائر الائتمان المتوقعة، أيهما أكبر.

يتم احتساب الأقساط المستلمة في بيان الدخل ضمن صافي إيرادات الرسوم والعمولات على أساس القسط الثابت على مدى مدة الضمان.

تتمثل التزامات التمويل غير المسحوبة والاعتمادات المستندية في التزامات يلتزم بموجها البنك، على مدى فترة الالتزام، بتقديم تمويل إلى العميل بناء على شروط محددة سلفاً. تقع هذه العقود ضمن نطاق متطلبات خسائر الائتمان المتوقعة.

٥-٤ المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، وذلك فقط عندما يكون لدى المجموعة حق قانوني واجب النفاذ بمقاصة المبالغ المعترف بها ويكون لديها رغبة في التسوية على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس صافي المبلغ عندما تجيز المعايير المحاسبية ذلك، أو فيما يتعلق بالأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة من المعاملات المماثلة مثل نشاط التداول في المجموعة.

تعتبر المجموعة طرفاً في عدد من الترتيبات، ومنها اتفاقيات التسوية الرئيسية، والتي تمنحها الحق في مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ولكن عندما لا يكون لديها الرغبة في تسوية المبالغ على أساس صافي المبلغ أو بصورة متزامنة وبالتالي يتم عرض الموجودات والمطلوبات المعنية على أساس إجمالي المبلغ.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
- تصنيف المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية التي تصدرها المجموعة إما كمطلوبات مالية أو كحقوق ملكية وفقاً لجوهر الاتفاق التعاقدي وتعريف المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية.

أدوات حقوق الملكية

تتمثل أداة حق الملكية في أي عقد يثبت وجود حصص متبقية في موجودات أي منشأة بعد اقتطاع كافة المطلوبات المترتبة عليها. يتم احتساب أدوات حقوق الملكية التي تصدرها المجموعة بقيمة صافي المبالغ المحصّلة بعد خصم تكاليف الإصدار المباشرة.

يتم احتساب أدوات حقوق الملكية الخاصة بالبنك التي استحوذت عليها بنفسها أو عن طريق أي من شركاتها التابعة (أسهم الخزينة) وتُخصم مباشرة في حقوق الملكية. لا يتم احتساب أية أرباح أو خسائر في بيان الأرباح أ الخسائر الموحد من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات حقوق الملكية الخاصة بالبنك.

تتمثل الصكوك من الشق الأول في صكوك مضاربة دائمة وغير قابلة للاسترداد من قبل حاملي الصكوك ويستحقون توزيعات أرباح غير متراكمة بناءً على موافقة مجلس الإدارة. وطبقاً لذلك، يتم عرض الصكوك من الشق الأول كأحد مكونات أدوات حقوق الملكية المصدرة من قبل المجموعة في حقوق الملكية.

يتم احتساب توزيعات الأرباح من الأسهم العادية وتوزيعات أرباح الصكوك من الشق الأول كمطلوبات وتُخصم من حقوق الملكية عندما يتم الموافقة عليها من قبل مساهمي المجموعة ومجلس الإدارة على الترتيب. ويتم الإفصاح عن توزيعات الأرباح للسنة التي تم الموافقة عليها بعد تاريخ التقرير كحدث غير معدل بعد تاريخ التقرير.

٥-٧ المطلوبات المالية

يتم قياس كافة المطلوبات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

على الرغم من ذلك، فإن المطلوبات المالية التي تنشأ عندما يكون تحوبل أصل مالي غير مؤهل لإلغاء الاعتراف أو عند تطبيق طريقة الارتباط المستمر، والضمانات المالية المصدرة من قبل المجموعة، والالتزامات المصدرة من قبل المجموعة لتقديم تسهيلات بمعدل ربح أقل من سعر السوق يتم قياسها وفقا للسياسات المحاسبية المحددة المبينة أدناه.

٥-٧-١ المطلوبات المالية المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة

يتم قياس المطلوبات المالية التي لا يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة وغير مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. يتم تحديد القيم الدفترية للمطلوبات المالية المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة على أساس طريقة معدل الربح الفعلي.

تتمثل طريقة معدل الربح الفعلي في الطريقة التي يتم بها احتساب التكلفة المطفأة للالتزام المالي وتوزيع حصة المودعين من الأرباح على الفترة ذات الصلة. يتمثل معدل الربح الفعلي في المعدل المستخدم لاحتساب القيمة الحالية للمقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة (بما في ذلك كافة الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الربح الفعلي وتكاليف المعاملات) على مدى العمر الافتراضي المقدر للالتزام المالي أو، إن كان مناسباً، على مدى فترة أقصر لتحديد صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

تشتمل المطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة على المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية وودائع العملاء (ودائع القرض الحسن والمرابحة والوكالة) وأدوات الصكوك وبعض الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى.

يتم استثمار ودائع أو أموال العملاء في مجموعات أصول محددة ومدارة جيدًا لمواجهة ومطابقة المخاطر والمكافآت المرتبطة بالطبيعة المتنوعة للودائع الاستثمارية بموجب مشورة وتوجهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية. يتم تجميع جميع العوائد والتكاليف المرتبطة وفقًا لمجمعات الأصول لتوفير توزيع العوائد والأرباح للمودعين وأصحاب حسابات الاستثمار.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)
 - ٧-٧ المطلوبات المالية (تتمة)

٥-٧-٢ أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

بالنسبة للمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية والمقاسة بالتكلفة المطفأة في نهاية كل فترة تقرير، فيتم تحديد أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية بناءً على التكلفة المطفأة للأدوات وبتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

يتم تحديد القيمة العادلة للمطلوبات المالية المقومة بعملة أجنبية بتلك العملة الأجنبية ويتم تحويلها وفقاً لسعر الصرف الفوري في نهاية فترة التقرير.

٥-٧-٣ الضمان المالي

يتمثل الضمان المالي في تعهد/التزام من المصدر بسداد سدادات محددة لتعويض حامل الضمان عن أي خسارة يتكبدها من جراء عجز طرف محدد عن الوفاء بالتزاماته عند استحقاقها وفقاً للشروط التعاقدية.

يتم مبدئياً قياس الضمانات المالية المصدرة من قبل المجموعة بقيمتها العادلة، كما تقاس لاحقاً، إذا لم يتم تحديدها كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، بالقيمة الأعلى لأي من:

- قيمة الالتزام بموجب الضمان المالي، طبقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧، المخصصات، الالتزامات المحتملة والموجودات المحتملة؛ و
 - القيمة المعترف بها مبدئياً مخصوماً منها، إن أمكن، الإطفاء المتراكم المعترف به طبقاً لسياسات احتساب الإيرادات.

٥-٧-٥ إلغاء احتساب المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية وذلك فقط عندما تتم تسوية التزامات المجموعة أو عندما يتم إلغاؤها أو انتهاء صلاحيتها. يتم احتساب الفرق بين القيمة الدفترية للمطلوبات المالية التي تم إلغاء احتسابها والمبلغ المدفوع أو مستحق السداد، بما في ذلك الموجودات غير النقدية المحولة أو المطلوبات المفترضة، في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٥-٨ الأدوات المالية المشتقة الإسلامية

تتمثل الأداة المالية المشتقة الإسلامية في الأداة المالية التي تتغير قيمتها تبعاً لاعتبارات متغيرة وتتطلب استثمار مبدئي محدود أو قد لا تتطلب أي استثمار مبدئي ويتم سدادها في تاريخ مستقبلي. تبرم المجموعة معاملات متنوعة لأدوات مالية إسلامية مشتقة لإدارة التعرض لمخاطر معدلات الربح وأسعار صرف العملات الأجنبية وتتضمن تعهدات أحادية (وعد من طرف واحد لبيع/ شراء عملات وترتيبات خيارات إسلامية لمعدلات الربح.

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة الإسلامية مبدئياً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة كما في تاريخ العقد ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم تسجيل كافة الأدوات المشتقة الإسلامية بقيمها العادلة كموجودات عندما تكون قيمها العادلة سالبة. تتم مقاصة موجودات ومطلوبات المشتقات الإسلامية الناشئة عن معاملات مختلفة إذا كانت المعاملات مع الطرف المقابل نفسه، وعندما يوجد حق قانوني لإجراء المقاصة، وبعتزم الطرفان تسوية التدفقات النقدية على أساس صافي المبلغ.

يتم تحديد القيم العادلة للمشتقات الإسلامية من الأسعار المدرجة في الأسواق النشطة حيثما يكون متاحاً. عندما لا يكون هناك سوق نشط لأداة ما، تشتق القيمة العادلة من أسعار لمكونات مشتقات إسلامية باستخدام نماذج التسعير أو التقييم المناسبة.

تعتمد طريقة احتساب أرباح وخسائر القيمة العادلة على ما إذا كانت المشتقات الإسلامية محتفظ بها للمتاجرة أو تم تصنيفها كأدوات تحوط، وإذا للتحوط فتعتمد على طبيعة المخاطر التي يتم التحوط منها. يتم احتساب كافة الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات الإسلامية المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٥-٩ تعهدات أحادية لشراء/ بيع عملات ("التعهدات")

يتم بيان التعهدات بالقيمة العادلة. إن القيمة العادلة للتعهد تعادل الأرباح أو الخسائر غير المحققة الناتجة عن ربط التعهد بالسوق باستخدام الأسعار السائدة في السوق. يتم إدراج التعهدات ذات القيمة السوقية الموجبة (أرباح غير محققة) ضمن الموجودات الأخرى بينما يتم إدراج التعهدات ذات القيمة السوقية السالبة (خسائر غير محققة) ضمن المطلوبات الأخرى في بيان المركز المالى الموحد.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٥-١٠ النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد المتوفر في الصندوق وأرصدة لدى البنوك المركزية والودائع والأرصدة المستحقة من البنوك والبنود قيد التحصيل من أو المحولة إلى بنوك أخرى والموجودات السائلة التي تستحق خلال أقل من ثلاثة أشهر من تاريخ الاستحواذ، والمعرضة لمخاطر غير هامة نتيجة التغير في قيمتها العادلة، والتي تستخدمها المجموعة لإدارة التزاماتها قصيرة الأجل. يتم تسجيل النقد وما يعادله بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي الموحد.

٥-١١ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

تتمثل الشركة الزميلة في المنشأة التي يكون للمجموعة تأثير هام علها. ويتمثل التأثير الهام في القدرة على المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن هذا التأثير لا يعتبر سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتمثل الائتلاف المشترك في ترتيب مشترك يمنح الأطراف التي تسيطر بصورة مشتركة على الترتيب حقوق في صافي موجودات الترتيب المشترك. تتمثل السيطرة المشتركة في الاشتراك في السيطرة على الترتيب وفقاً لما تم الاتفاق عليه بصورة تعاقدية، ويحدث ذلك عندما تتطلب القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة موافقة جماعية من قبل الأطراف المشتركة في السيطرة.

عند الاستحواذ على الاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك، فإن أي زيادة في تكلفة الاستحواذ عن حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المعترف بها في تاريخ الاستحواذ، يتم قيدها كشهرة تجارية وتُدرج في القيمة الدفترية للاستثمار. إن أي زيادة في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة عن تكلفة الاستحواذ، بعد إعادة التقييم، فيتم قيدها مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي تم فها الاستحواذ على الاستثمار.

يتم إدراج نتائج وموجودات ومطلوبات الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة ضمن هذه البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف مبدئياً بالاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها فيما بعد للاعتراف بحصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

عندما تزيد حصة المجموعة في خسائر الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة عن حصتها في هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (التي تتضمن أي حصص طويلة الأجل، والتي في جوهرها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة)، تتوقف المجموعة عن احتساب حصتها في الخسائر اللاحقة. يتم احتساب الخسائر الإضافية فقط إلى مدى تكبد المجموعة التزامات قانونية أو ضمنية أو قيامها بسداد سدادات بالنيابة عن الشركات الزميلة والائتلاف المشتركة.

يتم تطبيق متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لتحديد ما إذا كان من الضروري احتساب أي خسارة ناتجة عن انخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في الشركة الزميلة والائتلاف المشتركة. وعند الضرورة، يتم عرض كامل القيمة الدفترية للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) لاختبار انخفاض القيمة كأصل منفرد من خلال مقارنة قيمته القابلة للاسترداد (القيمة المستخدمة والقيمة العادلة منقوصاً منه تكاليف البيع، أيهما أعلى) مع قيمته الدفتربة، وتشكل خسائر انخفاض القيمة المعترف بها جزءاً من القيمة الدفترية للاستثمار. ويتم احتساب أي عكس لخسائر انخفاض القيمة إلى المدى الذي تزيد فيه لاحقاً قيمة الاستثمار القابلة للاسترداد.

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية اعتباراً من التاريخ الذي لم يعد فيه الاستثمار يمثل شركة زميلة أو ائتلاف مشترك. عندما تحتفظ المجموعة بحصتها في أي شركة زميلة أو ائتلاف مشترك سابق وكانت تلك الحصة المحتفظ بها عبارة عن أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس الحصة المحتفظ بها بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، على أن تعتبر القيمة العادلة هي القيمة العادلة لتلك الحصة عند الاعتراف المبدئي. إن الفرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك في تاريخ إيقاف استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأي حصة محتفظ ها ويتم إدراج أية متحصلات ناتجة عن استبعاد جزء من الحصص في الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك عند تحديد الأرباح أو الخسائر من استبعاد الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك.

تستمر المجموعة في استخدام طربقة حقوق الملكية عندما يصبح الاستثمار في شركة زميلة استثماراً في ائتلاف مشترك أو عندما يصبح الاستثمار في ائتلاف مشترك استثماراً في شركة زميلة. لا تتم إعادة قياس القيمة العادلة عقب هذه التغيرات في حصص الملكية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٥-١١ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (تتمة)

عند استبعاد أي من الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة وينتج عن ذلك الاستبعاد فقدان المجموعة لتأثيرها الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة، يتم قياس أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، وبتم اعتبار القيمة العادلة أنها قيمته العادلة عند الاعتراف المبدئي به كأصل مالي. يتم إدراج الفرق بين القيمة الدفترية السابقة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المنسوبة إلى الحصة المحتفظ بها وبين قيمتها العادلة في تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة. علاوة على ذلك، تقوم المجموعة باحتساب كافة المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة على نفس الأساس المطلوب إذا ما كانت الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة قد قامت مباشرة باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. وعليه، إذا تمت إعادة تصنيف أية أرباح أو خسائر تم احتسابها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر (كتعديل بناءً على إعادة تصنيف) عندما تفقد التأثير الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

عندما تتعامل أي من كيانات المجموعة مع شركة زميلة أو ائتلاف مشترك تابع للمجموعة، تقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المعاملات مع هذه الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط إلى مدى الحصص في الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك التي لا تتعلق بالمجموعة.

٥-١٢ العقارات المحتفظ بها للبيع

تصنف العقارات المستحوذ علها أو إنشاؤها لغرض البيع كعقارات محتفظ ها للبيع. يتم بيان العقارات المحتفظ ها للبيع بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تتمثل صافي القيمة القابلة للتحقق في سعر البيع المقدر للعقارات منقوصاً منه التكاليف المقدرة للإنجاز والتكاليف اللازمة لإتمام عملية البيع.

تشتمل التكاليف على تكلفة الأراضي والبنية التحتية والإنشاءات والمصروفات الأخرى ذات الصلة مثل الأتعاب المهنية وتكاليف الأعمال الهندسية المتعلقة بالمشروع، والتي تتم رسملتها عندما تكون الأنشطة اللازمة لتجهيز الموجودات للاستخدام المزمع لها قيد التنفيذ.

٥-١٣ العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في العقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو لزيادة رأس المال (بما في ذلك العقارات قيد الإنشاء لهذه الأغراض). يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة منقوصاً منه الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب الاستهلاك للاستثمار في المباني على أساس القسط الثابت على مدى ٤٠ سنة.

يتم إدراج العقارات الاستثمارية الممولة من صندوق ودائع الوكالة بالقيمة العادلة والتي ترتبط مباشرة بالقيمة العادلة لهذه العقارات الاستثمارية أو العوائد منها. قامت المجموعة باختيار نموذج القيمة العادلة لهذه العقارات الاستثمارية، حيث يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية على أساس التقييم الذي يجريه دويًا مقيم مستقل لديه مؤهلات معترف بها وذو صلة ولديه خبرة حديثة في موقع وفئة العقارات الاستثمارية التي يجري تقييمها. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

يتم إلغاء احتساب العقار الاستثماري عند استبعاده أو عند سحبه من الاستخدام بصورة نهائية ولا يكون من المتوقع الحصول على أي منافع اقتصادية مستقبلية من الاستبعاد. يتم إدراج أية أرباح أو خسائر ناتجة عن إلغاء احتساب العقار (المحتسبة على أنها الفرق بين صافي المتحصلات من الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي يتم فها إلغاء احتساب العقار.

تتم التحويلات إلى العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال انتهاء إشغال العقار من قبل المالك أو بدء عقد إيجار تشغيلي لطرف آخر أو الانتهاء من أعمال الإنشاء أو التطوير.

تُجرى التحويلات من العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال إشغال العقار من المالك أو بدء التطوير للبيع.

٥-١٤ القبولات

يتم احتساب القبولات كالتزام مالي في بيان المركز المالي الموحد مع احتساب الحق التعاقدي للسداد من المتعامل كأصل مالي. ولذلك، فقد تم احتساب الالتزامات المتعلقة بالقبولات كموجودات مالية ومطلوبات مالية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٥-٥١ الممتلكات والمعدات

يتم بيان الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد طرح الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت تتضمن التكلفة التاريخية المصروفات المنسوبة بشكل مباشر إلى الاستحواذ على الموجودات.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة الدفترية للأصل أو يتم احتسابها كأصل منفصل، حسبما يكون ملائماً، وذلك فقط عندما يكون من المرجح أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند إلى المجموعة، ويمكن قياس تكلفة البند بصورة موثوقة. يتم تحميل كافة مصروفات الإصلاحات والصيانة الأخرى على بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في فترة تكبدها.

يتم احتساب الاستهلاك لشطب تكلفة أو تقييم الموجودات على مدى أعمارها الإنتاجية المقدّرة باستخدام طريقة القسط الثابت كما يلي:

- مبانی ۱۵ ۲۰ سنة؛
- أثاث ومعدات مكتبية وسيارات ٣ ٥ سنوات؛ و
 - تقنية المعلومات ٣ ١٥ سنوات.

لا يتم احتساب استهلاك لأراضي التملك الحر. تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك في نهاية كل سنة، وبتم احتساب تأثير أي تغيرات في التقديرات منذ ذلك الحين فصاعداً.

يتم إلغاء احتساب أي بند من بنود الممتلكات، الآلات والمعدات عند استبعاده أو عندما لا يكون من المتوقع أن تتدفق أي منافع اقتصادية مستقبلية من الاستخدام المستمر للأصل. يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو سحب بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات على أنها الفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

يتم تسجيل العقارات أو الموجودات في مرحلة الإنشاء بغرض الإنتاج أو التوريد أو لأغراض إدارية أو لأغراض لم تحدد بعد بالتكلفة منقوصاً منه أية خسائر انخفاض القيمة المعترف بها، إن وجدت. تتضمن التكاليف كافة التكاليف المباشرة المنسوبة لتصميم وإنشاء العقارات، بما في ذلك التكاليف المتعلقة بالعمالة، وبالنسبة للموجودات المؤهلة، فتتم رسملة تكاليف التمويل وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة. عندما تكون الموجودات جاهزة للاستخدام المزمع لها، يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز إلى الفئة المناسبة من الممتلكات والآلات والمعدات ويتم احتساب الاستهلاك وفقاً لسياسات المجموعة.

٥-١٦ انخفاض قيمة الموجودات الملموسة

في نهاية كل فترة تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية لموجوداتها الملموسة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على تكبد تلك الموجودات لخسائر نتيجة انخفاض القيمة. في حال وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). إن تعذر تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي ينتمي إليها الأصل.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد في القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع أو القيمة من الاستخدام، أيهما أكبر. عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة باستخدام معدل ربح يعكس تقييمات السوق الحالية للمخاطر المتعلقة بالأصل.

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) أقل من قيمته الدفترية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى أن تصل إلى قيمته القابلة للاسترداد. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

إذا تم عكس خسارة انخفاض القيمة لاحقاً، تتم زبادة القيمة الدفترية للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى أن تصل للقيمة القابلة للاسترداد المقدرة المعدلة بحيث لا تزيد القيمة الدفترية المعدلة عن القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها فيما لو لم يكن قد تم احتساب انخفاض القيمة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) في السنوات السابقة. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة التي تم عكسها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٥-١٧ الموجودات غير الملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة المكتسبة من اندماج الأعمال بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. بعد التحقق المبدئي، يتم إثبات الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصًا الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. يتم إثبات الإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة. تتم مراجعة العمر الإنتاجي المقدر وطريقة الإطفاء في نهاية كل فترة تقرير ، مع حساب تأثير أي تغييرات في التقدير على أساس مستقبلي.

يلغى احتساب أي من الموجودات غير الملموسة عند الاستبعاد، أو عندما لا يتوقع وجود منافع اقتصادية مستقبلية من الاستخدام أو الاستبعاد. وتقيد الأرباح أو الخسائر من استبعاد الأصل غير الملموس، والتي تقاس بالفرق بين صافي عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل، في الربح أو الخسارة عند استبعاد الأصل.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٥-١٨ المخصصات

يتم احتساب المخصصات عندما يترتب على المجموعة التزام حالي (قانوني أو ضمني) نتيجة حدث سابق ويكون من المرجح أنها ستكون ملزمة بتسوية هذا الالتزام ومكن تقدير قيمة الالتزام بصورة موثوقة.

تتمثل القيمة المعترف بها كمخصص في أفضل تقدير للمبلغ المطلوب لتسوية الالتزام الحالي في نهاية فترة التقرير مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالالتزام. إذا تم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسوية هذا الالتزام، تمثل قيمته الدفترية القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع استرداد بعض أو جميع المنافع الاقتصادية اللازمة لتسوية أحد المخصصات من طرف آخر، يتم احتساب المبلغ مستحق القبض كأصل إذا أصبح من المؤكد بصورة معقولة أنه سيتم استلام التعويض وإذا أمكن قياس المبلغ المستحق بصورة موثوقة.

يتم احتساب الالتزامات الحالية المترتبة على العقود المثقلة بالالتزامات وتقاس كمخصصات. يتم اعتبار العقد أنه عقد مثقل بالالتزامات عندما يكون لدى المجموعة عقداً تزيد فيه التكاليف التي لا يمكن تجنبها للوفاء بالالتزامات التعاقدية عن المنافع الاقتصادية المتوقع الحصول عليها من العقد.

٥-١٩ تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تسهم المجموعة في مخصص المعاشات والتأمينات الوطنية لموظفها من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للقانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠٠٠ وتعديلاته بالقانون الاحتادي رقم ٣٣ لسنة ٢٠٢١.

تقوم المجموعة بتكوبن مخصص لتعويضات نهاية الخدمة لموظفيها غير المواطنين وفقاً لقانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة.

يرتكز استحقاق الموظف في الحصول على هذه التعويضات على الراتب الأخير للموظف ومدة خدمته شريطة أن يكون قد أكمل فترة خدمة واحدة على الأقل. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه التعويضات على مدى فترة الخدمة.

٥-٧٠ مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

طبقاً للمادة ١٦٩ من القانون الاتحادي الدولي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥، ووفقاً للنظام الأساسي للبنك، يحق لأعضاء مجلس الإدارة الحصول على مكافآت بما لا يزيد عن ١٠٪ من صافي الأرباح بعد اقتطاع الاستهلاك والاحتياطيات.

٥-٢١ الضرائب

يتم تكوين مخصص للضرائب الحالية والمؤجلة المترتبة على النتائج التشغيلية للشركات التابعة الخارجية وفقًا للتشريعات المالية المطبقة في الدول التي تزاول فيها الشركات التابعة أعمالها.

٥-٢١-١ الضرائب المؤجلة

تسجيل الضريبة المؤجلة المتعلقة بالفروقات المؤقتة بين القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والأوعية الضريبية المقابلة المستخدمة في احتساب الأرباح الخاضعة للضريبة. يتم الاعتراف عادةً بالموجودات الخربية المؤبلة للخريبة في المستقبل يمكن في مقابلها استخدام بالموجودات الضريبية المؤبلة لجميع الفروقات المؤقتة القابلة للخصم إلى مدى احتمالية توفر أرباح خاضعة للضريبة في المستقبل يمكن في مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للخصم. لا تقيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كانت الفروقات المؤقتة تنشأ عن الشهرة التجارية أو من الاعتراف المبدئي (بخلاف حالات دمج الأعمال) بالموجودات والمطلوبات الأخرى في معاملة لا تؤثر على الربح الخاضع للضريبة أو الربح المحاسبي.

يتم احتساب مطلوبات الضريبة المؤجلة للفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة المرتبطة باستثمارات في الشركات التابعة والشركات الزميلة والحصص في الائتلافات المشتركة، إلا إذا كانت المجموعة قادرة على السيطرة على عكس الفرق المؤقت ويكون من المرجح ألا يتم عكس الفرق المؤقت في المستقبل المنظور. ويتم احتساب موجودات الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفروقات المؤقتة القابلة للخصم المرتبطة بهذه الاستثمارات والحصص فقط إلى الحد الذي يحتمل فيه توفر أرباح خاضعة للضريبة كافية في المستقبل يمكن في مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة ويكون من المتوقع أن يتم عكسها في المستقبل المنظور.

تتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات الضريبة المؤجلة في نهاية كل فترة تقرير ويتم تخفيضها إلى المدى الذي لا يحتمل فيه توفر أرباح خاضعة للضريبة كافية تتيح استرداد كامل الأصل أو جزء منه.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٥-٢٢ الزكاة

يستحق سداد الزكاة من قبل المساهمين بناءً على "طريقة صافي الأموال المستثمرة" بما يتوافق مع رأي لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ("اللجنة").

يتم احتساب زكاة المساهمين على النحو التالي:

٥-٢٢-١ احتساب الزكاة من قبل البنك بالنيابة عن المساهمين

تُحتسب الزكاة وفقًا لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، ويتم اعتمادها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية التابعة للبنك بناءً على الأسس التالية:

- يتم احتساب الزكاة مستحقة السداد من قبل البنك نيابة عن المساهمين على "الاحتياطي القانوني" و"الاحتياطي العام" و"الأرباح المحتجزة" و "الدخل الشامل الآخر" و "احتياطي تحويل العملات" و "مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين"؛
- يتم تسوية الزكاة المدفوعة من قبل الشركات المستثمر بها بشكل مباشر مع الزكاة المستحقة على المساهمين، في حال قيام البنك باحتساب صافي الربح فقط بعد احتساب الزكاة المستحقة على الشركة المستثمر بها؛
- ا يتم احتساب الزكاة على احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين وخصمها من رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين المحتفظ به من قبل البنك، ويُضاف إلى رصيد ذمم الزكاة المستحقة؛ و
- تُصرف أموال الزكاة بواسطة لجنة يتم تعيينها من قبل مجلس الإدارة والتي تعمل وفقاً للائحة الداخلية الموضوعة من قبل مجلس الإدارة والسياسة التي وافقت عليها اللجنة.

٥-٢٢-١ الزكاة مستحقة السداد من قبل المساهمين

تتمثل الزكاة مستحقة السداد من قبل المساهمين مباشرة في الزكاة التفاضلية/ المتبقية بعد خصم الزكاة المحتسبة من قبل البنك بالنيابة عن المساهمين.

٥-٢٣ احتساب الإيرادات

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ المقبوضة أو مستحقة القبض.

٥-٢٣-١ الإيرادات من الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

يتم احتساب الإيرادات من الأصل المالي الذي يتم قياسه بالتكلفة المطفأة عندما يكون من المرجح أن تتدفق المنافع الاقتصادية إلى المجموعة ويمكن قياس قيمة الإيرادات بصورة موثوقة.

تُستحق/تُطفئ الإيرادات من الأصل المالي الذي يتم قياسه بالتكلفة المطفأة على أساس الاستحقاق الزمني، استناداً إلى المبلغ الأصلي قيد السداد ومعدل الربح الفعلي المطبق، وهو المعدل المستخدم في خصم القيمة الحالية لصافي المقبوضات النقدية المستقبلية المتوقعة من خلال العمر المتوقع للأصل المالي لاحتساب صافي القيمة الدفترية للأصل عند الاعتراف المبدئي.

٥-٢٣-٢ إيرادات الرسوم والعمولات

يتم احتساب إيرادات الرسوم والعمولات عند تقديم الخدمات ذات الصلة. تحصل المجموعة على دخل الرسوم والعمولات من مجموعة من الخدمات المقدمة لعملائها. يعتمد احتساب الرسوم والعمولة في بيان الربح أو الخسارة على الأغراض التي من أجلها يتم تحصيل الرسوم على النحو التالي:

- يتم احتساب الإيرادات المكتسبة من تقديم الخدمات كإيرادات عند تقديم الخدمات.
 - يتم احتساب الإيرادات المكتسبة من تنفيذ عمل مهم كإيراد عند اكتمال الفعل ؛ و
- يتم احتساب الإيرادات التي تشكل جزءًا لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي لأداة مالية كتعديل لمعدل الربح الفعلي ويعتبر كدخل ممول.

٥-٢٣-٣ توزيعات الأرباح

يتم احتساب إيرادات توزيعات أرباح من الاستثمارات الأخرى بالقيمة العادلة في حقوق الملكية عند ثبوت الحق في استلام توزيعات الأرباح.

٥-٢٣-٤ الإيرادات من إلغاء عقود بيع العقارات

يتم احتساب الإيرادات من إلغاء عقود بيع العقارات (إيرادات سقوط الملكية) في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، في حالة العقارات المُباعة والتي لم يتم احتسابها بعد كإيرادات، عندما يعجز العميل عن الوفاء بشروط السداد التعاقدية. يتم اعتبار أن هذا الحدث قد وقع، وعلى الرغم من المتابعة المستمرة مع العميل المتخلف عن السداد، في حال استمرار عجز العميل عن الوفاء بالشروط التعاقدية ويتم اتخاذ الإجراءات اللازمة لتسوية المبلغ أو طبقاً للقرار الصادر عن مؤسسة التنظيم العقاري بدبي.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

ه السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٥-٢٣-٥ صافي الإيرادات من بيع العقارات

يتم احتساب الإيرادات بقيمة تعكس المبلغ المستحق للمجموعة مقابل تحويل بضائع أو خدمات إلى عميل وذلك عندما (أو بمجرد أن) تفي المجموعة بالتزام التنفيذ. قد يتم الوفاء بالتزام التنفيذ في وقت محدد (يتعلق عادةً بالتعهدات بتحويل خدمات إلى عميل) أو على مدى فترة زمنية (يتعلق عادةً بالتعهدات بتحويل خدمات إلى عميل). فيما يخص التزامات التنفيذ التي يتم الوفاء بها على مدى فترة زمنية ، تقوم المجموعة باحتساب الإيرادات على مدى فترة زمنية من خلال اختيار طريقة ملائمة لقياس مرحلة الوفاء بالتزام التنفيذ.

٥-٢٣- إيرادات الإيجارات

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق.

٥-٢٣- الإيرادات المستبعدة

هو دخل ناتج عن أخطاء في المعاملات وتنفيذ خاطئ للمعاملات على النحو الذي تحدده لجنة الرقابة الشرعية الداخلية. بالإضافة إلى ذلك، يتم أيضًا إضافة تبرعات السداد المتأخر من العملاء ممن تخطوا سداد التزاماتهم إلى نفس الحساب. وفقًا للجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك، يتعين على المجموعة تحديد هذا الدخل وتخصيص المبلغ في حساب منفصل يستخدم للسداد لأسباب وأنشطة خيرية وفقًا للسياسة المعتمدة لخدمات دعم المجتمع.

٥-٢٤ احتساب حصة المودعين من الأرباح

تحتسب الأرباح الموزعة على المودعين والمساهمين وفق الإجراءات الموحدة المتبعة بالبنك، وتُعتمد من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك.

٥-٥٠ احتياطي معدل الربح

احتياطيات معادلة الأرباح هي المبالغ المخصصة من دخل محفظة المضاربة المشترك، قبل تخصيص حصة المضارب وذلك للحفاظ على مستوى معين من العائد على الاستثمارات لجميع حاملي حسابات الاستثمار والمستثمرين الآخرين في محفظة المضاربة المشترك.

٥-٢٦ احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين

يمثل احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين جزءًا من حصة المودعين في الأرباح المخصصة كاحتياطي. ويسدد هذا الاحتياطي للمودعين بموافقة لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك. وتدرج الزكاة في احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين ضمن الزكاة المستحقة وتخصم من رصيد احتياطي مخاطر استثمار المودعين.

٥-٢٧ عقود الإجارة

تقوم المجموعة في البداية بقياس أصل حق الاستخدام بالتكلفة ثم تقاس لاحقًا بالتكلفة ناقصًا الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، المعدلة بأي إعادة تقييم لالتزامات الإيجار. تقوم المجموعة مبدئيًا بقياس الالتزامات الإيجارية بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية مخصومة باستخدام معدل الخصم الضمني في عقد الإيجار. بعد ذلك، يتم، من بين أمور أخرى، تعديل الالتزامات الإيجارية لمدفوعات الربح والإيجار، وكذلك تأثير تعديلات الإيجار.

اختارت المجموعة تطبيق الإعفاء المسموح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على متطلباتها العامة بشأن عقود الإيجار قصيرة الأجل (أي خيار لا يتضمن خيار شراء وببلغ مدة تأجير في تاريخ بدء ١٢ شهرًا أو أقل) وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة. ولهذا، تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار المرتبطة بتلك الإيجارات كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار أو على أساس منتظم آخر إذا كان هذا الأساس يمثل نمط مزايا المستأجر، على غرار المحاسبة الحالية لعقود الإيجار التشغيلية.

٥-٨٧ التقاربر حول القطاعات

يتمثل القطاع في عنصر مميز لدى المجموعة يشترك إما في تقديم المنتجات أو الخدمات (قطاع الأعمال)، أو في تقديم منتجات أو خدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة (قطاع جغرافي)، ويخضع لمخاطر وامتيازات تختلف عن المخاطر والامتيازات الخاصة بالقطاعات الأخرى. تشتمل إيرادات القطاع ومصروفات القطاع وأداء القطاع على التحويلات ما بين قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية. راجع الإيضاح ٤٤ حول التقارير عن قطاع الأعمال.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين

خلال تطبيق السياسات المحاسبية المبينة في الإيضاح ٥، قامت إدارة المجموعة بوضع بعض الأحكام. كان لهذه الأحكام تأثير جوهري على القيم الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والأوراق المالية الاستثمارية والقيم العادلة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية. فيما يلي ملخص للأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة لتحديد القيم الدفترية للموجودات التموبلية والاستثمارية الإسلامية والأوراق المالية الاستثمارية والقيم العادلة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية:

الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

كما هو مبين في الإيضاح ٥-٣-٩، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة كمخصص يعادل خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهر لموجودات المرحلة ١، أو خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية لموجودات المرحلة ٢ أو المرحلة ٣. ينتقل الأصل إلى المرحلة ٢ إذا زادت مخاطر الائتمان بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبدئي. لا يعرف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ما هي الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان. عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأصل ما قد شهدت زيادة جوهرية أم لا، يأخذ البنك بعين الاعتبار معلومات استشرافية نوعية وكمية معقولة ومدعومة.

تقوم المجموعة بتقييم الحساسية الناتجة عن الحركة في كل متغير من متغيرات الاقتصاد الكلي والأوزان الترجيحية ذات الصلة في ضوء السيناريوهات الثلاثة. يلخص الجدول أدناه مؤشرات الاقتصاد الكلى الرئيسية المدرجة في السيناربوهات الاقتصادية للسنوات المنتهية من ٢٠٢٢ إلى ٢٠٢٥:

متغيرات الاقتصاد الكلي	السيناريو	7.77	7.7	7.78	7.70
	الحالة الأساسية	۱۸.,٤	19.,8	۲.0,٦	۲۲۰,۳
الاستهلاك الحكومي الحقيقي، (بمليار الدرهم)	تصاعدي	۱۸.,٤	191,.	711,1	۲۲۷, .
	هبوط	۱۸۰,٤	19.,.	۲.۲,۹	717,7
	الحالة الأساسية	1.2.,7	۱۱۲۷,۸	۱۲۱۷, ۰	۱۲۷۸,۱
الواردات الحقيقية للسلع والخدمات	تصاعدي	1.2.,7	1150,0	1727,.	1770,7
(بمليار الدرهم)	هبوط	1.8.,7	1.0.,٣	١.٧٠,٣	1.91,0
	الحالة الأساسية	۸٧,٢	٨٩,٠	91,7	۹۲,۸
الرقم القياسي لأسعار المنازل، (١٠٠-٢٠١٠)	تصاعدي	۸٧,٢	9.,0	٩٤,٧	90,9
	هبوط	۸٧,٢	٨٥,٩	٨٤,.	۸٤,٩
	الحالة الأساسية	۱۰۸٫٦	117,9	110,7	۱۱٦,٧
عقارات سكنية - أبو ظبي ودبي، (١٠٠ = ١٠٠٠)	تصاعدي	۱۰۸٫٦	112,1	119,1	۲,۰۲۱
	هبوط	۱۰۸٫٦	۱۰۸,۸	1.0,8	١.٦,٥
	الحالة الأساسية	١.٦,٠	1.9,8	111,8	117,7
المؤشر الإجمالي لأسعار المستهلكين (١٠٠١=١٠٠١)	تصاعدي	١.٦,٠	1.9,0	111,0	117,7
	هبوط	١.٦,٠	1.9,7	111,1	117,9
	الحالة الأساسية	1711,8	1789,1	1718,5	1771,7
الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي ، (بمليار الدرهم)	تصاعدي	1711,7	۱٦٧٠,٣	1779,0	۱۷۷۸,۰
	هبوط	1711,7	109.,9	1008,.	1717,8
	الحالة الأساسية	٤٢٢,٨	٤٧١,٦	٥٣٠,٤	٥٨١,٣
المصروفات المالية الحكومية العامة، (بمليار الدرهم)	تصاعدي	٤ ٢ ٢ , ٨	٤٧١,٤	071,9	091,8
	هبوط	٤ ٢ ٢ , ٨	٤٧١,١	٥٢٤,.	٥٥٨,٦
	الحالة الأساسية	1827,9	۲,۸۲۵۱	1708,5	۱۷۳۱٫٦
الحسابات القومية: الصادرات الحقيقية للسلع	تصاعدي	1827,9	1044,4	17,47,9	1719,5
والخدمات، (بمليار الدرهم)	۔ ھبوط	1827,9	1240,4	1277,.	1077,1



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٦ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين (تتمة)

٢-٦ تكوين مجموعات من الموجودات التي لها سمات متشابهة من حيث مخاطر الائتمان

عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة بصورة جماعية، يتم تجميع الأدوات المالية على أساس السمات المتشابهة من حيث المخاطر. يقوم البنك بمراقبة مدى ملاءمة سمات مخاطر الائتمان بصورة مستمرة لتقييم ما إذا كانت ستظل متشابهة. هذا الأمر ضروري لضمان إعادة تقسيم الموجودات بشكل مناسب في حالة تغير سمات مخاطر الائتمان. قد يترتب على ذلك تكوين محافظ جديدة أو تحويل موجودات إلى محفظة قائمة تعكس بشكل أفضل السمات المتشابهة لمجموعة الموجودات من حيث مخاطر الائتمان.

٣-٦ النماذج والافتراضات المستخدمة

يستخدم البنك عديد النماذج والافتراضات لقياس القيمة العادلة للموجودات المالية وتقدير خسائر الائتمان المتوقعة. وتطبق أحكام لتحديد أنسب نموذج لكل نوع من أنواع الموجودات، ولتحديد الافتراضات المستخدمة في هذه النماذج، بما في ذلك الافتراضات المتعلقة بالمحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان.

٤-٦ تصنيف الاستثمارات

يستند تصنيف وقياس الموجودات المالية إلى نموذج الأعمال الذي تستخدمه الإدارة لإدارة موجوداتها المالية، ويستند كذلك على سمات التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية الخاضعة للتقييم. إن الإدارة لديها القناعة أن استثمارات المجموعة في الأوراق المالية مصنفة ومقاسة بالشكل المناسب.

تتمثل الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة في تلك الموجودات المحتفظ بها ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، وينشأ عن الشروط التعاقدية في تواريخ محددة تدفقات نقدية تمثل سدادات فقط للمبلغ الأصلي والربح.

تتمثل الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في استثمارات استراتيجية في أدوات حقوق الملكية وصناديق استثمار غير محتفظ ها للاستفادة من التغيرات في قيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر على الإدارة أن تصنيف تلك الأدوات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر يقدم طريقة للعرض تلائم حصتها متوسطة وطويلة الأجل في استثماراتها أكثر من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

إن الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة أو يتم تصنيفها كموجودات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

انخفاض قيمة الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

بعد تطبيق طريقة المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية، تحدد المجموعة ما إذا كانت هناك ضرورة للاعتراف بأي خسائر إضافية نتيجة الانخفاض في القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الزميلة والائتلافات المشتركة من خلال مقارنة القيمة القابلة للاسترداد مع القيمة من الاستخدام أو القيم العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع بقيمتها الدفترية، أيهما أعلى.

عند تحديد القيمة من الاستخدام للاستثمار، تقوم المجموعة بتقدير:

- حصتها من القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المتوقع أن تحققها الشركات الزميلة، بما فها التدفقات النقدية من عمليات الشركات
 الزميلة والمتحصلات من الاستبعاد النهائي للاستثمار، أو
 - القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع أن تنشأ من توزيعات الأرباح المتوقع استلامها من الاستثمار ومن الاستبعاد النهائي للاستثمار.

٦-٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم قياس بعض الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة لأغراض إعداد التقارير المالية. وقد قامت الإدارة بوضع إجراءات للتقييم تتضمن قسم خدمات التمويل وقسم الخدمات المصرفية الاستثمارية لتحديد أساليب التقييم المناسبة والمدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٦ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين (تتمة)

٦-٦ القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

في إطار تقدير القيمة العادلة للأصل أو الالتزام المالي، تستخدم المجموعة البيانات السوقية الملحوظة إلى المدى الذي تتوفر فيه تلك البيانات. وعندما تكون مدخلات المستوى ا غير متوفرة، يتم تحديدها باستخدام مجموعة من أساليب التقييم التي تتضمن استخدام نماذج حسابية. تُشتق مدخلات هذه النماذج من البيانات السوقية الملحوظة إن أمكن، وفي حال كانت تلك البيانات غير متاحة، يتعين وضع أحكام لتحديد القيم العادلة. وتتضمن تلك الأحكام بعض الاعتبارات المتعلقة بمدخلات السيولة والنموذج مثل معدلات احتساب القيمة الحالية ومعدلات السداد وافتراضات معدل التعثر للأوراق المالية المدعمة بموجودات. يتناول الإيضاح رقم ٤٦ حول هذه البيانات المالية الموحدة الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بأساليب التقييم والمدخلات المستخدمة في تحديد القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المختلفة.

٧-٦ تقييم العقارات الاستثمارية

تحدد المجموعة القيمة العادلة لعقاراتها الاستثمارية على أساس تقييمات السوق التي أعدها مثمنون مستقلون مؤهلون. يتم إجراء التقييمات على افتراضات تستند إلى ظروف السوق الراهنة بتاريخ التقرير. لذلك، فإن أي تغيير مستقبلي في ظروف السوق يمكن أن يكون له تأثير على القيم العادلة.

٨-٦ تحديد السيطرة على الشركة المستثمر بها

تطبق الإدارة أحكامها لتحديد ما إذا كانت المجموعة تسيطر على شركة مستثمر بها بناءً على مؤشرات السيطرة الواردة في الإيضاح ٥-١٠.

٧ النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

١-٧ التحليل حسب الفئة

	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
النقد في الصندوق		1,447,4.4	7,.77,727
الأرصدة لدى بنوك مركزية:			
أرصدة متطلبات الاحتياطي لدى البنوك المركزية	r-v	٦,٠٩٧,٥٦١	۸,017,٧
شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي		۱۸,٥.۸,٧٨.	۱۷,٥٠٠,٤٨٦
الإجمالي		77,889,188	۲۸,۰۷۹,۷٤٠
شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	r-v	۱۸,٥٠۸,٧٨٠	١٧,٥٠٠,٤٨٦

تصنف الأرصدة لدى البنك المركزي في المرحلة ١ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

٢-٧ التحليل حسب الموقع الجغرافي

ألف درهم	ألف درهم	
1 9	العت درهم	
70,VT7,T.0	۲۷,0۲۹,۳٦۷	
٧٥٢,٨٣٩	00.,٣٧٣	
77,849,188	۲۸,۰۷۹,۷٤٠	-
	٧٥٢,٨٣٩	00., 777 707, 179

٣-٧ متطلبات الاحتياطي النقدي الإلزامي

يتم الاحتفاظ بالاحتياطي الإلزامي لدى البنوك المركزية لدولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية باكستان الإسلامية وكينيا بالعملات المحلية لتلك الدول وبالدولار الأمريكي. إن هذه الاحتياطيات غير متاحة للاستخدام في الأنشطة اليومية للمجموعة، ولا يمكن سحها بدون موافقة البنوك المركزية ذات الصلة. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كل ١٤ يومًا بينما يتغير في البلدان الأخرى كل شهر وفقًا لمتطلبات توجهات البنوك المركزية المعنية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

، المالية	والمؤسسات	من البنوك	المستحق	٨
-----------	-----------	-----------	---------	---

التحليل حسب الفئة ۱-۸

7.71	
أ لف درهم ألف درهم	
١,٩٠٠,٦٣٨ ٢,٠٥٠,٨٣٨	حسابات جارية
۲۸.,۳٥٩ ٩٤٣,٨١٧	ودائع وكالة
1,170,777 1,710,7.7	مرابحات دولية — قصيرة الأجل
(۲,911)	يطرح: مخصص انخفاض القيمة
۳,۳.۳,٤١٢ ٤,٦.٦,٩٤٣	الإجمالي
	٢-٨ التحليل حسب الموقع الجغرافي
7.71	
أ لف درهم ألف درهم	
TAT, TE1 7, 177, 177	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
Y,9Y.,.YI Y,£79,YYI	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
۳,۳.۳,٤١٢ £,٦.٦,٩٤٣	الإجمالي
	-

تصنف المبالغ المستحقة من البنوك والمؤسسات المالية في المرحلة ١ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي

التحليل حسب الفئة

، ۱۰ رندنش حجب رسه			
	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
الموجودات التمويلية الإسلامية			
مرابحة سيارات		۸,٦٦٢,٨٦٠	۸,۳۱۱,٥.٤
مرابحة دولية – طويلة الأجل		۲ ۷, ۷ . ۷, A	۳۰,۸٤٧,١٦٥
مرابحة أخرى		0,1.0,797	0,270,021
إجمالي المرابحات		٤١,٤٧٥,١٦٥	££,09£,71V
إجارة		07,78.,881	٥٨,١٧٠,٧٧٦
إجارة تمويل منزل		22,992,71	۲۱,٤٩٦,٦.٣
تمويل شخصي		71,117,200	۲٠,۲٨٤,٧٢٢
استصناع		777,707	٧٩٧,٩٩.
بطاقات ائتمان إسلامية		۲,۳۲۰,۵۰٤	۲,.۷۷,۲۲٦
		1 £ 1, 7 Å £, 7 Y T	184,841,048
ناقص: الإيرادات المؤجلة		(٣,٨٥١,٩٦٨)	(٣,00٢,٤٧٧)
ناقص: عقود الاستصناع المتعلقة بمقاولين واستشاريين		(٦,٧٨٤)	(٦,٧٨٤)
إجمالي الموجودات التمويلية الإسلامية		187, 277, . 71	154,717,774
الموجودات الاستثمارية الإسلامية			
مشاركة		०,४०४,२६१	7, 2. 1, . 0 4
مضاربة		1.,124,07.	٩,٩١٨,٨٠٦
وكالة		٤١,٤٦٨,١٨١	٣٥,٤٣٤,٤٤ <i>٨</i>
إجمالي الموجودات الاستثمارية الإسلامية		٥٧,٤٠٩,٣٩٠	01,705,7.7
إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		198,280,811	190,717,01.
ناقص: مخصصات انخفاض القيمة	r-9	(٨,٧٩ ٢,٨٥٤)	(1,977,.79)
إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي		127, . £7,007	177,79.,001



للسنة المنتهية في ١٦ ديسمبر ٢٢٠٢

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة) القيمة الدفترية للتعرض حسب فئة تصنيف المخاطر الداخلية وحسب المرحلة

كما في ٢١ ديسمبر٢٢٠٢

			منخفضة	متوسطة	alcli	متعثرة	الإجمالي	کما في ١ يناير ٢٠ .٢			منخفضة	متوسطة	عادلة	متعثرة	الإجمالي	
		المرحلة ا	04,.44,444	44,4.0,.47	10,404,.1.		٠٨٠,٢٥١,٠٨٠	7.7	Ī	। प्रतिमः ।	£V,.9A,A1Y	1.1,111,997	14,149,474	1	174,77.,711	
		المرحلة ٢		1,404,444	٧, ٢٣٨,٨١٢	1	10,094,050			المرحلة ٢		9,4.4,.27	4,447,447	1	19,4.0,.27	
القي		المرحلة		ı		17,. 57, . 5.	17,.27,.2.	القيمالل		المرحلة ٣	,	1		11,400,411	11,400,411	
القيم الدفترية الإجمالية (ألف درهم)	منا ما	7						القيم الدفترية الإجمالية (ألف درهم)	مشتراة أو ناشئة منخفضة	القيمة الائتمانية		•	•	1,. ٢٧, ٩٩.	1,. ٢٧, ٩٩.	
بة (ألف درهم)	مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة	الانتمانية				477,727	۹۳۸,۷٤٦	ف درهم)	ئة منخفضة							
		الإجمالي	04,.44,944	1.4,178,470	11,090,171	14,440,447	192,070,511			الإجمالي	£ Y,. 9 A, A T	111,.91,.27	317,171,77	14,441,411	٠٩٥,٢١٢,٥٨٠	
		المرحلة ا	11,440	YYA, YY1	144, 441		441,447			المرحلة ا	15,971	٦٧٤,٥١٧	477,529	1	336,178	
		المرحلة ٢		17%,721	244,443	,	1,114,.44			المرحلة ٢	•	٤٧٥,٦٣٨	050,91.	ı	١,٠٢١,٥٤٨	
خ»		المرحلة				۸۲۷	٧٢٨	خسائر		المرحلة	,	•	•	٦,٧٨٥,١٣.	٦,٧٨٥,١٣.	
ائرالائتمان المت		12.7				۸۲۷,۲۲3,۲	۸۲۷,۲۲3,۲	الائتمان المتوقع	مشترا	القيما	1	1	,	۱۵۷,٤.٧	۱۵۷,٤٠٧	
خسائر الائتمان المتوقعة (ألف درهم)	مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة	الانتمانية	•	•	1	771,177	٧٣١,٢٢٢	خسائر الانتمان المتوقعة (ألف درهم)	مشتراة أو ناشئة منخفضة	القيمة الائتمانية				101	101	
		الإجمالي	11,440	1,610,917	٧٠٧,٧٠٢	7,797,790	٨,٧٩٢,٨٥٤			الإجمالي	15,971	1,10.,100	111,409	7,9 £ 1,0 17	۸,۹ ۲٦,۰ ۲۹	

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٢٠٢

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة)

مخصص انخفاض القيمة:

فيما يلي حركة مخصص انخفاض القيمة ، بما في ذلك إيقاف الأرباح التنظيمية:

الرصيد في ٣١ ديسمبر		971,925	1,.11,021	7,770,17.	١٥٧,٤.٧	٨,٩٢٦,٠٢٩
تعديلات الصرف وتعديلات أخرى		(۲۲,۲1۸)	-	14,444	'	(4,911)
شطب		1	•	(1,587,12A)		(1,587,12A)
تحويل إلى مراحل أخرى		1	(121,. 11)	14٧١	1	1
خسائر انخفاض القيمة خلال السنة، بالصافي	<i>"</i>	(125,57.)	۲۳۱,۰۰۰	1,724,717	12.,0.1	. ۲۲.,۲۲.
الرصيد في ١ يناير		1,177,177	911,149	٨٥٢,٤١٣,٢	17,749	۸,۶۰۰,۸۶۸
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
7. 7.	اپضاح	المرحلة ا	المرحلة ٢	المرحلة ٣	مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة الانتمانية	الإجمائي
الرصيد في ٣١ ديسمبر		414,414	1,114,.48	۸۲۷,۷۲۸	711,117	٨,٧٩ ٢,٨٥٤
تعديلات الصرف وتعديلات أخرى		11,72.	۸۰,۹۸۷	(126,571)	316,01	(110,120)
تحويل إلى مراحل أخرى		1		(1, ۲۳٤, ۸۳۸)	•	(1, ۲۲٤, ۸۲۸)
कंच्या.		•	(Y11,.Y)	٧٢٢,٠٧	•	
خسائر انخفاض القيمة خلال السنة، بالصافي	×;	(1,٤.٧)	311,00	1,10.,790	۲.۸,۲ ه	1,477,9.1
الرصيد في ١ يناير		3361126	1,.11,061	٦,٧٨٥,١٣.	104, 5.4	٨,٩٢٦,٠٢٩
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
** . *	<u>ایظ</u> اح	المرحلة ا	المرحلة ٢	المرحلة	القيمة الائتمانية	الإجمالي
					مشتراة أوناشئة منخفضة	
).)					

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة)

الضمانات والحد من المخاطر

تقوم المجموعة، في السياق الاعتيادي لتقديم التمويل، بالاحتفاظ بضمانات للحد من مخاطر الائتمان المرتبطة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية. تتضمن هذه الضمانات رهن على أراضي ومباني وحجز على ودائع وأسهم وموجودات ثابتة أخرى. فيما يلي القيمة التقديرية للضمانات مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تمثل بصورة رئيسية تمويل مدعم بموجودات:

7.77	7.71
ألف درهم	ألف درهم
77,772,777	٧٠,٢٦٠,١١٢
۲,۲۱۵,۲٦٦	4,274,144
17,777,178	19,717,179
۸۱۸,۱٦۸	۲,٤λ٤,٩٦٧

إن القيمة العادلة المقدرة للضمانات التي تحتفظ بها المجموعة بشأن التسهيلات التي تعرضت لانخفاض في القيمة بصورة فردية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ تبلغ ۹٫۰ ملیار درهم (۲۰۲۱: ۹٫۰ ملیار درهم).

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، استحوذت المجموعة على العديد من الموجودات ذات الصلة التي تتكون بشكل رئيسي من سيارات وعقارات سكنية مرهونة. قامت المجموعة ببيع موجودات معاد الاستحواذ عليها بقيمة ٣٦,٥ مليون درهم (٢٠٢١: ١٠٩١ مليون درهم)، واستحوذت على عقارات بقيمة ٢٠٠٠,٧ مليون درهم (٢٠٢١: ٧٥,٩ مليون درهم) حيث تم تسويتها مقابل الذمم المدينة القائمة.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة)

التحليل حسب القطاع الاقتصادي والموقع الجغرافي

°-٥			
	داخل الإمارات العربية	خارج الإمارات العربية	الإجمالي
	المتحدة	المتحدة	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
7.77			
الحكومة	19,991,072	3,788,791	۲۳,787,777
المؤسسات المالية	7,727,777	٥٧٧,٩٥٨	٣,٨٢٠,٣٣٠
العقارات	37,117,085	20,019	۳۸,۱۲۲,۱۲۳
المقاولات	٣,٨٦٦,٧٢٢	1,889,987	0,307,771
التجارة	٧,٩ ٢٢,٤٨٨	1,. ٣٣,٣٦٣	٨,٩٥٥,٨٥١
الطيران	14,177,197	٥٤,١٨٤	۱۸,۱۷٦,۳۷٦
الخدمات والأخرى	٤٠,٧٩٩,٦٨٣	٣,٤.٨,٩٥٩	££, ٢ • ٨, ٦ £ ٢
تمويل للأفراد	TA, TOT, E & A	011,4.4	TA,Y70, T00
تمويل منازل للأفراد	77,889,718	TTV,0A.	۲۳,۷۸٦,۷۹٤
	124,051,777	11,798,118	198,200,811
ناقص: مخصص انخفاض القيمة			(1,797,002)
الإجمالي			127, . £7,007
7.71			
الحكومة	17,151,170	٤,٥٥٧,١٨٨	17,899,.18
المؤسسات المالية	٤,٧٣٩,٥٨.	١٠٠,٩٧٢	٤,٨٤٠,٥٥٢
العقارات	٤٣,٥٨٧,٨٢٧	٤٩٥,٠٢٠	££,. ٨٢, ٨٤٧
المقاولات	१,७११,४७१	1,7,101	0, 4.0, 517
التجارة	٧,٣٦٦,٣٩٧	977,771	۸,۳٤٠,۱۱۸
الطيران	19,770,1	1.7,772	19,777,772
الخدمات والأخرى	٤٠,٢٢٨,٥٤٨	٤,٠٤٤,٥٧٣	28,777,171
تمويل للأفراد	77,779,770	٦٦٠,٨٧٠	۲۸,9٤٠,٤٩٥
تمويل منازل للأفراد	71,98.,019	٣٢٦,٧٣٩	27,777,701
	۱۸۳,۳٤٨,٦٨٢	۱۲,۲٦٧,۸۹۸	190,717,01.
ناقص: مخصص انخفاض القيمة			(٨,٩٢٦,٠٢٩)
الإجمالي			177,79.,001

٤١,٧٩٤,٣٥٧

07,777,777

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٠ الاستثمارات في الصكوك

الإجمالي

١-١٠ التحليل حسب الموقع الجغرافي

١-١ التحليل حسب الموقع الجغرافي		
	Y. YY	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
داخل الإمارات العربية المتحدة	7.,77.,797	19,0.7,771
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	17,079,170	۱۳,٥٦٨,٧٣٣
باقي دول العالم	10,790,107	ለ, ٩
	07,7.0,778	٤٢,٠٢٣,٤٤٤
ناقص: مخصص انخفاض القيمة	(٣٧٦,٩١٢)	(۲۲۹, . ۸۷)
الإجمالي	٥٢,٢٢٨,٣٦٢	٤١,٧٩٤,٣٥٧
٢-١ التحليل حسب القطاع الاقتصادي		
	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الحكومة	٤٠,٧٧٩,٧٣٠	۳۰,۳۲۰,۱۱۱
المؤسسات المالية	٣,٦٠٣,٠٨٩	٣,٤٢٦,٨١٤
العقارات	7,277,071	٣,191,997
المطيران	٧٣٩,٤	४४४,०६४
الخدمات والقطاعات الأخرى	0, . 1 . , \lambda \lambda .	٤,٣.0,9٧٥
	07,7.0,772	٤٢,٠٢٣,٤٤٤
ناقص: مخصص انخفاض القيمة	(٣٧٦,٩١٢)	(۲۲۹, . ۸۷)

استثمارات في الصكوك في دولة الإمارات العربية المتحدة. تشمل استثمارات في صكوك ثنائية تبلغ ٥٫٨ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (٢٠٢١: ٥٫٨ مليار درهم). يتضمن الاستثمار في الصكوك مبلغ ٣٠٤٠ مليار درهم (٢٠٢١: ٥٫٨ مليار درهم) مقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

يبلغ الاستثمار في الصكوك المصنفة في المرحلة ٢ و ٣ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ مبلغ ٢٦,٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٨٠,٧ مليون درهم) و ٣٠١,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٨١). ٢٨٥,٨:٢٠٢ مليون درهم) على التوالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

۱۱ استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة
 ۱-۱۱ التحليل حسب الفئة والموقع الحغرافي

١-١١ التحليل حسب الفئة والموقع الجغرافي				
	داخل الإمارات	دول مجلس التعاون		
	العربية المتحدة	الخليجي الأخرى	باقي دول العالم	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
كما في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢				
استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة				
من خلال الدخل الشامل الآخر				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	104,241	٣٩,٠١٢	17,271	117,700
أدوات حقوق ملكية غير مدرجة	٣٤,٦٤٣	۲٧,٠٨٣	Y	۸۱۱,٤٠٤
الإجمالي	197,010	77,.90	Y77,1£9	1,. 45,409
كما في ٣١ ديسمبر٢٠٢١				
استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة				
من خلال الدخل الشامل الآخر				
أدوات حقوق ملكية مدرجة	181,177	111,717	AYA	77.,917
أدوات حقوق ملكية غير مدرجة	٤٧,٦٧٥	79,781	٨٩١,٦٣٦	971,007
الإجمالي	119,0.1	184,808	197,012	1,779,279

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، تم احتساب توزيعات الأرباح المستلمة من الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ على المستلمة من الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ مماري مليون درهم (٢٠٠١: ٢٠,٦ مليون درهم) في بيان الربح أو الخسارة الموحد (إيضاح ٣٣).

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، قامت المجموعة بشراء أسهم بقيمة ٤,١ مليون درهم (٢٠٢١: ٨,٨ مليون درهم).

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١ استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة (تتمة)

٢-١٠ التحليل حسب القطاع الاقتصادي

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الخدمات والقطاعات الأخرى	198,019	٣٩٤,٢٥٦
المؤسسات المالية	٦٧٦,٣٩٠	7,47,777
العقارات	104,47.	180,987
الإجمالي	1,. 75,709	1,779,279

١٢ الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

١-١ تحليل القيمة الدفترية

7.77	7.71	
ألف درهم	ألف درهم	
1,9	1,989,. 28	
-	-	
(YA,Y)	(٣,٨٢٩)	
174,7.1	110,981	
(97,791)	(١٠٦,٣٢٤)	
1,9 & A, A & 1	1,9 £ £, 171	
		_

٢-١٢ التحليل حسب الموقع الجغرافي

7.77	7.71
ألف درهم	ألف درهم
1,221,0.7	1,202,9.1
٤٠,٥٣٩	٣٨,٥٣٣
१ २२,४१ <i>०</i>	٤٥١,٤.٤
1,984,481	1,9 £ £, 171

داخل الإمارات العربية المتحدة دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى

باقي دول العالم الإجمالي

٣-١٢ القيمة العادلة للاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، تبلغ القيمة العادلة المتراكمة للشركات الزميلة المدرجة للمجموعة مبلغ ٣٧٩,٧ مليون درهم (٣٧١,٣ :٣٧٢, مليون درهم) وتبلغ القيمة الدفترية لحصة المجموعة في تلك الشركات الزميلة مبلغ ٣٧٤,٠ مليون درهم (٣٦٠,١ : ٣٦٠,٨ ، ٣٦ مليون مليون درهم). إن كافة الاستثمارات الأخرى في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة غير مدرجة في أسواق نشطة وترى الإدارة أن القيم الدفترية لتلك الاستثمارات تقارب قيمتها العادلة.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٢ الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (تتمة)

٤-١٢ تحليل حصة المجموعة من إجمالي الدخل الشامل للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
حصة المجموعة من الأرباح للسنة	174,7.1	110,9 EA
حصة المجموعة من الإيرادات/ (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة	-	-
حصة المجموعة من إجمالي الدخل الشامل للسنة	174,7.1	110,981

١٢-٥ قائمة الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

	اسم الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	سيس نسبة الملكية	
				7.77	7.71
١.	بنك الخرطوم	خدمات مصرفية	السودان	% ۲ 9,0	<u>/</u> ۲٩,0
٠٢.	بنك بنين سياريه تي بي كيه	خدمات مصرفية	إندونيسيا	<u>/</u> .۲0,1	<u>/</u> .۲0,1
۳.	بنك البوسنة الدولي	خدمات مصرفية	البوسنة	% ٢٧,٣	7,77,7
٤.	مركز إدارة السيولة المالية	الخدمات المالية	البحرين	% 70,.	<u>/</u> ۲0,.
.0	شركة إيجار للرافعات والمعدات ذ.م.م.	تأجير المعدات	الإمارات العربية المتحدة	% Y •,•	/Y.,.
٦.	شركة سوليدير الدولية الزورا لاستثمارات الأسهم إنك	التطوير العقاري	جزر كايمان	<u>/</u> 1.,۲	<u>/</u> 1.,۲
.٧	شركة مركز البستان ذ.م.م.	تأجير الشقق والمحلات	الإمارات العربية المتحدة	<u>%</u> 0.,.	<u>/</u> .o.,.
۸.	أراضي للتطوير ذ.م.م.	التطوير العقاري	الإمارات العربية المتحدة	/ ۲۲,0	<u>/</u> .۲۲,0

يتم احتساب جميع الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة أعلاه باستخدام طريقة حقوق الملكية في هذه البيانات المالية الموحدة.

٦-١٢ الشركات الشقيقة والمشاريع المشتركة

فيما يلى المعلومات المالية الملخصة المتعلقة بشركات المجموعة الزميلة والمشاريع المشتركة.

7.71	7.77	
ألف درهم	ألف درهم	
		اراضي للتنمية ذ م م
		بيان المركز المالي
1,277,772	1,80.,1.9	الموجودات
٣٧,٤٦٧	٤٠,٢٠٥	المطلوبات
1,279,27	1, 2 . 9, 9 . 2	صافي الموجودات
٩٧٨,٨٨١	970,979	القيمة الدفترية لمصلحة المجموعة
		بيان الدخل الشامل
99,118	177,718	إيرادات
٣٨,٣٤٤	01,779	صافي الربح



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع ١٣

١-١٣ الحركة في العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع

الإجمالي ألف درهم	أراضي ألف درهم	عقارات قيد الإنشاء ألف درهم	عقارات أخرى ألف درهم	إيضاح	
1,071,0.1	٦٨٩,٤١٢	٤٩٨,٥٦٥	TAT,0T1		الرصيد في ١ يناير٢٠٢٢
777,919	٤,١٨١	۳۲0,۸۷۲	٧,٨٦٦		إضافات
(٤١٥,٤٦٩)	-	(٣٦٥,٢٣٩)	(0., 77.)	٣٤	استبعادات
(٣,١٨٩)	-	-	(٣, ١٨٩)		تحويلات
(٢,٦٩٠)	-	-	(۲,٦٩٠)		تأثير صرف العملات الأجنبية
1,811,.49	797,097	٤٥٩,١٩٨	٣٣٥,٢٨٨		الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢
1,791,.71	٦٩٦,١٤٨	٢٢٢,٢٨٨	٤٧٢,٦.٢		الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
709,707	77,227	۱٦١,٨٩٨	72,210		إضافات
(٢٣١,٥٦٧)	-	(٣٨,٥٤٤)	(198,.78)	٣٤	استبعادات
184,.88	104,771	-	(२,२६१)		تحويل إلى ممتلكات ومعدات
-	(١٨٣,٨٦١)	107,977	٣٠,٩٣٨		إعادة التصنيف
0,77%	-	-	0,77%		انخفاض القمية
١.	-	-	١.		تأثير صرف العملات الأجنبية
1,071,0.1	719,517	११८,०२०	۳۸۳,0۳۱		الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢١

تتمثل العقارات المحتفظ بها للبيع في عقارات داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة مسجلة باسم شركات المجموعة.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٤ العقارات الاستثمارية

١-١٤ الحركة في العقارات الاستثمارية بالتكلفة

١-١ العرقة في العقارات الاستثمارية بالتعلقة				
		عقارات استثمارية قيد		
	عقارات أخرى	الإنشاء	أراضي	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	- ألف درهم	ألف درهم
التكلفة:				
الرصيد في ١ يناير٢٠٢٢	7,977,90£	1,870,817	7, 1, 9 1 7	7,772,771
الإضافات	112,770	9.,001	-	٢٠٥,٦٢٦
الاستبعاد	(071,771)	-	(۱۷٦,٧٥٦)	(٧.0,0 ٢٧)
التحويلات *	۲۰۰,٦ ٨٩	-	-	۲۰۰ ,٦٨٩
إعادة التصنيف	٣,١٨٩	<u> </u>	<u> </u>	٣,١٨٩
الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢	۲,۷٥٦,۸٣٦	1,207,777	1,470,107	٦,٠٣٨,٢٥٥
الاستهلاك المتراكم و انخفاض القيمة:				
الرصيد في ١ يناير٢٠٢٢	٧.٢,٥٨٣	-	187,077	100,100
- الاستهلاك المحمل للسنة	٦٤,٠٣٨	-	-	٦٤,.٣٨
الاستبعاد	(97,772)	-	(۲۹,۱۸0)	(177,4.9)
الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢	777,997		1.7,77	٧٧٦,٣٨٤
القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢	۲,۰۸۳,۸۳۹	1,207,778	1,771,779	0,771,471
التكلفة:				
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	٣, ٧٤٥, ٢٨٨	1,779,711	۲, ۰۸٦,۳۳۰	٦,٦٧٠,٨٢٩
ر .	772,721	77,7.1	- -	TO. , LET
الاستبعاد	(२०४,८२२)	-	(177,910)	(٧٨٦,٧٨١)
التحوبلات *	٤٩,٨٩١	-	£9,£9Y	99,77
الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢١	7,977,90£	1,870,817	7, 1, 9 1 7	٦,٣٣٤,٢٧٨
الاستهلاك المتراكم و انخفاض القيمة:				
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	717,788	-	1.7,077	۷۲۳,۸۰٦
الاستهلاك المحمل للسنة	٥٧,٨٤١	-	-	٥٧,٨٤١
الاستبعاد	(0,197)	-	-	(०,८९ ٢)
انخفاض القيمة	٣٤,٤		۲٥,	٥٩,٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٧.٢,٥٨٣	-	177,077	170,100
القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	7, 77 8, 77 1	1,470,517	١,٨٦٩,٣٤٠	0,

^{*} يشمل التحويل إلى عقارات استثمارية عقارات مستحوذ عليها لتسوية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية بقيمة ٢٠٠,٧ مليون درهم (٢٠٢١: ٧٥,٩ مليون درهم) وتحويل من ممتلكات محتفظ بها للبيع بقيمة ٣,٢ مليون درهم (٢٠٢١: لا شيء).



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

العقارات الاستثمارية (تتمة) 18

لموقع الجغرافي	التحليل حسب ا	7-12
----------------	---------------	------

الإجمالي	أراضي	عقارات استثمارية قيد الإنشاء	عقارات أخرى	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				7.77
				القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر:
0,71.,12.	۱٫٦٧٠,٠٣٨	1,207,777	۲,۰۸۳,۸۳۹	داخل الإمارات العربية المتحدة
01,771	01,771	-	-	خارج الإمارات العربية المتحدة
0, ۲71, 171	1,771,779	1,207,778	۲,۰۸۳,۸۳۹	إجمالي القيمة الدفترية
				4.41
				القيمة الدفارية في ٣١ ديسمبر:
0,8 £ 7, ٣9 ٢	۱,۸۱۷,٦٠٩	1,770,817	7,772,771	داخل الإمارات العربية المتحدة
01,771	01,771	-	-	خارج الإمارات العربية المتحدة
0,	1,779,72.	1,470,817	7,772,771	إجمالي القيمة الدفترية

٣-١٤ القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

تبلغ القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية لدى المجموعة ٦٠٠ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ (٦٠٢ ٢٠٢١ مليار درهم) بناءً على مدخلات السوق غير الملحوظة (أي المستوى ٣).

قامت المجموعة بإجراء تقييماً داخلياً وخارجياً لتلك العقارات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢. تم إجراء التقييم من قبل مقيمين متخصصين لديهم المؤهلات والكفاءة المهنية اللازمة والخبرة بمكان وفئة العقارات الاستثمارية الخاضعة للتقييم. استند التقييم على طريقة المعاملات المماثلة ونموذج احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مدعوماً بالإيجار الحالي والقيم الإيجارية المتداولة بالسوق لعقارات مشابهة في نفس الموقع تم تعديلها لتعكس مرحلة إنجاز أعمال الإنشاء لتلك العقارات. يعكس معدل الربح، المستخدم لاحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، تقييمات السوق الحالية لحالات عدم اليقين وتوقيت التدفقات النقدية.

استندت التقييمات على التقييم الفردي، لكل نوع من أنواع العقارات، لكل من الإيرادات المستقبلية والعائد المطلوب. عند تقدير الإيرادات المستقبلية للعقارات، تمت مقارنة التغيرات المحتملة في المستوبات الإيجارية من قيمة إيجار كل عقد وتاريخ الانتهاء مع القيمة الإيجارية الحالية في السوق، بالإضافة إلى التغيرات في نسبة الإشغال وتكاليف العقار.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الذمم المدينة والموجودات الأخرى 10

> التحليل حسب الفئة 1-10

7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٤١٥,٣٤.	٤١٥,٣٤.	1-1-10	ذمم مدينة من بيع عقارات استثمارية، صافي
1,729,799	٦٦٤,٨٧٣	Y-1-10	المستحق من العملاء
Υ٦٨,٦١٧	ለ ٦٩, ٧٣ ٩		قبولات
118,212	٩٨,٩٧٣		مصروفات مدفوعة مقدمأ
१,६१८,१२६	1,27.,228	1-80	القيمة العادلة للمشتقات الإسلامية
٤٩,٩٨٠	٥٧,٨٧١	r- r r	موجودات الضريبة المؤجلة
717,117	178,170		موجودات حق الاستخدام
101, £.9	ለ ۳,٦1٤	1-1-10	موجودات غير ملموسة
۲,۹۱۳,۸۷٥	٣,٣.٣,٧٢٦		أخرى
٧,٤٧٤,٤٨٤	٧,٤٨٩,٨٤٥		الإجمالي

١-١-١٥ مبالغ مستحقة من بيع عقارات استثمارية، صافي

أبرم البنك وشركته التابعة اتفاقيات بيع وشراء لبيع عقارات استثمارية في السنوات السابقة. فيما يلي أبرز شروط وأحكام اتفاقيات البيع والشراء:

- تكون قيمة المبيعات فيما يتعلق بمعاملات البنك وشركته التابعة مستحقة القبض في أو قبل ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تم تمديد فترة السداد حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ بنفس الشروط الموضحة أدناه؛
- يمكن تسوية مبلغ البيع نقداً أو عيناً أو بالاثنين معاً، بناء على رغبة المشتري. في حالة تسوية قيمة البيع بالكامل أو جزء منه بشكل عيني، يجب أن تكون الموجودات الممنوحة عوضاً عن مقابل كامل مبلغ البيع أو جزء منه بقيمة مساوية للقيمة المستحقة والواجبة السداد وفقاً لما تنص عليه الاتفاقية؛ و
 - تبقى الالتزامات المتعلقة بسعر الشراء الأصلي المتبقي لقطع الأراضي لدى البنك.
- تم تصنيف صافي التعرضات ضمن المرحلة ٢ وعليه تم تسجيل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية بمبلغ ٤٠,٠ مليون درهم في ٣١ دیسمبر ۲۰۲۲ (۲۰۲۱: ۲۰٫۰ ملیون درهم).

١-١-١٥ المستحق من العملاء

يتمثل المستحق من العملاء في حسابات جارية مكشوفة وحسابات أخرى لا ينطبق عليها تعريف الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية وتصنف ضمن المرحلة ٢ و ٣ على التوالي. لقد تم بيان هذه الأرصدة بعد خصم مخصص انخفاض القيمة البالغ ١,٧٨١ مليون درهم (١٠٢١: ١,١٢٥ مليون درهم). تحتفظ المجموعة بضمانات تبلغ قيمتها ٦٠,٠ مليار درهم (٢٠٢١: ١,٠ مليار درهم) مقابل هذه الحسابات.

١-١-١ الموجودات غير الملموسة

تم احتساب الموجودات غير الملموسة عند الاستحواذ على بنك نور وتتكون من الودائع الأساسية وعلاقات العملاء، ويتم إطفاءها على مدى عمر إنتاجي يبلغ ٤ و ٥,٥ سنوات على التوالى من تاريخ الشراء.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٦ الممتلكات والمعدات

	الأعمال الرأسمالية		الأثاث والمعدات		
الإجمالي	قيد الإنجاز	تقنية المعلومات	والسيارات	أراضي ومباني	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
					التكلفة:
۳,۱۷٦,۱۰۸	۲ ۷٩, • ٣ ٩	1, . E.A, ٣٩.٨	770,172	1,017,077	الرصيد في ١ يناير٢٠٢٢
٣٠٠,١١٩	777,780	17,970	0,.17	19,827	إضافات
(٤٩,١٦٨)	-	(0,397)	(٤٣,0٤١)	(۲۳.)	استبعادات
-	(171,190)	1.7,711	۲,۸۹۸	۱۲,۰۸٦	تحويلات
(४६,१६२)	(٤٣٥)	(17,907)	(17,197)	(٣,٣٦٣)	صرف العملات وأخرى
7,797,117	٤٢٠,٠٥٤	1,184,781	7.47,771	1,081,017	الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢
					الاستهلاك المتراكم:
1,7,47,.7.	-	۸۰۰,۸۲٦	717,779	077,970	الرصيد في ١ يناير٢٠٢٢
119,017	-	77,718	1.,170	٣ ٦,٦٢٩	المحمل للسنة
(٤٣,٦١٤)	-	$(\xi,\lambda\lambda\lambda)$	(٣٨,٧٢٦)	-	استبعادات
(۲۳,٩٠٠)	-	(٩,٦٦٣)	(17,779)	(1,)	صرف العملات وأخرى
1,788,.78	-	۸٥٨,٩٨٨	240,889	०११,०८२	الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢
					القيمة الدفترية
١,٦٥٨,٠٩٠	٤٢٠,٠٥٤	719,728	٦,٨٦٢	9 £ 1,9 7 1	الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢
					التكلفة:
٣,٠٤٤,٤٧٢	781,801	972,281	727,712	1,020,777	الرصيد في ١ يناير٢٠٢١
7.0,117	111,000	٦,٧٣١	٦,٨٩٧	9,907	إضافات
(£ 7,077)	-	(۱,۲۱۱)	(١٠,٥٢٢)	(٣٠,٣٨٥)	استبعادات
-	(۱۲۷,۸۳۸)	171,.82	۲,٦٣ <i>٨</i>	٤,١٦٦	تحويلات
(Y,Yo.)	-	-	(199)	(Y,001)	شطب
((٦,١.Y)	(۲,۱۸۲)	(२,१४१)	(٧,9 ٢٥)	صرف العملات وأخرى
٣,١٧٦,١٠٨	779,.49	١,٠٤٨,٣٩٨	770,172	1,017,077	الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢١
					الاستهلاك المتراكم:
۱٫٦١٣,٨٣٨	-	٧٣٤,٤٨٢	۳۰۸,۸۱٦	٥٧٠,٥٤٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
171, £97	-	٧٢,٢٣٤	177,07	74,9.7	المحمل للسنة
(٣٤,٤٤٢)	-	(1,011)	(1.,770)	(٢٢,٦٢٩)	استبعادات
(٧,٤٣١)	-	-	(1AY)	(٧, ٧٤٤)	انخفاض القيمة
(11, £ £ 7)	-	(٤,٣٠٢)	(२,०४२)	(٦٠٤)	صرف العملات وأخرى
١,٦٨٢,٠٢٠	-	۸۰۰,۸۲٦	٣١٧,٢٢٩	078,970	الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢١
					القيمة الدفترية
١,٤٩٤,٠٨٨	779,.49	727,077	17,9.0	9 8 9,0 7 7	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٧ الشركات التابعة

١-١٧ قائمة الشركات التابعة الهامة

(أ) فيما يلي الحصص الهامة التي تمتلكها المجموعة بشكل مباشر أو غير مباشر في الشركات التابعة:

نسبة وحصص الملكية		بلد التأسيس والعمليات	النشاط الرئيسي	اسم الشركة التابعة	
وحقوق التصويت التي					
المجموعة	تحتفظ بها				
7.71	7.77				
<u>/</u> ..	%1,.	باكستان	خدمات مصرفية	بنك دبي الإسلامي باكستان المحدود	.١
<u>/</u> ..	%1,.	الإمارات العربية المتحدة	خدمات مصرفية	بنك نور ش.م.ع	۲.
%9 Y, .	%9 Y, •	الإمارات العربية المتحدة	تمويل	تمویل ش.م.ع	۳.
<u>/</u> ..	7.1 , .	كينيا	خدمات مصرفية	بنك دبي الإسلامي كينيا	٤.
<u>/</u> ,٩٩,.	<u>/</u> 99,.	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الوساطة	شركة دبي للخدمات المالية الإسلامية ذ.م.م	٥.
7.	7. £ £ , 9	الإمارات العربية المتحدة	التطوير العقاري	شركة ديار للتطوير العقاري ش.م.ع	٦.
<u>/</u> ..	%1,.	الإمارات العربية المتحدة	التمويل الإسلامي	دار الشريعة لاستشارات التمويل الإسلامي ذ.م.م	.٧
<u>/</u> 99,.	<u>/</u> ,٩٩,٠	الإمارات العربية المتحدة	خدمات عمالية	شركة التنمية للخدمات ذ.م.م	۸.
<u>/</u> ..	%1,.	مصر	التطوير العقاري	التطوير الحديث العقارية	.٩
<u>٪</u> ۱۰۰,۰	<u>//</u> 1,.	مصر	التطوير العقاري	التعمير الحديث للاستثمار العقاري	٠١.
<u>/</u> ..	%1,.	مصر	التطوير العقاري	التنمية الحديثة للاستثمار العقاري	.11
<u>/</u> ,٩٩,.	<u>/</u> 99,.	الإمارات العربية المتحدة	إدارة العقارات	شركة نسيج لخدمات إدارة العقارات	١٢.
199,0	<u>%</u> 99,0	الإمارات العربية المتحدة	طباعة	مطبعة بنك دبي الإسلامي ذ.م.م	.۱۳
<u>/</u> ..	%1,.	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	الإسلامي للاستثمار العقاري المحدود	۱٤.
<u>/</u> ,٩٩,.	<u>/</u> 99,.	الإمارات العربية المتحدة	تجارة السيارات	مركز دبي التجاري الإسلامي ذ.م.م	.10
<u>٪</u> ۱۰۰,۰	<u>//</u> 1,.	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	كريك يونيون ليمتد م ح ذ.م.م.	۲۱.
<u>%</u> 99,.	<u>%</u> 99,.	الإمارات العربية المتحدة	التطوير العقاري	شركة مدينة بدر للعقارات ذ.م.م	١١٧.
<u>٪</u> ۱۰۰,۰	-	الإمارات العربية المتحدة	خدمات توفير موارد خارجية والتسويق	خدمات التسويق المتميز ذ.م.م	.۱۸
٪۱۰۰٫۰	-	الإمارات العربية المتحدة	خدمات توفير موارد خارجية واستشارات	نور ببو ذ.م.م	.19
٪۱۰۰٫۰	-	الإمارات العربية المتحدة	خدمات إدارة العقارات	زوايا العقارية ذ.م.م	٠٢.

⁽ب) بالإضافة إلى حصص الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشآت ٥ و ٨ و ١٢ و ١٣ و ١٥ و ١٧ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات اسمية.

⁽ج) خلال هذه السنة، قامت شركة ديار للتطوير ش.م.ع. ، بتخفيض رأس مالها بنسبة ٢٤,٣٪. إن تخفيض رأس المال ليس له أي تأثير على حصة الملكية التي يحتفظ بها البنك.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٧ الشركات التابعة (تتمة)

٣-١٧ قائمة المنشآت ذات الأغراض الخاصة

(ج) فيما يلي قائمة المنشآت ذات الأغراض الخاصة التي تم تأسيسها لإدارة معاملات محددة تتضمن صناديق استثمارية، ومن المتوقع إغلاق تلك المنشآت فور إنجاز المعاملات ذات الصلة.

نسبة وحصص الملكية		بلد التأسيس والعمليات	النشاط الرئيسي	اسم المنشأة ذات الغرض الخاص	
وحقوق التصويت					
وعة	التي تحتفظ بها المجمو				
7.7	1 7.77				
<u>/</u> .۱,	. //.۱,.	لوكسمبورج	الاستثمار	هولدانفست للاستثمار العقاري	١٢.
٪۱۰۰,	. //.۱,.	فرنسا	الاستثمار	فرنسا الاستثمار العقاري ساس	. ۲۲
7.1,	. //.۱,.	فرنسا	الاستثمار	اس أي أر ال باربانيرز	.77
7.1,	. //.۱,.	فرنسا	الاستثمار	اس سي آي لو سيفاين	٤٢.
7.1,	. //.۱,.	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	شركة الإسلامي للتجارة المحدودة	.70
7.5.,		الأردن	الاستثمار	شركة الشرق الأوسط للكابلات المتخصصة	۲۲.
7.1,	. //.۱,.	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	ليفانت ون انفستمنت ليمتد	.77
7.1,	. //.۱,.	جزر كايمان	الاستثمار	بيترا ليمتد	۸۲.
لكية نفعية	ملكية نفعية م	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	ديار للاستثمار ذ.م.م.	.۲۹
لكية نفعية	ملكية نفعية م	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	ديار للتمويل ذ.م.م	٠٣٠
7,99,	. %99,.	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	شركة سقيا للاستثمار ذ.م.م	۳۱.
7,99,	. %99,.	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	شركة بلو نايل للاستثمار ذ.م.م	.٣٢
7.1,	. //.۱,.	جزر كايمان	الاستثمار	بنك دبي الإسلامي إف إم ليمتد	۳۳.
٪۱۰۰,	. //.۱,.	جزر کایمان	الاستثمار	شركة نور للصكوك المحدودة	٤٣.
<u>/</u> .۱,		جزر كايمان	الاستثمار	صكوك نور من الشق الأول المحدودة	.۳٥
<u>/</u> .۱,	. //	جزر كايمان	الاستثمار	نور الهيكلية للشهادات المحدودة	٣٦.
<u>/</u> 1,		جزر كايمان	الاستثمار	نور للمشتقات المحدودة	.۳۷

⁽د) بالإضافة إلى حصص الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشآت ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٦ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات اسمية. وقد تم تصفیة المنشآت ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۲ و ۳۵ و ۳۸.

٣-١٧ الحصص غير المسيطرة

فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة للمجموعة التي تحتفظ بحصص غير مسيطرة جوهرية:

لمسيطرة المتراكمة	الحصص غيرا	سارة) المخصصة غير المسيطرة	•	س الملكية وحقوق صص غير المسيطرة		اسم الشركة التابعة	
7.71	7.77	7.71	7.77	7.71	7.77		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
144,415	114,127	1,98.	٣,٩٥٨	<u>/</u> A,.	′ <u>/</u> .۸, •	تمویل ش.م.ع	١
7,	۲,٤٨٣,٤١.	17,0.9	۲۳,٤٨٨	7.00,.	7.00,.	ديار للتطوير ش.م.ع	۲
٥٨٣	-	٥٨٣	-	-	-	شركات تابعة أخرى	٣
7,091,077	7,771,707	10,.77	٧٧,٤٤٦			الإجمالي	



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٧ الشركات التابعة (تتمة)

٤-١٧ الحصص غير المسيطرة الجوهرية

فيما يلي المعلومات المالية الموجزة للحصص غير المسيطرة الجوهرية قبل الحذوفات الداخلية بين شركات المجموعة:

۱-٤-۱۷ تمویل ش.م.ع

C1 C - 25		
	۳۱ دیسمبر۲۰۲۲	۳۱ دیسمبر ۲۰۲۱
	ألف درهم	ألف درهم
بيان المركز المالي:		
الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي	9.4.4, 414	1,711,922
ذمم مدينة وموجودات أخرى	1,977,0.7	1,077,721
إجمالي الموجودات	7,91.,772	٢,٨٤٩,٢٨٥
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	44,444	٦٤,٨٢٤
إجمالي المطلوبات	ΥΥ,ΛΛΥ	78,478
صافي الموجودات	۲,۸۳٦,۸٤١	7,7/15,571
	Y. YY	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
بيان الدخل الشامل		
إجمالي الإيرادات	184,714	187,707
إجمالي المصروفات التشغيلية	(۸۰,٦٨٢)	(٧٩,٤١٠)
صرف / (مصاريف) انخفاض القيمة	۲	(٤.,٧.٢)
صافي ربح السنة	٥٢,٣٨٠	۲٦,٦٤٠
الدخل الشامل الآخر	٣, ٨ ٢٨	9,711
إجمالي الدخل الشاملة	٥٦,٢.٨	٣٥,٨٥١
بيان التدفقات النقدية		
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية	٤٦٨,١١٧	۲٥.,٩٦٨
صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية	۲,۹	٧٢,. ٢٤
صافي التدفقات النقدية الناتجة خلال السنة	٤٧١,٠١٧	TTT,99T



الموحدة	المالية	البيانات	حول	إيضاحات
---------	---------	----------	-----	---------

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الشركات التابعة (تتمة) 17

الحصص غير المسيطرة الجوهرية (تتمة) ٤-١٧

· / 2 5. 5 . 5 . 6		
۲-۶-۱۷ دیارللتطویرش.م.ع		
	۳۱ دیسمبر۲۰۲۲	۳۱ دیسمبر ۲۰۲۱
	ألف درهم	ألف درهم
بيان المركز المالي		
الاستثمار في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة	1,507,771	1,872,07.
عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	1, 204, 724	1,07.,097
عقارات استثمارية	٧.٨,٩٤.	٧١٢,٠٥٨
ذمم مدينة وموجودات أخرى	1,19.,4.7	1,71.,797
أخرى	1,201,110	١,٠٠٣,٠٨٤
إجمالي الموجودات	٦,١٦١,٥١٥	0,111,0
المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية	989,778	٧٩٥,١٨٦
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	٧٠٨,٦٤٢	750,177
إجمالي المطلوبات	1,784,470	1,28.,808
صافي الموجودات	٤,٥١٣,٦٥٠	٤,٣٨٠,٦٥٢
	Y.YY	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
بيان الدخل الشامل	, -	, -
إجمالي الإيرادات	۳۳٦,٧٥٠	717, 297
- إجمالي المصروفات	(۲۱۱,٤٦٢)	(٢.٦,٩.٣)
- حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح	(٣٦,٣٨٧)	(٣٧, ١٩٤)
الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٤٤,٦٦٣	08,781
الربح / (الخسارة) للسنة	188,078	77,777
ب الخسارة الشاملة الأخرى	(٨,٠١٩)	(٦,٤٢١)
إجمالي (الخسارة) / الدخل الشامل	170,020	17,810
بيان التدفقات النقدية		
بين مستعد مصدي صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية	117,177	117,177
صافى التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية	٦٧,٨٣٥	٦٧,٨٣٥
-		(٦٩,٥.٢)
صافي التدفقات النقدية الناتجة خلال السنة	111, £97	111, £97
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية صافي التدفقات النقدية الناتجة خلال السنة	111,597	

^{*} تم إجراء تعديلات على المعلومات المالية أعلاه لكي تتماشى السياسات المحاسبية للشركة التابعة مع تلك السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٨ ودائع المتعاملين

١-١٨ التحليل حسب الفئة

	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
حسابات جارية		٤ ٨,٤٩٣,٣٧٣	٤٩,٠٧٣,٩٥٤
حسابات توفير		٣ ٧, ٥ ٧٦,٦٦٩	٤٠,٧٢١,١٢٠
ودائع استثمارية		111,978,117	110,7. £,7. A
حسابات هامشية		0.4,719	۲۸۸,۹۱.
احتياطي مخاطر استثمارات المودعين	r-11	19,708	۱۸,۰۳٦
حصة المودعين من الأرباح مستحقة السداد	E-11	Y 9,77 Y	٣٨,٣٦٢
الإجمالي		194,777,9.7	۲.0,λ٤0,.9.
٢-١٨ التحليل حسب الموقع الجغرافي			
		7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
داخل الإمارات العربية المتحدة		124,75.,510	170,887,0.7
خارج الإمارات العربية المتحدة		1.,497,844	۳٠,٥٠٨,٥٨٨
الإجمالي		194,787,9.8	۲.٥,٨٤٥,٠٩.

٣-١٨ احتياطي مخاطر استثمار المودعين

يتمثل احتياطي مخاطر استثمار المودعين في جزء من حصة المودعين من الأرباح يتم تخصيصه كاحتياطي. يتم سداد هذا الاحتياطي إلى المودعين بموافقة لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لدى البنك. يتم إدراج الزكاة المستحقة على احتياطي مخاطر استثمار المودعين ضمن الزكاة مستحقة السداد ويتم خصمها من رصيد احتياطي مخاطر استثمار المودعين.

فيما يلى الحركة في احتياطي مخاطر استثمار المودعين:

	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
الرصيد كما في ١ يناير		۱۸,۰۳٦	17,9 £ 1
الزكاة للسنة	۲۳	(0.9)	(٤٧٧)
صافي المحول من حصة المودعين من الأرباح خلال السنة	£-11	1,777	٤,٥٧٢
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر		19,707	۱۸,۰۳٦
٤-١٨ حصة المودعين من الأرباح مستحقة السداد			
	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
الرصيد كما في ١ يناير		۳۸,۳٦ <i>۲</i>	02,79.
حصة المودعين من الأرباح للسنة	rv .	797,£78	٣٧٥,.٥٥
صافي المحول (إلى) / من احتياطي مخاطر استثمار المودعين	T-11	(1, ٧٢٦)	(٤,٥٧٢)
ناقص: المبلغ المدفوع خلال السنة		(704,244)	(٣٨٦,٤١١)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر		Y 9,77 Y	۳۸,۳٦٢



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

١٩ المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية

١-١٩ التحليل حسب الفئة

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
رية لدى بنوك	94,49 £	171,072
ارية	17,711,017	7,277,179
	۱۲,۸۰۹,٤۸۰	7,017,727

تتضمن الودائع الاستثمارية ودائع بمبلغ ٧,٢ مليار درهم (٢٠٢١: ١ مليار درهم) من بنوك ومؤسسات مالية مقابل اتفاقية مرابحة لسلع مضمونة.

		التحليل حسب الموقع الجغرافي	7-19
7.71	7.77		
ألف درهم	ألف درهم		
TO., £11	1.,. £ £,907	خل الإمارات العربية المتحدة	دا.

خارج الإمارات العربية المتحدة (۲,۷۳۳,۳۲۰ الإجمالي ۲,۷۳۳,۳۲۰ (۲,۵۸۳,۷٤۳ (۲,۵۸۳,۷۲۳ (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳) (۲,۵۸۳,۵۳۲ (۲,۵۸۳) (۲,۵

۲۰ صكوك مصدرة

١-٢٠ التحليل حسب الإصدار

فيما يلي تحليل أدوات الصكوك المصدرة من المجموعة:

	معدل الربح	تاريخ	7.77	7.71
	السنوي المتوقع	الاستحقاق	ألف درهم	ألف درهم
صكوك مدرجة – بورصة إيرلندا/ناسداك دبي				
صكوك مصدرة من البنك	<u>/</u> ٣,٦٦	فبراير ٢٠٢٢	-	٣,٦٧٣,
صكوك مصدرة من البنك	<u> </u>	فبراير ٢٠٢٣	۳,٦٧٢,٧٠٢	٣,٦٦٩,٦٥٢
صكوك مصدرة من البنك	7,7,90	فبراير ٢٠٢٥	7,701,97.	۲,٧٥٠,٦٧٠
صكوك مصدرة من البنك	7.7,90	يناير ٢٠٢٦	٤,٧٧٨,٣٤.	٤,٧٧٩,٤٩٥
صكوك مصدرة من البنك	<u>٪۱,۹٦</u>	يونيو ٢٠٢٦	٣,٦٧٣,	٣,٦٧٣,
صكوك مصدرة من البنك	7.7,72	فبراير ٢٠٢٧	۲,٧٥٤,٧٥.	-
صكوك مصدرة من البنك	<u>/</u> .0,£9	نوفمبر ۲۰۲۷	۲,٧٥٤,٧٥.	-
صكوك مصدرة من شركة تابعة	<u>/</u> .٤,٤٧	أبريل ٢٠٢٣	1,277,0	١,٨٦٥,٥
إيداع خاص				
صكوك مصدرة من شركة تابعة	كيبور لـ ٦ أشهر + ٥٠ نقطة أساس	يونيو ٢٠٢٧	٦٦,٠٩٨	۸٦,١٥٣
صكوك مصدرة من شركة تابعة	كيبور لـ ٣ أشهر + ١٧٥ نقطة أساس	دیسمبر ۲۰۲۳	٥١,٥٨٦	٦٥,٢٦٤
الإجمالي			YY,779,797	۲٠,٥٦٢,٧٣٤



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

صكوك مصدرة (تتمة) ۲.

صكوك مصدرة من البنك 7-7.

تتضمن شروط البرنامج تحويل بعض الموجودات المحددة ("الموجودات الخاضعة للملكية المشتركة") والتي تتضمن موجودات مستأجرة بالأصل وموجودات مشاركات واستثمارات مرخصة متوافقة مع الشريعة وأية موجودات مستبدلة لدى البنك إلى شركة دي أي بي صكوك ليمتد، جزر كايمان ("المصدر"). تقع هذه الموجودات تحت سيطرة البنك وسيستمر البنك في تقديمها.

سوف يسداد المصدر مبلغ التوزيعات نصف السنوية من العوائد المستلمة بخصوص الموجودات الخاضعة للملكية المشتركة، ومن المتوقع أن تكفي تلك العائدات لتغطية مبلغ التوزيعات نصف السنوية المستحق سداده إلى حاملي الصكوك بتواريخ التوزيعات نصف السنوية. يتعهد البنك، عند استحقاق الصكوك، بشراء تلك الموجودات بسعر الممارسة من المصدر.

من المتوقع أن تسداد تلك الصكوك أرباح نصف سنوبة للمستثمرين استناداً إلى الهامش ذو الصلة كما في تاريخ الإصدار.

صكوك مصدرة من شركة تابعة

أصدرت إحدى الشركات التابعة في يونيو ٢٠١٧ شهادات أمانة متوافقة مع أحكام الشريعة بقيمة ٤,٠٠٠ مليون روبية باكستانية (٩٥,٣ مليون درهم) بمعدل ربح متوقع يعادل كيبور لـ ٦ أشهر زائداً ٥٠ نقطة أساس سنوياً. يتم سداد الأرباح المحققة من هذه الشهادات بصورة نصف سنوية. تم إيداع هذه الشهادات بصورة خاصة لدى بنوك ومؤسسات مالية محلية.

أصدرت إحدى الشركات التابعة في ديسمبر ٢٠١٨ شهادات أمانة متوافقة مع أحكام الشريعة بقيمة ٣,٣٠٠ مليون روبية باكستانية (٢٢,٤ مليون درهم) بمعدل ربح متوقع يعادل كيبور لـ٣ أشهر زائداً ١٧٥ نقطة أساس سنوياً. يتم سداد الأرباح المحققة من هذه الشهادات في نهاية كل شهر. تم إيداع هذه الشهادات بصورة خاصة لدى بنوك ومؤسسات مالية محلية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	۲,
التحليل حسب الفئة	1-7

			١-٢١ التحليل حسب الفئة
7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
1,17.,298	1,72.,902		ودائع متنوعة وحسابات أمانات
٧٦٨,٦١٧	A79, Y ٣9		ذمم قبولات دائنة
٧٨٩,١٦٧	1,191,709	Y- Y I	حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح مستحقة السداد
777,092	۲۷۰,۰٦٢	r- r 1	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
1,277,.27	1,071,.17	1-80	القيمة العادلة لمطلوبات مشتقة إسلامية
7,777	19,.٧٦	1-77	مخصص الضرببة
717,.77	17.,777		التزامات إيجارية
٣,٦٣١,٤٩٥	٤,٦٦١,٦٨٨		أخرى
۸,۲٥٠,٧٦٢	١٠,٠٤٨,١٤٧		الإجمالي
			٢-٢١ حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح مستحقة السداد
7.71	7.77		
ألف درهم	ألف درهم		
107,770	٧٨٩,١٦٧		الرصيد في ١ يناير
1,87.,00.	7,779,777	rv	ودائع وكالة وودائع استثمارية أخرى من البنوك والعملاء
٦٢٧,٥٢.	٦٠٨,٠٩١	rv	الأرباح المستحقة/المحققة لحاملي صكوك مصدرة
(۲,.२०,०४٨)	(۲,۵۲۸,٦٧١)		المدفوع خلال السنة
YA9,17Y	1,191,709		الرصيد في ٣١ ديسمبر
			٣-٢١ مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
7.71	7.77		-
ألف درهم	ألف درهم		
727,749	777,098		الرصيد في ١ يناير
37,281	٣٣, ٢٤٧	ra.	المحمل خلال السنة
(١٦,٦٨٦)	(۲٦,٧٧٩)		المدفوع خلال السنة
777,098	۲۷۰,۰٦٢		الرصيد في ٣١ ديسمبر
			الرسيدي الماديسير



(1,704)

۳۸,۱.۲

(10,901)

٧٩,٢٢٨

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الضرائب 77 مخصص الضر ائب 1-77

۱-۱۱ معصص الصرائب			
	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير		7,777	1.0
المحمل خلال السنة	r- r r	90,179	٤٦,٧٥٥
المدفوع خلال السنة		(٧٦,٢٣٣)	(٤٤,٧٨٣)
تأثير صرف العملات الأجنبية		(۲,۲.۲)	700
الرصيد في ٣١ ديسمبر		19,.٧٦	7,887
٢-٢٢ مطلوبات/ (موجودات) الضرائب المؤجلة			
	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير		(٤٩,٩٨٠)	(٤٠,٤٤٣)
المحمل خلال السنة	r- r r	(10,901)	(٨,٦٥٣)
تأثير صرف العملات الأجنبية		٨,٠٦٠	(٨٨٤)
الرصيد في ٣١ ديسمبر		(٥٧,٨٧١)	(٤٩,٩٨٠)
٣-٢٢ مصروفات ضرببة الدخل			
	إيضاح	7.77	7.71
	-	ألف درهم	ألف درهم
الضريبة الحالية	1-77	90,179	٤٦,٧٥٥

إن تسوية معدل الضرببة الفعلي غير جوهرية فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة حيث أن المصروفات الضريبية تتعلق بالشركات التابعة الخارجية فقط.

7-77

٢٣ الزكاة مستحقة السداد

الضريبة المؤجلة

الإجمالي

7.77		
ألف درهم	إيضاح	
٤٢٨,٨٢.		الزكاة المحملة على حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك
(٣٢)		الزكاة المحتسبة والمدفوعة من قبل شركات مستثمر بها
٤ ٢٨,٧٨٨		زكاة المساهمين مستحقة السداد من قبل البنك للسنة
(٣٧٥)		تسويات الزكاة المتعلقة بالسنوات السابقة
٤٢٨,٤١٣		صافي الزكاة مستحقة السداد من قبل البنك بالنيابة عن المساهمين
0.9	r-11	الزكاة على احتياطي مخاطر استثمارات المودعين
200		الزكاة المعدلة / المدفوعة عن السنوات السابقة
£ 79, 79 V		إجمالي الزكاة مستحقة السداد
	ألف درهم (۲۲) (۳۲) (۳۷۸,۷۸۲ (۳۷۵) (۳۷۵) (۹.0	ایضاح آلف درهم ٤٢٨,٨٢٠ (٣٢) ٤٢٨,٧٨٨ (٣٧٥) ٤٢٨,٤١٣ ٥٠٩



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

رأس المال 72

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، تم إصدار وسداد بالكامل عدد ٧,٢٤٠,٧٤٤,٣٧٧ سهماً عادياً مصرحاً بقيمة درهم واحد للسهم (٢٠٢١: ٧,٢٤٥,٣٧٧ سهم عادي بقيمة درهم واحد للسهم).

صكوك من الشق الأول

الإصدار ، ألف درهم		فترة المطالبة	ار") تاريخ معدل الربح المتوقع الإصدار	منشأة ذات أغراض خاصة ("جهة الإصدار")	
۳۱ دیسمبر ۲۰۲۱	۳۱ دیسمبر۲۰۲۲				
۲,٧٥٤,٧٥.	۲,٧٥٤,٧٥.	في أو بعد يناير ٢٠٢٥	٦٠,٢٥٪ سنوياً يتم سداده نصف سنويًا	ینایر ۲۰۱۹	دي آي بي تير ون صكوك (٣) ليمتد
٣,٦٧٣,	٣,٦٧٣,	في أو بعد مايو ٢٠٢٦	٤,٦٣٪ سنوياً يتم سداده نصف سنويًا	نوفمبر ۲۰۲۰	دي آي بي تير ون صكوك (٤) ليمتد
1,277,0	1,287,0	في أو بعد أكتوبر ٢٠٢٦	٣,٣٨٪ سنوياً يتم سداده نصف سنويًا	ابریل ۲۰۲۱	دي آي بي تير ون صكوك (٥) ليمتد
۸,۲٦٤,۲٥٠	۸,۲٦٤,۲۵۰				

تتمثل الصكوك من الشق الأول في سندات دائمة ليس لها تاريخ سداد محدد وتشكل التزامات ثانوية مباشرة وغير مضمونة (ذات أولوية على رأس المال فقط) للبنك مع مراعاة أحكام وشروط اتفاقية المضاربة. تم إدراج الصكوك من الشق الأول في بورصة إيرلندا وسوق دبي المالي/ ناسداك دبي، ويحق للبنك المطالبة بها بعد "تاريخ المطالبة الأول" أو في أي تاريخ سداد أرباح بعد ذلك التاريخ ويخضع ذلك لشروط محددة لإعادة السداد.

يتم استثمار صافي المتحصلات من الصكوك من الشق الأول بالمضاربة مع البنك (المضارب) على أساس مشترك غير مقيد بالأنشطة العامة للبنك التي تُنفذ عن طريق محفظة المضاربة العام.

يجوز للمُصدر، حسب ما يقرره وحده، اختيار عدم القيام بتوزيعات أرباح مضاربة كما هو متوقع، ولا تعتبر تلك الواقعة تعثر في السداد. وفي تلك الحالة، لا تتراكم أرباح المضاربة ولكن يتم التنازل عنها إلى المصدر. وفي حال اختيار المُصدر عدم السداد، أو في حال حدوث عدم السداد، لا يقوم البنك بـ (أ) إعلان أو سداد أية توزيعات أو أرباح، أو القيام بسداد أية سدادات أخرى على الأسهم العادية الصادرة عن البنك، كما يعلن البنك أنه لن يقوم بتوزيعات أو أرباح أو أي سدادات أخرى على الأسهم العادية الصادرة من قبله، أو (ب) شراء أو إلغاء أو تقليص أو الاستحواذ بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على الأسهم العادية التي يصدرها



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

احتياطيات أخرى وأسهم خزينة 27

الحركات في الاحتياطيات الأخرى وأسهم الخزينة 1-17

فيما يلي حركة الاحتياطيات الأخرى وأسهم الخزينة خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١:

		الاحتياطي النظامي	الاحتياطي	الاحتياطي	
الإجمالي	أسهم خزينة	لمخاطر الائتمان	العام	القانوني	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
					7.77
18,.88,778	(٣١,٣١٦)	٣٠٠,٠٠٠	۲,۳٥٠,٠٠٠	11,270,982	الرصيد في ١ يناير٢٠٢
٥٧٠,٠٠٠	-	٥٧٠,٠٠٠	-	-	تحويل من الأرباح المحتجزة
18,708,771	(٣١,٣١٦)	۸٧٠,٠٠٠	۲,۳٥٠,٠٠٠	11,270,912	الرصيد في ٣١ ديسمبر٢٠٢٢
					7.71
۱۳,۷۸٤,٦٦٨	(٣١,٣١٦)	-	۲,۳٥.,	11,270,912	الرصيد في ١ يناير٢٠٢١
٣٠٠,٠٠٠	-	٣٠٠,٠٠٠	-	-	تحويل إلى الأرباح المحتجزة
15,. 15,771	(٣١,٣١٦)	٣٠٠,٠٠٠	۲,۳٥٠,٠٠٠	11,270,912	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

الاحتياطي القانوني

طبقًا للمادة ٢٣٩ من قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ والنظام الأساسي للبنك، يجب تحويل ١٠٪ من الأرباح العائدة للمساهمين إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع إلى أن يصبح رصيد هذا الاحتياطي مساوياً لـ ٠٥٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها القانون.

الاحتياطي النظامي لمخاطر الائتمان

إن الاحتياطي النظامي لمخاطر الائتمان هو احتياطي غير قابل للتوزيع يتم الاحتفاظ به وفقاً للمتطلبات النظامية بشأن المخصصات العامة.

وفقًا للمذكرة التوجهية للبنوك لتنفيذ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، ففي حالة ما إذا كان مخصص انخفاض القيمة المطلوب بموجب توجهات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة يتجاوز مخصصات انخفاض القيمة التي تم تكوينها وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، يتعين تحويل المبلغ الزائد إلى احتياطي مخاطر الائتمان التنظيمي غير القابلة للتوزيع.

		7.77	7.77	7.71	
		ألف د	ألف درهم	ألف درهم	
مي المطلوب =	فصص العام التنظيمي المطلوب	1,£71	٣,٦٨٦,٤٦١	٣,١٣٠,٩٤٥	
المتوقعة للمرحلة ١ و ٢	مالي خسارة الائتمان المتوقعة للمرحلة ١ و ٢	1,797	7,709,797	۲,۱۵۸,٦٦٤	
لاستحواذ والمرحلة ١ و ٢ الخسائر الائتمانية المتوقعة لمنشأة مستحوذ علها	ديل القيمة العادلة للاستحواذ والمرحلة ١ و ٢ الخسائر الائتمانية المتوقعة لمنشأة مستحوذ ع	أة مستحوذ عليها ١,٦٨٣	٤ ٦٦,٦٨٣	٦٧٤,١٢٠	
ان التنظيمي	تياطي مخاطر الائتمان التنظيمي	•,•••	۸٧٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	
- بان التنظيمي	تياطي مخاطر الانتمان التنظيمي	,. Yo	۳,٦٩٦,٠٧٥	٣,١٣٢,٧٨٤	

الاحتياطي العام

يتم التحويل إلى حساب الاحتياطي العام بناءً على توجيهات مجلس الإدارة ويخضع لموافقة المساهمين خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية.

أسهم خزينة 0- 47

تحتفظ المجموعة بأسهم خزبنة عددها ١٣,٦٣٣,٤٧٧ سهماً (٢٠٠١: ١٣,٦٣٣,٤٧٧ سهماً) بقيمة ٣١,٣ مليون درهم (٢٠٢١: ٣١,٣ مليون درهم).



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير	(977,900)	(1,1.7,201)
خسائر القيمة العادلة لاستثمارات أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي	(178,019)	179, 297
التحويل إلى الأرباح المحتجزة عند استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	72,027	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر	(1,.77,977)	(977,900)

احتياطي تحويل العملات

يتم الاعتراف مباشرة باحتياطي تحويل العملات المتعلق بتحويل نتائج وصافي موجودات عمليات البنك الخارجية من عملتها الرسمية إلى عملة العرض للبنك (أى الدرهم الإماراتي) ضمن الدخل الشامل الآخر، ويتم بيان القيمة المتراكمة ضمن احتياطي تحويل العملات.

توزيعات الأرباح المدفوعة والمقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع ٠٣٠٠ درهم للسهم خلال اجتماعهم الذي عقد بتاريخ ٢٤ يناير ٢٠٢٣.

قام المساهمون باعتماد وسداد توزيعات أرباح نقدية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ بواقع ٠,٢٥ درهم للسهم (٨٠١,٨٠٦ مليون درهم) خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ١ مارس ٢٠٢٢.

التعهدات والالتزامات الطارئة

تشتمل الأدوات المالية المتعلقة بالتمويل على الالتزامات لتقديم التمويل الإسلامي والاعتمادات المستندية القائمة والضمانات المصممة للوفاء بمتطلبات متعاملي المجموعة.

تتمثل الالتزامات المتعلقة بتقديم التمويل الإسلامي في الالتزامات التعاقدية لتقديم تمويل إسلامي، وعادة ما يكون لهذه الالتزامات تواريخ انهاء صلاحية ثابتة أو تتضمن شروط إلغاء وتتطلب سداد رسوم. ونظراً لإمكانية انتهاء صلاحية الالتزامات دون استخدامها، فإن إجمالي المبالغ التعاقدية لا يمثل بالضرورة الاحتياجات النقدية المستقبلية. إن الاعتمادات المستندية القائمة والضمانات تلزم المجموعة بسداد سدادات نيابة عن العملاء في حال عجز العميل عن الوفاء ببنود العقد.

فيما يلى تحليل التعهدات والالتزامات الطارئة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١:

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
التعهدات والالتزامات الطارئة:		
خطابات ضمان	1.,7.£,779	1.,414,404
اعتمادات مستندية	١,٦٠٥,٢٨٢	1,719,017
تعهدات تسهيلات غير مسحوبة	17,18.,727	10,777,070
إجمالي التعهدات والالتزامات الطارئة	72,729,191	۲۷,۳۰۰,۷۹۱
التعهدات الأخرى:		
تعهدات مصروفات رأسمالية	1, . £Y, 1Y7	1,77.,171
إجماني التعهدات الأخرى	1, . £Y, 1Y7	1,77.,171
إجمالي التعهدات والالتزامات الطارئة	70,T9V,·YE	۲۸,٦٧٥,٩١٢
- التعهدات الأخرى: تعهدات مصروفات رأسمالية إجمالي التعهدات الأخرى	1,. £Y,1Y7	1,87.,171



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٣١ الإيرادات من المعاملات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

7.77	7.71
ألف درهم	ألف درهم
9,270,991	٧,٤٢٨,٩٨٣
7, . £9, 777	1,047,074
171,1.9	٣٠,٥٧٣
71,272	17,107
٣٠,٩٧٣	٦,٧٧٧
11,747,477	۹,۰۱۲,۷۰۸
	ألف درهم ۹,٤٧٥,٩٩٨ ۲,٠٤٩,٣٢٢ ۱٦۱,۱٠٩ ۲۱,٤۲٤ ۳۰,۹۷۳

يتم عرض إيرادات الموجودات التمويلية والاستثمارية صافية من الدخل المتنازل عنه البالغ ٣,٣مليون درهم (٢٠٢١: ١,٠ مليون درهم). خلال السنة المنهية في ٣٦ ديسمبر ٢٠٢٢، صرفت المجموعة من الصندوق الخيري للبنك ١٣,٣ مليون درهم (٧٠٢١، ٨,٠ مليون درهم) لأغراض المساهمة الاجتماعية المختلفة.

٣٢ إيرادات العمولات والرسوم وصرف العملات الأجنبية

7.71	7.77		
ألف درهم	ألف درهم		
1,111,977	1,.79,7.1	ېم	عمولات ورسو
٣٦٠,٤٢١	۳٤٧,٨٦١	العملات الأجنبية	إيرادات صرف
127,577	124,417	ِم أخرى	عمولات ورسو
١,٦٥٤,٨٠٥	١,٦٠٠,٨٧٩		الإجمالي
		يرادات من استثمارات أخرى مقاسة بالقيمة العادلة	٣٣ صافي الإ
7.71	7.77		
ألف درهم	ألف درهم		
۲۰,٦.۲	٥٦,٠٦٤	ات الأرباح من استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	إيرادات توزيعا
۲۰,٦.۲	०२,.२६		الإجمالي
		يرادات من العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع	٣٤ صافي الإ
7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٣١٤,٠١٨	004,411		عائدات البيع
(٢٣١,٥٦٧)	(٤١٥,٤٦٩)	البيع البيع	ناقص: تكلفة ا
۸۲,٤٥١	۱۳۷,۸٤٣		الإجمالي



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الإيرادات من عقارات استثمارية

يمثل الدخل من العقارات الاستثمارية صافي إيرادات الإيجار البالغ ١١٦،٩ مليون درهم (٢٠٢١: ٩٦,٣ مليون درهم) المعترف بها من قبل المجموعة من عقاراتها الاستثمارية، ربح بقيمة ١١٣٫٣ مليون درهم (٢٠٢١: ١٢٨,٣ مليون درهم) من استبعاد بعض العقارات الاستثمارية.

			٣٦ إيرادات أخرى
7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٤١٥,0٢٥	9,101		الأرباح المحققة من استبعاد استثمارات في صكوك
۸٦,۸٧٣	97,797		برت إيرادات خدمات، صافي
17,719	(٢,٤٥٤)		صافي (الخسائر) / الأرباح من بيع ممتلكات ومعدات
174,184	11.,770		أخرى
٦٨٣,٨٥٥	7.9,777		الإجمالي
			٣٧ حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح
7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٣٧٥,.٥٥	797,£78	£-11	ودائع استثمارية وودائع ادخار من العملاء
1,87.,10.	7,779,777	r- r 1	ودائع وكالة وودائع استثمارية أخرى من البنوك والعملاء
٦٢٧,٥٢.	٦٠٨,٠٩١	r- r 1	الأرباح المستحقة/ المحققة لحاملي الصكوك من صكوك مصدرة
7,878,870	٣,٦٣٤,٢٧٦		الإجمالي
			٣٨ مصروفات الموظفين
7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
1,277,988	1,089,178		رواتب وأجور وامتيازات أخرى
77,881	37,727	r-r1	تعويضات نهاية الخدمة
1,011,772	1,017,111		الإجمالي
			٣٩ المصروفات العمومية والإدارية
7.71	7.77		
ألف درهم	ألف درهم		
107,088	198,717		مصروفات صيانة مباني ومعدات
179,275	197,088		مصروفات إدارية
99,701	90,777		مصروفات الإيجار من عقود الإجارة التشغيلية
٤٠٦,٩٠٠	٤٧٩,٣٨٠		مصروفات تشغيلية أخرى
۸۳۸,٥٦٥	٩٦٦,٥٠٠		الإجمالي



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

صافي خسائر انخفاض القيمة ٤.

· · · · ·	إيضاح	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية			
المخصص المحمل للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	r-9	١,٣٢٦,٩٠٨	1,971,77.
صافي المخصص المحمل للموجودات الأخرى		٧٧٥,٩٧٠	٤٢٢,٧٥.
مصاريف انخفاض القيمة للموجودات الأخرى، بالصافي		۲,۱۰۲,۸۷۸	۲,۳۹٤,٠١٠
موجودات غير مالية			
مصاريف انخفاض القيمة للاستثمارات		-	08,177
مصاريف انخفاض القيمة للموجودات الأخرى، بالصافي		-	05,177
مجموع مصاريف انخفاض القيمة، بالصافي		۲,۱۰۲,۸۷۸	7,281,177

٤١ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

تم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال تقسيم أرباح السنة العائدة إلى مالكي البنك بعد خصم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والأرباح العائدة إلى حاملي الصكوك من الشق الأول على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
أرباح السنة العائدة إلى مالكي البنك	0, £ Y £ , £	٤,٣٩٠,٩٩٦
الربح العائد إلى حاملي الصكوك من الشق الأول	(٤.٤,.٣.)	(005, 494)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	(11,)	(
	0,. £9,77.	٣,٨١٢,١.٣
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (ألف)	٧,٢٢٧,١١١	٧,٢٢٧,١١١
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم للسهم)	٠,٧٠	٠,٥٣

كما في تاريخ التقرير، تعادل ربحية السهم المخفضة ربحية السهم الأساسية حيث لم يصدر البنك أي أدوات مالية يتعين أخذها بعين الاعتبار عند احتساب ربحية السهم المخفضة.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

النقد وما يعادله ٤٢

7.71	7.77	إيضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
۲۸,.٧٩,٧٤.	77,819,188	1-1	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٣.٣,٤١٢	६,२.२,१६٣	1-1	المستحق من بنوك ومؤسسات مالية
(٢,٥٨٣,٧٤٣)	(17,1.9,21.)	1-19	المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية
۲۸,۷۹۹,٤٠٩	14, 441,1.4		
(1٤٦,٩)	-		ناقص: الأرصدة والودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية بتواريخ استحقاق أصلية لأكثر من ٣ أشهر
1,771,.77	۸,۷۲۷,۸٤۲		زائداً: المبالغ المستحقة إلى بنوك ومؤسسات مالية تمتد تواريخ استحقاقها لأكثر من ٣ أشهر
۳۰,۲۷۳,٥٤٦	27,.15,889		الرصيد في ٣١ ديسمبر

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

١-٤٣ هوبة الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على السيطرة أو التأثير على الطرف الآخر عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية.

يبرم البنك معاملات مع المساهمين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة والجهات ذات العلاقة بهم ضمن سياق الأعمال الاعتيادية وفقاً للشروط المتفق عليها بين الأطراف المعنية على أساس السعر العادل.

تم حذف الأرصدة والمعاملات بين البنك وشركاته التابعة، والتي تعد أطراف ذات علاقة للبنك، عند توحيد البيانات المالية ولم يفصح عنها في هذا الإيضاح.

٢-٤٣ المساهمون الرئيسيون

يعد أكبر مساهمي البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ هي مؤسسة دبي للاستثمارات، شركة أكبر مساهمها هي حكومة دبي.

٣-٤٣ الأرصدة والمعاملات الهامة

فيما يلى نسبة الموجودات والمطلوبات المتنوعة لدى المنشآت التابعة لمؤسسة دبي للاستثمارات، بخلاف ما تم الإفصاح عنه بصورة فردية. تتمثل تلك المنشآت في منشآت تجاربة تدار بصورة مستقلة، وتتم كافة المعاملات المالية بينها وبين البنك وفقاً لشروط تجاربة بحتة.

	7.77	7.71
	7.	7.
الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	٥,٠	٧,.
ودائع المتعاملين	۸,۲	۸,٧
٤-٤٣ تعويضات كبار موظفي الإدارة		
	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الرواتب والامتيازات الأخرى	۸٠,۲٣٥	٧٨,٥٧٥
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	1,. £1	1,. 27



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

٥-٤٣ الأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة

فيما يلي الأرصدة الهامة لدى الأطراف ذات العلاقة المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة:

	مون أعضاء مجلس الإدارة الشركات الزميلة		المساهمون	المساهمون		
الإجمالي	والائتلافات المشتركة	وكبار موظفي الإدارة	الرئيسيون			
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم			
				Y. YY		
1,4.4,011	٣,٤٦٩	7,981	1,.99,17A	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		
789,.87	-	-	789,. 87	الاستثمار في صكوك		
1,	۸,۸۳۳	709,721	1,.٤.,٦٧٢	ودائع المتعاملين		
٩٨,٩٦٧	0£1	٩٨,٤٢٦	-	التعهدات والالتزامات الطارئة		
٤٨,١٩٣	178	٦,٤٨١	٤١,٥٣٨	الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		
17,778	-	-	17,772	الإيرادات من الاستثمار في صكوك		
٣٩,٥	-	٣,٣٦٩	٣٦,١٣١	حصة المودعين من الأرباح		
				7.71		
١,٦٧٨,٤٩٨	٧٧٤	1.1,799	1,077,270	الموجودات التموىلية والاستثمارية الإسلامية		
104,770	-	-	104,770	الاستثمار في صكوك		
7,01.,071	۸,۳۸٦	۱۸۸,۳۲۷	۲,۳۱۳,۸٤٨	المستندري مهنوت ودائع المتعاملين		
			1,1 11,727	· ·		
६४,६२६	١,١٨٦	٤٦,٢٧٨	-	التعهدات والالتزامات الطارئة		
٣ ٨,١٣٨	٦٩	٣,٧٣٦	٣٤,٣٣٣	الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية		
٦,٨٣٦	-	-	٦,٨٣٦	الإيرادات من الاستثمار في صكوك		
۲٤,٠٦.	-	1,741	27,779	حصة المودعين من الأرباح		

لم يتم احتساب أي مخصصات لانخفاض القيمة مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقدمة إلى أطراف ذات علاقة أو التعهدات والالتزامات الطارئة المصدرة لصالح أطراف ذات علاقة خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

المعلومات حول القطاعات

١-٤٤ القطاعات المعلنة

يتم تعريف القطاعات المعلنة على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل الجهة الرئيسية المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية لدى المجموعة بهدف تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

يتم تقسيم القطاعات المعلنة لدى المجموعة إلى خمسة قطاعات رئيسية كما يلي:

- قطاع الخدمات المصرفية للأفراد: يتولى بشكل رئيسي ودائع المتعاملين من الأفراد وتقديم المرابحات الاستهلاكية والسلم وتمويل المنزل

والإجارة وبطاقات الائتمان وتسهيلات تحويل الأموال والخدمات المصرفية المميزة وإدارة الثروات.

يتولى بشكل رئيسي تسهيلات التموبل والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجاربة وادارة - قطاع الخدمات المصرفية للشركات:

النقد ومنتجات إدارة المخاطر للعملاء من الشركات والمؤسسات.

يتولى بشكل رئيسي إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق التي يتعرض لها البنك بصورة عامة ويقدم - قطاع الخزبنة:

لإدارة المخاطر المذكورة أعلاه.

خدمات الخزينة للعملاء. كما يقوم قطاع الخزينة أيضاً بإدارة الصكوك لدى البنك ويخصص أدوات مالية

يتولى التطوير العقاري والاستثمارات العقارية الأخرى للشركات التابعة. - قطاع التطوير العقاري:

خدمات أخرى بخلاف الخدمات الرئيسية المذكورة أعلاه بما في ذلك الخدمات المصرفية الاستثمارية. - أخرى:

إن السياسات المحاسبية للقطاعات المعلنة المذكورة أعلاه هي نفس السياسات المحاسبية للمجموعة. لم يكن هناك أي تغيير في القطاعات الواردة في التقرير نتيجة الاستحواذ على بنك نور.

للسنة المنتهية في ١٦ ديسمبر ٢٢٠٢

33-٢ ربحية القطاعات المعلومات حول القطاعات (تتمة)

يعرض الجدول التالي الأرباح أو الخسائر وبعض المعلومات حول الموجودات والمطلوبات فيما يتعلق بقطاعات الأعمال لدى المجموعة للسنة المنتية في ٢٦ ديسمبر:

			صافي الإيرادات التشغيلية	المصروفات التشغيلية	صافي الإيرادات التشخيلية	مصاريف انخفاض القيمة، بالصافي	الأرباح قبل ضريبة الدخل	مصروفات ضريبة الدخل	أرباح السنة
الخدماء	7. 77	ألف درهم	4,121,717	(1,199,1.1)	1,924,71.				
الخدمات المصرفية للأفراد	1.4.7	ألف درهم	٢, ٢٢٨, ٢٦١	(1,119,0)	1,74,710,7				
الخدمات	1.11	ألف درهم	۲,۲۰۰,۸۰۵	(0.4,040)	4,194,44.				
الخدمات المصرفية للشركات	1.11	ألف درهم	۲,۰۸۰,۱۵۲	(٤ ٢٨, ٩٢٧)	۲,۲۵۲,۲۲۰				
	1.11	ألف درهم	1, 72 7, 79 7	(^1,^2)	1,109,90.				
الخزبنة	1.4.7	ألف درهم	1,72.,720	(٩٠,٣٠٦)	1,00.,279				
التطوير العقاء	1.11	ألف درهم	720,. 77	(۲11,1.4)	1 177, 9 19				
<i>જે</i>	7.7	ألف درهم	444,149	(197,91)	47,709				
		ألف درهم	1,. ۲۲,1۷۲	(424,014)	494,701				
أخرى	17.7	ألف درهم			14.,44	l			
الإجمالي	1.11	ألف درهم	1.,517,114	(1,1,7,1)	٧,٧٣٣,٩٥٢	(۲,۱.۲,۸۷۸)	34.,171,0	(٧٩,٢٢٨)	٥,٥٥١,٨٤٦
	1.7.	ألف درهم	4,511,079	(٢,٥٢٩,٢٧٧	7,747,7	(1,524,177)	£, £££, 1 F.	(۲.۸,۱.۲)	٤,٤٠٦,٠٢٨

३३-७ । १८८२ । भारती जान

يعرض الجدول التالي الموجودات والمطلوبات فيما يتعلق بقطاعات الأعمال لدى المجموعة:

			موجودات القطاعات	مطلوبات القطاعات
الخدمات المصرفية للأفراد	7. 77	ألف درهم	07,189,097	۲۸,۲۲۸,۹۲.
بة للأفراد	17.7	ألف درهم	24,171,9.7	٧٩,٠٦٣,٤٩٧
الخدمات المصرفية للشركات	7. 77	ألف درهم	110011	114,192,1.1
للشركات	1.4.7	ألف درهم	150,077,579	1 11,494,4.1
الخزبنة	7.77	ألف درهم	1141,411	٣, ٢٣٢,٧٥٧
	1.7.	ألف درهم	20,1.0,1	۲,۲۸٤,٠.٧
التطوير العقاري	7.77	ألف درهم	٥,٧٤٦,٧٠٩	۸٤٠,۱۸٥
•	7.7	ألف درهم		144,191
أخرى	7.77	ألف درهم	٧٢٧,١٤٩,٧٦٧	۲۷,۸۲۷,۰۲۰
	1.1.	ألف درهم	24,014,799	٢٧, ٢٣٩, ٩٤٧
الإجمالي	7. 77	ألف درهم	۲۸۸, ۲۳۸, ۶۹۱	72£, 771°, 071°
	1.4.7	ألف درهم	۲۲۹,۰۸۱,۰۷۰	YTV,111,922



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

المعلومات حول القطاعات (تتمة)

٤-٤٤ المعلومات الجغر افية

بالرغم من اعتماد إدارة المجموعة بشكل رئيسي على قطاعات الأعمال، إلا أن المجموعة تعمل ضمن سوقين جغرافيين: دولة الإمارات العربية المتحدة وتمثل السوق المحلى، وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة وتمثل السوق الدولي.

يوضح الجدول التالي توزيع إجمالي الإيرادات من العملاء الخارجيين للمجموعة بناءً على موقع المراكز التشغيلية للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١:

إجمالي الإيرادات من

العملاء الخارجيين

7.77	7.71
ألف درهم	ألف درهم
18,1.2,080	11,.97,777
997,709	٦٩٧,٣٣٨
18,1.1,898	11,790,

داخل الإمارات العربية المتحدة خارج الإمارات العربية المتحدة الإجمالي

يستند التحليل الجغرافي لإجمالي الإيرادات من العملاء الخارجيين إلى مواقع المراكز التشغيلية للمجموعة وشركاتها التابعة والزميلة. يتم الإفصاح عن الإيرادات من المنتجات والخدمات الأساسية في الإيضاحين ٣١ و٣٦ حول البيانات المالية الموحدة.

الأدوات المالية المشتقة الإسلامية

١-٤٥ القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية

يوضح الجدول أدناه القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية، التي تعادل القيم السوقية، بالإضافة للقيم الاسمية التي تم تحليلها حسب تاريخ الاستحقاق. تتمثل القيمة الاسمية في قيمة الأصل المعني المتعلق بالأداة المشتقة الإسلامية، السعر أو المؤشر المرجعي وهو الأساس الذي بموجبه تقاس التغيرات في قيمة المشتقات الإسلامية. تشير القيم الاسمية إلى حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة ولا تمثل مؤشراً على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

					القيم الاسمية حس	لقيم الاسمية حسب المدة حتى تاريخ الاستحقاق					
	القيمة العادلة	القيمة العادلة	إجمالي القيمة		أكثرمن ٣ أشهر	أكثرمن سنة	أكثر من ٣ سنوات إلى	أكثرمن ٥			
	الموجبة	السالبة	الاسمية	خلال ٣ أشهر	إلى سنة	إلى ٣ سنوات	ه سنوات	سنوات			
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم			
7.77											
المشتقات الإسلامية المحتفظ بها للمتاجرة:											
تعهدات أحادية لشراء/ بيع عملات	7.7,019	٥٨,٣٦٥	17,979,789	17,7.7,977	0,770,717	-	-	-			
ترتيبات خيارات معدل ربح إسلامي	1,772,.77	1,019,801	٦٦,١٥٤,٨٠٧	٨١٤,٠١٩	٦,٨٨٦,٦٨٧	٧,٤٩٤,٨٦٧	۲۰,۲۳٦,۸٧٦	۳۰,۷۲۲,۳٥٨			
عقود خيارات إسلامية لشراء/ بيع العملات	404	409	۳,٦٧٣	٣,٦٧٣	-	-	-	-			
الإجمالي	1,480,488	1,074,.47	۸٤,٠٨٨,١٢٩	18,171,700	17,017,777	٧,٤٩٤,٨٦٧	۲۰,۲۳٦,۸۷٦	۳۰,۷۲۲,۳٥٨			
7.71											
المشتقات الإسلامية المحتفظ بها للمتاجرة:											
تعهدات أحادية لشراء/ بيع عملات	٦٨٧,٧٤٨	7£1,797	14,71.,088	10,201,791	۸,107,70۳	-	-	-			
ترتيبات خيارات معدل ربح إسلامي	۸.٩,٢٤٧	२४१,०४२	79,770,108	٣٨٤,٤٥٣	1,77.,998	11,777,790	18,877,7.0	٤١,٤٢٩,٧.٦			
عقود خيارات إسلامية لشراء/ بيع العملات	1,179	1,179	779,078	11.,19.	119,777	-	-	-			
الإجمالي	1, £91, 178	1,277,.27	94,010,77.	10,907,988	1.,.٣٢,٦٢.	11,777,790	18,877,7.0	٤١,٤٢٩,٧٠٦			



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

- الأدوات المالية المشتقة الإسلامية (تتمة)
 - أنواع الأدوات المشتقة الإسلامية
 - ١-٢-٤٥ تعهدات أحادية لشراء/ بيع عملات

تتمثل التعهدات الأحادية لشراء/ بيع العملات في تعهدات إما لشراء أو بيع عملة معينة بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. يتم تنفيذ المعاملات الفعلية في تاريخ التعهد خلال مبادلة العروض بالشراء/ البيع والقبولات بين الأطراف المعنية، وتسليم (مبادلة) العملات ذات الصلة بين الأطراف المعنية بشكل فورى.

٢-٢-٤٥ عقود المقايضة الإسلامية

تعتمد عقود المقايضة الإسلامية على مبدأ الوعد (التعهد) الذي يصدره كل طرف لصالح الطرف الآخر لشراء سلعة محددة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية بسعر محدد في تاريخ محدد في المستقبل (في حال توافر شروط محددة والتي تختلف بين الوعدين، والتي لا ينفذ بموجها إلا تعهد واحد منهما). وتمثل تعهد مشروط لشراء سلع من خلال تعهدات أحادية بالشراء. إن هيكل المقايضة الإسلامية يتألف من مقايضة معدل الربح ومقايضة العملات. فيما يتعلق بالمقايضة الإسلامية لمعدلات الربح، تقوم الأطراف المتقابلة عادةً بتبادل سدادات معدل الربح الثابتة والمتغيرة من خلال إبرام اتفاقية شراء/بيع سلع بموجب "اتفاقية بيع بنظام المرابحة" بعملة واحدة. أما فيما يتعلق بالمقايضة الإسلامية للعملات يتم تبادل سدادات الربح الثابتة والمتغيرة بالإضافة إلى تكلفة السلع ذات الصلة بعملاتٍ مختلفة من خلال إبرام اتفاقية شراء/بيع سلع بموجب "اتفاقية بيع بنظام المرابحة".



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الموجودات والمطلوبات المالية

١-٤٦ تصنيف الأدوات المالية

يوضح الجدول التالي تصنيف المجموعة لكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية وقيمها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١:

1111		القيمة العادلة	القيمة العادلة من خلال	
القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	من خلال الأرباح أو الخسائر	الدخل الشامل الآخر ئور	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	7. **
77,889,188	77, E.A.9, 1 E.E			الموجودات المالية تتبيأ منتاب الماليات
£,7.7,9£8	£,7.7,9£٣	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
12, 1. 1, 121	127, 1. 1, 121	-	-	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي
٥٢,٢٢٨,٣٦٢	01,799,.07	-	£	موجودات تموينية واشتيمارية إسلامية، صافي الاستثمار في صكوك إسلامية
1,. 48,409	-	-	1,. 75,709	المشتمار في صعوب إسارميه استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة
Y, . YZ, YYZ	0,780,197	1,17.,128	-	
YYY,£7A,0 · 1	778,127,098	1,17.,125	1,202,.72	ذمم مدينة وموجودات أخرى
177,217,5.1	172, 171,011	1,71 •,722	1,202,. 12	
				3 1111 - 1 11 11
, , , , , , , , , , ,	\a\¬\~¬a ~			<i>المطلوبات المالية</i> مناز المعارف
19 <i>A</i> ,777,9.7 17,A.9,EA.	191,777,9.7 17,1.9,21.	-	-	ودائع المتعاملين المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية
YY, TT9, 797	77,779,797	-	-	المستعق إلى البلوت والموسسات المالية صكوك مصدرة
1.,777,7.7	۸,٧٤٤,٢٢٠	1,074,.47	- -	
788,1.0,701	757,080,799	1,074,.47		ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
122, 1.7, 17, 1	121,011,111	1,077,.71		
				r. r1
				الموجودات المالية
۲۸,. ۷۹,۷٤.	۲۸,.۷۹,۷٤.	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٣٠٣,٤١٢	٣,٣.٣,٤١٢	-	-	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية
147,79.,001	127,79.,001	-	-	موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي
£1,79£,707	٤١,٢٨٧,٣٠٥	-	0.7,.07	الاستثمار في صكوك
1,779,£79	-	-	1,779,£79	استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة
٦,٩٦٢,٤٧٤	0,272,77.	१,६१८,१७६	-	ذمم مدينة وموجودات أخرى
۲٦٨,٠٦٠,٠٠٣	778,270,812	1,	1,777,071	
				المطلوبات المالية
۲.0,120,.9.	۲.0,λ٤0,.9.	-	-	ودائع المتعاملين
۲,017,724	۲,٥٨٣,٧٤٣	-	-	المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية
7.,077,788	7.,077,772	-	-	صكوك مصدرة
٨,٤٥٢,٢٨٤	٧,٠٣٠,٢٤٢	1,£77,.£7		ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
۲۳۷, ٤٤٣, ٨٥١	777,.71,1.9	1,277,.27		

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤٦ الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

٢-٤٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول كيفية تحديد المجموعة للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المختلفة.

١-٢-٤٦ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة

يتم قياس كافة الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة، المدرجة بقيمها العادلة في هذه البيانات المالية الموحدة، بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير. يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلى:

- تستند القيمة العادلة لكافة الاستثمارات الأخرى المدرجة المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (الإيضاح ۱۱) إلى أسعار مدرجة في سوق نشط (غير معدلة)؛
- تستند القيمة العادلة لجميع الاستثمارات الأخرى غير المسعرة التي تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بشكل أساسي إلى المدخلات غير القابلة للرصد مثل طريقة تقييم صافي الموجودات وتقنيات التقييم المستندة إلى السوق والتي تتضمن مدخلات بديلة قابلة للمقارنة ومعاملات السوق الحديثة. قررت المجموعة أن صافي قيمة الموجودات المبلغ عنها يمثل القيمة العادلة في نهاية فترة التقرير؛ و
- وتستند القيمة العادلة لكافة الأدوات المالية المشتقة الإسلامية (مقايضة معدلات الربح بما يتوافق مع أحكام الشريعة والتعهدات الأحادية لشراء / لبيع عملات) إلى احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بلقدرة. ويتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية بناءً على معدلات الربح الآجلة (المجددة في التعهدات) و/ أو أسعار صرف العملات (من منحنى العائد الملحوظ و / أو أسعار الصرف الآجلة في نهاية كل فترة تقرير) وأرباح العقد (المبنية على التعهدات) و/أو الأسعار الآجلة (المحددة في التعهدات) و/أو الأسعار الآجلة (المحددة في التعهدات) بمعدل يعكس القيمة الحالية لمخاطر الائتمان للأطراف المقابلة المختلفة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المتدرج التالي للقيمة العادلة الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء هذه القياسات:

المستوى ١: المدخلات التي تمثل أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لأداة مطابقة.

المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة في المستوى الأول، والتي تكون ملحوظة، إما بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من البيانات السوقية.

المستوى ٣: مدخلات غير ملحوظة. تشتمل هذه الفئة على جميع الأدوات التي تشتمل فها أساليب التقييم على مدخلات لا ترتكز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير ملحوظ على تقييم الأداة. تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة بحيث تكون التعديلات والافتراضات الهامة غير الملحوظة مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة) ٤٦

القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة) 7-27

١-٢-٤٦ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة (تتمة)

يلخص الجدول المبين أدناه القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة وفقاً للنظام المتدرج للقيمة العادلة:

بحص الجدول المبيل أدناه القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة وقفا للنظام أ	سدرج للقيمة العادلة.			
7.77	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
أدوات مدرجة	767,77.	-	-	٦٤٢,٦٦.
أدوات غير مدرجة	-	-	۸۱۱,٤٠٤	۸۱۱,٤٠٤
موجودات أخرى				
موجودات مشتقة إسلامية	-	1,28.,228	-	1,28.,22
الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة	787,77.	1,27.,22	۸۱۱,٤٠٤	٣, ٢٨٤, ٩ ٠ ٨
مطلوبات أخرى				
مطلوبات إسلامية مشتقة	<u>-</u>	1,074,.47	<u>-</u> <u>-</u>	1,074,.47
7.71	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر				
أدوات مدرجة	Y7Y,979	-	-	Y 1 Y,979
أدوات غير مدرجة	-	-	971,007	۹٦٨,٥٥٢
موجودات أخرى				
موجودات مشتقة إسلامية		1,		1,
الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة	Y7Y,979	١,٤٩٨,١٦٤	٩٦٨,٥٥٢	۳,۲۳٤,٦٨٥
مطلوبات أخرى				
مطلوبات إسلامية مشتقة	-	1,277,.27	-	1,277,.27
•				

لم تكن هناك تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣ خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٢٠٢١.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤٦ الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

٢-٢-٤٦ مطابقة قياس القيمة العادلة للمستوى ٣ للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير	۹٦٨,٥٥٢	917,790
(الخسارة) / الربح في الدخل الشامل الآخر	(1. ٤, . 99)	70,190
الاستبعاد خلال السنة	(17,778)	-
أخرى	79,710	(17,971)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	۸۱۱,٤٠٤	۹٦٨,٥٥٢

٣-٢-٤٦ القيمة العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بصورة تفصيلية في الجدول التالي، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية (باستثناء النقد المُبين ضمن المستوى ٢) المعترف بها في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمها العادلة، وهي مدرجة ضمن المستوى ٣.

		القيمة العادلة			
 الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	القيمة الدفترية	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
					7.77
					موجودات مالية:
£9,77X,79£	0,917,717	-	٤٣,٣٩٢,٣٠٨	٥٢,٢٢٨,٣٦٢	استثمارات في صكوك
		 -			
					مطلوبات مالية:
۲۱,٤ ٦٨,٨٨٨	۱۱۷,٦٨٤	-	71,701,7.2	۲۲,۳ ۳۹,٦٩٦	صكوك مُصدرة
					7.71
					موجودات مالية:
٤٢,٤٤.,.٢٥	٧,٣١٠,٦١٥	-	۳٥,١٢٩,٤١.	٤١,٧٩٤,٣٥٧	استثمارات في صكوك
					-
					مطلوبات مالية:
71,.02,817	101,217	-	7.,9.7,990	۲۰,٥٦٢,٧٣٤	صكوك مُصدرة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤٧ إدارة المخاطر المالية

۱-٤٧ مقدمة

تتضمن أنشطة المجموعة مخاطر يتم إدارتها من خلال عملية تحديد وقياس ومراقبة مستمرة تخضع لحدود المخاطر وضوابط أخرى. إن عملية إدارة المخاطر هامة لاستمرارية البنك في تحقيق أرباح كما أن كل فرد داخل المجموعة مسؤول عن تعرض البنك لمخاطر متعلقة بمسؤولياته.

تتعرض المجموعة لمخاطر متنوعة تتضمن على سبيل المثال وليس الحصر،

- ا مخاطر الائتمان؛
- مخاطر السيولة؛
- مخاطر السوق؛
- مخاطر تشغيلية.
- مخاطر السمعة
- مخاطر التنظيم / الامتثال
 - أمن المعلومات
- مخاطر عدم الامتثال الشرعي؛ و
 - ا مخاطر الإجراءات

١-١-٤٧ هيكلة إدارة المخاطر

يعتبر مجلس الإدارة، مدعوماً بلجنة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة عن مجلس الإدارة ولجنة إدارة المخاطر لدى الإدارة وقسم إدارة مخاطر المجموعة، المسؤول الرئيسي عن تحديد ومراقبة المخاطر؛ إضافة لوجود هيئات/ أقسام مستقلة ومنفصلة مسؤولة كذلك عن إدارة ومراقبة المخاطر.

مجلس الإدارة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن وضع منهج عام لإدارة كافة المخاطر وعن اعتماد استراتيجيات وسياسات إدارة المخاطر.

لجنة إدارة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة من مجلس الإدارة

إن لجنة إدارة المخاطر المنبثقة من مجلس الإدارة مسؤولة بصورة عامة عن وضع استراتيجيات وآليات وسياسات وحدود إدارة المخاطر، وكذلك تقديم توصيات إلى مجلس الإدارة بشأن تطبيق تلك الاستراتيجيات والسياسات. كما أنها مسؤولة عن إدارة المخاطر الأساسية وكذلك إدارة ومراقبة القرارات المتعلقة بالمخاطر.

لجنة توزيع وادارة أرباح مجلس الإدارة

تتولى لجنة توزيع وإدارة الأرباح التابعة لمجلس الإدارة مسؤولية ضمان إنشاء احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار من قبل البنك وفقًا للوائح ذات الصلة ، لفحص ومراقبة إنشاء واستخدام هذه الاحتياطيات بشكل مناسب.

لجنة إدارة المخاطر

تم تفويض أعمال الإدارة اليومية للمخاطر إلى لجنة إدارة المخاطر بالبنك.

تتولى لجنة إدارة المخاطر المسؤولية بشكل عام عن دعم لجنة مخاطر الحوكمة والامتثال المنبثقة من مجلس الإدارة لتطوير ووضع استراتيجية وسياسات وآليات وحدود إدارة المخاطر. كما تكون اللجنة مسؤولة عن ضمان الالتزام بكافة الحدود الموضوعة للمخاطر ومراقبة التعرض للمخاطر وتنفيذ التوجهات الصادرة عن الجهات التنظيمية (أي مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي).

قسم إدارة المخاطر بالمجموعة

يتولى قسم إدارة المخاطر بالمجموعة مسؤولية تطبيق واتباع الإجراءات المتعلقة بإدارة المخاطر وذلك لضمان بقاء المخاطر ضمن حدود مقبولة وفقاً لما هو مصرح به من قبل مجلس الإدارة. ويكون القسم مسؤول عن الموافقة على التسهيلات الائتمانية وادارة المحفظة ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية ومخاطر الإجراءات ومراقبة كافة المخاطر بشكل عام.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

> مقدمة (تتمة) 1-27

١-١-٤٧ هيكل إدارة المخاطر (تتمة)

لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات

إن لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات مسؤولة عن إدارة موجودات ومطلوبات المجموعة، كما أنها مسؤولة بصورة رئيسية عن إدارة مخاطر التمويل ومخاطر السيولة التي تتعرض لها المجموعة.

لجنة احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار

تتولى هذه اللجنة المستقلة مسؤولية التأكد من أن البنك يقوم بإنشاء احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار بما يتوافق مع القرارات والتنظيمات ذات الشأن، وبأن البنك يقوم بالمراقبة والتدقيق المناسب على طريقة استخدام هذه الاحتياطيات.

لجنة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩

تم إنشاء اللجنة لمساعدة الإدارة في الاضطلاع بمسؤولياتها وذلك فيما يتعلق بما يلي:

- الامتثال للمعيار الدولي للتقاربر المالية رقم ٩، والقواعد التنظيمية المعمول بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وسياسات البنك.
- أن تكون مجموعة بنك دبي الإسلامي على دراية بالتدهور الجوهري في جودة الائتمان وسوء الأداء وتحمل مستوى مناسب من الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تشمل المسؤولية الأساسية للجنة الإشراف والمراقبة والتطبيق والمراجعة لجميع نماذج انخفاض القيمة فيما يتعلق باستخدام الخسائر الائتمانية المتوقعة وإرشادات المصرف المركزي ذات الصلة بما في ذلك مراقبة مراحل التعرض ودراسة الظروف العادية وغير العادية في تحديد مرحلة الخسائر الائتمانية المتوقعة ومستوباتها. وتجتمع اللجنة بانتظام وترفع تقاربرها إلى لجنة إدارة المخاطر.

لحنة الامتثال

تم إنشاء اللجنة لمساعدة الإدارة في الوفاء بمسؤولياتها فيما يتعلق بالامتثال، وبخاصة تعزيز ثقافة الامتثال داخل بنك دبي الإسلامي والشركات التابعة والزميلة (معًا المجموعة) لضمان مدى مناسبة وفعالية سياسات ونهج الامتثال داخل المجموعة.

وحدة الامتثال الشرعي

إضافة إلى هذا، هناك وحدة الامتثال الشرعي التابعة لإدارة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك والتي تراقب المخاطر الشرعية ومستوى الامتثال للشريعة في البنك وتقدم تقاربرها ربع السنوبة إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية وإدارة البنك.

إدارة التدقيق الداخلي بالمجموعة

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر في جميع أنحاء المجموعة بشكل دوري من إدارة التدقيق الداخلي الذي يفحص كلاً من كفاية الإجراءات وامتثال المجموعة للإجراءات. تقوم إدارة التدقيق الداخلي بالمجموعة بالتعليق على نتائج تقييماتها مع الإدارة، وترفع نتائجها وتوصياتها إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة.

إدارة التدقيق الشرعي الداخلي بالمجموعة

يتم التدقيق على الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية والفتاوي الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك في جميع شؤون البنك بما في ذلك تنفيذ المعاملات بشكل دوري من قبل إدارة التدقيق الشرعي الداخلي التي تفحص كفاية الإجراءات وامتثال عمليات المجموعة للفتاوى وتوجيهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلي. تقوم إدارة التدقيق الشرعي الداخلي بمناقشة ملاحظاتها وتقييماتها مع الإدارات المعنية ، وترفع الملاحظات إضافة إلى ردود الإدارات المعنية وتوصياتها إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للحصول على رأيها بخصوصها ووسائل معالجتها، ثم تقدم تقريرها النهائي إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة حتى يتم تنفيذ قرارات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

> مقدمة (تتمة) 1-27

٢-١-٤٧ أنظمة قياس المخاطر والإبلاغ عنها

تقوم المجموعة بقياس المخاطر باستخدام طرق نوعية وكمية لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية. علاوة على ذلك، تستخدم المجموعة طرق وتحليل كمي لدعم أعمال مراجعة الأعمال واستراتيجيات المخاطر عند الحاجة. تعكس هذه التحليلات والطرق كل من الخسائر المتوقع حدوثها أثناء سير الأعمال الاعتيادية أو الخسائر غير المتوقعة نتيجة حدث غير متوقع استناداً إلى أساليب الإحصاء البسيطة والاحتمالات المشتقة من الخبرة السابقة. كما تطبق المجموعة سيناريوهات متعلقة بأسوأ الأوضاع التي قد تنشأ في ظل ظروف غير عادية والتي من غير المحتمل حدوثها لكنها تحدث فعلاً في الواقع.

تتم مراقبة ومتابعة المخاطر بشكل رئيسي استناداً إلى الحدود الموضوعة من قبل مجلس الإدارة والإدارة. تعكس هذه الحدود استراتيجية العمل وبيئة السوق الذي تعمل فيه المجموعة كما تعكس مستوى المخاطر التي يمكن للمجموعة قبولها بالإضافة إلى التركيز بشكل أكبر على قطاعات مختارة.

تتم مراجعة المعلومات التي يتم تجميعها من جميع الأعمال ومعالجتها من أجل تحليل جوانب المخاطر وتحديد المخاطر المحتملة. يتم تقديم هذه المعلومات وشرحها إلى الإدارة ولجان الإدارة ولجنة إدارة المخاطر ولجنة إدارة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة من مجلس الإدارة. يتم رفع تقارير متخصصة إلى رؤساء الأقسام ويتم تقديمها بصورة منتظمة تناسب مدى تقلب تلك المخاطر. يتضمن التقرير إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان والاستثناءات المتعلقة بالحدود الموضوعة ومخاطر السيولة وحالات الخسارة التشغيلية والتغيرات في المخاطر الأخرى. يتم إعداد تقرير مفصل بصورة شهرية عن قطاع العمل والعملاء والمخاطر الجغرافية التي تحدث. وتقوم الإدارة العليا بتقييم مدى كفاية مخصص خسائر انخفاض القيمة بصورة ربع سنوية.

٣-١-٤٧ إدارة مخاطر النماذج

يستخدم البنك مجموعة من النماذج الكمية في العديد من أنشطته المالية والتجارية بداية من تقديم التسهيلات الائتمانية إلى إعداد التقارير عن خسائر الائتمان المتوقعة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وموجودات عديدة أخرى.

من أجل إدارة مخاطر النماذج، قام البنك بوضع وتطبيق نموذج سياسة إدارة المخاطر يتضمن وضع وتطبيق المصادقة على سياسات وممارسات على مستوى البنك. وفقاً لهذا الإطار، يتعين المصادقة على جميع النماذج الموضوعة داخلياً أو خارجياً لتحديد حجم المخاطر التي تؤثر بشكل مباشر على التقارير المالية عن خسائر الائتمان المتوقعة بصورة دورية (داخلياً أو خارجياً). تكون لجنة إدارة مخاطر النماذج مسؤولة عن الإشراف على تطوير وتطبيق إطار الحوكمة المتعلقة بالنماذج بالإضافة إلى أداء النماذج. تتبع لجنة إدارة مخاطر النماذج لجنة إدارة المخاطر لدى البنك.

يطبق هذا الإطار منهجية منظمة لإدارة عملية تطوير النماذج وتطبيقها واعتمادها والمصادقة علها واستخدامها المستمر. كما يضع هذا الإطار هيكل فعال للحوكمة والإدارة ويحدد بوضوح المهام والمسؤوليات والسياسات والضوابط المتعلقة بإدارة مخاطر النماذج. تتم مراجعة هذا الإطار بصورة منتظمة لضمان استيفاؤه للمعايير التنظيمية والممارسات الدولية. تقوم لجنة إدارة المخاطر باعتماد أية تغييرات جوهرية على الإطار بناء على توصية لجنة إدارة مخاطر النماذج. لدى البنك قسم مستقل للمصادقة يقوم بالمصادقة على النماذج بشكل مستقل. يقدم هذا القسم توصياته حول مدى ملاءمة أو عدم ملاءمة النماذج للغرض المحدد لها أو إبداء موافقة مشروطة بشأنها إلى لجنة إدارة مخاطر النماذج لاعتماد استخدام النماذج الجديدة في تحديد / تقييم المخاطر. علاوة على عملية المصادقة على النموذج الجديد، يقوم قسم المصادقة أيضاً بتقييم أداء النماذج الحالية من خلال عملية مصادقة سنوية.

١-٤٧ الحد من المخاطر

ضمن الإطار العام لإدارة المخاطر، تستخدم المجموعة طرق مختلفة لإدارة التعرضات الناتجة عن تغيرات مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر معدلات الربح ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الأسهم) والمخاطر التشغيلية.

تحرص المجموعة على إدارة تعرضها لمخاطر الائتمان من خلال تنويع الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية لتجنب تركزات المخاطر التي لا داعي لها والمتعلقة بأفراد ومجموعات من العملاء في مواقع أو قطاعات أعمال محددة. تستخدم المجموعة الضمانات بصورة فعالة للحد من مخاطر الائتمان التي تتعرض لها. من أجل الوقاية من مخاطر السيولة، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل بالإضافة إلى إدارة الموجودات من خلال السيولة المتاحة مع الوضع في الاعتبار الاحتفاظ برصيد كاف من الموجودات السائلة (أي النقد وما يعادله).

تتم إدارة مخاطر السوق على أساس التوزيع المسبق للأصل على فئات الموجودات المختلفة والتقييم المستمر لأوضاع السوق فيما يتعلق بحركة وتوقعات أسعار صرف العملات الأجنبية ومعدلات الربح المرجعية وأسواق الأسهم.

من أجل إدارة كافة المخاطر الأخرى، قامت المجموعة بوضع إطار مفصل لإدارة المخاطر بهدف تحديد وتطبيق موارد للحد من المخاطر.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

مقدمة (تتمة) 1-27

١-٤٧-٥ تركزات المخاطر

تنشأ التركزات عندما يزاول عدد من الأطراف المقابلة أنشطة متشابهة، أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو عندما يكون لهم سمات اقتصادية مماثلة مما يجعل قدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تتأثر بشكل مماثل بالتغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها. تشير التركزات إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة تجاه التطورات التي تؤثر على قطاع أعمال بذاته أو على منطقة جغرافية معينة.

مخاطر الائتمان Y-27

من أجل تجنب التركز الزائد للمخاطر، تتضمن سياسات واجراءات المجموعة توجهات محددة تركز على الاحتفاظ بمحافظ متنوعة. تتم مراقبة وادارة التركزات المحددة لمخاطر الائتمان طبقا لذلك.

قياس مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بتقييم احتمالية تعثر الأطراف المقابلة الفردية باستخدام أدوات التصنيف الداخلي المصممة لمختلف فئات الأطراف المقابلة. تشمل هذه القطاعات: الشركات والمقاولات والشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات المالية والعقارات. يتم تطوير النماذج بدعم خارجي من استشاريين معتمدين وتخضع أيضًا للمصادقة المستقلة. تتم معايرة النماذج وفقًا لمقياس التصنيف الداخلي للمجموعة، وبتم تضمينها في أداة موديز كربدت لينس.

تتم مراجعة وتحديث أدوات التصنيف عند الضرورة. وتحقق المجموعة بصورة منتظمة من فعالية أداء التصنيف وقدرته على التنبؤ بحالات التخلف عن السداد.

الضمانات

تستخدم المجموعة مجموعة من السياسات والإجراءات للحد من مخاطر الائتمان. وتتمثل أكثر الطرق التقليدية استخداماً في الحصول على ضمانات مقابل التسهيلات الممنوحة، وهي طريقة متعارف عليها. وتطبق المجموعة توجهات لقبول فئات معينة للضمانات أو الحد من مخاطر الائتمان. فيما يلي أنواع الضمانات الرئيسية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية:

- رهن العقارات السكنية والتجاربة؛
 - ضمانات تجارية؛
- رهن على موجودات المؤسسة مثل العقارات والمعدات والسيارات والمخزون؛ و
 - رهن على الأدوات المالية مثل الودائع والاستثمارات في حقوق الملكية.

الأدوات المالية المشتقة الإسلامية

تقتصر مخاطر الائتمان الناتجة من الأدوات المالية المشتقة الإسلامية، في أي وقت، على تلك الأدوات ذات القيم العادلة الموجبة المدرجة في المركز المالي الموحد.

مخاطر الالتزامات المتعلقة بالائتمان

يقوم البنك بتقديم ضمانات واعتمادات مستندية إلى عملائه والتي تلزم البنك بموجبها بسداد سدادات عندما يعجز العميل عن الوفاء بالتزاماته تجاه أطراف أخرى. وبذلك تتعرض المجموعة إلى مخاطر مشابهة للمخاطر المتعلقة بالموجودات التموبلية والاستثماربة الإسلامية والتي يتم الحد منها من خلال عمليات وسياسات المراقبة ذاتها.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

> مخاطر الائتمان (تتمة) 7-27

١-٢-٤٧ أقصى تعرض لمخاطر الائتمان دون الأخذ بالاعتبار أي ضمانات أو تعزيزات ائتمانية

يوضح الجدول التالي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان حسب فئة الموجودات المالية بما فيها المشتقات الإسلامية. يتم بيان القيمة الإجمالية لأقصى تعرض قبل تأثير الحد من المخاطر من خلال استخدام اتفاقيات التسوية الرئيسية واتفاقيات الضمان.

	إجمالي أقصى تعرض	إجمالي أقصى تعرض
	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
أرصدة لدى البنوك المركزية	78,7.7,781	77,.17,£9٣
المستحق من بنوك ومؤسسات مالية	٤,٦٠٩,٨٦١	٣,٣٠٦,٣٣٠
موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية	198,200,811	190,717,01.
استثمارات في صكوك إسلامية	07,7.0,772	٤٢,٠٢٣,٤٤٤
استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة	1,. 72,709	1,779,£79
ذمم مدينة وموجودات أخرى	A,A9A,10Y	۸,۱.۳,۷۲.
	۲۸٦,٥٧٩,٨٠٣	٢٧٦,٢٩٢,٠٣٦
التزامات طارئة	17,7.9,017	11,988,777
تعهدات	17,12.,77	10,877,070
الإجمالي	71.,979,7.7	۳۰۳,٥٩٧,٨٢٧

٢-٢-٤٧ تركزات مخاطر أقصى تعرض لمخاطر الائتمان

تتم إدارة تركز المخاطر حسب العميل/الطرف المقابل والمنطقة الجغرافية وقطاع العمل. يمكن تحليل الموجودات المالية للمجموعة قبل الأخذ بالاعتبار أية ضمانات محتفظ بها أو أية تعزيزات ائتمانية أخرى حسب المناطق الجغرافية التالية:

	7.77	7.71
	ألف درهم	ألف درهم
الإمارات العربية المتحدة	۲٦٠,٦١٧,٠٩٠	۲٥٩,٩٢٤,٠٤٨
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	19,78.,778	۱۷,٦۱۷,٥٨٢
آسيا	10,98.,18.	14,974,407
أوروبا	11, 2. 7, 77 2	۸,٦٣١,٣٠٦
أفريقيا	7,981,80.	۲,٦١٧,١٢٨
دول أخرى	797,702	۸۳٤,٤.٧
الإجمالي	W1.,979,V.Y	۳.۳,٥٩٧,٨٢٧



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

> مخاطر الائتمان (تتمة) 7-27

۲-۲-٤۷ تركزات مخاطر أقصى تعرض لمخاطر الائتمان (تتمة)

فيما يلى تحليل القطاع الاقتصادي للموجودات المالية الخاصة بالمجموعة قبل الأخذ بالاعتبار الضمانات المحتفظ ها أو التعزيزات الائتمانية الأخرى:

إجمالي أقصى تعرض	إجمالي أقصى تعرض	
7.71	7.77	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٧,٧١٩,٤٢٨	78,877,117	القطاع الحكومي
٣٩,٦٥٨,٤٢٢	79,779,077	المؤسسات المالية
09,207,129	04,795,51.	العقارات
17,077,987	11,7.7,188	المقاولات
۸ , ۷۹۱,٦٣٢	9,797,177	التجارة
۲۱,۱۸۲,٤٨٣	19,.11,727	المطيران
77,209,200	٦٠,٦٠٣,٠٩٨	الخدمات وقطاعات أخرى
۲۸,۸9٤,۱۱۷	TA,Y70,Y07	تمويل الأفراد
۲۱,۹۰۸,۲۰۹	۲۳,٤٣٧,٦٨٠	تمويل المنازل للأفراد
٣٠٣,٥٩٧,٨٢٧	71.,979,7.7	الإجمالي

٣-٢-٤٧ الضمانات والتعزيزات الائتمانية الأخرى

يستند مبلغ ونوع الضمان المطلوب إلى تقييم مخاطر الائتمان المتعلقة بالطرف المقابل. يتم تطبيق توجيهات سياسة الائتمان المتعلقة بقبول أنواع الضمانات ومعايير التقييم.

فيما يلي الأنواع الرئيسية للضمانات التي يتم الحصول علها:

- بالنسبة للتسهيلات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للشركات، الرهن على العقارات والمخزون والموجودات المؤجرة والذمم المدينة التجارية،
 - فيما يتعلق بالتسهيلات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للأفراد، الرهن على الموجودات والرهونات على العقارات، و
 - الأسهم والضمانات التجارية والودائع واستثمارات الملكية.

تحصل المجموعة أيضاً على ضمانات من الشركات الأم مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقدمة لشركاتهم التابعة، إلا أنه لم يتم إدراج هذه الامتيازات في الجدول أعلاه.

٤-٢-٤٧ تحليل نوعية الائتمان

التعرض للمخاطر الائتمان للموجودات المالية للمجموعة لكل تصنيف من تصنيفات المخاطر الداخلية

	درجات مساوية	الإجمالي	الإجمالي
	لمعدلات موديز	7.77	7.71
		ألف درهم	ألف درهم
مخاطر منخفضة			
فئات تصنيف المخاطر اأ إلى ٤ج	Aaa – Ar	170,.97,710	112,119,97A
مخاطر متوسطة			
فثات تصنيف المخاطر ٥أ إلى ٦ ج	Baa 1 – Bar	127,207,792	١٤٤,,٥٨.
مخاطر مقبولة			
فئات تصنيف المخاطر ٧أ إلى ٧ب	B1 - Caar	27,757,777	71,988,080
تعثر			
فئات تصنيف المخاطر ٨ إلى ١٠	Ca- C	10,781,877	17,088,778
المجموع		71.,979,7.7	٣.٣,٥٩٧,٨٢٧



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

مخاطر الائتمان (تتمة) 7-27

٢-٤٧ تحليل نوعية الائتمان (تتمة)

التعرض للمخاطر الائتمان للموجودات المالية للمجموعة لكل تصنيف من تصنيفات المخاطر الداخلية (تتمة)

تهدف سياسة المجموعة إلى الحفاظ على تصنيفات المخاطر بصورة دقيقة وثابتة في محفظة الائتمان، الأمر الذي يسهل إدارة المخاطر ذات الصلة ومقارنة تعرضات الائتمان في كل قطاعات الأعمال والمناطق الجغرافية والمنتجات. تم إعداد جميع تصنيفات المخاطر الداخلية لفئات المخاطر المختلفة بما يتوافق مع سياسة التصنيف لدى المجموعة. يتم تقييم تصنيفات المخاطر المعنية وتحديثها بصورة منتظمة.

٧٤-٢-٥ تحليل الموج يلي ودات المالية حسب المرحلة فيما يلي تحليل الأدوات المالية حسب المرحلة:

	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	الإجمالي
7.77	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	45,7.7,751	-	-	75,7.7,751
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	٤,٦٠٩,٨٦١	-	-	٤,٦٠٩,٨٦١
موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية	177,701,	10,091,080	17,910,717	198,200,811
استثمارات في صكوك	07,777,.7.	٧٦,٨٨٥	٣٠١,٣١٩	07,7.0,778
استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة	1,. 72,709	-	-	1,. 45,409
ذمم مدينة وموجودات أخرى	0,997,771	٤٥٥,٣٤.	۲, ٤٤٦, . ٣٧	۸,۸۹۸,۱۵۸
	T0E,V10,A9T	17,18.,77.	10,777,127	۲۸٦,٥٧٩,٨٠٤
مطلوبات محتملة	17,7.9,011	-	-	17,7.9,011
تعهدات	17,12.,727	-	-	17,18.,77
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	YY9,.70,Y9.	17,180,770	10,777,187	71.,979,7.7
	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	الإجمالي
7.71	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	77,.17,£98	-	-	77,.17,298
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	٣,٣٠٦,٣٣٠	-	-	٣,٣٠٦,٣٣٠
موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية	177,.77,777	19,1.0,.27	17,77,7,717	190,717,01.
استثمارات في صكوك	६१,२०४,४८१	۸٠,٧٣٨	۲۸٥,۸۲.	٤٢, . ٢٣, ٤٤٤
استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة	1,779,279	-	-	1,779,£79
ذمم مدينة وموجودات أخرى	०,१४१,४٣٩	٤٥٥,٣٤.	7,272,121	٨,١.٣,٧٢.
	789, 8. 7, 188	۲۰,781,17۰	17,088,778	٢٧٦, ٢٩٢, ٠٣٦
مطلوبات محتملة	11,988,777	-	-	11,988,777
تعهدات	10,777,070	-	-	10,777,070
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	Y77,V1Y,9TE	7.,781,17.	17,088,778	۳۰۳,٥٩٧,۸۲۷



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

مخاطر السيولة وإدارة التمويل **7-27**

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها تحت الظروف العادية والحرجة. وللحد من هذه المخاطر، قامت المجموعة بتوفير مصادر تمويل متنوعة بالإضافة إلى قاعدة ودائعه الأساسية وإدارة الموجودات مع أخذ السيولة في الاعتبار ومراقبة التدفقات النقدية المستقبلية ومستوى السيولة بشكل يومي. وبتضمن هذا تقييم التدفقات النقدية المتوقعة وجود ضمان على درجة عالية من الجودة قد يستخدم لضمان التمويل الإضافي عند الحاجة.

تحتفظ المجموعة بمحفظة تضم موجودات عالية التداول ومتنوعة يمكن تسييلها بسهولة في حالة توقف غير متوقع للتدفق النقدي. كما لدى المجموعة حدود للتسهيلات الائتمانية ملتزم بها يمكن استخدامها لتلبية احتياجاته من السيولة. علاوة على ذلك، تحتفظ المجموعة بودائع إلزامية لدى البنوك المركزبة. يتم تقييم وضع السيولة وادارتها حسب سيناربوهات مختلفة مع مراعاة التركيز على العوامل الاستثنائية المتعلقة بالسوق بشكل عام ووضع المجموعة على وجه التحديد.

إن الجودة العالية لمحفظة الموجودات تضمن توفر السيولة بالإضافة إلى الأموال الخاصة بالمجموعة وودائع المتعاملين الثابتة تساعد في تشكيل مصدر ثابت للتمويل. وحتى في الحالات الصعبة، يمكن للمجموعة الحصول على الأموال الضرورية لتغطية احتياجات العملاء والوفاء بمتطلباتها التمويلية.

تتمثل الأداة الرئيسية (علاوة على الأدوات الأخرى) المستخدمة في مراقبة السيولة في تحليل اختلاف تواريخ الاستحقاق، التي يتم مراقبتها على مدى الفترات الزمنية المتعاقبة ومن خلال العملات المستخدمة. يتم تقديم توجهات بشأن التدفق النقدي السلبي المتراكم على مدى الفترات الزمنية المتعاقبة.

١-٣-٤٧ إجراءات إدارة مخاطر السيولة

تتضمن عملية إدارة مخاطر السيولة للمجموعة ، كما يتم إجراؤها داخل المجموعة ومراقبتها من قبل فرق منفصلة في قسم إدارة مخاطر المجموعة وقسم الخزانة، ما يلي:

- الاحتفاظ بمحفظة موجودات عالية التداول وبمكن تسييلها بسهولة كضمان في حالة التوقف غير المتوقع للتدفقات النقدية؛
- مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من إمكانية الوفاء بالمتطلبات. وبشمل ذلك توفير الأموال عند استحقاقها أو تمويلها من قبل العملاء؛
 - مراقبة معدلات سيولة المركز المالي مقابل المتطلبات الداخلية والتنظيمية؛
 - إدارة تركز وسمات استحقاقات حالات التعرض التمويلية والاستثمارية الإسلامية؛ و
 - مراقبة معدلات السيولة الهامة.

٢-٣-٤٧ منهجية التمويل

تجري الإدارة بانتظام مراجعة لمصادر السيولة والتمويل للحفاظ على تنوع متعدد حسب عملة التمويل وموقعها ومقدمها ومنتجاتها ومدتها. وتتمثل مصادر التمويل هي رأس المال ورأس المال من الدرجة الأولى والصكوك الرئيسية وودائع العملاء من الشركات والأفراد والمطلوبات المالية.

راجع الإيضاح رقم ١٨ بشأن إيداعات العملاء، والإيضاح رقم ٢٠ للصكوك الصادرة والإيضاح رقم ٢٥ لإصدار الفئة ١.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٣-٣-٤٧ تحليل فترات استحقاق الموجودات والمطلوبات

يلخص الجدول أدناه فترات استحقاق موجودات ومطلوبات البنك التي تم تحليلها وفقاً للفترة المتوقع أن يتم فها تحصيلها أو تسويتها.

	أقل من ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	لا يوجد تاريخ استحقاق	الإجمالي
7.77	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات:						
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	77, £ 1, 9, 1 £ £	-	-	-	-	27,589,155
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	٤,٦٠٦,٩٤٣	-	-	-	-	٤,٦٠٦,٩٤٣
موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي	40,79 <i>A</i> ,£ T Y	۲۱,٥٨٢,٣٩٠	11,778,178	٥٤,٠٨٨,٥٦٨	-	127, . £7,007
استثمارات في صكوك	٨٥٠,٤٠٤	۲,09٣,٦٩٨	70, 7 . 7, 77 .	28,011,19.	-	٥٢,٢٢٨,٣٦٢
استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة	-	-	-	-	1,. 72, 709	1,. 42,409
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	-	-	-	-	1,9 £ A, A £ 1	1,9 EA,AE1
عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	-	-	-	-	1, EAA, • ٧٩	1, EAA, . 79
عقارات استثمارية	-	-	-	-	0, 771, 171	0, 271, 171
ذمم مدينة وموجودات أخرى	777,170	٤,٨١٩,٦٨٢	1,29 7,720	10,708	-	٧,٤٨٩,٨٤٥
ممتلكات ومعدات	-	-	-	-	١,٦٥٨,٠٩٠	1,701,.9.
إجمالي الموجودات	٥٨,٤٠٧,٠٥٣	۲۸,۹۹٥,۷۷۰	111,474,771	٧٧,٦٨٥,٧١١	11,77,78.	۲۸۸, ۲۳۸, ٤٩١
المطلوبات وحقوق الملكية:						
ودائع المتعاملين	77,781,781	1.7,1.7,992	72,071,727	017,770	-	191,777,9.7
المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية	٤,٦٩٤,٧١١	٤,١٣٨,٥٨٤	٣,٩٠١,٢٣٤	72,901	-	17,1.9,21.
صكوك مصدرة	٣,٦٧٣,٧٦٢	١,٨٨٧,٨٣٠	17,717,988	٦٥,١٦٠	-	22,449,797
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	0,097,.08	۲,٦٧٠,٣٩٠	1,401,174	77,027	-	١٠,٠٤٨,١٤٧
زكاة مستحقة السداد	-	٤٢٩,٢٩٧	-	-	-	279,797
حقوق ملكية	-	-	-	-	£ 7 ,9 7 £,97A	£ 7 ,9 7 £,97A
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	۸۰,۷۰۵,۸٦٦	110,980,.90	٤٦,٩٥٠,٦٨٤	٦٧٦,٨٧٨	£٣,9Y£,97A	۲۸۸,۲۳۸,٤٩١
_						



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٣٤-٣-٣ تحليل فترات استحقاق الموجودات والمطلوبات (تتمة)

الإجمالي	لا يوجد تاريخ استحقاق	أكثر من ٥ سنوات	من سنة إلى ٥ سنوات	من ٣ أشهر إلى سنة	أقل من ٣ أشهر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	7.71
						الموجودات:
۲۸,۰۷۹,۷٤۰	-	-	-	-	۲۸,۰۷۹,۷٤۰	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٣.٣,٤١٢	-	-	-	127,9	٣,١٥٦,٥١٢	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية
177,79.,001	-	08,1.9,017	91,.70,077	۲۳,۷۱۳,۸٤٨	۱۷,۸۰۱,٦٦٤	موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي
٤١,٧٩٤,٣٥٧	-	19,727,079	19,077,777	1,79£,177	۸۲۷,۳۱۳	استثمارات في صكوك
1,779,£79	1,779,£79	-	-	-	-	استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة
1,988,181	١,٩٤٤,٨٣٨	-	-	-	-	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
1,071,0.1	1,071,0.1	-	-	-	-	عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع
0,	0,	-	-	-	-	عقارات استثمارية
٧,٤٧٤,٤٨٤	-	۱۰,۳۸۹	٣,٥٨٢,٦٤٢	٣,٤٨٠,09٤	٤٠٠,٨٥٩	ذمم مدينة وموجودات أخرى
1, 898,	١,٤٩٤,٠٨٨	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات
۲۷۹,۰۸۱,۵۷۰	11,779,.77	٧٣,٨٦٦,٤٨٠	115,175,0.7	۲۹,۰۳٥,٤٦٩	٥٠,٢٦٦,٠٨٨	إجمالي الموجودات
						المطلوبات وحقوق الملكية:
۲.0,λ٤0,.9.	-	177,717	77,777,0.7	1.0,770,229	77,779,919	ودائع المتعاملين
۲,0,4,72,4	-	-	777,721	0,٧Υ١	1,189,771	المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية
۲.,٥٦٢,٧٣٤	-	۸٣,	17,74.,097	-	٣,٦٩٩,١٣٨	صكوك مصدرة
۸,۲٥٠,٧٦٢	-	17,70.	1,9 £ £, 1 Å .	٢,٦٤٦,٥٢٦	٣,٦٤٦,٨٠٦	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
٣٧٤,٦١٥	-	-	-	TY£,710	-	زكاة مستحقة السداد
٤١,٤٦٤,٦٢٦	٤١,٤٦٤,٦٢٦	-	-	-	-	حقوق ملكية
۲۲۹,۰۸۱,۵۲۰	٤١,٤٦٤,٦٢٦	777,277	٤٥,١٨١,٦٢٣	1.9,757,771	۸۲,970,٤9٤	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

٤-٣-٤٧ التدفقات النقدية غيرالمشتقة

يلخص الجدول التالي استحقاقات إجمالي التدفقات النقدية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١. إن المبالغ الموضحة في هذا الجدول هي إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية، حيث تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة الكامنة استناداً إلى إجمالي التدفقات النقدية المتوقعة.

تتم معاملة المبالغ المسددة التي تخضع للإخطار كما لو كان سيتم توجيه إخطار على الفور. إلا أن الإدارة تتوقع عدم مطالبة العديد من العملاء بالسداد في أقرب تاريخ يمكن مطالبة المجموعة فيه بالسداد، ولا يوضح الجدول التدفقات النقدية المتوقعة الموضحة من خلال تاريخ احتفاظ المجموعة بالودائع.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٣-٤٧ مخاطر السيولة وإدارة التمويل (تتمة)

٤٧-٣-٤ التدفقات النقدية غير المشتقة (تتمة)

	أقل من ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من ۱ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
7.77					
ودائع المتعاملين	187,877,407	٥٨,٩٠٨,٣٧٤	7,1,779	٧٥١,٤٥٦	199,187,911
المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٤,٨٤١,١٧٥	٤,٠٩٤,٥٦٣	٤,٠٨٧,١١٥	-	17,. 27,107
صكوك مصدرة	٣,٦٨٦,٤٩٧	1,877,0.1	1A,79A,79£	181,777	78,779,717
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	0,73.701	۲,٦٤٧,٢٠٦	1,709,777	1.,2.7	١٠,٠٤٨,١٤٧
زكاة مستحقة السداد	-	٤٢٩,٢٩٧			٤٢٩,٢٩٧
إجمالي المطلوبات	10.,077,170	77,9£1,9£1	۲۷,٦٤٥,٩٢٦	9.7,888	727,. 77,077
التزامات طارئة:					
خطابات ضمان	9,078,.98	97.,08.	117,717	7,712	1.,7.2,779
اعتمادات مستندية	1, 7 . 7, 0 1 7	۳۸۷,۹۸۱	۹,٧٨٤	-	1,7.0,747
التزامات مصروفات رأسمالية	1.,771,71.	1,٣٠٨,٥٢١	۱۲۷,٠٩٦	۲,۲۸٤	17,7.9,011
إجمالي الالتزامات الطارئة والتعهدات	٦,٤٦٤	-	1, , ٧ 1 ٢	-	1, . £Y, 1Y7
•	۱۰,۷۷۸,۰۷٤	1,٣.٨,٥٢١	۱,۱٦٧,٨٠٨	۲,۲۸٤	17,707,727
	أقل من ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من ۱ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
7.71					
ودائع المتعاملين	1,٤00,٧٤٩	12,.40,.01	71,271,770	٣٠٨,٢٥١	7.7,77.,777
المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٦٦٨,٥٥.	911,.15	927,107	-	۲,097,۷۸٥
صكوك مصدرة	7,710,709	-	١٨,١٩٢,٢	1 2 1,7 77	۲۲, · ٤٩,٣٨٧
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	٣,٦٤٦,٨٠٥	۲,٦٤٦,٥٢٦	1,988,11.	18,701	۸,۲٥٠,٧٦٢
زكاة مستحقة السداد	-	٣٧٤,٦١٥	<u> </u>	-	٣٧٤,٦١٥
إجمالي المطلوبات	1.1, 217,17	۸۸,۰۳۷,۲۸۱	٤٢,00٠,099	٤٦٣,١٢٨	٢٣٩,٥٣٧,٨٧١
التزامات طارئة:					
خطابات ضمان	۸,۸۰۲,۰۳۲	1,177,188	٣٨٥,٣٦.	777	1.,515,705
اعتمادات مستندية	1,711,777	755,785	٦٣,٠٦٧	-	1,719,018
التزامات مصروفات رأسمالية	1.,.1٣,798	1, 27.,917	٤٤٨,٤٢٧	777	11,988,777
إجمالي الالتزامات الطارئة والتعهدات	9,170	٤٨,١٠٥	1,717,191	-	1,47.,171
• ' '					

إن الموجودات المتاحة لاستيفاء كافة المطلوبات ولتغطية الالتزامات القائمة تشتمل على النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات الأخرى بالقيمة العادلة والبنود قيد التحصيل.

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٤-٤٧ مخاطرالسوق

مخاطر السوق هي مخاطر أن تؤدي قيمة الأدوات المالية في دفاتر المجموعة إلى خسارة بسبب التغيرات في ظروف السوق المستقبلية. تتحمل المجموعة مخاطر السوق في سعها لتحقيق أهدافها الاستراتيجية والتجارية. تسعى المجموعة في الغالب وراء الفرص في السوق التي تعرض نفسها للفئات التالية من مخاطر السوق - والتى تتم إدارتها ومراقبتها بنشاط:

- مخاطر معدل الربح: الخسائر في القيمة بسبب التغيرات في مستوى وانحدار منحنيات العائد، وتقلب معدلات الربح والتغيرات في هوامش الائتمان؛
 - مخاطر الصرف الأجنبي: الخسائر في القيمة بسبب التعرض للتغيرات في الأسعار الفورية والأسعار الآجلة وتقلبات أسعار العملات؛

كجزء من إطار عمل إدارة المخاطر بالمجموعة، يتم تطبيق عمليات حوكمة واسعة على أنشطة المخاطرة في السوق. يشمل إطار الحوكمة هذا، من بين أمور أخرى:

- موافقة لجنة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة عن مجلس الإدارة ولجنة الموجودات والمطلوبات بالمجموعة على مجموعة من حدود المخاطر مع إجراءات
 المراقبة والإبلاغ والحد من التجاوزات المناسبة؛
 - التقييم المستقل للأدوات المالية في دفتر التداول وقياس مخاطر السوق؛
 - مجموعة شاملة من السياسات والإجراءات والحدود؛ و
- مراقبة مجموعة واسعة من مقاييس المخاطر المناسبة لأنشطة التداول ذات الصلة مثل حساسيات المخاطر، وإجمالي وصافي المراكز المفتوحة، والقيمة المعرضة للمخاطر وحدود وقف الخسارة.

١-٤-٤٧ مخاطرهامش الربح

لا تتعرض المجموعة بصورة جوهرية لأية مخاطر تتعلق بإعادة تسعير ودائع المتعاملين لأن المجموعة، طبقاً للشريعة الإسلامية، لا تقدم معدلات للمودعين أو لأصحاب حسابات الاستثمار يستند إلى مبدأ المضاربة الذي يوافق بموجبه المودعون وأصحاب حسابات الاستثمار على المشاركة في الأرباح أو الخسائر التي تحققها محفظة المضاربة ومحفظة الموجودات المشتركة والوكالة لدى المجموعة خلال فترة معينة.

٢-٤-٤٧ مخاطر معدل الربح

تنتج مخاطر معدل الربح من احتمال تأثير التغيرات في معدل الربح على الربحية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية. تتعرض المجموعة لمخاطر معدل الربح نتيجة للتباين أو لوجود فجوات في مبالغ الموجودات والمطلوبات والأدوات المالية خارج الميزانية العمومية والتي يحين موعد استحقاقها أو إعادة تسعيرها في فترة معينة. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر.

يتمثل معدل الربح الفعلي (للأداة المالية ذات الطبيعة النقدية في المعدل الذي عندما يستخدم في احتساب القيمة الحالية ينتج عنه القيمة الدفترية للأداة المالية. يمثل هذا المعدل المعدل التاريخي للأداة المالية ذات السعر الثابت المسجل بالتكلفة المطفأة والمعدل الحالي للأداة المالية ذات السعر المتغير أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

يوضح الجدول التالي الحساسية تجاه التغيرات المعقولة في معدلات الربح، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، كما هي مدرجة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد للمجموعة.

تتمثل حساسية بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في تأثير التغيرات المفترضة في معدلات الربح على صافي الإيرادات لسنة واحدة، استناداً إلى معدل الربح المتغير للموجودات والمطلوبات المالية غير التجاربة المحتفظ بها في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٢٠٢١.

7.71	7.77	الزيادة في	العملة
ألف درهم	ألف درهم	نقاط الأساس	
۱۷۸,٦٩.	187,010	٥.	حساسية صافي إيرادات الربح

للسنة المنتهية في ٢٦ ديسمبر ٢٢٠٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة)

3-3 مخاطرالسوق (تتمة)

٤٧-٤-٣ مخاطر صرف العملات الأجنبية

يلخص الجدول التالي تعرض المجموعة لمخاطر صرف العملات الأجنبية كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٢١ و٢٠٢١. يتضمن الجدول أدناه الأدوات المالية للمجموعة بقيمها الدفترية ومصنفة حسب العملة.

المركز المالي للعملة — طويل/(قصير) الأجل	٣,٥٩٣,٨٦٦	۲۸,401,4.۲	۲۸۱,٥	(٢,٤٢١)	(۱۷,01٤)	۸۳۰,۲۱۱	٣٣,٣٦٠,١٢٠
تعهدات أحادية لشراء / بيع العملات	7,44.,1	(4,177,172)	(1£1,.£٧)	٣١٣,٠.٢	1,444,017	111,111	•
المبلغ الصافي داخل الميزانية العمومية	(٢,٢٨٦,١٢٥)	٣٨,١ ٢٨,٩ ٣٦	127, 444	(r11, Err)	(1,9.7,177)	191,720	٣٣,٣٦.,١٣٠
। १५ न्या है	176,. 14,066	٥٩,٠٣,٣٠٧	1,187,778	101,11.	۲,۳.٤,۳٤٦	٧,٢٤٣,٧٥.	۲٤٤,١.٨,٣٨١
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	1,44.,.11	۲,۷٦۸,۵٧٤	94,79.	۸,٦٩٥	۰۰۲٬۷۰۰	٤٢٣,٠٨٢	1., 444,4.
صكوك مصدرة	1	11,111,11	•	•	ı	111,116	14,444,191
المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية	2, 171,017	٧,٩٦١,٩٥١	•	"	44,44	711,710	17,4.9,54.
ودائع المتعاملين	1.4,470,4.1	۲۲,۰۸۰,۷۷۰	1,.01,.12	722,2.2	٢, ٢ ٢٣, ٤ ٢٣	1,1.9,471	7.4.7.4.1
। रेन्सिट्ने ः । ग्रीपृष्टः							
الإجمالي	17.,721,2.9	94,114,424	1, 19 1,007	۲۲,۲۲۷	٣٩٨,٢٢.	٧,٩٣٧,٣٩٥	۲۷۷,٤٦٨,٥٠١
ذمم ملينة وموجودات أخرى	٣,٠٢٨,٩٢١	٢,0٤١,٨٢٧	333,0	•	1975.7	٢٠٧,١٣٨	۲,۰۷۰,۷۳۰
استثمارات أخرى بالقيمة العادلة	۲۸٤,۸۷٦	171,41	1111	•	ı	10,.19	1,. 72, 709
استثمار في صكوك	ı	0., £ 1, 1, 17	•	•	i	1,727,770	01,114,711
موجودات مالية تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي	151,17.,479	49, 424, 718	1,179,.17	10,929	31,47	٤,٥٢٥,٨٨٩	١٨٦,٠٤٢,٥٥٧
المستحق من البنوك والمؤسسات المالية	. 41,14.	4, 4 4 4, 1 1 9	110,.5.	۲۰,۷۲۸	197,.0.	۲۲۲,۰۸٥	£,7.7,9£m
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	40, 447, 194	711	1	1	ı	YOY, ATA	77,519,126
الموجودات المالية:							
7.1	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
	الدرهم الإماراتي	الدولار الأمريكي	الخليجي الأخرى	الجنيه الإسترليني	اليورو	عملات أخرى	الإجمالي
			دول مجلس التعاون				
							•

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٢٠٢ إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

£-£V ٤٧- ٢-٤ مخاطر صرف العملات الأجنبية (تتمة) مخاطرالسوق (تتمة) إدارة المخاطر المالية (تتمة)

				دول مجلس التعاون			
الإجمالي	عملات أخرى	اليورو	الجنيه الإسترليني	الخليجي الأخرى	الدولار الأمريكي	الدرهم الإمار اتي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	12.7
							الموجودات المالية:
۲۸,۰۷۹,۷٤.	٧٧٦٠٠٥٥	0.7	1	1	40.	17,017,9.1	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
1,7.7,217	٣٠٧,٤٧٩	917,0	7,797	111,117	1,111,110	1,447,0.9	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية
100,.81,711	٥,٠٢٩,٠١٦	19,597	071,77	1,010,491	24,446,.44	147,114,974	موجودات مالية تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي
٤١,٧٩٤,٣٥٧	1,411,421	1	1	1	110,77,011		استثمار في صكوك
1, ٢٢٩,٤٦٩	17,122	1	1	174,794	٠٢٥٠,٩٦.	777,777	استثمارات أخرى بالقيمة العادلة
1,971,272	14.,404	114,541	1	۸۱۲,۰۸۹	1,797,727	0.9,801,7	ذمم مدينة وموجودات أخرى
۳۰۰٬۰۲۰	٧,٩٢٥,٢١٥	155,797	٣٥,٤٢٨	۲, ۶ ۶ ۸, ٧	۸۸,۰٤۹,٦۸۹	١٦٩,٤٤٧,٩٦٧	الإجمالي
							। रेबीहर्गेट । रीफ्रः
۲.0,7٤0,.٩.	0,404,021	٢,٠.٩,٢٢٨	474,710	14,424,119	17,270,77.	104,947,777	ودائع المتعاملين
1,0AT,VET	۲۲۲,۲۰۷	112,11	2,101	1	1,474,617	294,791	المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية
1.,011,VTE	101,217	1	1	1	۲۰,٤۱۱,۳۱۷		صكوك مصدرة
٨,٤٥٢,٢٨٤	401,173	115,797	٧٣٢,١١	171,171	۲,۱۷۰,۸۷۰	2,272,4.0	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
YTY, £ £ T, 101	۷,۰٤٧,٤۸٤	1,110,011	٣٤٠,٠١٠	۲۲,٦٣٠,٢٤٠	٤١,٣٧٠,٨٢٤	114,419,711	الإجمالي
701,717,7	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	(1,991,472)	(r. £,0AT)	(r.,1AY, YYY)	٥٦,١٧٨,٢١٥	0,014,7.0	المبلغ الصافي داخل الميزانية العمومية
•	11,549	1,124,720	172,707	14, . 17, 109	(۲۲,۲۱.,۸.۲)	۲,۰۸۰,۲٥۴	تعهدات أحادية لشراء/بيع العملات
۲۰,۲۱۲,۰۲	٩٠٩,٢٢.	(155,019)	19,772	(۲,125, ΔΥ2)	٣٤,٣٦٨,٠٦٣	۸,۵۰۸,۲,۷	المركز المالي للعملة — طويل/(قصير) الأجل



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

> مخاطر السوق (تتمة) ٤-٤٧

٣-٤-٤٧ مخاطر صرف العملات الأجنبية (تتمة)

تحليل الحساسية – تأثير تقلبات مختلف أسعار العملات على صافى الإيرادات وحقوق الملكية

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١ من موجوداتها ومطلوباتها النقدية غير التجارية وتدفقاتها النقدية المتوقعة. تم إجراء هذا التحليل للحركة المحتملة المعقولة في سعر العملات الأجنبية مقابل الدرهم الإماراتي، مع ثبات كافة المتغيرات الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد (بسبب التغيرات في القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية التي تأثرت بتقلبات أسعار العملات) وحقوق الملكية (بسبب التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع بالعملة الأجنبية). توضح القيمة السالبة في الجدول احتمال حدوث صافي انخفاض في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد وبيان حقوق الملكية الموحد، بينما توضح القيمة الموجبة احتمال حدوث صافي زيادة. إن تحليل الحساسية لا يضع في الاعتبار الإجراءات التي قد تتخذها المجموعة للحد من تأثير مثل هذه التغيرات.

التأثير على الأرباح أو الخسائر	التأثير على الأرباح أو الخسائر	الزيادة في سعر العملة	العملة
7.71	7.77	(7.)	
ألف درهم	ألف درهم		
٤٨٧,٣٦١	٥٧٩,٠٣٦	۲+	الدولار الأمريكي
790	(٩٢)	۲+	الجنيه الإسترليني
(٢,٨٩٢)	(٣٥١)	Y +	اليورو
التأثير على الأرباح أو الخسائر	التأثيرعلى الأرباح أو الخسائر	النقص في سعر العملة	العملة
7.71	7.77	('/.)	
ألف درهم	ألف درهم		
(۲۳۲,۷۸٤)	(079,.771)	۲-	الدولار الأمريكي
(٣٩٥)	٦٩	۲-	الجنيه الإسترليني
۲,۸۹۲	701	۲-	اليورو

٤-٤-٤ الاستثمار الأجنبي

لدى المجموعة إيرادات مسجلة في شركاتها التابعة الخارجية، ولذلك فهي معرضة لتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية المستخدمة لتحويل الإيرادات إلى عملة العرض لدى المجموعة، وهي درهم الإمارات العربية المتحدة.

يوضح الجدول أدناه التغير في الأرباح قبل الضريبة وحقوق الملكية في حال تحويل نتائج السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و ٢٠٢١ إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف بعد تعديلها حسب التغيرات المفترضة أدناه، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة. إن تحليل الحساسية لا يضع في الاعتبار الإجراءات التي قد تتخذها المجموعة للحد من تأثير مثل هذه التغيرات.

التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح أو الخسائر	التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح أو الخسائر	الزيادة في سعر العملة	العملة
7.71	7.71	7.77	7.77	7.	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
۳۰,۳۷۱	٣,٤٥٥	۲۷,۷٤١	٤,٢٢٤	o +	الروبية الباكستانية
٦,٣٦٣	٤٨٢	٤,٤٨٧	001	0+	الجنيه المصري
التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح أو الخسائر	التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح أو الخسائر	النقص في سعر العملة	العملة
7.71	7.71	7.77	7.77	7.	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
(٢٦,٤٣٥)	(٣,١٢٦)	(72,.01)	(٣,٨٢٢)	0-	الروبية الباكستانية
	· · · /				•



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة المخاطر المالية (تتمة) ٤٧

> مخاطر السوق (تتمة) ٤-٤٧

٤٧-٤-٥ مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم في مخاطر انخفاض القيم العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوبات مؤشرات الأسهم وقيمة أسعار الأسهم بصورة فردية. تنتج مخاطر أسعار الأسهم غير التجارية من محفظة المجموعة الاستثمارية.

فيما يلى التأثير على حقوق الملكية (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ و٢٠٢١) بسبب التغيرات المتوقعة بصورة معقولة في مؤشرات الأسهم، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى	التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى	التغيرفي مؤشرات السوق	مؤشرات السوق
7.71	7.77	7.	
ألف درهم	ألف درهم		
٤,٢٤٨	٤,٥٦٨	′ <u>/</u> .o <u>+</u>	سوق دبي المالي
7,188	7,007	7.0 <u>+</u>	سوق أبوظبي للأوراق المالية
7,007	٢,٠٦٦	′ <u>/</u> .o <u>+</u>	بورصة البحرين
0,727	٤,٤٥٢	′ <u>/</u> .o <u>+</u>	أخرى

إن الزيادة بنسبة ٥٪ في القيمة العادلة للأدوات المالية ضمن المستوى ٣ نتيجة التغير في أسعار السوق غير المدرجة/ تقييم الأدوات المالية كما في تاريخ التقرير، كان ليؤدي إلى زبادة صافي الموجودات المنسوبة للبنك بمبلغ ٢٠٠٦ مليون درهم (٢٠٢١: ٤٨,٤ مليون درهم).

تتمثل المخاطر التشغيلية في التعرض المحتمل لأضرار مالية أو أضرار أخرى ناتجة من تعطل الأنظمة أو بسبب الخطأ البشري أو خطأ في العمليات الداخلية. قامت المجموعة بوضع إطار مفصل للمخاطر التشغيلية. يحدد هذا الإطار بوضوح مهام ومسؤوليات الأفراد/الوحدات في الأقسام المختلفة لدى المجموعة والتي تقوم بتنفيذ المهام المختلفة المتعلقة بإدارة المخاطر التشغيلية. يضمن إطار إدارة المخاطر التشغيلية تحديد المخاطر التشغيلية ومراقبتها وإدارتها والإبلاغ عنها بشكل سليم. تشتمل العناصر الرئيسية لهذا الإطار على تخطيط وتنظيم العمليات وإعداد قاعدة بيانات للخسائر وتحديد مؤشرات المخاطر الرئيسية وتحليل المخاطر وإعداد التقارير حول إدارة المخاطر.

تستخدم المجموعة حالياً نظام تتبع المخاطر التشغيلية لتتبع أحداث المخاطر التشغيلية التي تتعرض لها. يحتفظ النظام ببيانات خسائر التشغيل لأكثر من خمس سنوات. كما يمكن لهذا النظام تسجيل مؤشرات المخاطر الرئيسية والتقييم الذاتي لمراقبة المخاطر والتقييم الذاتي لسيناريوهات مخاطر الاحتيال.

علاوة على نظام تتبع المخاطر التشغيلية، يطبق البنك أيضاً نظام إطار الحوكمة المركزية في جميع الأنشطة الرقابية.

يخضع كل منتج جديد لمراجعة المخاطر واجراءات الموافقة المطلوبة حيث يتم تحديد وتقييم كافة المخاطر ذات الصلة من قبل أقسام مستقلة عن الوحدة التي تعرض المنتج وتتعرض للمخاطر. تخضع التعديلات على المنتجات الحالية أيضاً لعمليات مشابهة. إن وحدات الأعمال والدعم مسؤولة عن إدارة مخاطر العمليات في مجالاتها الوظيفية ذات الصلة. تعمل الوحدات ضمن إطار إدارة المجموعة للمخاطر التشغيلية وتضمن إدارة المخاطر في وحدات الأعمال الخاصة بها. تتم العمليات اليومية لإدارة المخاطر التشغيلية من خلال تطبيق نظام شامل للرقابة الداخلية مدعم بأنظمة وإجراءات محكمة لمراقبة وضع المعاملات والوثائق ذات الصلة بالإضافة تطبيق الإجراءات الرئيسية المتعلقة بالنسخ الاحتياطية وأعمال التخطيط المتعلقة بحالات الطوارئ.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

مخاطرالسمعة 7-27

مخاطر السمعة هي مخاطر الخسارة المحتملة للأرباح والإيرادات المستقبلية أو خسارة القيمة السوقية أو نقص المعروض من السيولة بسبب تدهور السمعة، بما فيها السمعة المتعلقة بمدى الامتثال للشريعة . ويشمل أيضًا تهديد قيمة العلامة التجارية لمؤسسة مالية. وقد تنشأ مخاطر السمعة من نشر صورة سلبية بشكل قوي بين العملاء أو المساهمين أو الدائنين أو الجمهور. تتضمن المجموعة تدابير تضمن نشر صورة إيجابية عنها وضمان الإدارة المناسبة لإدارة المخاطر الشاملة بشأن مخاطر السمعة.

مخاطر التنظيم / الامتثال

مخاطر التنظيم / الامتثال هي مخاطر السمعة و / أو الخسائر المالية بسبب عدم الامتثال للقوانين أو اللوائح أو العقوبات المعمول بها. لدى المجموعة وظيفة امتثال مستقلة، مع التفويض والصلاحية اللازمتين لفرض ومراقبة الامتثال على نطاق واسع للمجموعة. يتضمن ذلك الامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها عبر الولايات القضائية المختلفة التي تعمل فيها المجموعة بالإضافة إلى تلك الخاصة بـ

مراكز المقاصة اليورو / الدولار.

سياسات الامتثال التي تغطي المجالات الرئيسية مثل العقوبات ومكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية ومعايير الإبلاغ المشتركة قابلة للتطبيق على مستوى المجموعة وبتم استكمالها عند الضرورة لمعالجة أي المتطلبات المحلية الفريدة. يتم دعم هذه السياسات من خلال أنظمة الفحص والمراقبة الآلية وفرق التحقيق المرتبطة بها للمساعدة في الامتثال لمتطلبات العقوبات ومكافحة غسل الأموال ومكافحة تموبل الإرهاب وقانون الامتثال الضربي للحسابات الخارجية ومعايير الإبلاغ المشتركة . يتم إجراء مراقبة الامتثال المستقلة لتوفير ضمانات بشأن فعالية الضوابط. يتم توفير التدريب الإلزامي على الامتثال لجميع الموظفين ذوي الصلة في كل من التحضير ودوريًا بعد ذلك للمساعدة في ضمان الامتثال للمتطلبات الرئيسية.

٨-٤٧ مخاطر عدم الامتثال الشرعي

امتثالاً لمعيار الحوكمة الشرعية للمؤسسات المالية الإسلامية الصادر عن الهيئة الشرعية العليا للبنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٢١ أبربل ٢٠٢٢ ("المعيار")، فإن مجلس إدارة البنك ("المجلس") هو المسؤول الأول عن التزام البنك بمبادئ الشريعة الإسلامية. لجنة الرقابة الشرعية الداخلية هي أعلى سلطة في البنك من منظور الحوكمة الشرعية والمخاطر الشرعية.

من المتوقع أن يكون مجلس الإدارة على دراية بمخاطر عدم الامتثال لأحكام الشربعة الإسلامية وتأثيرها المحتمل على البنك. تقوم لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة بالإشراف على إدارة مخاطر عدم الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية وتراقبها، وتضع الضوابط فيما يتعلق بهذا النوع من المخاطر، بالتشاور مع لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ومن خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك. كما يجب على لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة أن تضمن توافر نظام معلومات يمكّن البنك من قياس وتقييم مخاطر عدم الامتثال للشريعة والإبلاغ عنها. يجب تقديم التقارير في الوقت المناسب إلى مجلس الإدارة والإدارة العليا، بصيغ مناسبة لاستخدامها وفهمها.

يجب أن يكون لدى البنك رقابة شرعية داخلية فعالة تراعى منهج خطوط الدفاع الثلاثة مستقلة عن بعضها، وهي تشمل:

- خط الدفاع الأول وهو خط الأعمال الذي يجب أن يضع إجراءات ولوائح وضوابط واضحة، تعتمد من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، من أجل تنفيذ الأعمال بطريقة تلتزم بالشريعة الإسلامية في جميع الأوقات،
 - خط الدفاع الثاني الممثل في إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، والتي تتولى الوظائف المتعلقة بالشريعة منها الامتثال الشرعي والمخاطر الشرعية.
- خط الدفاع الثالث المتمثل في إدارة التدقيق الشرعي الداخلي التي تتولى التدقيق الشرعي ومراقبة الامتثال وتعرض تقاريرها على لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إدارة رأس المال ٤٨

أهداف إدارة رأس المال 1-21

فيما يلي أهداف المجموعة من إدارة رأس المال، وهو مفهوم أشمل مما هو مبين في "حقوق الملكية" في بيان المركز المالي الموحد:

- الالتزام بمتطلبات رأس المال الموضوعة من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي؛
- المحافظة على قدرة المجموعة على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية وزيادة العائدات للمساهمين؛ و
 - الاحتفاظ بقاعدة قوية لرأس المال لدعم تطوير أعمال المجموعة.

Y-£A رأس المال النظامي

إن الجهة التنظيمية الرئيسية للمجموعة هي مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي الذي يحدد وبراقب متطلبات رأس المال للمجموعة. تخضع المجموعة والعمليات البنكية لأقسام البنك للإشراف المباشر من قبل الجهات التنظيمية المحلية المعنية.

ينقسم رأس المال النظامي للمجموعة إلى الفئات التالية:

- الشق الأول للأسهم العادية، الذي يشمل رأس المال المدفوع بالكامل والاحتياطي القانوني والاحتياطي العام والأرباح المحتجزة واحتياطي تحويل العملات واحتياطي القيمة العادلة للاستثمار. تشتمل التعديلات التنظيمية طبقاً لبازل ٣، والتي تشمل استقطاعات الموجودات الضريبية المؤجلة والاستثمارات في الكيانات البنكية والمالية وخصومات أخرى؛
- الشق الأول من رأس المال الذي يتضمن الشق الأول للأسهم العادية بالإضافة إلى بنود أخرى تشمل أدوات الشق الأول من رأس المال وبعض الحصص غير المسيطرة في الشركات التابعة؛ و
 - الشق الثاني من رأس المال، الذي يشمل مخصص انخفاض القيمة الجماعي والمطلوبات الثانوبة المؤهلة.

تم اعتبار البنك كبنك محلى ذات أهمية نظامية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وبالتالي فهو مطالب بالحفاظ على احتياطي البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية بنسبة ٥,٠٪ بالإضافة إلى هامش حماية رأس المال بنسبة ٢,٥٪.

وفقًا للوائح البنك المركزي لبازل ٣، فإن الحد الأدني لمتطلبات رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ هو ١٣٫٥٪ شاملاً احتياطي حفظ رأس المال بنسبة ٢٠٥٠٪ واحتياطي البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية بنسبة ٥٠٠٪ ومع ذلك، اعتبارًا من ١٥ مارس ٢٠٢٢ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، يُسمح للبنوك بالاستفادة من نسبة مصد حماية رأس المال بحد أقصى ٦٠٪ واستخدام هامش البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية بنسبة ١٠٠٪ دون عواقب رقابية، كجزء من التدابير المعتمدة من البنك المركزي الإماراتي لمساعدة البنوك على التعامل مع أزمة فيروس كورونا. علاوة على ذلك، أصدر المصرف المركزي توجهات بشأن الأحكام المحاسبية ومتطلبات رأس المال - ترتيب انتقالي بتاريخ ٢٢ أبريل ٢٠٢٢. يسمح التصفية الاحترازية للبنوك بإضافة زيادات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، المرحلة ١ و ٢، اعتبارًا من ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ إلى رأس المال التنظيمي والانتقال ٥ سنوات.

وتعتبر موجودات المجموعة مرجحة بالمخاطر بناء على مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية التي تنطوي علها. تتضمن مخاطر الائتمان المخاطر المدرجة في الميزانية العمومية وغير المدرجة بها. يتم تعريف مخاطر السوق بأنها مخاطر الخسائر في المراكز المالية المدرجة وغير المدرجة في الميزانية العمومية والناشئة عن الحركة في أسعار السوق وتتضمن مخاطر معدل الربح ومخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية ومخاطر التعرض في حقوق الملكية ومخاطر السلع. ويتم تعريف المخاطر التشغيلية بأنها مخاطر الخسارة الناتجة عن العمليات الداخلية غير الكافية أو غير الناجحة أو عن الأخطاء البشرية أو تعطل الأنظمة أو عن الأحداث الخارجية.

تتبع المجموعة منهج موحد لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية، وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والدعامة الأولى من نظام بازل ۳.

تقوم إدارة البنك بمراقبة كفاية رأس المال واستخدام رأس المال النظامي بصورة منتظمة وتستخدم أساليب استناداً إلى توجهات لجنة بازل ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

تخضع الأهداف والسياسات والعمليات للمراجعة المستمرة من الإدارة وبتم تحديثها عند الاقتضاء.

قام البنك باحتساب معدلات نظام بازل ٣ واعداد تقاربر بشأنها وفقاً لتوجهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إدارة رأس المال (تتمة)

معدل كفاية رأس المال

٤٨

٣-٤٨



7.71	7.77	فيها يني معدل فقايه راس المال بموجب بارل ا وبارل ا وقف فواقع مصرف الإسارات العربية المتعدد المرفري.
ألف درهم	ا ۱۰۱۱ ألف درهم	
الفت درمسم	الت درسم	الشق الأول من حقوق الملكية العادية
٧, ٧٤٠, ٧٤٤	٧, ٧٤٠, ٧٤٤	رئس المال
14,774,774	17,77,777	وس مدن احتياطيات أخرى
9,707,017	11,7.2,0.9	ً
(1,717,911)	(1,070,777)	خيائر صرف العملات المؤجلة المتراكمة خسائر صرف العملات المؤجلة المتراكمة
(1,1,087)	(١,٠٧٥,٧٦٦)	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
-	-	- تسوية مرحلية للتصفية الاحترازية
(101, £.9)	(۸٣,٦١٤)	الموجودات غير الملموسة
(٤٩,٩٨٠)	(04,441)	موجودات الضريبة الأجلة
۲۸,۲٦٥,٠٩٢	۲۹,۸٤٧,٠٠٤	إجمالي الشق الأول من حقوق الملكية العادية
		الشق الأول من رأس المال الإضافي
۸,۲٦٤,۲٥.	۸,۲٦٤,۲0.	صكوك من الشق الأول
۸,۲٦٤,۲٥٠	۸,۲٦٤,۲٥.	إجمالي الشق الأول من رأس المال الإضافي
٣٦,٥٢٩,٣٤٢	۳۸,۱۱۱,۲۵٤	إجمالي الشق الأول من رأس المال
		الشق الثاني من رأس المال
7,7.9,171	۲,٦٣٣,١٨٧	مخصص جماعي لانخفاض القيمة
7,7.9,171	۲,٦٣٣,١٨٧	إجمالي الشق الثاني من رأس المال
٣٩,١٣٨,٤٦٣	٤٠,٧٤٤,٤٤١	مجموع قاعدة رأس المال
		•
		الموجودات المرجعة بالمغاطر
۲۰۸,۷۲۹,٦٧٣	71.,708,981	مخاطر الائتمان
٣,٠٩٩,٦٤٢	۲,٦١٨,٣٣٤	مخاطر السوق
17,99.,981	14,717, . 08	المخاطر التشغيلية
777,777	771,081,779	إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر
		معدلات رأس المال
<u>%</u> ۱٧,1	۲٫۱۷٫۲	معدل كفاية رأس المال
٪۱٦٫۰	7,17,0	معدل الشق الأول من رأسمال
17,5	%17,9	معدل الشق الأول من حقوق الملكية العادية

تم احتساب معدل كفاية رأس المال لسنة ٢٠٢٢ بعد الوضع بالاعتبار تأثير توزيعات الأرباح المقترحة كما يقتضي معيار توفر رأس المال والتوجيهات ذات الصلة الصادرة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

إصلاح معدل الفائدة المعياري

يتم إجراء إصلاحات أساسية على معدلات الفائدة المعيارية الرئيسية في جميع أنحاء العالم، واستبدال بعض الأسعار الفائدة المعروضة بين البنوك (أسعار الإيبور) بمعدلات فائدة بديلة شبه خالية من المخاطر (يشار إلها باسم "إصلاح سعر الإيبور"). يتمثل التعرض الجوهري للمجموعة في الأدوات المالية القائمة على الليبور بالدولار الأمريكي والتي يتم إصلاحها كجزء من هذه المبادرات على مستوى السوق.

إن المخاطر الرئيسية التي تعرضت لها المجموعة نتيجة لإصلاح أسعار الإيبور هي مخاطر تشغيلية. على سبيل المثال، إعادة التفاوض بشأن عقود التمويل من خلال المفاوضات الثنائية مع العملاء، وتحديث الشروط التعاقدية، وتحديث الأنظمة التي تستخدم منحنيات الإيبور ومراجعة الضوابط التشغيلية المتعلقة بالإصلاح والمخاطر التنظيمية. تقتصر المخاطر المالية في الغالب على مخاطر معدل الربح.

أنشأت المجموعة لجنة الإيبور متعددة الوظائف لإدارة انتقالها إلى معدلات بديلة. تشمل أهداف لجنة الإيبور تقييم المدى الذي يشير فيه التمويل الإسلامي والالتزامات والمطلوبات والمشتقات ذات الصلة إلى التدفقات النقدية للإيبور، وما إذا كانت هذه العقود بحاجة إلى تعديل نتيجة لإصلاح الإيبور وكيفية إدارة الاتصالات حول إصلاح الإيبور مع الأطراف المقابلة. تقدم لجنة الإيبور تقاربرها إلى لجنة الموجودات والمطلوبات وتتعاون مع وظائف الأعمال الأخرى حسب الحاجة.

بالنسبة للعقود المفهرسة بالإيبور والتي تستحق بعد الإيقاف المتوقع لسعر الإيبور، وضعت لجنة الإيبور سياسات لتعديل الشروط التعاقدية. تتضمن هذه التعديلات إضافة بنود احتياطية أو استبدال معدل الإيبور بسعر مرجعي بديل. وقعت المجموعة على آليات احتياطية للمشتقات المقاصة مركزباً وتهدف إلى تحويل التعرضات إلى السعر القياسي الجديد قبل تاريخ تفعيل المخصصات الاحتياطية.

تطبق المجموعة سياسة تتطلب تعديل منتجات التجزئة، مثل محفظة التمويل السكني الخاصة بها، بطريقة موحدة، وتعديل المنتجات المخصصة، مثل التمويل للشركات، في المفاوضات الثنائية مع الأطراف المقابلة.

إن التغيير في الشروط التعاقدية للموجودات المالية والمطلوبات المالية ذات المعدلات الخاضعة لإصلاح الإيبور لم يتم الانتهاء منها بعد. وبواصل البنك العمل من أجل الوفاء بالمراحل التنظيمية المقترحة على مستوى الصناعة بشأن وقف أسعار الليبور، مع العمل مع العملاء والأطراف المقابلة لإصدار منتجات بناءً على معدلات مرجعية بديلة.

قام البنك بتحديث التغييرات الضرورية في منتجاته وخدماته وأنظمته وتقاريره وهو جاهز لكتابة وتحويل التمويل بالدولار الأمريكي والمعاملات ذات الصلة من LIBOR إلى SOFR. ان أهمية المشروع من حيث الحجم والتعقيد ستؤثر على جميع جوانب عملياته من عقود العملاء والمعاملات إلى عمليات إدارة مخاطر البنوك والأرباح. تواصل المجموعة التعامل مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين لدعم الانتقال المنظم والتخفيف من المخاطر الناتجة عن الانتقال.

إن القيم الدفترية للموجودات المالية غير المشتقة والمبلغ الاسمي للمشتقات المالية التي لم تتحول بعد إلى معدلات الربح البديلة تبلغ ٣٢,٢ مليار درهم و ٤٤,٧ مليار درهم على التوالي.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

قانون ضرببة الشركات

في ٩ ديسمبر ٢٠٢٢ ، أصدرت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة ("وزارة المالية") المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لعام ٢٠٢٢ بشأن فرض الضرائب على الشركات والأعمال التجاربة، وقانون ضرائب الشركات ("قانون ضرائب الشركات") بشأن إصدار نظام ضرائب شركات جديد في دولة الإمارات العربية المتحدة. سيصبح نظام ضرائب الشركات الجديد ساري المفعول للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٣.

وحيث أن السنة المحاسبية للمجموعة تنتهي في ٣١ ديسمبر ، فبناءً عليه ، سيبدأ تاريخ التنفيذ الفعلي للمجموعة من ١ يناير ٢٠٢٤ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ، مع تقديم الإقرار الأول في أو قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥.

وبموجب قانون ضرائب الشركات، سيتم إقرار تطبيق معدل ٩٪ على الدخل الخاضع للضرببة الذي يتجاوز الحد المقرر الذي لا يزال خاضعًا لقرار مجلس الوزراء. قد تخضع المجموعة لتطبيق معدل الضريبة العالمي الأدنى بنسبة ١٥٪ والذي يعتمد على تنفيذ مبادئ الركيزة الثانية من برنامج تآكل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح من قبل البلدان التي تعمل فيها المجموعة ونظام ضربي إضافي من قبل وزارة المالية دولة الإمارات العربية المتحدة. تقوم المجموعة حاليًا بتقييم تأثير هذه القوانين واللوائح وستطبق المتطلبات فور دخولها حيز التنفيذ.

أرقام المقارنة

تم تعديل بعض مبالغ المقارنة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة لكي تتوافق مع العرض الحالي.

اعتماد البيانات المالية الموحدة 07

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة وتم التصريح بإصدارها بتاريخ ٢٤ يناير ٢٠٢٣.





تقرير الحوكمة المؤسسية

2022



المحتويات

نبذة	عن بنك دبي الإسلامي	3
.1	نظرة عامة عن إطار الحوكمة المؤسسية	5
.2	مجلس الإدارة	8
.3	لجان مجلس الإدارة	18
.4	لجنة الرقابة الشرعية الداخلية	24
.5	الإدارة	27
.6	مُدقق الحسابات الخارجي	38
.7	نظام الرقابة الداخلية	39
.8	معلومات عامة عن البنك	46



نَبذة عن بنك دبي الإسلامي

يطيب لمجلس إدارة بنك دبي الإسلامي (شركة مساهمة عامة) (ويشار إليه فيما يلي "بالبنك") أن يضع بين أيديكم تقرير الحوكمة المؤسسية عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022.

دَشن صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم بنك دبي الإسلامي في إمارة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة في عام 1975 كأول بنك إسلامي في العالم يقدم خدمات مصرفية مُتكاملة. هذا وقد استطاع البنك، على مدى السبعة والأربعين سنة الماضية، تعزيز مكانته كالمصرف الإسلامي الأول على مستوى دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر المصارف حول العالم.

بجانب عملياته في دولة الإمارات العربية المتحدة، استطاع البنك توسيع أنشطته وعملياته في دولتي باكستان وكينيا من خلال شركات تابعة مملوكة له بالكامل، كما لديه حضور في دولة تركيا من خلال مكتب تمثيلي. بجانب هذا، يمتلك البنك حصصاً في عدد من البنوك والمصارف في جمهورية البوسنة وإندونيسيا والسودان ضمن غيرها من الحصص والشركات المنتسبة الأخرى التي يملكها البنك حول العالم.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك في تقديم وطرح الخدمات والمنتجات المصرفية للأفراد والمؤسسات الكبيرة ومنتجات الخزينة والخدمات المصرفية الاستثمارية ومنتجات وخدمات أسواق المال للعملاء من الأفراد والشركات والمؤسسات. والبنك مُرخص ويخضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وهو مدرج في سوق دبي المالي.



الرؤية والهدف والقيَّم

الرؤية : أن نكون المؤسسة المالية الإسلامية الأكثر تقدما في العالم.

الهدف : ترسيخ مبادئ الوضوح والبساطة في كل ما نقدمه ضمن إطار تجربة مصرفية شخصية استثنائية

تتوافق مع أفضل الممارسات العالمية للاستدامة من أجل بناء مُستقبل أفضل.

القيم :

الشمول : مُتاح للجميع، والأهم من ذلك، دون تحيّز.

التعاون : نعمل معاً كفريق واحد لتقديم أفضل الخدمات المصرفية بسهولة ويسر.

المرونة : تقديم حلول استباقية وتجربة مصرفية استثنائية.

المسؤولية : اتخاذ القرارات المسؤولة بصورة عادلة وشفافية تامة.

الالتزام: تقديم تجربة مصرفية مجزية بشغف والتزام تام.

1. نظرة عامة على إطار الحوكمة المؤسسة للبنك

بصفته أحد أهم رواد الصناعة المصرفية، يضطلع بنك دبي الإسلامي بدورٍ هامٍ في تعزيز ثقة أصحاب المصلحة بالبنك ومن ثم قطاع الخدمات المالية ككل. ويعي البنك جيداً أهمية ممارسات الحوكمة السليمة في تحقيق قيمة مستدامة طويلة الأجل لأصحاب المصلحة والوفاء بالتزاماته تجاههم جنباً إلى جنب مع تطوير وتحديث إطار وممارسات الحوكمة بصورة دورية وفقاً لأخر المستجدات.

يُزاول بنك دبي الإسلامي أنشطته المصرفية وفقًا لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ذات الصلة بجانب الأنظمة والتوجيهات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وهيئة الأوراق المالية والسلع الإماراتية وسوق دبي المالي. كما توضح مُدونة قواعد الحوكمة المؤسسية للبنك ("مدونة الحوكمة المؤسسية")، المتوفرة على الموقع الإلكتروني للبنك، المبادئ والممارسات الرئيسية للحوكمة المؤسسية الخاصة بالبنك، وتحدد واجبات ومسؤوليات مجلس الإدارة ولجانه ومسؤوليات وواجبات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا. تحتوي مدونة الحوكمة المؤسسية على مجموعة متكاملة من قواعد الحوكمة التي تتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، القواعد المرجعية لمجلس الإدارة واللجان التابعة له ولجان الإدارة العليا وقواعد تفويض السلطات والصلاحيات وأطر إدارة المخاطر وأسس الحوكمة الشرعية، إلى جانب الإشراف والرقابة على الشركات التابعة والمنتسبة لبنك دبي الإسلامي وغيرها من سياسات الحوكمة والتي تخضع جميعها للتدقيق والمراجعة السنوية.

يعتبر مجلس الإدارة المعين من قبل مساهمي البنك مسؤولاً عن الإشراف العام على البنك، ووضع الاستراتيجية العامة وحوكمة المخاطر والإشراف على الإدارة العليا. كما يراقب مجلس الإدارة التقدم المحرز على صعيد أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر للبنك مقابل استراتيجيته وكفاءة العمليات للتأكد من متانة العمليات المتعلقة بالرقابة على الشؤون المالية والعمليات وإدارة المخاطر وأنه يتم التطبيق السليم لقواعد الحوكمة المؤسسية وغيرها من القوانين والأنظمة المعمول بها وأنه يتم اتباع الإجراءات والسياسات الداخلية التي تحكم عمليات بنك دبي الإسلامي.

يدعم مجلس الإدارة عدد من اللجان المنبثقة عنه والتي تعمل وفقًا لمسؤوليات وصلاحيات واضحة على النحو المنصوص عليه في اختصاصاتها المعتمدة من قبل مجلس الإدارة من بينها لجنة التدقيق ، ولجنة الترشيحات والمكافآت، ولجنة إدارة المخاطر والامتثال والحوكمة، ولجنة الائتمان والاستثمار ، ولجنة توزيع وإدارة الأرباح.

كما يعتبر مجلس الإدارة مسؤولاً أيضاً عن امتثال بنك دبي الإسلامي بمبادئ الشريعة الإسلامية وتدعمه لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك من قبل مساهمي الشرعية الداخلية للبنك في هذا الصدد. يتم تعيين أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك من قبل مساهمي البنك وهو أعلى سلطة داخل البنك فيما يتعلق بالحوكمة الشرعية. يتم تفويض الإدارة العليا بإدارة العمليات اليومية بقيادة الرئيس التنفيذي للمجموعة. ويعد فريق الإدارة العليا مسؤولاً عن أداء البنك الذي يتم قياسه مقابل مجموعة من الأهداف المؤسسية. يعد نظام الرقابة الداخلية للبنك، الذي يستند إلى خطوط دفاع ثلاثة، مكونًا أساسيًا ضمن إطار الحوكمة المؤسسية للبنك وهي مصمم لضمان الإدارة النشطة للمخاطر والنزاهة والامتثال في عمليات البنك.



يخضع أعضاء مجلس الإدارة لقواعد مدونة قواعد السلوك الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة والتزامات إفصاح خاصة والتي تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، الإفصاح عن أي مناصب يشغلونها وأي تغيير في حالة استقلاليتهم وأي تغييرات تطرأ على المعلومات المتوجب عليهم تقديمها سنويًا بمجرد وقوعها. علاوة على ذلك، يتعين على كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة تقديم إفصاح كامل إن كان على صلة بأي مسألة يتم النظر فيها من قبل مجلس الإدارة أو أي من لجانه والتي قد تمثل تضاربًا في المصالح. وفي حال وجود أي تضارب في المصالح، يتعين على عضو مجلس الإدارة المفصح الامتثال لإجراءات تضارب المصالح المنصوص عليها في القواعد المرجعية.

يخضع موظفو بنك دبي الإسلامي لأحكام مدونة قواعد السلوك المهني للموظفين والتي تحدد المعايير الأخلاقية لبنك دبي الإسلامي وما يتوقع منهم من حيث سلوك وتصرفاتهم والالتزام بالامتثال بجميع القوانين والأنظمة ذات الصلة. ويقدم جميع الموظفين إقرارًا سنويًا على صلة بمدونة قواعد السلوك المهني للموظفين ويتحملون مسؤولية الالتزام بالقواعد المتضمنة فيها في أداء واجباتهم. كما يتحمل الموظفون مسؤولية الإفصاح والإبلاغ عن السلوك الإجرامي أو غير الأخلاقي المشتبه به وفقًا لسياسة الإبلاغ عن المخالفات للبنك.

يمثل اجتماع الجمعية العمومية السنوية للبنك مكونًا هامًا ضمن إطار حوكمة بنك دبي الإسلامي حيث يقدم الفرصة للتفاعل المنظم مع المساهمين ويتيح آلية للمساهمين لممارسة حقوقهم.

خلال العام 2022 التزم مجلس الإدارة ولجانه بشكل عام بمتطلبات مدونة السلوك المهني والقواعد المرجعية. كما بدأ مجلس الإدارة خلال العام نفسه بإجراء تقييم ذاتي قام بتنظيمه معهد حوكمة لحوكمة الشركات، كما قاموا بحضور دورات تدريبية مخصصة لهم حول حوكمة الشركات وحماية المستهلك والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ووضع نماذج المخاطر.

تضمنت محاور التركيز الرئيسية للحوكمة في عام 2022 عمليات الإفصاح الموسعة مثل تقرير حوكمة الشركات الافتتاحي، والتعزيز المستمر لسياسات الحوكمة وإطار المكافآت، ومبادرات إشراك أصحاب المصلحة، ودعم التحسين المستمر للجان على مستوى مجلس الإدارة وإدارة البنك من حيث إجراءات التشغيل والفعالية. تم تطبيق إطار عمل لجنة الإدارة، مما ساهم في تحديث وتعزيز طبيعة عمل اللجنة وكافة الشروط المرجعية، بما يضمن التوافق مع هياكل مجلس الإدارة.

علاوة على ذلك، استمرت جهود تطبيق وتعزيز أطر الحوكمة المؤسسية للشركات التابعة والمنتسبة، مما ساهم في تعزيز المشاركة المهيكلة بين بنك دبي الإسلامي وشركات مجموعته، لا سيما من خلال منظور الوحدات الرقابية لمجموعة بنك دبي الإسلامي. كجزء من جهود تقريب الممارسات بين كيانات المجموعة، تضمنت مجالات التركيز الرئيسية على مواءمة السياسات وإعداد التقارير مع مراعاة طبيعة ومتطلبات الكيانات الفردية وطبيعة السلطات القضائية المحلية. كما تم توسيع العناصر ذات الصلة من إطار الحوكمة الشرعية لبنك دبي الإسلامي لتشمل كيانات المجموعة.



يحدد إطار الحوكمة المؤسسية للشركات التابعة والشركات المنتسبة للبنك الهيكل والتوجيهات التي سيشرف بنك دبي الإسلامي من خلالها على الشركات التابعة والشركات المنتسبة له. وعند تحديد توقعات المجموعة، يحترم بنك دبي الإسلامي المسؤوليات القانونية ومسؤوليات الحوكمة المستقلة التي تنطبق على الكيانات الفردية ضمن المجموعة، بينما يطلب الامتثال الكامل للمتطلبات القانونية والتنظيمية المحلية المعمول بها في المناطق المعنية التي تزاول فيها كيانات المجموعة تلك عملها.

على صعيد الاستدامة، أظهر بنك دبي الإسلامي التزامه القوي من خلال طرح إطار التمويل المستدام وسياسة المخاطر الائتمانية وبطاقات النتائج للحوكمة المؤسسية والمسؤولية البيئية والاجتماعية، وقام على صلة بذلك بإصدار صكوكه الافتتاحية بقيمة 750 مليون دولار أمريكي وتوسيع محفظة التمويل الأخضر. يرجى الرجوع إلى قسم تقرير الاستدامة في التقرير المتكامل للحصول على تفاصيل متعمقة عن ممارسات ومبادرات الاستدامة في بنك دبي الإسلامي. وقد تم تعميق مشاركة أصحاب المصلحة من خلال عدد من المبادرات مثل وعد العملاء ومبادرة صوت العملاء التي ساهمت في تحسين تجربة العملاء والتواصل مع أصحاب المصلحة الرئيسيين للمشاركة في أجندة الاستدامة للبنك مما أدى إلى توسيع نطاق التقارير والإفصاحات.

يُعنى مجلس الإدارة من التأكيد على أن إطار الحوكمة المؤسسية للبنك يدعم بشكل فعّال قدرة بنك دبي الإسلامي على توقع بيئة التشغيل الديناميكية والمتطورة والاستجابة لها وللفرص وللمخاطر المرتبطة بها. ساعد إطار الحوكمة المؤسسية على تفعيل ممارسات قوية تضمن للبنك أن يكون في وضع يمكنه من تحقيق غرضه وأهدافه الاستراتيجية كما يظهر ذلك من خلال أدائه القوي. تميزت البيئة التشغيلية في عام 2022 بالضغوط التضخمية التي شهدها مطلع العام والناشئة عن القيود والمعوقات في جانب العرض والسيولة المرتفعة. وقد تفاقمت هذه الضغوط بسبب القضايا الجيوسياسية وعمليات الإغلاق في الصين. وتدخلت البنوك المركزية بقوة لترويض التضخم من خلال الرتفاعات السريعة في أسعار الفائدة والتي انتجت بدورها بيئة أسعار فائدة مرتفعة بشكل غير عادي.

بالنظر إلى عام 2023، لا تزال مخاطر استمرار التضخم وزيادة أسعار الفائدة قائمة، وإن كانت بوتيرة أكثر اعتدالًا مما كانت عليه في عام 2022. بالإضافة إلى ذلك، من المتوقع حدوث تباطؤ في النمو العالمي والركود في مناطق معينة، مدفوعًا بشكل أساسي بتباطؤ الطلب. وعلى الرغم من ذلك، بالنسبة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بشكل عام والإمارات العربية المتحدة على وجه الخصوص، والتي كانت من ضمن المستفيدين الرئيسين من ارتفاع أسعار الطاقة، من المتوقع أن يكون النمو في عام 2022 إيجابيًا وإن كان أبطأ مما كان عليه في عام 2022. وفقًا لذلك، فإن هناك نظرة معتدلة بشكل عام، أي لا يوجد اختلاف كبير مقارنة بعام 2022 في جميع المقاييس الرئيسية بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، نمو الأصول وجودة الأصول وهوامش الربح الصافي والعوائد على الأصول وحقوق الملكية الملموسة بالإضافة إلى نسبة التكلفة إلى الدخل يمكن توقعها في عام 2023. وسوف يقوم مجلس الإدارة والإدارة العليا، ضمن إطار الحوكمة المؤسسية، في الاستمرار في المراقبة الوثيقة لبيئة العمل سعياً لخلق قيمة مستدامة لأصحاب المصلحة في بنك دبى الإسلامي.



2. مجلس الإدارة

1.2 نظرة عامة

يضطلع مجلس الإدارة بمهمة الإشراف العام على بنك دبي الإسلامي وتعزيز وضمان نجاحه طويل الأجل والمحافظة على قوته المالية وتحقيق قيمة مستدامة للمساهمين مع الامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية وحماية حقوق أصحاب المصلحة. كما يتولى مجلس الإدارة مسؤولية القيادة والتوجيه والإشراف الفعال على أعمال البنك ضمن إطار من الضوابط الفعالة والرشيدة. يحدد مجلس الإدارة مسار وأسلوب عمل البنك وهو المسؤول في نهاية المطاف عن ضمان إدارة أعمال بنك دبي الإسلامي بالمهارات اللازمة والعناية والحرص الواجبين وبنزاهة وبطريقة عادلة وأمينة ومهنية. ويشرف مجلس الإدارة على إطار العمل العام للحوكمة في بنك دبي الإسلامي والترتيبات ذات الصلة (بما في ذلك تلك المتعلقة بترتيبات الحوكمة فيما يتعلق بالمجموعة على النحو المنصوص عليه في إطار الحوكمة المؤسسية والشركات التابعة والمنتسبة للبنك). ويزاول مجلس الإدارة عمله وفقًا للقواعد المرجعية له.

2.2 بيان بملكية أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبناؤهم لأسهم البنك

يبين الجدول أدناه تفاصيل أسهم بنك دبي الإسلامي المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأزواجهم وأبنائهم كما في نهاية عامي 2021 و 2022:

كما في 31 ديسمبر 2022	كما في 31 ديسمبر 2021	الاسم
48,026,386	48,026,386	سعادة محمد الشيباني
2,000,000	2,000,000	السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي
-	4,775	السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي / أبن
100,000	500,000	السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي
19,743,592	58,868	المهندس/ يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه
-	-	السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري
-	-	السيد/ أحمد محمد بن حميدان
-	-	سعادة حمد مبارك بوعميم
-	-	السيد/ خافيير مارين رومانو



باستثناء ما ورد أعلاه، لا يمتلك أزواج وأبناء أعضاء المجلس أي أسهم في البنك.

3.2 تشكل مجلس الإدارة

وفقًا للنظام الأساسي لبنك دبي الإسلامي، يتألف مجلس الإدارة من تسعة (9) أعضاء يتم انتخابهم من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية للبنك ولمدة ثلاث (3) سنوات. ويجوز إعادة انتخاب الأعضاء عند انتهاء مددهم.

يتألف مجلس الإدارة الحالي من أعضاء جميعهم أعضاء مجلس إدارة غير تنفيذيين، بما في ذلك ثمانية (8) مواطنين إماراتيين وخمسة (5) أعضاء مُستقلين¹. يتميز مجلس الإدارة بالتنوع الكافي في رؤيته ويتمتع بشكل عام بالتوازن المناسب بين المهارات والخبرات والاستقلالية والمعرفة لتمكينه من الاضطلاع بمسؤولياته بفعالية وذلك مع الأخذ في الاعتبار حجم بنك دبي الإسلامي ومدى تعقيده وسمات المخاطر الخاصة به. يتم اتخاذ القرار النهائي بشأن استقلالية عضو مجلس الإدارة من قبل مجلس الإدارة وفقًا لمدونة قواعد السلوك المهني لبنك دبي الإسلامي التعكس المتطلبات التنظيمية التي يشترطها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. سوف يكمل مجلس الإدارة الحالى مدته التي تمتد لثلاث (3) سنوات في 2023.

يخضع أي ترشيح أو تعيين أو تجديد أو عزل لأي عضو من أعضاء مجلس الإدارة للحصول على عدم ممانعة من المصرف المركزي. أما فيما يتعلق بالتعيينات أو التجديدات، ينظر مجلس الإدارة في توصيات لجنة الترشيحات والمكافآت. يتعين على لجنة الترشيحات والمكافآت تحديد المرشحين للتعيين في مجلس الإدارة باستخدام مجموعة متنوعة من الوسائل، وفي حالة إعادة الانتخاب، يجب أيضًا النظر في الطلبات الواردة من المرشحين المحتملين خلال فترة الترشيح. يُنظر إلى المرشحين المحتملين على أساس الجدارة واستيفاء معايير الملائمة والمناسبة مع مراعاة ما يلي:

- الاحتياجات الحالية والمستقبلية لبنك دبي الإسلامي ومجلس الإدارة ولجانه بالإضافة إلى التوصيات الناشئة عن المراجعة الدورية لتشكيل مجلس الإدارة؛
- الرغبة في تحقيق تنوع وجهات النظر داخل مجلس الإدارة، ولا سيما التزامات المجلس للتنوع بين الجنسين داخل المجلس؛
- ملاءمة المرشح وقدرته على إضافة قيمة إلى مجلس الإدارة، مع الأخذ في الاعتبار المهارات التي تعتبر مرغوبة لأن يحتفظ بها مجلس الإدارة بشكل جماعى؛
- السمات الشخصية التي يجب أن يمتلكها جميع أعضاء مجلس الإدارة بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، سجل المرشح والنزاهة ومهارات التعامل مع الآخرين؛

1 استقال السيد/ عبد الله على عبيد الهاملي من مجلس الإدارة في مارس 2022



- استقلالية العضو؛ و
- المتطلبات القانونية والتنظيمية المعمول بها، مثل تلك المتعلقة بالجنسية والاستقلالية والعضويات خارج مجلس الإدارة.

فيما يلى تفاصيل أعضاء مجلس الإدارة الحاليين:



سعادة محمد الشيباني رئيس مجلس الإدارة - غير تنفيذي وغير مستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 14 سنة

يشغل سعادة محمد إبراهيم الشيباني منصب المدير العام لديوان صاحب السمو حاكم دبي والذي يعتبر هيئة حكومية رئيسية في الإمارة. وهو أيضًا العضو المنتدب لمؤسسة دبي للاستثمار، الذراع الاستثماري الرئيسي لحكومة دبي، منذ عام 1998. كما شغل منصب رئيس مكتب دبي، وهو مكتب إدارة خاص للعائلة المالكة في دبي.

يشغل سعادة محمد إبراهيم الشيباني منصب نائب رئيس اللجنة العليا للشؤون المالية في دبي، والتي تشرف على السياسات المالية في إمارة دبي، وهو هيئة مكلفة بالإشراف على السياسات المالية في إمارة دبي. وهو أيضًا عضو في المجلس التنفيذي لإمارة دبي، وهو هيئة مكلفة بالإشراف على الهيئات الحكومية في دبي ودعمها. كما شغل منصب نائب رئيس اللجنة العليا لمعرض إكسبو الدولي 2020.

يشغل سعادة محمد إبراهيم الشيباني منصب رئيس مجلس إدارة شركة نخيل العقارية، شركة التطوير العقاري العالمية الرائدة والتي أنجزت عدد من المشاريع البارزة والمبتكرة في إمارة دبي، بما فيها "نخلة جميرا" و "جزر جميرا العالمية" الحائزتين على جوائز. كما أنه عضواً في مجلس إدارة العديد من المنظمات ذات الصلة بالحكومة بما فيها دبي العالمية وهو نائب رئيس مجلس إدارة شركة دبي لصناعات الطيران المحدودة. ولعب سعادته في عام 2009 دورًا محوريًا في إعادة هيكلة التمويلات الممنوحة لبعض الشركات التابعة لحكومة دبي.

تخرج سعادة محمد إبراهيم الشيباني في عام 1988 من الولايات المتحدة وهو حاصل على درجة البكالوريوس في علوم الكمبيوتر.





المهندس/ يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه نائب رئيس مجلس الإدارة – غير تنفيذي ومستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 11 سنوات

يتمتع المهندس/ يحيى لوتاه بخبرة تزيد عن 20 عامًا مع مجموعة س.س. لوتاه، وهي شركة رائدة متعددة النشاطات مقرها في إمارة دبي وتمتد نشاطاتها أيضًا في عدد كبير من قطاعات الأعمال الرئيسية التي تشمل البناء والعقارات والطاقة والخدمات المالية والبحوث التطبيقية وتقنية المعلومات والاتصالات والتعليم والضيافة والإعلام والرعاية الصحية. ويشغل حاليًا منصب رئيس مجلس إدارة مجموعة س.س. لوتاه. وبفضل قيادته الواعية، حصدت مجموعة س.س. لوتاه العديد من الجوائز من أهمها جائزة محمد بن راشد للأعمال وجائزة دبي للنقل المستدام.

علاوة على ذلك، شغل المهندس/ يحيى لوتاه منصب عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة دبي، وكذلك عضو في مجلس أمناء كلية دبي الطبية والمجلس الاستشاري لكلية الهندسة في الجامعة الأمريكية بدبي.

المهندس/ يحيى لوتاه حاصل على شهادة جامعية في الهندسة المعمارية المدنية بالإضافة إلى درجة الماجستير في العلوم في الهندسة من جامعة بريدجبورت بولاية كونيتيكت بالولايات المتحدة الأمريكية.



السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي ومستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 11 سنة

يشغل السيد/ حمد الشامسي رئيس مجلس إدارة شركة أمانات القابضة (ش.م.ع). كما شغل منصب الرئيس التنفيذي لشركة إنترناشيونال كابيتال تريدنج (ذ.م.م) وهي شركة استثمارية خاصة مقرها أبوظبي. وهو يتمتع بثروة من الخبرة الممتدة لعدة عقود، وأدار أعمالًا عبر تخصصات متعددة، ولديه خبرة خاصة في مجال الخدمات المالية والاستثمارات. كما عمل في هيئة أبوظبي للاستثمار قبل أن ينتقل إلى الإدارة الخاصة بالمغفور له بإذن الله صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

عمل السيد/ حمد الشامسي في مجلس إدارة العديد من المؤسسات الخاصة والحكومية الرائدة التي تعمل في الأنشطة التجارية والمالية والخدمية في دولة الإمارات العربية المتحدة. تشمل المناصب السابقة التي شغلها في مجالس الإدارة سوق أبوظبي للأوراق المالية وهيئة المنطقة الإعلامية ومجلس أبوظبي للتنمية الاقتصادية وشركة القدرة القابضة وبيت التمويل ومصرف الهلال وطيران أبوظبي والاتحاد للطيران وشركة أبوظبي للمطارات.

السيد/ حمد الشامسي حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة الإمارات العربية المتحدة وماجستير في إدارة الأعمال في العلوم المالية والمصرفية من الولايات المتحدة.





السيد/ أحمد محمد بن حميدان عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي ومستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 14 سنة

يتمتع السيد/ أحمد محمد بن حميدان بخبرة تتجاوز 28 عامًا في التفكير الاستراتيجي والتخطيط الاستراتيجي وإدارة المشاريع وإدارة برامج التحسين وإدارة التغيير ، كما يشغل منصب نائب المدير العام لديوان صاحب السمو حاكم دي ونائب رئيس مجلس إدارة دي الذكية. كما شغل سابقًا منصب المدير العام لحكومة دبي الذكية ومدير مشاريع المكتب التنفيذي لصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي. بدأ السيد بن حميدان مسيرته المهنية مع مجموعة شركات طيران الإمارات / دناتا حيث عمل لمدة خمس سنوات.

السيد/ أحمد محمد بن حميدان حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة الإمارات العربية المتحدة وكذلك دبلوم إدارة الأعمال من جامعة شيفيلد هالام بالمملكة المتحدة.



السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي ومستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 11 سنوات

يشغل السيد/ عبد العزيز المهيري منصب عضو مجلس إدارة بورصة دبي، ونائب رئيس صندوق الدعم ورئيس مجلس الإشراف على بنك البوسنة الدولي. وقد شغل سابقًا منصب العضو المنتدب لمؤسسة دبي للاستثمار وعضواً في مجلس إدارة والرئيس التنفيذي لبنك دبي.

السيد/ عبد العزيز المهيري حاصل على درجة علمية في المحاسبة والمالية من الكلية الأمريكية بسويسرا.



سعادة حمد مبارك بوعميم عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي ومستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 8 سنوات

يشغل سعادة حمد بوعميم منصب رئيس مجلس إدارة مركز دبي للسلع المتعددة. كما أنه رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع) ونائب رئيس مجلس إدارة شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) وعضو مجلس إدارة شركة دبي العالمية وشركة المناطق الاقتصادية العالمية (جافزا) وبنك دبي الإسلامي (ش.م.ع) وشركة انترناشيونال هوتل انفستمنت (بي.أل.سي. مالطا).



كما تقلد سعادته عدد من المناصب في السابق حيث شغل منصب الرئيس والمدير التنفيذي لغرفة تجارة دبي (2006 إلى 2022). كما شغل منصب رئيس مجلس إدارة غرفة التجارة الدولية للاتحاد العالمي لغرف التجارة (باريس) (2022-2018) وعضو مجلس إدارة المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة (2012-2018).

كما شارك سعادة حمد بوعميم أيضًا في مجلس إدارة العديد من الشركات والمؤسسات، بما في ذلك بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) والإمارات للخدمات المالية، والإمارات دبي الوطني كابيتال، ونتورك إنترناشيونال، والاتحاد العقارية (ش.م.ع)، ومركز دبي المالي العالمي، مؤسسة دبي للطيران، والإمارات ديستريكت كولينج المحدودة (إيميكول)، وشركة الشعفار للمقاولات العامة، وانشكيب لخدمات الشحن (لندن)، وسيتي سنتر القابضة (لاس فيجاس)، وكيرزنر الدولية القابضة وفندق أتلانتس النخلة و غيرها الكثير.

تلقى سعادة حمد بوعميم تعليمه في الولايات المتحدة الأمريكية وحاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال في المالية بامتياز من جامعة ميسوري بمدينة كانساس بولاية ميسوري. كما أنه حاصل على بكالوريوس العلوم في الهندسة الكهربائية مع مرتبة الشرف من جامعة جنوب كاليفورنيا بمدينة لوس أنجلوس.

(6)

السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي وغير مستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 8 سنوات

شغل السيد/ عبد الله الشامسي سابقًا منصب رئيس مجلس إدارة مجموعة دبي للعقارات من مايو 2012 حتى 2015. وشغل أيضًا منصب عضو في مجلس إدارة شركة الإمارات للاتصالات المتكاملة من مارس 2007 حتى مارس 2018. كما شغل سابقًا منصب المدير العام لشركة وكلات الملاحة العربية المتحدة حتى عام 2014.

كما شغل في السابق منصب رئيس مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط لإصلاح الحاويات حتى عام 2013 وكان عضوًا مؤسسًا وأمينًا للصندوق لاتحاد الإمارات للتنس حتى عام 2010.

السيد/ عبد الله الشامسي حاصل على درجة البكالوريوس في العلوم وإدارة الأعمال والإدارة العامة مع تخصص في المالية والاقتصاد من جامعة نيويورك في عام 1981.





السيد/ خافيير مارين رومانو عضو مجلس الإدارة – غير تنفيذي ومستقل الفترة منذ الانتخابات الأولى: 6 سنوات

يشغل السيد/ رومانو منصب الرئيس التنفيذي لبنك سنجيولير (إسبانيا) التابع لشركة واربورغ بينكوس، وهي مجموعة استثمارية عالمية رائدة تم إنشاؤها في عام 1966 ولديها تواجد في أكثر من 40 دولة وخبرة تتجاوز 55 عامًا في الخدمات المالية، وتدير أصول تتجاوز قيمتها مبلغ 80,000 مليون دولار أمريكي ولديها محفظة نشطة تضم أكثر من 960 شركة مدرجة وخاصة، والتي أثبتت التزامها بتحقيق أداء قوي.

السيد/ رومانو رجل أعمال ومستثمر في شركات التقنية المرتبطة بالخدمات المالية. يشغل أيضًا منصب مدير في كل من جامعة يو.سي.في. (الجامعة الإسبانية)، ومعهد لوبير دي ريليجيوني (IOR) وفرونتير إيكونوميكس. قبل ذلك، شغل السيد/ رومانو منصب الرئيس التنفيذي لبانكو سانتاندير، ونائب الرئيس التنفيذي الأول لبانكو سانتاندير ورئيس الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الأصول والتأمين. كما كان عضوًا في الرابطة المصرفية الأوروبية ورابطة الخدمات المالية الأوروبية وعضو مجلس إدارة في عدد من البنوك وشركات التأمين ومديري الأصول في العديد من الدول الأوروبية (الشركات التابعة لبانكو سانتاندير).

السيد/ رومانو حاصل على شهادة في القانون ودبلوم في إدارة الأعمال من جامعة بونتيفيكا دي كوميلاس في مدريد (إسبانيا). وحصل أيضًا على درجة الماجستير في القانون الأوروبي في لوكسمبورغ في الإدارة المصرفية ومن المعهد الدولي للدراسات المصرفية (لا جويا، كاليفورنيا)، والضرائب من جامعة بونتيفيكا دي كوميلاس (مدريد) والبرنامج المتقدم لجامعة سنجيولارتي (كاليفورنيا).

يرجى الرجوع إلى الملحق للحصول على مزيد من المعلومات حول المناصب الأخرى التي يشغلها أعضاء مجلس الإدارة.

4.2 تمثيل العنصر النسائي في مجلس الإدارة

يقر بنك دبي الإسلامي بأهمية التنوع بين الجنسين (بمعناه الشامل) كمحرك لفعالية مجلس إدارة البنك ويلتزم بدعم تكافؤ الفرص. تلعب لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس دورًا رائدًا في دعم تطلعات التنوع بين الجنسين من خلال تعزيز ثقافة وبيئة شمولية مؤسسة على أساس الاحترام المتبادل والتقييم الدوري لتطلعات مجلس الإدارة بخصوص التنوع ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة وتشجيع المرشحات المؤهلات على المشاركة في عملية الترشيح العامة ليصبحن جزءًا من مجموعة المرشحين الذين سيتم النظر في ترشحهم لمجلس الإدارة ضمن غيرها من المبادرات في هذا الصدد.



قام المساهمون بتعيين مجلس الإدارة الحالي في الاجتماع العام السنوي الذي عقد بتاريخ 16 مارس 2020 والذي لم يشمل أي مرشحات من النساء.

5.2 مكافآت مجلس الإدارة

تتكون مكافآت مجلس الإدارة من مبلغ دفعة ثابتة على صلة بالعضوية في مجلس الإدارة ("دفعة أتعاب مجلس الإدارة")، ودفعة ثابتة فيما يتعلق بالعضوية في اللجان وأتعاب الحضور على صلة باجتماعات اللجان. يتم عرض المبلغ الإجمالي لهذه المبالغ لكل سنة مالية ليتم المصادقة عليه من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية في العام التالي.

المبالغ الموضحة فيما يلى لا تشمل ضريبة القيمة المضافة.

بلغت دفعة اتعاب مجلس الإدارة لعام 2021 مبلغ 21 مليون درهم إماراتي وتمت الموافقة عليها من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 1 مارس 2022 (كجزء من إجمالي مكافآت مجلس الإدارة). فيما تبلغ قيمة دفعة أتعاب مجلس الإدارة المقترحة لعام 2022 مبلغ 19,410,958.90 مليون درهم إماراتي والتي سيتم عرضها على المساهمين للموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية السنوية لسنة 2023 كجزء من إجمالي مكافآت مجلس الإدارة.

يوضح الجدول أدناه المكافآت المقترح توزيعها على صلة بالعمل في لجان مجلس الإدارة خلال عام 2022 والتي سيتم إدراجها ضمن جدول أعمال اجتماع الجمعية العمومية السنوية القادم لموافقة المساهمين عليها كجزء من إجمالي مكافآت مجلس الإدارة:

عدد الاجتماعات	رسوم الحضور	الرسوم الثابتة (درهم إماراتي)	المنصب	اسم اللجنة	الاسم	٠,
6	90,000	150,000	رئيس اللجنة	لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس	م. یحیی سعید أحمد ناصر لوتاه	1
20	300,000	100,000	عضو	لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس	ناصر لوتاه	1
1	15,000	20,547.95	عضو	لجنة التدقيق للمجلس	السيد/ عبد الله علي عبيد الهاملي²	2
16	240,000	100,000	عضو	لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس	السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي	3
7	105,000	100,000	عضو	لجنة التدقيق للمجلس		4



عدد الاجتماعات	رسوم الحضور	الرسوم الثابتة (درهم إماراتي)	المنصب	اسم اللجنة	الاسم	٩.
5	75,000	100,000	عضو	لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس	السيد/ أحمد محمد بن حميدان	
19	285,000	150,000	رئيس اللجنة	لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس	السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري	5
4	60,000	100,000	عضو	لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس	رحمة المهيري	3
6	90,000	100,000	عضو	لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس	سعادة حمد مبارك	6
19	285,000	100,000	عضو	لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس	بوعميم	U
5	75,000	150,000	رئيس اللجنة	لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس	السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي	7
8	120,000	100,000	عضو	لجنة التدقيق للمجلس	رحمه السائسي	,
8	120,000	150,000	رئيس اللجنة	لجنة التدقيق للمجلس	السيد/ خافيير مارين	
5	75,000	100,000	عضو	لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس	رومانو	8
7	105,000	100,000	عضو	لجنة التدقيق للمجلس	1000 100 11 11	
4	60,000	100,000	عضو	لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس	السيد/ سعيد محمد الشارد (اخصائي)	9

6.2 اجتماعات مجلس الإدارة

تم عقد إجمالي سبعة (7) اجتماعات لمجلس الإدارة خلال عام 2022. يتم إرسال الدعوة وجدول الأعمال للاجتماعات إلى الأعضاء مسبقًا، ويتم تسجيل المواضيع التي يتم تناولها والقرارات المتخذة خلال الاجتماع في شكل محاضر، مع مراعاة آراء أي عضو أو أي وجهات نظر مخالفة يتم التعبير عنها خلال الاجتماع. يوجد بند دائم في جدول الأعمال في بداية كل اجتماع هو إعلان عن تضارب في المصالح، والذي يتم تسجيله في محضر الاجتماع والموافقة عليه من قبل الأعضاء الحاضرين، مما يضمن تطبيق الضمانات المناسبة حسب الاقتضاء (بما في ذلك عندما يمتنع العضو المتصل عن المناقشات والتصويت).

يوضح الجدول أدناه تواريخ اجتماعات مجلس الإدارة وتفاصيل الحضور:



الغائبون	حضور بتوكيل	الحاضرون	تاريخ الاجتماع	م.
لا يوجد	0	9	25 يناير 2022	.1
السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي	0	8	22 فبراير 2022	.2
السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري	0	7	26 أبريل 2022	.3
لا يوجد	0	8	24 مايو 2022	.4
سعادة حمد مبارك بوعميم	0	7	26 يوليو 2022	.5
لا يوجد	0	8	24 أكتوبر 2022	.6
لا يوجد	0	8	13 ديسمبر 2022	.7

7.2 القرارات الصادرة بالتمرير خلال 2022

وفقًا للقواعد المرجعية للمجلس وبموجبها والأحكام ذات الصلة الواردة في قرار رئيس مجلس إدارة هيئة الأوراق والسلع المالية رقم (3 / رئيس) لسنة 2020 بشأن اعتماد دليل حوكمة الشركات المساهمة العامة، يجوز للمجلس إصدار قرارات بالتمرير. في مارس 2022، أخطر بنك دبي الإسلامي السوق باستقالة العضو المنتدب السيد/ الهاملي. كما أصدر المجلس عددًا من القرارات بالتمرير خلال عام 2022 والتي تتعلق بالأمور التشغيلية الناشئة ضمن سياق الأعمال العادية والتي لا تتطلب الإفصاح وفقًا للائحة الإفصاح والشفافية ذات الصلة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع. وقد تمت المصادقة على هذه القرارات في محضر اجتماع مجلس الإدارة المنعقد بعد تاريخ صدور القرار.

8.2 تفويض السلطات

يجوز لمجلس الإدارة، باستثناء الأمور التي ينفرد بها مجلس الإدارة ولجانه والمنصوص عليها في اختصاصات المجلس ("السلطات المحفوظة")، تفويض بعض سلطاته إلى لجنة واحدة أو أكثر، أو تفويض أدوار محددة على أساس دائم أو مؤقت. على صلة بذلك، لم يفوض مجلس الإدارة أيًا من السلطات المحفوظة الخاصة به إلى الإدارة خلال عام 2022. بينما قام بتفويض سلطاته المتعلقة بتنفيذ الاستراتيجية المعتمدة والمسائل التشغيلية إلى الإدارة العليا ضمن الحدود المقررة. يتم إثبات جميع تفويض السلطة كتابياً ويتم مراجعتها بشكل دوري.



3. اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

1.3 نظرة عامة

6

يجوز لمجلس الإدارة تأسيس لجان وتكليف هذه اللجان بالتفويضات والصلاحيات المنصوص عليها في القواعد المرجعية لمجلس الإدارة لمساعد في أداء المسؤوليات المنوطة به. بغض النظر عن أي تفويض مُقدم من قبل مجلس الإدارة لمجلس الإدارة مسؤولاً عن القرارات والإجراءات التي تتخذها هذه اللجنة.

يستند موقف بنك دبي الإسلامي بشأن المساءلة وتحمل المسؤولية على توجيهات الإدارة العليا، وضمن إطار تنفيذه لأعلى معايير المساءلة، وبموجب إصدار هذا التقرير، فقد أقر رئيس كل لجنة من اللجان التابعة لمجلس الإدارة، بشكل فردي، بمسؤوليته عن عمل اللجنة ويؤكد إطار عملها وقيامه بمراجعة عملياتها ومهامها وضمان جدواها وفاعليتها خلال العام 2022.

2.3 اللجان التابعة لمجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان الدائمة التالية:

- لجنة التدقيق للمجلس؛
- لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس؛
- لجنة إدارة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس؛
 - لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس؛ و
 - لجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس³.

تعد كل لجنة من هذه اللجان المذكورة أعلاه جزءًا لا يتجزأ من مجلس الإدارة، حيث يشغل أعضاء مجلس الإدارة عضوية هذه اللجان، في حين تضم لجنة التدقيق للمجلس ولجنة إدارة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس متخصصًا يساهم بخبراته في هذه اللجان (يخضع هذا المتخصص لنفس التزامات أعضاء مجلس الإدارة).

تتمثل المسؤولية المنوطة بهذه اللجان في النظر بمزيد من التفصيل في الأمور الواقعة ضمن تفويض المهام الموكلة إليها ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة وإدارة تضارب المصالح والامتثال للمتطلبات التنظيمية والإشراف الإداري لضمان الحوكمة السليمة للبنك. ترفع كل لجنة من اللجان تقريرًا سنويًا إلى مجلس الإدارة وتُطلع المجلس بشكل دوري على أنشطتها وتوصياتها خلال العام من خلال رئيسها. تتم مراجعة القواعد المرجعية وخطة العمل لكل لجنة على أساس سنوي ويتم إجراء تقييم سنوي على مستوى مجلس الإدارة واللجنة بالكامل.



1.2.3 لجنة التدقيق للمجلس

فيما يلى تشكيل لجنة التدقيق وحضور الاجتماعات المنعقدة في عام 2022:

الحضور	اسم العضو
8	السيد/ خافيير مارين رومانو
7	السيد/ أحمد محمد بن حميدان
8	السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي
7	السيد/ سعيد محمد الشارد (إخصائي)

يتمثل دور لجنة التدقيق في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- سلامة البيانات المالية لبنك دبي الإسلامي والضوابط على إعداد التقارير المالية.
 - فعالية أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر والحوكمة.
- العلاقة مع المدقق الخارجي والتوصية بشأن اختياره والإشراف على مدى فعاليته واستقلاله.
- أداء وفعالية واستقلالية وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة ووحدة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة.
- الإشراف الكافي على وحدات التدقيق التابعة للمجموعة مع احترام المسؤوليات القانونية ومسؤوليات الحوكمة المستقلة التي قد تنطبق على الكيانات الفردية.

عقدت لجنة التدقيق اجتماعاتها خلال عام 2022 لمناقشة الأمور المتعلقة بالبيانات المالية ومسائل أخرى ضمن اختصاصها على النحو التالي:

تاريخ الاجتماع	م.	تاريخ الاجتماع	م.
26 يوليو 2022	.5	25 يناير 2022	.1
24 أكتوبر 2022	.6	23 فبراير 2022	.2
22 نوفمبر 2022	.7	26 أبريل 2022	.3
23 نوفمبر 2022	.8	24 مايو 2022	.4

2.2.3 لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس

فيما يلى تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت وحضور الاجتماعات المنعقدة في عام 2022:



الحضور	اسم عضو مجلس الإدارة
6	م. يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه (رئيس اللجنة)
4	السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري
6	سعادة حمد مبارك بوعميم
1	السيد/ عبد الله عبيد الهاملي

يتمثل دور لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- الأمور المتعلقة بتشكيل مجلس الإدارة ولجانه وتعاقبهم ومكافآتهم وتقييمهم.
 - مراقبة حالة استقلال أعضاء مجلس الإدارة المستقلين.
- ترشيح الأعضاء الجدد وتنظيم البرامج التعريفية واعداد برامج التطوير المستمر لأعضاء مجلس الإدارة.
- مراجعة واعتماد والإشراف على تنفيذ نظام المكافآت في بنك دبي الإسلامي وسياسات الموارد البشرية الاستراتيجية ومدونة قواعد السلوك المهنى للموظفين.
 - الأمور المتعلقة بالتعيين والملاءمة والعمليات السليمة والتعاقب في مناصب الإدارة العليا ومكافآتها.

عقدت لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس الاجتماعات التالية خلال العام 2022 لمناقشة الأمور التالية المتعلقة باختصاصها:

الحضور	م.
6 يناير 2022	.1
17 مارس 2022	.2
7 يونيو 2022	.3
26 أكتوبر 2022	.4
22 نوفمبر 2022	.5
2022 ديسمبر 2022	.6

3.2.3 لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس

فيما يلى تشكيل لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة وحضور الاجتماعات المنعقدة في عام 2022:



الحضور	اسم عضو مجلس الإدارة
5	السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي (رئيس اللجنة)
5	السيد/ أحمد محمد بن حميدان
5	السيد/ خافيير مارين رومانو
4	السيد/ سعيد محمد الشارد (أخصائي)

يتمثل دور لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور واتخاذ قراره بشأنها، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- الإشراف على أطر الحوكمة المؤسسية للبنك وادارة المخاطر و الامتثال والرقابة والعمليات المتعلقة بها.
- مراقبة التعرض للمخاطر وتقديم التوجيه الاستراتيجي لضمان بقاء مستويات المخاطر عند مستوى مقبول.
- إتاحة رؤية شاملة لمركز المخاطر الحالي والمستقبلي للبنك فيما يتعلق بشهيته للمخاطر وقوة رأس المال.
 - الإشراف على جميع نماذج المخاطر المستخدمة في البنك.
 - مراجعة السياسات الجوهرية للبنك.
 - مراقبة الامتثال للالتزامات القانونية والتنظيمية.
- الموافقة على تقرير التقييم الداخلي لكفاية رأس المال واختبار الجهد المطلوبة وفقاً للمتطلبات التنظيمية.
 - مراجعة تقاربر الإبلاغ عن المخالفات، وحالة التحقيقات التالية لها.
- تقديم التوجيهات بشأن آلية إعداد ورفع التقارير الخاصة بالمجموعة والتي تحدد إطار إجراءات إعداد ورفع التقارير بين إدارة المخاطر للبنك ووحدات المخاطر في كيانات المجموعة من الشريحة الأولى.

عقدت لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة الاجتماعات التالية خلال العام 2022 لمناقشة الأمور التالية المتعلقة بإختصاصها:

الحضور	م.
14 فبراير 2022	.1
21 مارس 2022	.2
30 مايو 2022	.3
05 سبتمبر 2022	.4
24 نوفمبر 2022	.5



4.2.3 لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس

فيما يلى تشكيل لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس وحضور الاجتماعات المنعقدة في عام 2022:

الحضور	اسم عضو مجلس الإدارة
19	السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري (رئيس اللجنة)
16	السيد/ حمد بن عبد الله الشامسي
20	المهندس/ يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه
19	سعادة حمد مبارك بوعميم

يتمثل دور لجنة الائتمان والاستثمار في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر، الموافقة على مقترحات الائتمان والاستثمار والتحصيل ومعالجة الديون المتعثرة ضمن السلطة التقديرية المفوضة إلى اللجنة وتقديم الإرشاد والتوجيه لمجلس الإدارة بشأن استراتيجية الاستثمار الخاصة بالبنك ومراقبة أداء الاستثمار على مستوى المجموعة.

عقدت لجنة الائتمان والاستثمار الاجتماعات التالية خلال العام 2022 لمناقشة الأمور التالية المتعلقة باختصاصها:

تاريخ الاجتماع	٩.	تاريخ الاجتماع	م.
26 يوليو 2022	.12	6 يناير 2022	.1
16 أغسطس 2022	.13	27 يناير 2022	.2
30 أغسطس 2022	.14	24 فبراير 2022	.3
20 سبتمبر 2022	.15	15 مارس 2022	.4
4 أكتوبر 2022	.16	29 مارس 2022	.5
18 أكتوبر 2022	.17	5 أبريل 2022	.6
1 نوفمبر 2022	.18	19 أبريل 2022	.7
15 نوفمبر 2022	.19	17 مايو 2022	.8
6 ديسمبر 2022	.20	31 مايو 2022	.9
2022 ديسمبر 2022	.21	7 يونيو 2022	.10
		28 يونيو 2022	.11



5.2.3 لجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس

تم تأسيس لجنة توزيع وإدارة الأرباح في ديسمبر 2022 والتي ستبدأ عملها فعلياً في 2023. ويتمثل دور اللجنة في مساعدة مجلس الإدارة في الإشراف على المخاطر التجارية المنقولة وستعمل كوحدة للإشراف الوثيق والمراقبة السليمة لضمان فحص مُعدِل الأرباح بما في ذلك استخدام الاحتياطيات (مثل احتياطيات مُعدِل الأرباح ومخاطر الاستثمار) ومراقبته بالشكل المناسب.



4. لجنة الرقابة الشرعية الداخلية

تتمثل المسؤولية الأساسية للجنة الرقابة الشرعية الداخلية في الإشراف الشرعي على جميع أعمال بنك دبي الإسلامية. وأنشطته ومنتجاته وخدماته وعقوده ومعاملاته ووثائقه وقواعد السلوك المهني بما يتوافق مع الشريعة الإسلامية. تتألف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية من (5) خمسة علماء متمرسين يتم تعيينهم من قبل المساهمين على أساس الترشيحات المقدمة من قبل مجلس الإدارة والمعتمدة من قبل الهيئة الشرعية العليا للمصرف المركزي. يتم تعيين العلماء لمدة (3) ثلاثة سنوات، مع تأكيد إعادة تعيينهم من قبل المساهمين على أساس سنوي.

تم تعيين الأعضاء الحاليين في لجنة الرقابة الشرعية الداخلية من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 16 مارس 2021.

التزمت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية خلال العام 2022 بشكل عام بالمتطلبات الرئيسية لقواعدها المرجعية فيما يتعلق بمختلف الأمور والجوانب والتي تشمل، وعلى سبيل المثال لا الحصر، عدد أعضاء اللجنة وتشكيلها وشروط العضوية وعدد الاجتماعات التي سيتم عقدها والنصاب القانوني المطلوب للاجتماعات والأغلبية اللازمة لاتخاذ القرارات وشروط اتخاذ القرار وإدارة تضارب المصالح.

اجتمعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية 11 مرة في عام 2022 بحضور كامل أعضائها، وتم النظر في أكثر من 3000 مسألة لتقديم الفتوى الشرعية بشأنها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية وعضوها التنفيذي والإدارة الداخلية للامتثال للشرعي.

اجتمعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية مرتين مع مجلس الإدارة خلال العام لمناقشة القضايا المتعلقة بالامتثال بالشريعة.

سوف ترفع لجنة الرقابة الشرعية الداخلية تقريرها عن العام 2022 إلى المساهمين خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية القادم.

تتألف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية التابعة لبنك دبي الإسلامي من خمسة (5) علماء في الفقه الإسلامي كما يلي:

فضيلة الأستاذ الدكتور محمد علي القري - رئيس اللجنة

الأستاذ الدكتور القري هو أستاذ الاقتصاد الإسلامي والمدير السابق لمركز البحوث في الاقتصاد الإسلامي بجامعة الملك عبد العزيز في المملكة العربية السعودية. وهو حاصل على جائزة البنك الإسلامي للتنمية في الصيرفة والتمويل الإسلامي وحاصل على جائزة المنتدى المصرفي الإسلامي الرابع بكوالالمبور لأفضل مساهمة في التمويل الإسلامي (فئة الافراد).

وهو عضو في هيئة تحرير العديد من المطبوعات الأكاديمية في مجال التمويل الإسلامي والفقه الإسلامي، من بينها مجلة أكاديمية الفقه (التابعة لمؤتمر العالم الإسلامي)، ومجلة الدراسات الاقتصادية الإسلامية، مجلة الاقتصاد الإسلامي، لندن)، والمجلس الاستشاري لسلسلة هارفارد في القانون الإسلامي التابع لكلية الحقوق بجامعة هارفارد.



يعمل كذلك كمستشار للعديد من المؤسسات المالية الإسلامية في كافة أنحاء العالم، أبرزها عضويته في الهيئة الشرعية لمؤشر داو جونز الإسلامي وهو عضو كذلك في أكاديمية الفقه الإسلامي وهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي).

الأستاذ الدكتور القري حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية.

فضيلة الاستاذ الدكتور محمد عبد الرحيم سلطان العلماء نائب رئيس اللجنة

الشيخ الدكتور محمد عبد الرحيم سلطان العلماء هو عضو في هيئة كبار العلماء بدائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري في إمارة دبي، وهو أستاذ مساعد في كلية الشريعة في جامعة الإمارات العربية المتحدة في العين، وخبير في مجال التمويل الإسلامي.

كما أن فضيلة الشيخ عضو في لجنة الإفتاء لصندوق الزكاة في الإمارات العربية المتحدة. وهو حالياً عضو ورئيس في عدة هيئات شرعية تمثل مؤسسات مالية إسلامية وشركات تكافل.

ولفضيلة الشيخ كتابات عديدة حول التمويل الإسلامي المعاصر وسبق له المشاركة بعدة أوراق بحثية في مختلف المؤتمرات لدولية. ويحمل فضيلة الشيخ شهادة الدكتوراه في الفقه المقارن من جامعة أم القرى في مكة بالمملكة العربية السعودية.

فضيلة الدكتور محمد قسيم - عضو تنفيذي

الدكتور محمد قسيم عالم شريعة إسلامية مشهور وهو خبير في التمويل الإسلامي ورئيس الهيئة الشرعية في سيلك بنك المحدودة باكستان ودويتشه بنك في ماليزيا.

الدكتور قسيم حاصل على درجة الدكتوراه في تفسير وعلوم القرآن من الجامعة الإسلامية العالمية بإسلام أباد، حيث قام بالتدريس في العديد من برامج الدراسات العليا وما بعد التخرج لأكثر من 22 عامًا ويتقن خمس (5) لغات.

ساهم الدكتور قسيم بشكل كبير في نشر رسالة الصيرفة الإسلامية وبناء مؤسساتها وأطرها الشرعية في عدد من الدول المختلفة. كما لعب دوراً فعالاً في تطوير الهياكل والمنتجات المبتكرة في بعض البيئات التنظيمية شديدة الصعوبة.

فضيلة الأستاذ الدكتور محمد أكرم لال دين - عضو اللجنة

الاستاذ الدكتور لال دين هو المدير التنفيذي للأكاديمية الدولية لبحوث الشريعة للتمويل الإسلامي. كما أنه عضو في المجلس الاستشاري الشرعي لبنك نيجارا ماليزيا، وعضو في صندوق ادخار موظفي الاستشارات الشرعية، وعضو مجلس إدارة إتش إس بي سي أمانة العالمي للاستشارات الشرعية، وعضو المجلس الاستشاري الشرعي لبنك أوروبا العربي (لندن)، ورئيس المجلس الإسلامي الاستشاري لشركة إتش إس بي سي للتأمين بسنغافورة، وعضو المجلس الاستشاري الشرعي للسوق المالي الإسلامي الدولي في البحرين، وعضو لجنة المعايير الشرعية (أيوفي) في البحرين، ومجالس أخرى في كافة أنحاء العالم. وهو أيضًا عضو في مجلس الدراسات بمعهد الصيرفة والتمويل الإسلامي.



الأستاذ الدكتور لال دين حاصل على بكالوريوس مع مرتبة الشرف في الفقه الإسلامي والتشريع من الجامعة الأردنية بعمان بالأردن، ودكتوراه في أصول الفقه من جامعة إدنبرة باسكتلندا بالمملكة المتحدة. وحصل على جائزة زكي بدوي 2010 للتميز في الاستشارات والبحوث الشرعية. وشارك وقدم أوراقًا في العديد من المؤتمرات المحلية والدولية.

فضيلة الدكتور إبراهيم على المنصوري

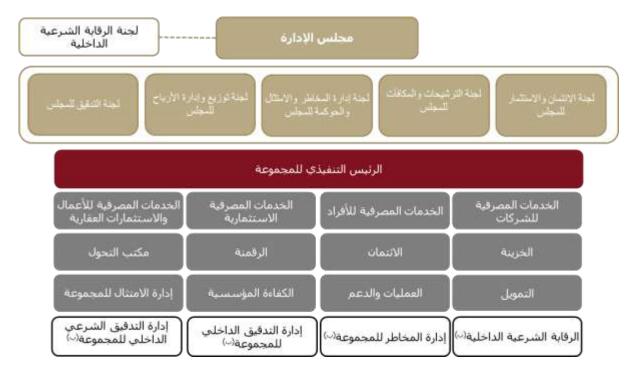
أحد العلماء الشرعيين البارزين من دولة الإمارات العربية المتحدة المتخصصين في الصناعة المصرفية والمالية الإسلامية. يشغل حاليًا منصب مدير مركز الشارقة الإسلامي للدراسات الاقتصادية والمالية وأستاذ مساعد في الاقتصاد والمصارف الإسلامية بجامعة الشارقة.

يشغل الدكتور المنصوري حاليًا منصب رئيس لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لمصرف الهلال وعضو في العديد من لجنان الرقابة الشرعية الداخلية للمؤسسات المالية الإسلامية. الدكتور المنصوري حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد والخدمات المصرفية الإسلامية، بالإضافة إلى درجتي ماجستير في الاقتصاد والصيرفة الإسلامية وعلم النفس التربوي. وقد قام بتأليف العديد من الأبحاث حول المسائل المعاصرة المتعلقة بالصيرفة الإسلامية.



5. إدارة البنك

1.5 الهيكل التنظيمي



(أ) تم تأسيس لجنة توزيعات الأرباح والإدارة للمجلس في ديسمبر 2022 وستبدأ عملياتها في عام 2023. (ب) تتمتع هذه الأدوار بإمكانية الوصول المباشر أو رفع تقارير إلى مجلس الإدارة أو إحدى لجانه والتنسيق الوثيق مع الإدارة كما هو موضح بشكل كامل في القسم 7 من هذا التقرير.



2.5 الإدارة العليا

فيما يلى لمحة عامة عن فريق الإدارة العليا للبنك.

الدكتور عدنان شلوان الرئيس التنفيذي للمجموعة تاريخ الالتحاق بالعمل: يونيو 2008

يتمتع الدكتور عدنان شلوان بخبرة طويلة مع مسيرة مهنية حافلة تمتد لما يقارب ثلاثة عقود في عدد من البنوك التقليدية والإسلامية المرموقة في المنطقة، ويشغل حاليًا منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك دبي الإسلامي. ومنذ توليه هذا المنصب القيادي في عام 2013، عمل على قيادة وتوجيه المؤسسة المصرفية الإسلامية والانتقال بها من تقوية وتعزيز الأعمال إلى النمو والتوسع بهدف جعل التمويل الإسلامي معيارًا عالميًا.

اكسبت ريادة الدكتور شلوان ومساهماته في قطاع التمويل الإسلامي مكانة مرموقة وقد حصد العديد من الجوائز، حيث تم اختياره من قبل مجلة فوربس الشرق الأوسط ضمن "أقوى الرؤساء التنفيذيين في الشرق الأوسط في عام 2022". كما تم اختياره أحد 2021" وتم تصنيفه ضمن قائمة "أقوى 100 رئيس تنفيذي في الشرق الأوسط في عام 2022". كما تم اختياره أحد أفضل 10 رؤساء تنفيذيين من بين البنوك الخليجية في مؤتمر وجوائز أفضل مدير تنفيذي في مايو 2022، والذي تلاه وضعه ضمن قائمة الـ 50 قائداً بين "أكثر قادة المؤسسات إلهاماً في 2022"، وهي بمثابة شهادة على مكانته كقائد ومساهمته في الصناعة ككل. وتقديراً لريادته في مجال الصيرفة والتمويل الإسلامي فقد حصد الدكتور شلوان العديد من الجوائز من بينها جائزة أفضل مصر في للعام من جوائز التمويل للشرق الأوسط وشمال أفريقيا للتمويل تكريمًا وجائزة الإنجازات التي تمنح على مدى العمر للعام 2021 ضمن جوائز الشرق الأوسط وشمال أفريقيا للتمويل تكريمًا له كشخص أثرت جهودهم بشكل إيجابي على الصناعة المصرفية والمالية في الشرق الأوسط. الدكتور شلوان حاصل على درجة الدكتوراه في التسويق وماجستير في إدارة الأعمال في التسويق. وهو مصر في إسلامي معتمد، وخريج دراسات عليا في الخدمات المصرفية الإسلامية والتأمين وعضو مشارك في مجلس محتر في التمويل الإسلامي.

جون ستيفن غروتا ماسيدو المدير المالي تاريخ الالتحاق بالعمل: يناير 2016

يتمتع السيد/ جون ماسيدو بخبرة مستفيضة في المالية تتجاوز 23 عامًا. وقبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، شغل منصب المدير المالي في البنك السعودي الهولندي (شركة منتسبة لبنك ايه بي ان امرو ABN AMRO Bank N.V). شغل سابقًا منصب المدير المالي لدى ليبرتي إفريقيا في مجموعة بنك ستاندرد (إحدى كبرى الشركات المدرجة في بورصة جوهانسبرج). عمل السيد/ جون أيضًا مع شركة ستانليب ليمتيد لمدة 7 سنوات حيث شغل مناصب متعددة. السيد/ جون هو محاسب قانوني مؤهل وهو عضو مهني في معهد جنوب إفريقيا للمحاسبين القانونيين مما أهله للحصول على إجازة (محاسب قانوني - بدولة جنوب أفريقيا). علاوة على ذلك، فهو حاصل أيضًا على درجة الماجستير في المحاسبة والضرائب وماجستير إدارة الأعمال من جامعة ديوك يونيفرستي غلوبال إجزاكتيف.



عبيد خليفة الشامسي رئيس العمليات التنفيذي تاريخ الالتحاق بالعمل: يناير 1998

يتمتع السيد/ عبيد خليفة الشامسي بخبرة تتجاوز 25 عامًا في المناصب متعددة الأدوار التي تشمل التخطيط والتنظيم والتحكم في الأنشطة التشغيلية اليومية للبنك. حيث يشرف من خلال منصبه على العمليات والتقنية والموارد البشرية والمجالات القانونية والإدارية داخل البنك، بالإضافة إلى العمل في مجالس إدارة مختلفة في الشركات التابعة والمنتسبة للبنك المحلية والدولية. يتمتع السيد/ عبيد الشامسي بخبرة كبيرة في جميع جوانب الأعمال، بما في ذلك عمليات الدمج والاستحواذ وتخطيط التعاقب واستقطاب وتطوير المواهب وإدارة التغيير وتطوير القادة. السيد/ عبيد الشامسي حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ميدلسكس في لندن. وهو عضو معتمد في مجلس إدارة برنامج تطوير المديرين لمؤسسة التمويل الدولية ومعهد حوكمة بإمارة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

تشاندرا موهان جاناباثي رئيس إدارة المخاطر للمجموعة تاريخ الالتحاق بالعمل: أغسطس 2020

يتمتع السيد/ تشاندرا موهان جاناباثي بخبرة تتجاوز 32 عامًا في إنشاء الإطار والبنية التحتية لعمل إدارة المخاطر المؤسسية (بما في ذلك السياسات والنماذج والعمليات) والتي تشمل جميع المخاطر المؤسسية، وعلى وجه الخصوص، مخاطر الائتمان والسوق والسيولة ومعدل الربح والمخاطر التشغيلية والتنظيمية ومخاطر أمن المعلومات وكذلك كافة المخاطر الناشئة والأنظمة. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي في البنك الأهلي المتحد (ش.م.ب) بالبحرين. كما عمل لدى بنك قطر الدولي والبنك التجاري الكويتي وبنك الخليج وبنك سي بي أي كابيتال ماركتس ليميتد (الهند). وهو حائز على شهادة محلل مالي معتمد ومحاسب قانوني ومدير معتمد للمخاطر المالية، ومدير مخاطر محترف، وشهادة في التمويل الكمي.

عبد الوحيد راثور رئيس إدارة الامتثال للمجموعة تاريخ الالتحاق: يناير 2022

شغل السيد عبد الوحيد راثور العديد من المناصب القيادية وكرئيس الامتثال على مدى العقدين الماضيين في كبرى البنوك العالمية والإقليمية بما في ذلك ستي غروب وايه بي ان امرو ABN AMRO Bank N.V وبنك أبوظبي التجاري. وبالإضافة إلى ذلك، فقد عمل لدى الجهات التنظيمية من خلال عمله كمدير تنفيذي للرقابة المصرفية والتأمين - هيئة تنظيم الخدمات المالية في سوق أبوظبي العالمي. السيد/ راثور رئيس مجلس إدارة سابق وعضو في لجنة الامتثال لاتحاد مصارف الإمارات العربية المتحدة. وهو حاصل على ماجستير في إدارة الأعمال وماجستير في القانون من كلية إنسياد.



فولكان بيكينس رئيس إدارة التدقيق للمجموعة تاريخ الالتحاق: نوفمبر 2020

يتمتع السيد/ فولكان بيكينيس بخبرة مصرفية دولية تتجاوز 24 عامًا من في مجال الحوكمة والتدقيق الداخلي وإدارة المخاطر. وقد أثبتت قدرته على إجراء التشخيص التنظيمي من خلال نهج ضمان نظامي مع الحفاظ على الكفاءة والسرعة والمرونة. وأعاد هيكلة الهيئة العامة للاستثمار لتلعب دورًا استراتيجيًا وتزويد مجلس الإدارة برؤية مستقلة على أنشطة البنك. وهو متحدث معروف في مؤتمرات جمعية المدققين الداخليين بدولة الإمارات العربية المتحدة يؤيد الدور التقدمي والمتطور باستمرار لمهنة التدقيق الداخلي. وحاصل على بكالوريوس في الهندسة الكهربائية والإلكترونية والشهادات المهنية ذات الصلة.

نفيد علي رئيس إدارة الخدمات المصرفية للشركات تاريخ الالتحاق بالعمل: يونيو 2003

السيد/ نافيد علي خبير في مجال الخدمات المصرفية للشركات بخبرة تتجاوز 30 عامًا من التغطية وإدارة وتطوير العلاقات المصرفية مع الشركات المحلية والدولية وقد عمل على تقدم مجموعة كاملة من المنتجات والحلول المصرفية بالجملة لعملاء متنوعين. بصفته رئيسًا لقسم الشركات، يضطلع السيد/ نفيد على بمسؤولية تنظيم وتنفيذ استراتيجيات الحسابات المصرفية وقيادة أداء الأعمال وتعميق العلاقات مع العملاء. وعلى مر السنين، اكتسب خبرة قوية في مجالات المبيعات والتغطية والائتمان وتطوير الأعمال وإدارة النقد والتجارة ورأس المال العامل والإقراض. السيد/ نفيد على حاصل على بكالوريوس العلوم من جامعة كراتشي، بدولة باكستان.

سانجاي مالهوترا رئيس إدارة الخدمات المصرفية للأفراد تاريخ الالتحاق بالعمل: فبراير 2015

السيد/ سانجاي مالهوترا هو رئيس إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بالبنك وهو يتمتع بخبرة تتجاوز 30 عامًا في وظائف متعددة في عدد من البنوك الرائدة في المنطقة. وخلال فترة عمله لدى بنك دبي الإسلامي، كان السيد/ سانجاي مالهوترا مسؤولاً أيضًا عن تنفيذ استراتيجية الرقمية للبنك بصفته الرئيس التنفيذي الرقمي حيث كان مسؤولاً عن تصور استراتيجية واتجاهات بنك دبي الإسلامي الرقمية، ودعم التزام البنك بجعل الخدمات المصرفية الرقمية أكثر ملاءمة وموثوقية. شغل السيد مالهوترا مناصب مختلفة في المنطقة حيث ترأس إدارة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة ولديه خبرة في مناطق جغرافية متعددة في آسيا والشرق الأوسط والمشرق العربي وشمال إفريقيا. في الجزء الأول من حياته المهنية، عمل كرئيس وظيفي في مجالات متنوعة مثل التسويق وإدارة المنتجات ومخاطر التجزئة والائتمان. كما قاد استراتيجية الأعمال بصفته رئيس الأعمال المحلي والإقليمية لأكثر من 25 عامًا. السيد/ مالهوترا خريج كلية الهندسة وهو حاصل على ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة بيتس بيلاني في الهند.



حامد إقبال بات رئيس إدارة الخدمات المصرفية الاستثمارية تاريخ الالتحاق بالعمل: مارس 2015

يتمتع السيد/ حامد بخبرة مصرفية تتجاوز 40 عامًا في مجال الخدمات المصرفية الاستثمارية والتجارية وخدمات الأفراد في كل من قدرات خط الإعمال والموظفين في مجموعة متنوعة من المواقع الجغرافية. وبصفته رئيس الخدمات المصرفية الاستثمارية، يعتبر السيد/ حامد مسؤولاً عن جميع الأنشطة المصرفية الاستثمارية، بما في ذلك أسواق رأس المال المدين والتمويل المهيكل والخدمات الاستشارية. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي في العديد من المؤسسات المالية الشهرية وتقلد مناصب متعددة ذات طبيعة متنوعة تمتد من إدارة المخاطر والخدمات المصرفية للشركات والاستشارات المالية المهيكلة والدخل الثابت وإدارة الائتمان. تخرج السيد/ إقبال من جامعة جورج واشنطن بواشنطن العاصمة بالولايات المتحدة الأمريكية بدرجة البكالوريوس في إدارة الأعمال.

محمد سليم قاسم رئيس إدارة الخزينة تاريخ الالتحاق: يوليو 2006

السيد/ محمد سليم متخصص في الأسواق العالمية ويتمتع بخبرة تتجاوز 40 عامًا لدى عدد من البنوك العالمية والمحلية الرائدة، كما لديه سجل حافل في تحويل أعمال الخزانة إلى أعمال مريحة للغاية من خلال ابتكار المنتجات واستراتيجيات البيع المتقاطع وزيادة كفاءة الميزانية العمومية. واضطلع بقيادة وتطوير فريق عالي الأداء لتنفيذ خطط العمل الاستراتيجية بنجاح. ومن خلال خبرته في الأدوار القيادية وفطنته التجارية المتعمقة والكفاءة في التخطيط والتنفيذ الاستراتيجي، يقدم السيد قاسم نهجًا يركز على العملاء للأعمال التجارية مع القدرة على توفير حل مبتكر يعتمد على احتياجات العملاء مع التركيز على زيادة قيمة العلاقة. يشغل السيد قاسم مناصب حيوية في العديد من اللجان في بنك دبي الإسلامي باكستان. قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، عمل السيد/ محمد قاسم في بنك ستاندرد تشارترد في باكستان والشرق الأوسط، ورئيس الخزينة المسؤول عن أعمال الخزينة وسوق المال الكبير ودفتر الدخل الثابت. وقد عمل أيضًا في بنك سوسيته جنرال بنغلاديش وبنك الائتمان والتجارة بدولة الإمارات العربية المتحدة؛ وغيرها من المؤسسات المالية الأخرى ذات السمعة الطيبة. تخرج السيد قاسم من جامعة كراتشي بباكستان وحصل على بكالوريوس تجارة.

ناجاراج راماكريشنان رئيس إدارة الائتمان تاريخ الالتحاق بالعمل: أبريل 2019

السيد/ ناجاراج راماكريشنان هو مصر في بارع يتمتع بخبرة مصرفية تتجاوز 30 عامًا. وهو متخصص في إدارة الائتمان والمخاطر في عدد من القطاعات التي تضم الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات والخدمات المصرفية للأفراد والخزينة وتمويل الشركات وتمويل المشاريع والتمويل المهيكل والخدمات المصرفية الإسلامية. قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، عمل السيد/ ناجاراج راماكريشنان لدى بنك الإمارات دبي الوطني وبنك ستاندرد تشارترد وسيتي وبنك أمريكان إكسبريس في آسيا والشرق الأوسط.

السيد/ ناجاراج راماكريشنان خريج كلية التجارة وهو عضو مشارك في معهد المحاسبين القانونيين في الهند.



محمد سعيد أحمد عبد الله الشريف رئيس إدارة الأعمال الدولية والاستثمار العقاري تاريخ الالتحاق بالعمل: سبتمبر 1999

السيد/ محمد الشريف مصر في بارز يتمتع بخبرة تتجاوز 35 عامًا في الأعمال المصرفية الاحترافية في قطاع الشركات والمالية. وهو متخصص في الخدمات المصرفية المالية والاستثمارية وقيادة خطوط الأعمال لتعظيم العائد والتوجيه نحو تحقيق فلسفة المؤسسة ورسالتها ورؤيتها وأهدافها وغاياتها السنوية. وبصفته رئيسًا للأعمال الدولية والاستثمارات العقاري، يتولى السيد/ محمد الشريف مسؤولية الإشراف على الأعمال الدولية لبنك دبي الإسلامي والاستثمارات المباشرة والعقارية. وقد عمل، قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي كرئيس للرقابة المصرفية، بجانب العديد من الأدوار الأخرى في المالية وتدقيق الخزينة. السيد/ محمد الشريف حاصل على ماجستير من الجامعة الكاثوليكية الأمريكية بالولايات المتحدة الأمريكية ومحاسب عام معتمد من المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين المعتمدين بالولايات المتحدة الأمريكية.

مصبح القيزي رئيس الإدارة الرقمية تاريخ الالتحاق بالعمل: سبتمبر 1999

يتمتع السيد/ مصبح القيزي بخبرة تتجاوز 28 عامًا في مجال تقنية المعلومات. وخلال فترة عمله لدى بنك دبي الإسلامي، كان مسؤولاً أيضًا عن تنفيذ استراتيجية التقنية وأمن المعلومات والعمليات الرقمية. وقد شمل ذلك المسؤولية عن تطوير وتعزيز القنوات الإلكترونية لبنك دبي الإسلامي. السيد/ محمد القيزي حاصل على درجة البكالوريوس في نظام إدارة المعلومات من جامعة أركنساس في ليتل روك بالولايات المتحدة الأمريكية.

فارون سود رئيس إدارة التحول تاريخ الالتحاق بالعمل: يونيو 2008

يتمتع السيد/ فارون سود بخبرة تتجاوز 33 عامًا في وظائف متعددة لدى عدد من البنوك الرائدة في المنطقة. وقد عمل مع مجموعة بنك دبي الإسلامي لمدة 17 عامًا في مناصب مختلفة ويشرف حاليًا على برامج التحول للبنك، وتشمل خبراته عملية الاندماج الناجح لكل من شركة تمويل ونور بنك في بنك دبي الإسلامي. قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، شغل منصب الرئيس الإقليمي، تنفيذ متطلبات بازل 2 لمجموعة ائتمان الأفراد في آسيا والمجموعة لدى بنك ايم المشرق وبنك ستاندرد تشارترد وإرنست ويونغ في لدى بنك ايم المشرق وبنك ستاندرد تشارترد وإرنست ويونغ في مناطق جغرافية متعددة في آسيا والشرق الأوسط وأوروبا. السيد/ فارون سود محاسب قانوني معتمد ومحاسب عام معتمد. وهو خريج اقتصاد مع مرتبة الشرف من جامعة دلهي بالهند.

نعمان رشيد رئيس إدارة المعلومات تاريخ الالتحاق بالعمل: مارس 2020

يتمتع السيد/ نعمان رشيد بخبرة تتجاوز 26 عامًا في تحويل المؤسسات من خلال الابتكار الرقمي. قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، عمل لدى نور بنك كرئيس إدارة المعلومات والعمليات ولدى بنك باركليز حيث كان مديرًا لتقنية



المعلومات والعمليات. وقد عمل السيد/ نعمان رشيد أيضًا لدى بنك المشرق لمدة 9 سنوات في إدارة محفظة التصميم والتسليم للمنصات التي تواجه العملاء لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وهو متخصص في تنسيق وتنفيذ الاستراتيجيات الموجهة نحو تحقيق النتائج والرقي بالمؤسسة إلى مؤسسة عالية الأداء مع تحقيق إنجازات ملحوظة. السيد/ نعمان رشيد مؤهل تأهيلا عاليا وهو حاصل على شهادتي ماجستير في تقنية المعلومات والإدارة والاستراتيجية.

عمر حياة رحمن رئيس إدارة الشؤون القانونية تاريخ الالتحاق: مارس 2020

يتمتع السيد/ عمر رحمن بخبرة تتجاوز 25 عامًا متعددة الاختصاصات لدى عدد من البنوك الرائدة والشركات الدولية في جميع أنحاء المنطقة. يدير السيد/ عمر رحمن في بنك دبي الإسلامي فريقًا يضم أكثر من 40 محامًا وموظف دعم. وقد قدم الاستشارات بشأن معاملات الدمج والاستحواذ والتمويل الإسلامي عالي القيمة ومعاملات التمويل المهيكل والتقاضي والتحكيم متعدد الاختصاصات وجميع جوانب الشؤون القانونية لبنك نشط ومكتظ بالأعمال. السيد/ عمر رحمن محام مؤهل في المملكة المتحدة، وقد عمل في الجزء الأول من حياته المهنية لدى عدد من عمل في مكاتب المحاماة الدولية مثل شركة سيمونز آند سيمونز وشركة دينتوز وهو خريج جامعة أكسفورد.

موسى طارق مير خوري رئيس قسم التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة تاريخ الالتحاق: أكتوبر 2007

يتمتع السيد/ موسى طارق مير خوري بخبرة تتجاوز 15 عامًا في التدقيق الشرعي والامتثال لأحكام الشريعة والتدريب الشرعي. وهو عضو مؤسس في منتدى أقسام الشريعة وهي منصة للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية. وهو حاصل على درجتي ماجستير في القانون التجاري الدولي وماجستير في الشريعة والدراسات الإسلامية (الفقه الإسلامي وأصوله). كما أنه يدرس حاليًا للحصول على درجة الدكتوراه في التمويل الإسلامي.

ميان محمد نذير رئيس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية تاريخ الالتحاق: أكتوبر 2005

يتمتع السيد/ ميان محمد نذير بما يتجاوز 19 عامًا من الخبرة الفريدة في مجالات الأعمال المصرفية (لا سيما في الخدمات المصرفية والتمويل الإسلامي) وتمويل الشركات والشؤون القانونية والشريعة. السيد/ ميان نذير ممارس بارع في التمويل الإسلامي وقد قدم المشورة بشأن العديد من الهياكل والمنتجات والخدمات والمعاملات المبتكرة والأولى على الإطلاق من نوعها في كافة قطاعات الصيرفة الإسلامية والتمويل وصناعة التأمين التكافلي تقريبًا. وهو حاصل على درجة الماجستير في القانون من جامعة كامبريدج بالمملكة المتحدة وبكالوريوس الآداب وبكالوريوس الحقوق (مع مرتبة الشرف) والشريعة والقانون (الميدالية الذهبية والتميز) من الجامعة الإسلامية الدولية إسلام أباد، باكستان.



رفيعة محمد عيسى العبار رئيس إدارة الموارد البشرية تاريخ الالتحاق: يونيو 2006

السيدة/ رفيعة العبار هي أخصائية موارد بشرية تتمتع بما يتجاوز 18 عامًا من الخبرة الشاملة ومسيرة مهنية مميزة في إدارة الموارد البشرية. بدأت السيدة/ رفيعة العبار حياتها المهنية التقدمية في مجال الموارد البشرية مع بنك دبي الإسلامي، وشغلت عدد من المناصب المختلفة. وهي حاصلة على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال الإلكترونية من كلية دبي للطالبات بدولة الإمارات العربية المتحدة، بالإضافة إلى العديد من الشهادات الدولية في مجال الموارد البشرية.

3.5 لجان الإدارة

تعمل لجان إدارة بنك دبي الإسلامي بموجب إطار عمل يحمي ممارسات الحوكمة الجيدة التي تتماشى مع مبادئ حوكمة الشركات في بنك دبي الإسلامي. ويجوز للجان الإدارة إنشاء لجان فرعية لمساعدتها في أداء واجباتها، ويُتوقع أن تكون هذه المنتديات أكثر ديمومة في طبيعتها.

فيما يلى قائمة ببعض لجان الإدارة الرئيسية للبنك وملخصًا بمسؤولياتهم:

ملخص المسؤوليات	اسم اللجنة
اتخاذ القرارات الائتمانية من خلال الموافقة أو التوصية بطلبات الائتمان ومراقبة الأنشطة الائتمانية.	لجنة إدارة الائتمان
تساعد الإدارة في الإشراف على القروض التي تديرها إدارة الحسابات الخاصة ببنك دبي الإسلامي.	-
تشرف على الأنشطة الاستثمارية لبنك دبي الإسلامي ومحفظة الاستثمار لضمان إدارتها بحكمة وتوافقها مع استراتيجية بنك دبي الإسلامي وإطار إدارة المخاطر.	لجنة الاستثمار
تتولى الإشراف في مجال إدارة المخاطر وتنفيذ إطار إدارة المخاطر المعتمد من قبل مجلس الإدارة والسياسات ذات الصلة مع توجيه ثقافة إدارة المخاطر داخل بنك دبي الإسلامي. يتم دعم هذه اللجنة من قبل لجان فرعية مختلفة ترفع تقاريرها إلى اللجنة بما في ذلك لجنة إدارة المخاطر النموذجية ولجنة إدارة أمن المعلومات ومجلس حوكمة البيانات.	لجنة إدارة المخاطر
تضمن التخطيط الكافي والتوجيه والتحكم في تدفق ومستوى ومزيج وتكلفة وعائد موجودات ومطلوبات بنك دبي الإسلامي لضمان بقاء مخاطر السيولة ومعدل الربح ضمن وحدود تقبل المخاطر المعتمدة.	لجنة الموجودات والمطلوبات
تعمل كمنتدى لمناقشة مسائل الامتثال على مستوى المؤسسة ومواكبة تطورات ومبادرات الامتثال التي يتعهد بها بنك دبي الإسلامي لضمان أن تكون أنظمة الامتثال الخاصة به قوبة وفعالة ومناسبة لأغراض	لجنة الامتثال



ملخص المسؤوليات	اسم اللجنة
المحافظة على سمعة البنك ومتانة عملياته.	
يضمن الامتثال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 والقواعد التنظيمية ذات الصلة وسياسات بنك دبي الإسلامي ويدعم الإدارة في تحديد التدهور في جودة الائتمان وعدم الأداء والتأكد من تقييد مستوى مناسب من الخسائر الائتمانية المتوقعة.	لجنة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9 IFRS) (9
تشرف على جهود التحول الرقمي الشاملة لبنك دبي الإسلامي والتي تهدف إلى تحويل بنك دبي الإسلامي إلى بنك ذكي رقميًا، مما يضمن التقدم الرقمي والمزايا المالية.	لجنة الرقمنة
تشرف على المشروعات والمبادرات التقنية الأساسية لبنك دبي الإسلامي، بما في ذلك المشروعات المتعلقة بالأنظمة الأساسية والبنية التحتية والمدفوعات والمخاطر والمشروعات التنظيمية والمتعلقة بالامتثال.	لجنة تقنية المعلومات

4.5 التعويضات والمكافآت

تهدف سياسة المكافآت إلى توجيه عملية تطوير وتنفيذ برامج المكافآت والتقدير لبنك دبي الإسلامي بهدف دعم جذب وإبقاء وإشراك المواهب المطلوبة لتحقيق الأهداف الاستراتيجية لعمل البنك، بما يتماشى مع تدابير المخاطر الحكيمة وقواعد ومباديء ومعايير التعويضات والمكافآت لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

فيما يلي بعض المبادئ الأساسية التي تبنتها فلسفة المكافآت لبنك دبي الإسلامي:

- يدير البنك إجمالي المكافآت مع الأخذ في الاعتبار التوازن بين القدرة التنافسية الخارجية والقدرة على تحمل التكاليف، وبيئة الأعمال الخارجية، والصحة المالية لبنك دبي الإسلامي، وعوامل المخاطر التي تؤثر على استدامة البنك وحدود المصرف المركزي. لهذا الغرض، يتم مراجعة معايير السوق على أساس سنوي للتأكد من اتجاهات التعويضات والمزايا في السوق والمواءمة عند الاقتضاء.
- يكفل البنك أن قاعدة الأجر المتغير تلعب دورًا هامًا في سياسة "الأجر مقابل الأداء" مما يساعد بنك دي الإسلامي على التركيز على نهج التعويض الإجمالي. تم تصميم هياكل الأجور في بنك دبي الإسلامي لتشجيع أنماط السلوك والتصرف المرغوبة والمتوقعة من الموظفين، حيث تعتمد المكافأة السنوية على خلق القيمة التي ساهم فيها البنك والأداء الفردي للموظف.
- يتيح تمرين إدارة الأداء الذي يتم إجراؤه على نطاق البنك تقييم الأداء الفردي مقابل مجموعة من مؤشرات الأداء الرئيسية المخصصة لذلك، والذي يُترجم بعد ذلك إلى مكافأة تعتمد على الأداء الشخصي. تشمل عناصر الأجر المتغير الحالية، مكافأة الأداء وحوافز المبيعات. وبناءً على طبيعة الدور الوظيفي ونوع المكافأة، يكون الموظفون مؤهلين إما للحصول على مكافأة الأداء أو حوافز المبيعات.



- تم تصميم خطط الحوافز بهدف منع سوء البيع أو المخاطرة غير المعقولة أو تضارب المصالح أو أي سلوك غير مسؤول آخر. تركز خطط الحوافز على عدم تشجيع الممارسات غير الأخلاقية ومكافأة السلوك الإيجابي فقط. يتم الإبلاغ عن سياسة المكافآت وتكوينها وتفويضها إلى لجنة المكافآت والترشيحات للمجلس ومكافآت كبار المديرين وأخذو المخاطر الجوهرية ومكافآت الموظفين في وحدات الامتثال والمخاطر والتدقيق (بدل وحدات الرقابة) وسياسة تأجيل مكافأة الأداء إلى إدارة مخاطر المجموعة والإفصاح عنها ضمن إفصاحات الركيزة الثالثة التي تشمل المكافآت الثابتة والمكافآت المتغيرة والمكافآت المضمونة والتوقيع على المكافآت ومدفوعات نهاية الخدمة .. إلى أخره.
- تقوم لجنة المكافآت والترشيحات بمراجعة واعتماد والإشراف على تنفيذ السياسة العامة للمكافآت للبنك بما يتماشى مع جميع الأنظمة والمعايير ذات الصلة بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، مراجعة سياسة المكافآت والموافقة عليها، والموافقة على تعويضات الإدارة العليا وكذلك مراجعة تقييم الأداء السنوي للرئيس التنفيذي للمجموعة ورفع توصية بشأنها إلى مجلس الإدارة.

بلغ إجمالي المكافآت المدفوعة لمناصب الإدارة العليا الموضحة في القسم 2.5 أعلاه في عام 2022 مبلغ 77 مليون درهم إماراتي (36 مليون درهم إماراتي في شكل مكافآت ثابتة و 41 مليون درهم إماراتي عبارة عن مكافآت متغيرة). يتعلق العنصر المتغير لهذه الدفعة بعام 2021.

المكافآت المدفوعة خلال السنة المالية

كما في 31 ديسمبر 2022 - بالألف درهم الإماراتي

آخذو المخاطر الجوهرية الأخرين	الإدارة العليا	مبلغ المكافآت	9	م.
38	19	عدد الموظفين		.1
40,631	35,811	إجمالي المكافآت الثابتة (3 + 5 +7)		.2
40,631	35,811	منها: على أساس نقدي		.3
-	-	منها: مؤجلة	المكافآت الثابتة	.4
-	-	منها: أسهم أو أدوات مرتبطة بالأسهم أخرى	.,	.5
-	-	منها: مؤجلة		.6
-	-	منها: أنواع الأخرى		.7
-	-	منها: مؤجلة		.8
38	19	عدد الموظفين		.9



25,220	40,700	إجمالي المكافآت المتغيرة (11 + 13 + 15)		.10
25,220	40,700	منها: على أساس نقدي	 -	.11
-	-	منها: مؤجلة	المكافآت المتغيرة	.12
-	-	منها: أسهم أو أدوات مرتبطة بالأسهم أخرى		.13
-	-	منها: مؤجلة		.14
-	-	منها: أنواع الأخرى		.15
-	-	منها: مؤجلة		.16
65,851	76,511	لي (10+2)	مبلغ المكافآت الإجما	.17

المدفوعات الخاصة

كما في 31 ديسمبر 2022 - بالألف درهم الإماراتي

<u> </u>	•	<u> </u>				
مدفوعات	مكافآت م	ضمونة	علاوة ا	انضمام	مدفوعات ن	هاية الخدمة
خاصة	عدد الموظفين	المبلغ الإجمالي	عدد الموظفين	المبلغ الإجمالي	عدد الموظفين	المبلغ الإجمالي
الإدارة العليا	19	3,707	-	-	-	-
أخذو المخاطر الجوهرية الأخرين	38	1,934	-	-	-	-



6. التدقيق الخارجي

1.6 نظرة عامة على المدققين الخارجيين

تخضع وتنظم علاقة بنك دبي الإسلامي مع مدققه الخارجي وفقاً لسياسة المدقق الخارجي. تعكس هذه السياسة المتطلبات المنصوص عليها في التعميم الصادر عن مصرف دولة الإمارات العربية المتحدة المركزي رقم 2018/162 بشأن التقارير المالية والتدقيق الخارجي والقوانين واللوائح المعمول بها. وينظم هذه السياسة عدد من الأمور المتعلقة بمدقق الحسابات الخارجي مثل التعيين وإعادة التعيين ومدة الخدمة واستقلالية المدقق. تتضلع لجنة التدقيق بمسؤولية التعامل مع المدقق الخارجي ومراقبة فعاليته واستقلاليته وموضوعيته.

تم تعيين شركة ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) كمدقق خارجي لبنك دبي الإسلامي لعام 2022. هذا وتعد شركة ديلويت شركة عالمية رائدة في مجال تقديم خدمات التدقيق والتأكيد والاستشارات العامة والاستشارات المالية والاستشارات المتعلقة بالمخاطر والضرائب والخدمات ذات الصلة. عملت شركة ديلويت كمدقق حسابات موثوق به للعملاء في الشرق الأوسط خلال 96 عامًا الماضية في دولة الإمارات العربية المتحدة، ولدى الشركة خمسة مكاتب تمارس مهنة التدقيق يعمل بها 51 شريكًا ومديرًا ومسؤولاً وأكثر من 600 أخصائي تدقيق.

2.6 بيان بأتعاب وتكاليف التدقيق لعام 2022

اسم شركة التدقيق الخارجي وشريك التدقيق	ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
عدد سنوات العمل كشركة تدقيق خارجي	4 سنوات
اسم شريك التدقيق الخارجي	جولي کساب
عدد سنوات الخبرة التي فيها شريك التدقيق في هذا الدور	1 سنة
إجمالي أتعاب التدقيق4	1,700,000 درهم إماراتي
الأتعاب والتكاليف الخاصة بالخدمات الأخرى بخلاف تدقيق القوائم المالية لسنة 2022	876,483 درهم إماراتي ⁵
تفاصيل وطبيعة الخدمات الأخرى المقدمة من قبل المدقق الخارجي	 خطاب الطمأنة لتحديث / إصدار برنامج الصكوك. خطاب الطمأنة لإصدار الصكوك الخضراء. إصدار تقرير التدقيق على النموذج الطويل. الاستفسارات المتعلقة بضريبة القيمة المضافة.

 $^{^{4}}$ على صلة ببنك دبي الإسلامي وشركاته التابعة له باستثناء شركة ديار.

3.6 تحفظات المدقق

لم يحتوي تقرير المدقق على أية تحفظات فيما يتعلق بالقوائم المالية المرحلية والسنوية للسنة 2022.

⁵ يتضمن هذا مبلغ 500,000 درهم إماراتي على صلة بتقدم خدمات متعلقة بالتدقيق وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.



7. نظام المراقبة الداخلية

1.7 نظرة عامة

يؤكد مجلس الإدارة بمسؤوليته عن تطبيق ومراجعة وكفاءة نظام الرقابة الداخلية للبنك. تقع المسؤولية الأساسية عن تحليل ومراجعة المخاطر وتحديد وتنفيذ الضوابط الداخلية المناسبة على عاتق الأقسام التي تتحمل المخاطر، وبالتالي يتولى رؤساء هذه الأقسام المعنيون هذه المسؤولية. تقوم لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة مع لجنة التدقيق للمجلس وإدارة المخاطر للمجموعة وإدارة الامتثال للمجموعة وإدارة الشرعية الداخلية وإدارة التدقيق الداخلية بتوفير المستويين الثاني والثالث من التأكيد بشأن مدى كفاية إطار عمل نظام الرقابة الداخلية داخل البنك.

2.7 البيئة الرقابية

يدرك مجلس الإدارة، بصفته مسؤولاً عن بيئة الرقابة في بنك دبي الإسلامي وفعاليتها، أهمية وجود نظام رقابة داخلي قوي لضمان قدرة البنك على تلبية توقعات أصحاب المصلحة وتحقيق أهداف الأداء والامتثال. ويلتزم بنك دبي الإسلامي بالتحسين المستمر في أنشطته الرقابية والامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية المعمول بها والتي تم تضمينها في نظام الرقابة الداخلية للبنك.

تم تصميم نظام الرقابة الداخلية للبنك لضمان النزاهة والامتثال التامين مع المراعاة الواجبة لأنظمة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي فيما يتعلق بإدارة المخاطر والرقابة الداخلية والامتثال والتدقيق الداخلي الصادرة في 2018 ومعيار الحوكمة الشرعية للمؤسسات المالية الإسلامية الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في عام 2020. ويستند النظام إلى نموذج دفاع مكوّن من خطوط دفاع ثلاثة كما هو مبين أدناه:

- يتألف خط الدفاع الأول من وحدات الأعمال، والتي بالرغم من كونها هامة بالنسبة للأعمال، إلا أنها الأكثر عرضة للمخاطر. ويُعد خط الدفاع الأول هذا مسؤولاً ومسائلاً عن تحديد وتقييم والسيطرة على المخاطر المرتبطة بأنشطته.
- يتمثل خط الدفاع الثاني في وحدات الدعم والوحدات الرقابة المستقلة (والتي تتألف بشكل أساسي من إدارة مخاطر المجموعة، وإدارة الامتثال للمجموعة، وإدارة الرقابة الشرعية الداخلية)، والتي تحافظ على علاقة وثيقة مع وحدات الأعمال لضمان تحديد المخاطر وإدارتها بشكل مناسب بما يتماشى مع مستويات وحدود تقبل المخاطر المعتمدة لدى بنك دبي الإسلامي. يعمل خط الدفاع الثاني بشكل وثيق مع خط الدفاع الأول لخلق رؤية على مستوى المؤسسة بشأن المخاطر الهامة والمحافظة على بيئة رقابة قوية، بما في ذلك ضمان إدارة قوية للمخاطر والامتثال وموثوقية المعلومات المالية وغير المالية.
- يتكون خط الدفاع الثالث من وحدات ضمان الامتثال المستقلة للبنك. تقوم إدارة التدقيق الداخلي لمجموعة بنك دبي الإسلامي بشكل مستقل بتقييم فعالية العمليات التي تم إنشاؤها في خط الدفاع الأول والثاني وفقًا لميثاق التدقيق الداخلي المعتمد من مجلس الإدارة. وتجري إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة عمليات تدقيق شرعي مستقلة للتأكد من أن أنشطة ومعاملات بنك دبي الإسلامي متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.



- يتبنى البنك نهجًا قائمًا على مستوى المخاطر فيما يتعلق بأنشطة الرقابة والضمان الخاصة به، مما يضمن المراقبة المناسبة، وعند الاقتضاء، ويتم الاستعانة بتدابير التخفيف من وطأة المخاطر وفقًا لمستوى المخاطر التي يتعرض لها البنك. يتبح ذلك أن تكون أنشطة الرقابة والضمان متوافقة استراتيجيًا وتشغيليًا مع المخاطر التي يواجهها البنك.
- للتأكد من فعالية نظام الرقابة الداخلية، حرص مجلس الإدارة على أن تتمتع الوحدات المكلفة بمهام ومسؤوليات كجزء من النظام بالاستقلالية المطلوبة والوصول المناسب إلى المعلومات لتنفيذ مسؤولياتها بشكل فعال. كما تقوم وحدات الرقابة الداخلية بالتنسيق مع كيانات المجموعة، وفقًا لإطار حوكمة الشركات التابعة والشركات المنتسبة للبنك، لضمان إدارة المخاطر المادية بشكل فعال على مستوى المجموعة.
- تتشكل البيئة الرقابية للبنك وفقاً للتعليمات العليا التي حددها مجلس الإدارة والإدارة العليا والتي تعكس أهمية النزاهة والقيم الأخلاقية والشفافية وإدارة المخاطر والامتثال. وقد تم دمج هذه التعليمات في القيم المؤسسية لبنك دبي الإسلامي ويتم تنفيذه من خلال العديد من السياسات مثل تطبيق مدونة قواعد السلوك المهني للموظفين، والتي يُتوقع من كل موظف الإقرار والالتزام بها على أساس سنوي.
- هناك أيضًا العديد من السياسات الاستراتيجية والتشغيلية المطبقة داخل البنك لتعزيز الحوكمة والرقابة، بما في ذلك إطار إدارة المخاطر الشامل المعتمد من قبل مجلس الإدارة والذي يحكم: (1) بيان تقبل وحدود تحمل المخاطر لبنك دبي الإسلامي؛ (2) السياسات والإجراءات لتحديد وتخفيف وإدارة المخاطر الجوهرية؛ (3) الأدوار والمسؤوليات المتعلقة بإدارة المخاطر داخل بنك دبي الإسلامي؛ و (4) التخطيط للطوارئ واختبارات التحمل.
- هناك عدد من أنشطة الرقابة التي يقوم بها البنك مثل: (1) الفحوصات والتوازن المناسب (بما في ذلك الفصل بين المهام)؛ (2) حماية الوصول إلى واستخدام السجلات وموجودات البنك واستثماراته؛ (3) الهياكل المناسبة لتفويض السلطات والموافقة؛ (4) ضمان وضوح الأدوار والمسؤوليات؛ و (5) عمليات التسوية والمراجعة.
 - وأخيرًا، ونتيجة للبيئة الرقابية القوية لبنك دبي الإسلامي، لم يرصد البنك أي انتهاكات جوهرية.

3.7 إدارة المخاطر

يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية النهائية عن ضمان تطبيق إطار ومنظومة شاملة وملاءمة وفعالة لإدارة المخاطر داخل البنك. ويتم دعم مجلس الإدارة في أداء واجبات مراقبة المخاطر الخاصة به من قبل لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة ولجنة إدارة المخاطر التابعة للإدارة ووحدة إدارة المخاطر للمجموعة. ويقوم مجلس الإدارة باعتماد بيان تقبل المخاطر للبنك (المتوافق مع استراتيجية البنك)، والإطار الشامل لإدارة المخاطر وسياسات المخاطر الجوهرية ويراقب من خلال لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة، عن كثب أنشطة إدارة مخاطر البنك وملف المخاطر لضمان اتخاذ الإجراءات المناسبة عند الاقتضاء.



تشمل مسؤوليات وحدة إدارة المخاطر بالمجموعة ما يلي، على سبيل المثال لا الحصر:

- (أ) تطبيق النهج العام لإدارة المخاطر لبنك دبي الإسلامي والاستراتيجيات والإطار والسياسات المعتمدة من قيل مجلس الإدارة؛
- (ب) ضمان الإشراف المستمر على كافة جوانب المخاطر على مستوى المجموعة بما في ذلك تحديد المخاطر والمراقبة والإبلاغ وإعداد التقارير والتصعيد؛
- (ج) دمج عنصر المسوَّولية البيئية والاستدامة والحوكمة ضمن إطار إدارة المخاطر في البنك من خلال تطوير سياسة المخاطر البيئية والاجتماعية والحوكمة؛
 - (د) تعزيز ثقافة الوعى بالمخاطر والوقاية منها وادارتها على مستوى البنك؛
 - (ه) توفير التوجيه والإرشادات والتدريب والوعى فيما يتعلق بالمخاطر؛ و
- (و) تشغيل آلية فعالة للإبلاغ ورفع التقارير إلى مجلس الإدارة والإدارة العليا والتي تعطي نظرة شاملة عن جميع المخاطر الجوهرية على مستوى المجموعة.

واصل بنك دبي الإسلامي تعزيز وتقوية إدارة المخاطر في عام 2022 من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- ترشيد وتعزيز السياسات وأدوات المخاطر والمنهجيات من أجل دفاع أكثر قوة ومتانة وكذلك لضمان مزيد من المرونة؛
 - تعزيز القدرة على إدارة المخاطر؛
- تعميق ثقافة المخاطر عبر المؤسسة من خلال زيادة الوعي الفني وتشجيع تبني المسؤولية الشخصية عن المخاطر ضمن خط الدفاع الأول؛ و
- موائمة ممارسات المخاطر في الشركات التابعة والشركات المنتسبة مع إطار إدارة المخاطر للمجموعة وأفضل الممارسات.

4.7 الامتثال

يخضع بنك دبي الإسلامي لرقابة وإشراف مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وبالتالي فهو مطالب بالامتثال للأنظمة والتعاميم والإشعارات الصادرة عن المصرف المركزي. بالإضافة إلى ذلك، يتعين على بنك دبي الإسلامي الامتثال لجميع القوانين والأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، قانون الشركات التجارية الإماراتي رقم (32) لعام 2021 (بصيغته المعدلة أو المستبدلة)، والقانون الاتحادي رقم (14) لسنة 2018 في شأن المصرف المركزي وتنظيم المنشآت والأنشطة المالية، القواعد والمعايير المعمول بها التي وضعتها هيئة الأوراق المالية والسلع والنظام الأساسي للبنك. كما يلتزم بنك دبي الإسلامي بجميع أنظمة العقوبات الدولية الرئيسية. على صلة بذلك، يلتزم بنك دبي الإسلامي بتطوير علاقة قوية مع الجهات الرقابية ذات الصلة والتي تشمل تقديم الردود على استشارات الجهات الرقابية التي يتم تلقيها من خلال اتحاد مصارف الإمارات العربية المتحدة.

لدى بنك دبي الإسلامي وحدات امتثال مخصصة تقوم بمراجعة القوانين الجديدة أو المنقحة الصادرة عن المصرف المركزي واللوائح والعقوبات وتقييم تأثيرها على البنك، مع ضمان تقديم المعلومات إلى مجلس الإدارة على الفور حسب الاقتضاء. تتحمل الإدارة العليا مسؤولية ضمان الامتثال للقوانين والأنظمة المعمول بها وسياسات الامتثال



وتقديم تقرير بشأن هذه الأمور إلى مجلس الإدارة. وتعتبر الإدارة القانونية في البنك مسؤولة عن النشر الداخلي لأي قوانين أو أنظمة تقع خارج نطاق المصرف المركزي الإماراتي ودعم أصحاب المصلحة المعنيين لضمان الامتثال لها.

اعتمد مجلس الإدارة سياسة شاملة للامتثال، والتي تساعد في تحديد سلطة ومسؤولية واستقلالية وحدة الامتثال للمجموعة الخاصة بالبنك. تشمل مسؤوليات وحدة الامتثال، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلى:

- المراقبة والإبلاغ عن حالات عدم الامتثال لأي من القوانين والأنظمة والمعايير المعمول بها؛
- إنفاذ سياسات بنك دبي الإسلامي التي تتعلق، من بين أمور أخرى، بالعناية الواجبة بخصوص العملاء ومكافحة غسيل الأموال، وتمويل الإرهاب وتمويل الانتشار، والعقوبات، والكشف عن أي معاملات مشبوهة والإبلاغ عنها؛ و
 - تطبيق وترسيخ الآليات التي تحافظ على ثقافة الامتثال في جميع أنحاء البنك.

واصل بنك دبي الإسلامي في عام 2022 تعزيز وتقوية إدارة الامتثال من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- تحديث سياسات مكافحة غسيل الأموال وتمويل الإرهاب وسياسات "اعرف عميلك" مدعومة بالإطار المعدل الخاص بـ "اعرف عميلك"؛
 - تعزيز عمليات وأنظمة الامتثال؛ و
 - تعزيز مراقبة الامتثال للشركات التابعة والمنتسبة.

يرأس رئيس الامتثال للمجموعة وحدة الامتثال للمجموعة ويقدم تقاريره إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة كما يمكنه الاتصال بمجلس الإدارة مباشرة من خلال لجنة إدارة المخاطر والامتثال والحكومة.

5.7 الرقابة الشرعية

تمثل إدارة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك جزءًا لا يتجزأ من نظام الرقابة الداخلية لبنك دبي الإسلامي (كجزء من خط الدفاع الثاني) وإطار الحوكمة الشرعية. يتضمن دور إدارة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك المراقبة والإشراف والمراقبة على امتثال البنك بالشريعة الإسلامية وتقديم المشورة والمساعدة للبنك على صلة بالمسائل المتعلقة بالامتثال للشريعة وذلك تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.

يتم تضمين المعلومات المتعلقة بالامتثال للشريعة والمخاطر ذات الصلة في التقارير ذات الصلة التي يتم رفعها إلى لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس رئيس إدارة الرقابة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس رئيس إدارة الرقابة الشرعية الشرعية الشرعية التقديم ومناقشة الأنشطة المتعلقة بالامتثال للشريعة التي تقوم بها إدارة الرقابة الشرعية الداخلية فيما الداخلية. يعمل رئيس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية بشكل وثيق وتحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية فيما يتعلق بجميع الأمور المتعلقة بالامتثال أو تطبيق مبادئ الشريعة. تقوم وحدة الامتثال بالشريعة لإدارة الرقابة الشرعية الداخلية بالإبلاغ ورفع تقارير إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية والرئيس التنفيذي للمجموعة عن الأمور المتعلقة بالامتثال بمبادئ الشريعة، والأنظمة والفتاوى والأجوبة الشريعة الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية العليا للشريعة الإسلامية.



واصل بنك دبي الإسلامي في عام 2022 تعزيز وتقوية إطار الحوكمة الشرعية من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- تنفيذ إطار الحوكمة الشرعية للبنك والذي يتماشى مع متطلبات المصرف المركزي.
 - تعزيز الرقابة الشرعية على الشركات التابعة والشركات المنتسبة.
 - تعزيز المعرفة بالشريعة في بنك دبي الإسلامي من خلال مبادرات التعلم والتطوير.
- وضع إطار عمل لإدارة مخاطر عدم الامتثال للشريعة كجزء من الإطار العام لإدارة المخاطر.
- بدء نظام معلومات لقياس وتقييم والإبلاغ عن مخاطر عدم الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية. و
- تسهيل التنسيق والتفاعل بين الإدارة العليا والجهات التنظيمية ومنظمات وضع المعايير للمؤسسات المالية الإسلامية الأخرى.

يرأس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية رئيسها والذي يرفع تقاريره إلى مجلس الإدارة.

6.7 التدقيق الداخلي

تقدم وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة في البنك تأكيدًا معقولاً ومستقلاً بأن المخاطر التي لها تأثير محتمل على أعمال بنك دبي الإسلامي يتم تحديدها وقياسها وإبلاغ الإدارة العليا بها. علاوة على ذلك، تقدم وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة ضمانات بشأن مدى كفاية وكفاءة وفعالية امتثال والحوكمة وإدارة المخاطر وعمليات الرقابة الداخلية لبنك دبي الإسلامي.

لضمان استقلالية وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة، يكون الموظفون فيها مستقلين من الناحية التنظيمية عن جميع الوحدات الأخرى لبنك دبي الإسلامي. وللمحافظة على استقلالية الموظفين في الاضطلاع بمسؤولياتهم، لا يتم تكليف المدققين الداخليين أو يتوقع منهم المشاركة في الأنشطة اليومية لبنك دبي الإسلامي.

تهدف وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة إلى الامتثال المستمر بالمعايير الدولية لمعهد المدقق الداخلي فيما يتعلق بالممارسة المهنية للتدقيق الداخلي (بما في ذلك مدونة السلوك الخاصة بمعهد المدققين الداخليين).

تقوم وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة بمسؤولياتها وفقًا لميثاق التدقيق الداخلي المعتمد من قبل لجنة التدقيق للمجلس (المتوفر للجمهور على موقع الإلكتروني للبنك). تجرى عمليات التدقيق الداخلي على مدار العام وفقًا لخطة التدقيق السنوية المعتمدة من قبل لجنة التدقيق للمجلس. كما تقوم وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة بتنفيذ مهام وتحقيقات مخصصة عند الضرورة. ويتم تسجيل ملاحظات التدقيق المحددة التي تسلط الضوء على الفجوات الرقابية وفرص تحسين العمليات والرقابة، والتي يتم تسجيلها في تقارير التدقيق الداخلي جنبًا إلى جنب مع الإجراءات التي اتخذتها الإدارة، والتي يتم تقديمها إلى وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة. وتتم مراقبة ملاحظات التدقيق الي يتم تصحيها ومعالجتها بشكل نشط من قبل الإدارة العليا وإبلاغها إلى لجنة التدقيق بشكل منتظم.

واصل بنك دبي الإسلامي في عام 2022 تعزيز وتقوية التدقيق الداخلي من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

• تحديث منهجية التدقيق بما يتماشى مع المعايير العالمية والإقليمية وأفضل الممارسات؛



- توفير فرص التدريب المهني وتطوير المهارات الداخلية والخارجية للمدققين الداخليين لتحسين ورفع مهاراتهم بصورة دورية؛
 - ترسيخ آلية ضمان الجودة لزيادة تحسين الممارسات المتبعة؛ و
 - تعزيز الرقابة على الشركات التابعة والمنتسبة من منظور التدقيق الداخلي.

يرأس وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة رئيسها والذي يرفع تقاريره إلى مجلس الإدارة.

يرأس وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة رئيسها الذي يرفع تقارير الوحدة إلى لجنة التدقيق للمجلس، مع المحافظة على التنسيق الوثيق مع الإدارة العليا ووحدات الأعمال التابعة للبنك.

7.7 التدقيق الشرعي الداخلي

بالإضافة إلى وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة، تشكل إدارة التدقيق الشرعي الداخلي لمجموعة بنك دبي الإسلامي جزءًا لا يتجزأ من نظام الرقابة الداخلية لبنك دبي الإسلامي (كجزء من خط الدفاع الثالث) وإطار الحوكمة الشرعية الخاص به. يتمثل دور إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة في توفير ضمان مستقل فيما يتعلق بامتثال بنك دبي الإسلامي للشريعة الإسلامية وتنفيذ مسؤولياته بما يتماشى مع إطار الحوكمة الشرعية للبنك. كما توفر إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة ضمانًا لمدى كفاية وكفاءة وفعالية الحوكمة الشرعية لبنك دبي الإسلامي، وإدارة مخاطر عدم الامتثال للشريعة وعمليات الرقابة الشرعية الداخلية. ولتحقيق الاستقلالية، فإن موظفي إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة مستقلين من الناحية التنظيمية عن جميع الوحدات الأخرى لبنك دبي الإسلامي. وللمحافظة على استقلالية هؤلاء الموظفين في الاضطلاع بمسؤولياتهم، لا يتم تكليف موظفي إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بأي أنشطة أعمال أو أنشطة تشغيلية أخرى لبنك دبي الإسلامي. تقوم إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بالتنسيق الوثيق مع وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة بالتنسيق الوثيق مع وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة.

يتم إجراء عمليات التدقيق الشرعي الداخلي على مدار العام وفقًا لخطة التدقيق الشرعي السنوية، بناء على ما أقرته لجنة الرقابة الشرعية الداخلية. يتم تسجيل ملاحظات التدقيق التي تم تحديدها، جنبًا إلى جنب مع ردود الإدارة وخطة العمل، في تقارير التدقيق الشرعي الداخلي، والتي يتم تقديمها إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لإصدار القرارات المتعلقة بالمسائل الشرعية ثم إلى لجنة التدقيق للمجلس لأغراض المتابعة والمراقبة. تقوم الإدارة المستقلة للتدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بتسجيل جميع ملاحظات التدقيق وتتبعها حتى إنجازها. تتم المتابعة المنتظمة مع إدارة البنك لضمان اكتمال الإجراءات التصحيحية والتخفيف من أثر المخاطر المحددة بشكل مناسب. يتم رفع تقارير بشأن ملاحظات التدقيق الشرعي المفتوحة وتقادمها إلى لجنة التدقيق للمجلس ويتم مراقبتها بشكل نشط من قبل الإدارة العليا. وقد التقى رئيس الإدارة المستقلة للتدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بلجنة التدقيق للمجلس مرتين خلال عام 2022.

واصل بنك دبي الإسلامي في عام 2022 تعزيز وتقوية التدقيق الشرعي الداخلي من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- تثقيف الموظفين استعداداً للحصول على الشهادات المهنية المتعلقة بالمعايير الشرعية؛
- تعزيز تعرض الموظفين لأفضل ممارسات التدقيق الداخلي ومعايير معهد المدققين الداخليين والقواعد الإرشادية؛



- العمل بشكل وثيق مع وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة لتبادل المعارف والخبرات وأفضل الممارسات.
 - اعتماد نماذج متقدمة لبرامج وتقارير ومناهج التدقيق؛ و
 - تعزيز الرقابة على الشركات التابعة والمنتسبة من منظور التدقيق الشرعي الداخلي.

يرأس الإدارة المستقلة للتدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة رئيسها الذي يقدم تقاريره إلى لجنة التدقيق بالمجلس.

8.7 كيف تعالج وحدات الرقابة الداخلية المشاكل الجوهرية في الشركة أو تلك التي تم الإفصاح عنها في التقارير السنوية والحسابات

في حالة وجود أمور جوهرية أو ثغرات رقابية قامت وحدات الرقابة الداخلية بتحديدها والتي يجب الكشف عنها في التقارير السنوية، يتم إعداد تقرير بشأن هذه المسألة وتقديمه إلى لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس أو للجنة التدقيق للمجلس؛ وتتخذ إدارة البنك الإجراءات اللازمة للتعامل مع كل حالة، بما في ذلك تقديم الإيضاحات اللازمة واتخاذ الإجراءات التخفيفية والتلطيفية المطلوبة للتعامل مع هذه الحالات. لم يتم تحديد مشكلات جوهرية في التقارير السنوية والحسابات لعام 2022.

9.7 عدد التقارير الصادرة عن وحدات الرقابة الداخلية

تقوم وحدات الرقابة الداخلية برفع تقاريرها إلى لجان مجلس الإدارة ذات الصلة على الأقل كل ثلاثة شهور، ومتى كانت هناك معلومات جوهرية تستدعي اهتمام مجلس الإدارة. تغطي هذه التقارير جميع مناطق المخاطر بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر الائتمان والسيولة والسوق والعمليات (تغطي مخاطر السلوك من خلال تقرير مخاطر السلوك المتنوي) والتقنية (بما في ذلك أمن المعلومات).



8. معلومات عامة

1.8 بيان بالمساهمات التي تم تقديمها خلال عام 2022 في تنمية المجتمع والحفاظ على البيئة

يتمتع بنك دبي الإسلامي بشهرة عالمية كونه بنكًا إسلاميًا رائدًا يساهم في تطوير القطاع المصر في الإسلامي العالمي وتعزيز الممارسات الأخلاقية والاجتماعية التي تتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية. بصفته بنكًا مسؤولًا اجتماعيًا، لا يؤمن بنك دبي الإسلامي بتمكين عملائه ماليًا فحسب، بل يؤمن أيضًا بالتأثير الإيجابي على المجتمع. يقوم بنك دبي الإسلامي بشكل دوري بصرف جزء من أموال الصناديق الخيرية وصناديق الزكاة الخاصة به لصالح المحتاجين للوفاء بالتزاماتهم المالية اعتماداً على عملية مراجعة شاملة تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك دبي الإسلامي لجنة للتحقق من صحة طلبات المساعدة لضمان الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية. كما أنشأ بنك دبي الإسلامي لجنة للتحقق من صحة طلبات المساعدة المالية ولضمان الالتزام بالمتطلبات التي تحددها لجنة الرقابة الشرعية الداخلية في هذا الصدد. لمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على تقرير الاستدامة لعام 2022 الصادر عن بنك دبي الإسلامي.

2.8 المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

صادق مجلس الإدارة على سياسة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والتي تحكم معاملات البنك مع الأطراف ذات العلاقة والتي تتوافق مع التعليمات الإرشادية لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في هذا الصدد. يجب إجراء جميع المعاملات مع الأطراف ذات الصلة على أسس تجاري صرف لحماية مصالح البنك ومساهميه. تلتزم الأطراف ذات العلاقة بالإفصاح عن مصالح الأطراف ذات الصلة في أي معاملات مع البنك بحيث يمكن تلبية شروط المراجعة والموافقة ذات الصلة. يرجى الرجوع إلى الملاحظات على البيانات المالية للبنك لعام 2022 لمزيد من المعلومات.

3.8 تداول المطلعين

وافق مجلس الإدارة على سياسة التداول الشخصي التي تحدد الأحكام المتعلقة بتداول المطلعين، على مستوى مجلس الإدارة والموظفين، الذين يشاركون في تداول الأوراق المالية لبنك دبي الإسلامي والأوراق المالية لكيانات مجموعة بنك دبي الإسلامي المدرجة من أجل الامتثال للقوانين واللوائح ذات الصلة. وفقًا لسياسة التداول الشخصية لبنك دبي الإسلامي والتي تشرف عليها إدارة الامتثال بالبنك، يتم الاحتفاظ بقائمة المطلعين التي تشمل أعضاء مجلس الإدارة والموظفين وغيرهم ممن لديهم إمكانية الوصول إلى معلومات جوهرية غير عامة والتي يمكن أن تؤثر بشكل معقول على سعر السوق للأوراق المالية لبنك دبي الإسلامي. يخضع المطلعون لضوابط السوق المطبقة للحماية من تداول المطلعين.



4.8 الأداء المقارن

يوضِح الرسم البياني أدناه أداء بنك دبي الإسلامي المقارن مع مؤشر السوق العام خلال عام 2022:



5.8 سعر السهم

يوضح الجدول أدناه سعر سهم بنك دبي الإسلامي في السوق (سعر الإغلاق وأعلى سعر وأدنى سعر) في نهاية كل شهر خلال عام 2022:

أعلى سعر في الشهر	أدنى سعر في الشهر	سعر الإغلاق	الشهر
5.83	5.38	5.700	30 ديسمبر 2022
5.97	5.68	5.680	30 نوفمبر 2022
6.14	5.79	5.820	31 أكتوبر 2022
6.2	5.73	5.980	30 سبتمبر 2022
6.05	5.77	5.850	31 أغسطس 2022
5.91	5.35	5.880	29 يوليو 2022
6.09	5.52	5.760	30 يونيو 2022
6.57	5.69	5.950	31 مايو 2022
6.5	5.98	6.450	29 أبريل 2022
6.63	5.73	6.170	31 مارس 2022



6.09	5.44	6.090	28 فبراير 2022
5.55	5.36	5.500	31 يناير 2022

6.8 توزيع ملكية الأسهم

يوضح الجدول التالي توزيع ملكية المساهمين كما في 31 ديسمبر 2022:

	فئة			
الإجمالي	حكومات	شركات	أفراد	المساهمين
%82.2	%28.6	%11.7	%41.9	مواطن
%4.3	%0.0	%2.0	%2.3	عربي
%13.5	%0.7	%12.1	%0.7	أجنبي
%100.0	%29.2	%25.9	%44.8	الإجمالي

7.8 بيان بالمساهمين الذين يملكون 5% أو أكثر من رأس مال البنك

يوضح الجدول أدناه بيانات المساهمين الذين يمتلكون أكثر من 5% من رأس مال بنك دبي الإسلامي كما في 31 ديسمبر 2022:

نسبة الملكية	عدد الأسهم المملوكة	المساهم الرئيسي
%27.97	2,024,955,636	مؤسسة دبي للاستثمار

8.8 توزيع المساهمين

يوضح الجدول أدناه توزيع مساهمي بنك دبي الإسلامي وفقًا لحجم الملكية كما في 31 ديسمبر 2022:

نسبة الملكية	عدد الأسهم المملوكة	عدد المساهمين	ملكية الأسهم	م.
%2	164,298,558	16,164	أقل من 50,000	1



%7	532,819,545	3,422	من 50,000 إلى أقل من 500,000	2
%19	1,353,151,964	892	من 500,000 إلى أقل من 5,000,000	3
%72	5,190,474,310	160	أكثر من 5,000,000	4

9.8 علاقات المستثمرين

لدى بنك دبي الإسلامي إدارة متخصصة لعلاقات المستثمرين يديرها رئيس علاقات المستثمرين والاتصالات الاستراتيجية لتلبية احتياجات المساهمين المتزايدة في البنك وقاعدة المستثمرين وضمان الامتثال للقواعد التنظيمية ذات الصلة. توفر وظيفة علاقات المستثمرين في البنك الدعم للمساهمين والمستثمرين الحاليين والمحتملين من حيث تلبية احتياجاتهم الاستثمارية بالإضافة إلى تعريفهم بالبنك وتاريخه وأدائه بطريقة شفافة ودقيقة وفي الوقت المناسب بالنسبة لأي أحداث تتعلق بالسوق المالية.

خلال العام 2022 نظم البنك العديد من اللقاءات عبر الإنترنت وقام بنشر عروضًا تقديمية وأصدر بيانات صحفية للمستثمرين والمحللين ووسائل الإعلام. ويتم إعادة نشر كل هذه المعلومات في قسم علاقات المستثمرين على الموقع الإلكتروني لبنك دبي الإسلامي للسماح بالوصول إليها من خلال منصة إلكترونية سهلة الاستخدام. بالإضافة إلى ذلك، يشارك بنك دبي الإسلامي في العديد من الجولات الترويجية للمستثمرين المحليين والدوليين للالتقاء بالمستثمرين الحاليين والمحتملين وتقديم معلومات محدثة عن وضع الأعمال الحالي للبنك بالإضافة إلى بيئة الاقتصاد العامة.

يقدم قسم علاقات المستثمرين من خلال موقع البنك الإلكتروني -https://www.dib.ae/about/ us/investor-relations معلومات قيمة حول ما يلي:

- معلومات عن الشركة
- أخبار وأحداث تهم المستثمر
 - معلومات مالية
 - الأحداث المالية الكبرى
 - معلومات حول السهم
 - الإفصاحات والمنشورات
- معلومات الاتصال، والتي تشمل أسماء وبيانات الاتصال بفريق علاقات المستثمرين (بما في ذلك رئيس إدارة علاقات المستثمرين والاتصالات الاستراتيجية، السيد كاشف موسى) والبريد الإلكتروني للقسم للاستفسارات: Investorrelations@dib.ae.

يوجد لدى البنك تطبيق مخصص للهواتف المتحركة (علاقات مستثمري بنك دبي الإسلامي) يستطيع المساهمون وأصحاب المصلحة المهتمون من خلاله تتبع أداء سهم بنك دبي الإسلامي والاطلاع على التقارير المالية ومعلومات توزيعات الأرباح وغيرها من الإفصاحات ذات الصلة.



10.8 بيان متعلق بالقرارات الخاصة المقدمة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية للعام 2022

يوضح الجدول التالي القرارات الخاصة التي تم إقرارها خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية لبنك دبي الإسلامي المنعقدة بتاريخ 1 مارس 2022:

الحالة	القرار
في نوفمبر 2022، نجح بنك دبي الإسلامي في تسعير أول إصدار من الصكوك المستدامة لأجل 5 سنوات بقيمة 750 مليون دولار أمريكي وبمعدل ربح بنسبة 493.5% سنويًا.	(أ) تفويض مجلس إدارة البنك لإصدار أية صكوك رئيسية و/أو أدوات دين أخرى مماثلة غير قابلة للتحويل إلى أسهم سواء عن طريق برنامج أو خلاف ذلك، في حدود مبلغ إجمالي بقيمة لا تتجاوز 7.5 مليار دولار أمريكي (أو ما يعادله من العملات الأخرى) في أي وقت، مع تفويض المجلس صلاحية تحديد تاريخ الإصدار بما لا يتجاوز عام من تاريخ قرار الجمعية، والاتفاق عليه وعلى المبلغ، وآلية الطرح، وهيكل الصفقة، وكذلك الشروط والأحكام الأخرى لمثل هذا الإصدار/الإصدارات، شريطة أن يتم إجراء الإصدار وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية أو أية لوائح أو توجيهات صادرة عن أي سلطة حكومية أو جهة تنظيمية بموجب القانون المذكور، وبعد الحصول على الموافقات اللازمة لمثل هذا الإصدار من الجهات الرقابية المختصة.
بناءً عليه، حصل البنك على موافقات الجهات المختصة وقام بنشر النظام الأساسي المعدل والمعاد صياغته في الجريدة الرسمية.	(ب) تعديل النظام الأساسي للبنك وتفويض مجلس الإدارة أو من يفوضه المجلس لاتخاذ الإجراءات الضرورية لإصدار النظام الأساسي المعدل للبنك.

11.8 سكرتير مجلس الإدارة

تم تعيين السيد/ محمد السيد وهب سكرتيراً لمجلس الإدارة في شهر يونيو 2020 لتولي مسؤولية ضمان الإدارة الفعّالة لشؤون مجلس الإدارة في الاضطلاع بمسؤولياته وواجباته المنوطة إليه والتأكد من أن قرارات المجلس يتم تنفيذها وفقًا للمتطلبات القانونية والتنظيمية.

يتمتع السيد/ وهب بخبرات مصرفية وإدارية ممتدة تتجاوز 20 عامًا في قطاعات تمويل الشركات والموافقات الائتمانية وشؤون مجلس الإدارة بشكل رئيسي. وقد تقلد العديد من المناصب لدى عدد من المصارف والمؤسسات المالية الدولية. وقد نال شهادة سكرتير مجلس الإدارة من مؤسسة حوكمة في عام 2020. وهو حاصل على شهادة الماجستير في العلوم المالية والمصرفية التطبيقية من جامعة ولونغونغ بأستراليا وشهادة الماجستير في إدارة الأعمال في الاستثمار والتمويل من الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بمصر، بجانب شهادة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة عين شمس بمصر.



12.8 بيان بالأحداث الرئيسية والإفصاحات الهامة في عام 2022

يناير

إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجه المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، حيث تم تسجيل صافي ربح للمجموعة بقيمة 4,406 مليون درهم إماراتي.

فبراير

- بنك دبي الإسلامي يصدر بنجاح صكوكاً ممتازة بقيمة 750 مليون دولار أمريكي لمدة 5 سنوات بمعدل ربح
 2.74% سنويًا، وهو الإصدار الأول للصكوك من دولة الإمارات العربية المتحدة في عام 2022، مما يمهد الطريق للمصدرين الآخرين لدخول سوق الصكوك الدولية.
 - نَشر بنك دبي الإسلامي تقريره المتكامل لعام 2021.

مارس

- بنك دبي الإسلامي يعقد أول اجتماع عام سنوي يجمع ما بين الحضورين الشخصي والافتراضي معاً، حيث تمت المصادقة على البيانات المالية لعام 2021، من بين أمور أخرى، وتم الموافقة على توزيع أرباح نقدية بنسبة 25% وتأكيد تعيين أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.
- موافقة مجلس الإدارة على استقالة المدير التنفيذي، السيد/ عبد الله الهاملي، من المجلس اعتباراً من 17 مارس 2022.

أبريل

• إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجه المالية عن فترة الثلاثة شهور المنتهية في 31 مارس 2022، حيث تم تسجيل صافى ربح إجمالى للمجموعة بقيمة 1,345 مليون درهم إماراتي.

يوليو

• إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجه المالية لفترة الستة شهور المنتهية في 30 يونيو 2022، حيث تم تسجيل صافى ربح إجمالي للمجموعة بقيمة 2,700 مليون درهم.

سيتمبر

• إعلان بنك دبي الإسلامي عن مشاركته في معرض رؤيا القادم للوظائف في دولة الإمارات العربية المتحدة وهو معرض سنوي يقدم فرص عمل وتدريب للشباب الإماراتي.



أكتوبر

- إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجه المالية لفترة التسعة شهور المنتهية في 30 سبتمبر 2022، حيث تم تسجيل صافى ربح إجمالي للمجموعة قدره 4,101 مليون درهم إماراتي.
- نشر الإطار المالي المستدام لبنك دبي الإسلامي الذي تم إنشاؤه لتسهيل تمويل المبادرات والمشاريع الخضراء والمشاريع المجتمعية.

نوفمبر

- بنك دبي الإسلامي ينجح في إصدار أول صكوك مستدامة له بقيمة 750 مليون دولار أمريكي ولمدة 5 سنوات ومعدل ربح قدره 5.493% سنويًا.
- إعلان بنك دبي الإسلامي عن تحالفه الاستراتيجي مع شركة الرمز كوربوريشن للاستفادة من خدمات أسواق رأس المال بهدف توسيع نطاق العروض المالية المقدمة للعملاء.

13.8 التوطين

فيما يلى نسبة التوطين في بنك دبي الإسلامي في نهاية العام 2020 و 2021 و 2022:

النسبة المئوية	إجمالي عدد مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة	العدد الإجمالي للموظفين	
%45.8	890	1,942	2020
%44.7	819	1,831	2021
%45	864	1,920	2022

14.8 بيان بالمشاريع والمبادرات المبتكرة المنفذة أو الجاري تنفيذها في عام 2022

- العيش وفقاً لقيم بنك دبي الإسلامي: أطلق بنك دبي الإسلامي برنامجًا يتمحور حول قيم البنك تحت عنوان "أنا اهتم" (ICARE) بهدف ترسيخ هذه القيم في جميع أنحاء البنك وتعزيز الثقافة التنظيمية لتمكين تحقيق أهداف البنك والتوافق مع رؤيته.
- "ئي فولف": بصفته شركة رائدة في سوق تمويل السيارات قدم بنك دبي الإسلامي، منتج تمويل السيارات "ئي فولف" (Evolve) وهو حل شامل يهدف إلى المساهمة في بيئة نظيفة من خلال توفير حلول للعملاء المهتمين بالاستدامة لشراء السيارات الكهربائية والهجينة.



- "التحول الرقمي": قام بنك دبي الإسلامي بطرح منصة رقمية متقدمة لتعزيز اتاحة الوصول لمنصات البنك
 الإلكترونية وتعزيز تجربة العملاء والتي تدعم عدد من الخدمات المصرفية مثل الخدمات المصرفية عبر
 تطبيق "واتس آب".
- التعلم الآلي المتقدم والذكاء الاصطناعي: تم تنفيذ نظام أساسي للتعلم العميق والذكاء الاصطناعي لتقديم العروض ذات الصلة في الوقت الفعلى للعملاء لتعزيز تجربة العملاء ونمو الأعمال.
- رحلة أعرف عميلك الرقمية: قام بنك دبي الإسلامي بالتعاون مع وزارة الداخلية في دولة الإمارات العربية المتحدة بهدف رقمنة رحلة أعرف عميلك الخاصة به من خلال خدمة جديدة وفقاً لأحدث التقنيات للتعرف على الوجه، مع توفير إمكانية استكمال إجراءات التحقّق للعملاء الجدد الذين يرغبون في فتح حسابات جديدة لدى بنك دبى الإسلامي.
- إطار التمويل المستدام لبنك دبي الإسلامي: كان بنك دبي الإسلامي أول بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة ينشر إطار التمويل المستدام الذي تم إطلاقه لتسهيل تمويل المبادرات والمشاريع الخضراء والمجتمعية.
- • التمكين المالي للشباب: من خلال شراكته مع مؤسسة "كاي أف أي غلوبال"، قام بنك دبي الإسلامي التعليم بتقديم المالي لتعليم الشباب (الجيل Z) مع أكثر من 1750 طالبًا يستفيدون من البرنامج.
- "فينتك هايف في مركز دبي المالي العالمي" قام بنك دبي الإسلامي بالتعاون مع شركة فينتك هايف في مركز دبي المالي العالمي بإطلاق مسرعات فينتك 2022 وقد لعب البنك دوراً هاماً "كمؤسسة مالية شريكة". وقامت شركة فينتك هايف باستضافة شركاء الصناعة المالية وعدد من الشركات الناشئة المختارة ضمن مجموعات الاستكشاف. يربط البرنامج شركاء الصناعة المالية ويجمعهم بعدد من الشركات الناشئة المختارة لطرح أفكار وعروض شركاتهم عليهم لبحث إمكانيات التعاون مع الشركاء الماليين.
- تريد كونكت الإمارات UTC: بدأ بنك دبي الإسلامي نشاطه كعضو في اتحاد تريد كونكت الإمارات UTC وهي منصة التجارة الرقمية الحائزة على العديد من الجوائز والمعتمدة كونها "ابتكار متميز في تمويل التجارة". وهي أول منصة بلوكشين تجارية من نوعها في الإمارات العربية المتحدة؛ وقد تم إطلاقها تجاريًا في 19 أبريل وهي مبنية على تقنيات متقدمة ومعززة بالذكاء الاصطناعي وقدرة التعلم الآلي ومزودة بإمكانية دعم مجالات مثل تقليل مخاطر الاحتيال وازدواجية معاملات تمويل الفواتير.
- نادي التحالف التجاري (TCA): استضاف بنك دبي الإسلامي اجتماع الجمعية لنادي التحالف التجاري (TCA) 2022 من خلال جلسات استمرت لمدة يومين شارك فيها 30 شخصًا من مختلف المؤسسات المصرفية، بهدف تعزيز مكانة وجود سوق دولة الإمارات العربية المتحدة في مجال التجارة الدولية.
- القمة الحكومية لتمكين الشباب 2022: شارك بنك دبي الإسلامي كراع استراتيجي في قمة الشباب 2022 تحت شعار "بناء مستقبل قوى من خلال مناصرة الشباب". تجمع القمة كبار الشخصيات وصناع السياسات والمسؤولين الحكوميين وكبار المسؤولين التنفيذيين من القطاعين العام والخاص لتشجيع جميع



المنظمات على تحديد واستكشاف مختلف المبادرات والاستراتيجيات المختلفة وقصص النجاح، مما يعزز تآزر الجهود لتحقيق أهداف الأجندة الوطنية لدول مجلس التعاون الخليجي التي تركز على دعم وتعزيز مستقبل القوى العاملة الشبابية.

- معرض سيملس الشرق الأوسط 2022: شارك بنك دبي الإسلامي في معرض سيملس الشرق الأوسط 2022، وهو مؤتمر عالمي يعقد لمدة يومين ويضم أكثر من 300 متحدث يغطون أحدث الاتجاهات وعوامل اضطراب الاسواق والتقنيات التي تشكل عالم المدفوعات والتكنولوجيا المالية وتجارة التجزئة والتجارة الإلكترونية. وقد شارك الرئيس التنفيذي للخدمات المصرفية للأفراد في بنك دبي الإسلامي في الحدث كمتحدث في الجلسة بعنوان: اللوحة الإقليمية: تمكين الابتكار على مستوى الصناعة مع قابلية التشغيل البيني والتوافق: المدفوعات اللامركزية للبنك المستقبلي.
- منصة الدفع بونا: تماشياً مع استراتيجيته للتحول الرقمي، أصبح بنك دبي الإسلامي أول بنك إسلامي على مستوى دولة الإمارات العربية المتحدة ينضم إلى نظام بونا التابع لصندوق النقد العربي. نظام "بونا" هو المنصة الجديدة العابرة للحدود في الشرق الأوسط للمنطقة العربية والتي تمكن المؤسسات المالية من إرسال واستلام مدفوعات متعددة العملات عبر الحدود بطريقة آمنة وفعالة من حيث التكلفة والسيطرة على المخاطر والشفافية.
- الصكوك المستدامة الافتتاحية: أطلق بنك دبي الإسلامي أول إصدارته من الصكوك المستدامة بقيمة 750 مليون دولار أمريكي تماشياً مع إطار التمويل المستدام للبنك. وكانت هذه أول صكوك مستدامة على الإطلاق تصدرها مؤسسة مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- تجربة العملاء: نظم بنك دبي الإسلامي العديد من الفعاليات خلال أسبوع خدمة العملاء الدولي ضمن احتفال بخدمة العملاء والتواصل والمشاركة المباشرة مع العملاء الأفراد. كما كشف بنك دبي الإسلامي عن ميثاق العملاء #كل_الأمور_تدور_حولكم، وهو وعد يعكس التزام بنك دبي الإسلامي بتزويد العملاء بخدمات مصرفية مسبطة يتم تقديمها بطريقة مسؤولة ووفقًا لأعلى معايير النزاهة.



الملحق: المناصب الخارجية لأعضاء مجلس الإدارة

وظائف تنظيمية أو حكومية أو تجارية هامة أخرى	العضوية / المناصب في الشركات المساهمة الإماراتية	الاسم
مدير عام ديوان سمو حاكم دبي العضو المنتدب، مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية نائب رئيس اللجنة العليا للشؤون المالية بدبي عضو المجلس التنفيذي لإمارة دبي مدير، شركة دبي لصناعة الطيران المحدودة مدير، شركة كيرزنر انترنشيونال المحدودة رئيس، شركة كيرزنر انترنشيونال المحدودة الشحن نائب رئيس مجلس إدارة شركة إنشكيب لخدمات الشحن نائب رئيس مجلس الإدارة معرض إكسبو الدولي نائب رئيس مجلس الإدارة معرض المدينة العالمية للخدمات الإنسانية رئيس مجلس الإدارة ميدان	شركة نخيل (شركة ، مساهمة خاصة)	سعادة محمد الشيباني
نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة اس اس لوتاه نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة اس اس لوتاه للاستثمار الدولي رئيس مجلس إدارة شركة لوتاه بي سي للغاز العضو المنتدب لشركة خدمات مختبرات فحص العضو المنتدب لشركة لوتاه لخدمات استشارات الغاز العضو المنتدب لشركة بي سي لمرافق الغاز ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للعقارات ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة لوتاه بي جي للغاز ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة لوتاه بي جي للغاز ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة لوتاه بي جي للغاز ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للمقاولات ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للمقاولات ذ.م.م.	نور بنك ¹	المهندس/ يحيى سعيد



وظائف تنظيمية أو حكومية أو تجارية هامة أخرى	العضوية / المناصب في الشركات المساهمة الإماراتية	الاسم
 العضو المنتدب لشركة بيغ فولت سلف ستوريج ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة مجموعة الطاقة الدولية ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة واي اس أي الدولية ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة زاس الدولية للاستثمار ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للصناعات الحديدية ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للصناعات الحديدية ذ.م.م. العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للأعمال الكهروميكانيكية ذ.م.م. رئيس مجلس إدارة جامعة دبي الطبية 		
 رئيس مجلس إدارة صندوق الإمارات ريت رئيس مجلس إدارة شركة التنمية للخدمات ذ.م.م. 	 رئيس مجلس إدارة شركة ديار للتطوير (ش.م.ع) رئيس مجلس إدارة شركة تمويل (ش.م.ع) عضو مجلس إدارة نور بنك¹ 	السيد/ عبد الله علي عبيد الهاملي
 الرئيس التنفيذي لشركة انترناشيونال كابيتال تريدنج ذ.م.م. مدير شركة الكويت للأغذية 	 رئيس مجلس إدارة شركة أمانات القابضة (ش.م.ع) مدير شركة تعليم (ش.م.ع) مدير شركة ماركة ماركة (ش.م.ع) 	السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي
 نائب مدير عام ديوان سمو حاكم دبي عضو مجلس إدارة معهد دبي القضائي عضو مجلس إدارة جامعة حمدان بن راشد الذكية 	 عضو مجلس إدارة نور بنك¹ 	السيد/ أحمد محمد بن حميدان
 رئيس مجلس الإشراف على بنك البوسنة الدولي مدير بورصة دبي 		السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري



وظائف تنظيمية أو حكومية أو تجارية هامة أخرى	العضوية / المناصب في الشركات المساهمة الإماراتية	الاسم
 عضو مجلس إدارة جامعة حمدان بن راشد الذكية 		
 رئيس مجلس إدارة، مركز دبي للسلع المتعددة عضو مجلس إدارة، المناطق الاقتصادية العالمية بدبي عضو مجلس إدارة، مجلس المنطقة الحرة بدبي عضو مجلس إدارة، اتحاد مصارف الإمارات عضو مجلس إدارة، اتحاد مصارف الإمارات عضو مجلس إدارة، شركة الاستثمارات الفندقية الدولية رئيس مجلس إدارة شرفي، اتحاد الغرف العالمية - باريس عضو في اللجنة القضائية الخاصة بنزاعات المتعلقة بالسيد/ سعيد جمعة النابودة (جهة شبه حكومية) عضو في اللجنة القضائية الخاصة بنزاعات شبه حكومية) المتعلقة بالسيد/ محمد سعيد الملا (جهة شبه حكومية) المتعلقة بالسيد/ محمد سعيد الملا (جهة شبه حكومية) 	رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع) عضو مجلس إدارة بشركة استثمار العالمية (ش.م.ع) نائب رئيس مجلس إدارة شركة ديار للتطوير العقاري (ش.م.ع)	سعادة حمد مبارك بوعميم
• العضو المنتدب، الشامسي للاستثمارات ذ.م.م.		السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي
 الرئيس التنفيذي لبنك سينغولار (اسبانيا) عضو مجلس إدارة فرونتير إيكونوميكس عضو مجلس الرقابة معهد لوبير دي ريليجيوني للأعمال الدينية (IOR) – الفاتيكان عضو في رعاية جامعة فالنسيا الكاثوليكية عضو مجلس المناصرة، جامعة فالنسيا الكاثوليكية الكاثوليكية 		السيد/ خافيير مارين رومانو

^{. 2020} عمليات نور بنك (مساهمة عامة) مع عمليات بنك دبي الإسلامي اعتباراً من نوفمبر 2020. 1





تـقـريـر الاسـتـدامــة 2 0 2 2

تقرير الاستدامة 2022

قائمة المحتويات

2	رسالة رئيس مجلس الإدار <u>ة</u>
4	رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة
6	نبذة عامة عن التقريرنبذة عامة عن التقرير
7	لمحة عن بنك دبي الإسلامي
10	الجوائز والإنجازاتالمحالة والإنجازات
2	بيانات وسائل التواصل الاجتماعي
12	أبرز النتائج المالية لعام 2022
13	أبرز محطات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للعام
14	دعم أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة ورؤية الإمارات
16	هيكل الحوكمة المؤسسية لبنك دبي الإسلامي
22	رؤية بنك دبي الإسلامي للحكومة البيئية والاجتماعية والمؤسسية واستراتيجية 2030
23	إشراك أصحاب المصلحة وتقييم موضوعات الأهمية النسبية
29	الركيزة الأولى – القيادة بالقدوة الحسنة
42	الركيزة الثانية – تمويل مستقبل مستدام
51	دعم المجتمعات
51	جداول بيانات الحكومة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

رسالة رئيس مجلس الإدارة

السلام عليكم ورجمة الله وبركاته

نجحت دولة الإمارات العربية المتحدة في ترسيخ مكانتها كرمز للتقدم الاقتصادي والتكنولوجي، وهي اليوم ترتقي لمصاف أفضل دول العالم للعيش والعمل، وقد أثمرت هذه التطورات عن العديد من الإنجازات المهمة على الصعيد الوطني، ورسخت معايير جديدة حددت وتيرة التنمية في المنطقة.

وإذ يتجه الاقتصاد العالمي نحو بيئة أكثر استدامة، مع تكثيف المساعي للحفاظ على رأس المال الطبيعي كأولوية قصوى، دأبت دولة الإمارات على دعم أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة مع مواصلة إحراز تقدم ملموس في المؤشرات والمبادرات المحلية ذات الصلة بهذه الأهداف.

ويسعدني أن أشارك مع الأطراف المعنية التقدم الذي أحرزه البنك في رحلته المستمرة نحو تحقيق الاستدامة، والمنصوص عليها في تقرير الاستدامة الصادر عن بنك دبي الإسلامي لعام 2022، إلى جانب الإنجازات الي حققناها لغاية اليوم. وأعتقد بأن هذا التقرير هو خير دليل على الطموحات الرفيعة التي حددها البنك لنفسه بأن يصبح مؤسسة مالية رائدة للاستدامة في المنطقة وخارجها.

وإذ نجدد التزامنا بمواصلة القيام بدور محوري لتحسين مستوى معيشة المجتمع من خلال الدعم الاستباقي للقضايا الإنسانية في مجالات تشمل الرعاية الصحية والتعليم وما إلى ذلك، حيث أثمرت جهودنا عن دعم حوالي 70,000 مستفيد. وقد اتسع نطاق هذه المساهمات لخارج دولة الإمارات العربية المتحدة ليشمل دعم عمليات تطوير البنية التحتية في المناطق الفقيرة وسط آسيا، والمساعدة في حل أزمة شحّ المواد الغذائية في شرق إفريقيا. كما يفخر البنك بمشاركته في حملة "مليار وجبة" ضمن مبادرات محمد بن راشد آل مكتوم العالمية لتقديم المساعدات الإنسانية عبر توزيع الطعام من دولة الإمارات إلى المجتمعات المحتاجة في 50 دولة حول العالم، في إنجاز آخر بارز يسجّل لدولة الإمارات العربية المتحدة.

وإذ تستعد دولة الإمارات لاستضافة حدث عالمي آخر هذا العام، حيث من المقرر انعقاد مؤتمر المناخ "كوب 28" للأمم المتحدة، شرع البنك في العمل مع الهيئات المحلية المختلفة لضمان التزام دولة الإمارات والعالم أجمع بمواصلة العمل على تحسين التطلعات العالمية بشأن المناخ. ويجدد البنك التزامه بتسهيل الحوار الاستباقي رفيع المستوى بين أصحاب المصلحة الرئيسيين وصناع السياسات والمنظمين والشركات ومجتمع المستثمرين الدولي، بهدف الحدّ من الأنشطة الضارة وغير المرغوبة التي يمكن أن تؤثر سلبًا على البيئة العالمية.

ولربما كان خير دليل على مساعينا الحثيثة على هذا الصعيد، إصدار أول إطار عمل خاص بالتمويل المستدام، تلاه مباشرة إصدار أول صكوك مستدامة لمؤسسة مصرفية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

نحن فخورون بقيادة أجندة الاستدامة في القطاع المصرفي بالتعاون مع الجهات الفاعلة الأخرى، بصفتنا بنكًا إسلاميًا رائدًا على مستوى الدولة والعالم، ونطمح للعمل معًا من أجل تحقيق الأهداف المشتركة بدعم الرؤية الطموحة لدولة الإمارات العربية المتحدة. لقيادة العالم في إطلاق مبادرات تخدم المجتمعات البشرية للمضى قدمًا في تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة.

معالي محمد إبراهيم الشيباني مدير عام ديوان صاحب السمو حاكم دبي رئيس مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي

رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة

أصبحت دولة الإمارات العربية المتحدة اليوم قوة لا يستهان بها، على الرغم من أنها لا تزال أمة فتية تأسست قبل 51 عامًا فقط، وخلال هذه الفترة حرصت البلاد على مواصلة تغذية طموحاتها وتطلعاتها لتكون في طليعة التغيير والتقدم، ورائدة في مجال الاستدامة على الصعيد العالمي.

وقد واصلت البلاد مسيرة التقدم في طموحاتها المتعلقة بالبيئة والمناخ، لتعلن عن تعهدات مهمة تسعى للوصول إلى صافي انبعاثات صفرية، وتمهد الطريق أمام استضافة مؤتمر المناخ "كوب 28". من جانبها، رسّخت القيادة الرشيدة لإمارة دبي التزامها بطموحاتها ذات الصلة بالاستدامة ووضعتها في صدارة أولوياتها خلال العام، بما يتماشى مع أجندة دبي الاقتصادية (D33) التي أطلقت مؤخرًا.

وكمؤسسة تزامن نموها مع نهضة هذه البلاد وتقدمها، قام بنك دبي الإسلامي بوضع طموحات ورؤية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية تتوافق مع استراتيجية دولة الإمارات العربية المتحدة مؤكداً التزامه بدعم التطور الاقتصادي المستدام للدولة. وبناءً على ذلك، شهد العام تسريعاً ملحوظاً لطموحاتنا المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية تتضمن إنجازات رئيسية وصفقات كبيرة حققها البنك خلال العام.

ومن جانبه، أطلق بنك دبي الإسلامي أول صكوك مستدامة بقيمة 750 مليون دولار أمريكي، في أعقاب إطلاق إطار عملنا للتمويل المستدام، مؤكدين بذلك على التزامنا الراسخ بتمويل المبادرات والمشاريع البيئية والاجتماعية في المجالات الرئيسية مثل الطاقة المتجددة والنقل النظيف والمباني الخضراء والسكن الميسور، وغيرها الكثير. كما قام البنك بتوسيع نطاق مبادرات التمويل في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية بشكل كبير خلال العام ليسجل عمليات تمويل مستدامة جديدة بقيمة تقارب المليار درهم إماراتي في قطاع الشركات. وعلاوة على ذلك، اكتسب التزامنا تجاه البيئة زخمًا قويًا خلال السنوات القليلة الماضية من خلال مشاركتنا في معاملات رأسمالية إسلامية خضراء بقيمة تزيد عن 7 مليار دولار أمريكي على مستوى العالم.

نحن ندرك تمامًا مدى خطورة التهديد الذي تشكله المخاطر البيئية والمناخية على مستوى العالم، وقد قمنا بترسيخ نماذج إدارة المخاطر في البنك والأطر العامة ذات الصلة من أجل دمج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية كجزء لا يتجزأ من الإجراءات المطلوبة في الأنشطة المصرفية. وتعد سياسات مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، إلى جانب نقاط تقييم مخاطر ائتمان الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للمتعاملين من الشركات بعضًا من التحسينات المستمرة التي نتخذها لمساعدتنا على تخفيف تداعيات المخاطر البيئية والاجتماعية ومخاطر تغير المناخ.

وقد شرعنا في إشراك أصحاب المصلحة الرئيسيين مثل الجهات التنظيمية وهيئات الأمم المتحدة ووكالات التصنيف الدولية المعنية بالبيئة والاستدامة واستكشاف الالتزامات الرامية للحد من البصمة الكربونية من خلال تعزيز التحالفات والشراكات الاستراتيجية في هذا المجال.

وأثمرت هذه الجهود المستمرة في الارتقاء بتطلعاتنا المرتبطة بالاستدامة، حيث قمنا بتحسين تقرير بنك دبي الإسلامي للاستدامة لعام 2022 من خلال تحسين الإفصاحات وتوسيع نطاقها، ونسعى لتغطية كامل عملياتنا ضمن دولة الإمارات العربية المتحدة، من أجل مراقبة وتقييم تأثير عملياتنا في أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة.

كما يلقي التقرير الضوء على الأهداف الاستراتيجية الرئيسية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، والتي سيركز عليها البنك خلال السنوات المقبلة، وقد جرى تطوير هذه الأهداف المحسّنة في أعقاب عمليات تحديث ممارسات الأهمية النسبية الخاصة بأصحاب المصلحة لدينا في ظل التطور المتسارع في ديناميكيات السوق، والتغير المستمر في اللوائح والكشف عن الأجندة الوطنية الجديدة التي وضعتها الحكومة من أجل جعل البلاد مركزًا رائدًا للاستدامة. وقد مكننا ذلك من توجيه تركيزنا في بنك دبي الإسلامي بشكل أولي على القضايا ذات الأهمية الكبرى للبنك وللأطراف المعنية لديه، ولمواصلة تعزيز التركيز الاستراتيجي نحو بناء مؤسسة مالية مستدامة أكثر من شأنها أن تتقلد الريادة في هذا المجال.

ونحن في بنك دبي الإسلامي متحمسون لرؤية التحول المستدام في مسيرة البنك، والذي تتضح معالمه من خلال غرس ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في صميم عملياتنا. ولن يكتفي بنك دبي الإسلامي بأن يكون عامل تمكين مالي لدعم الطموحات الاقتصادية الخضراء لدولة الإمارات العربية المتحدة، بل سيكون محفزاً قوياً للتنمية المستدامة في المنطقة والعالم أجمع خلال السنوات المقبلة.

د. عدنان شلوان
 الرئيس التنفيذي لمجموعة
 بنك دبى الإسلامى

نبذة عامة عن التقرير (GRI 2-2, GRI 2-3)

حول التقرير

يسرنا تقديم تقريرنا السنوي الثاني للاستدامة، والذي يقدم نظرة عامة عن الإجراءات التي اتبعها البنك ومساعيه المتواصلة لبناء وتحديد طريق موحد للتنمية والحفاظ على البيئة. يوضح التقرير كيف نعمل على تنفيذ رؤيتنا المتمثلة في "ريادة مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية"، ويمثل قناة إضافية تمكننا من التواصل بشكل أفضل مع أصحاب المصلحة.

يلقي هذا التقرير الضوء على أنشطتنا المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والتقدم الذي أحرزناه خلال الفترة الممتدة من 1 يناير 2022 ولغاية 31 ديسمبر 2022، مالم يرد خلال ذلك. جرى تضمين جميع الأحداث الجوهرية بعد هذا التاريخ، 31 ديسمبر 2022، حتى يوم الحصول على موافقة مجلس الإدارة على هذا التقرير في 24 يناير 2023، كجزء من هذا التقرير.

تم إعداد المعلومات الواردة في هذا التقرير وفقًا لمعايير المبادرة العالمية للتقارير 2021، ودليل إصدار تقارير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الصادر عن سوق دبي المالي في العام 2019. كما يبين التقرير مساهماتنا المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة.

يتبع بنك دبي الإسلامي نهج رقابة تشغيلية متوافق مع إصدار تقارير الاستدامة ويتضمن التقرير عمليات البنك في دولة الإمارات العربية المتحدة فقط، بما في ذلك مكتبنا الرئيسي ومكاتبنا المؤسسية وشبكة فروعنا. يتم الكشف عن بيانات أداء مؤشرات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للبنك ضمن جداول أداء البيانات والمعلومات التكميلية في ملحق هذا التقرير. وفي سياق العمل على تحسين تقاريرنا المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للمجموعة، نعمل على توسيع نطاق التقرير في المستقبل ليشمل الشركات التابعة لنا داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها. ومع ذلك، تغطي أرقام الأداء المالي مجموعة بنك دبي الإسلامي والشركات التابعة له) في دولة الإمارات العربية المتحدة وخارجها.

جهة الاتصال

في حال كان لديكم أية استفسارات أو لمزيد من المعلومات عن التقرير ، يرجى التواصل معنا من خلال البريد الإلكتروني: investorrelations@dib.ae

التحقق

تم تدقيق إفصاحاتنا غير المالية من قبل أصحاب المصلحة الداخليين الذين قاموا بمراجعة واعتماد البيانات المنشورة. لقد تم تدقيق إفصاحاتنا المالية بشكل مستقل من قبل شركة Deloitte .

لمحة عن بنك دبي الإسلامي (GRI 2-1)

حول بنك دبى الإسلامي (GRI 2-6)

يعد بنك دبي الإسلامي أول بنك إسلامي متكامل الخدمات في العالم، وأحد أكبر البنوك الإسلامية على مستوى العالم من حيث الموجودات. ويوفر البنك لقاعدة متعامليه المتنامية مجموعة من الخدمات المصرفية والخدمات ذات الصلة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية في مجال الأنشطة المصرفية للشركات والأفراد. ويتمثل هدفنا الرئيسي في الحفاظ على مكانتنا كمؤسسة مالية إسلامية رائدة في منطقة الشرق الأوسط، وغيرها من الأسواق الاستراتيجية التي نعمل ضمنها. تم إدراج بنك دبي الإسلامي في سوق دبي المالي كشركة مساهمة عامة، وتم تسجيله لاحقًا بموجب قانون الشركات التجارية رقم 8 لعام 1984.

تاربخ البنك وتأسيسه ومسيرته الربادية

افتتح المغفور له بإذن الله صاحب السمو الشيخ راشد من سعيد آل مكتوم، طيب الله ثراه، بنك دبي الإسلامي رسميًا في عام 1975، كأول بنك إسلامي يتبنى مبادئ الشريعة الإسلامية في جميع ممارساته. وقد عمل البنك على مدار الـ 47 عاماً على ترسيخ مكانته كمصرف إسلامي رائد في دولة الإمارات العربية المتحدة، ولا زال يضع معايير التمويل الإسلامي ويطرحه كبديل عملى وقوي للخدمات المصرفية التقليدية.

وتتويجًا لرؤيتنا وهدفنا الطموح بعيد المدى، كشف بنك دبي الإسلامي عن التوجه الاستراتيجي الجديد للمؤسسة تحت شعار #مستعدون_الجديد ليكون السمة الجديدة للخدمات المصرفية من أجل بناء مستقبل مفعم بالفرص، وليتماشى مع الرؤية العامة للبنك ليصبح المؤسسة المالية الإسلامية الأكثر تقدماً في العالم.

ومن خلال خدماته المقدمة لأكثر من 5 مليون متعامل على مستوى المجموعة، يوفر بنك دبي الإسلامي لقاعدة متعامليه المتنامية مجموعة متزايدة من المنتجات والخدمات المبتكرة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، بما يشمل منتجات مستدامة جديدة، على نطاق حضوره الجغرافي داخل وخارج الدولة.

هيكل الملكية

تمتلك مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية 27.97% من أسهم بنك دبي الإسلامي، وهي الذراع الاستثماري الرئيسي لحكومة دبي، في حين أن ملكية غالبية الأسهم المتبقية تعود للجمهور.

في عام 2001، استحوذت المجموعة على 27.3% من أسهم بنك البوسنة، وهو أول بنك متوافق مع الشريعة في أوروبا. وتلا ذلك الاستحواذ على حصة بلغت 60% من أسهم بنك الخرطوم في السودان في العام 2005، ومنذ ذلك الحين، عمل البنك على تقليص حصته لتصل إلى 29.5% حاليًا. وخلال العام نفسه، أسس البنك مكتبًا تمثيليًا في تركيا. وفي العام 2006، أسست

المجموعة بنك دبي الإسلامي باكستان، أول شركة تابعة مملوكة بالكامل لبنك دبي الإسلامي، تقدم الخدمات المصرفية الإسلامية للمتعاملين في باكستان. وفي العام 2014، وسّعت المجموعة نطاق عملها إلى إندونيسيا واستحوذت على 24.9% من أسهم بي تي بانين دبي الشريعة، لترتفع بعد ذلك حتى 38.3% في عام 2015، حيث تبلغ حصتها اليوم 25.1%. وأخيراً، وسّع البنك حضوره خلال العام 2017 وصولاً إلى إفريقيا حيث حصل على ترخيص لتأسيس شركة تابعة له بالكامل في كينيا تحت اسم بنك دبي الإسلامي كينيا المحدود.

ماهي الأنشطة الرئيسية لبنك دبي الإسلامي؟ (GRI 2-6)

ترتكز الأنشطة الرئيسية للمجموعة على خمسة مجالات رئيسية هي: (أ) الخدمات المصرفية للأفراد و (ب) الخدمات المصرفية للشركات و (ج) خدمات التمويل العقاري والتعاقدي و (د) الخدمات المصرفية الاستثمارية و (ه) خدمات الخزينة.

الخدمات المصرفية للأفراد

ولتقديم خدماته لأكثر من مليوني متعامل في دولة الإمارات العربية المتحدة، فإن بنك دبي الإسلامي يوفر خدماته المصرفية للأفراد عبر شبكة من الفروع تزيد عن 50 فرعاً، وحوالي 600 جهاز للصرف الآلي وايداع النقود والشيكات، منتشرة في مختلف أرجاء دولة الإمارات. كما نقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات المصرفية للأفراد تشمل: تمويل السيارات، والبطاقات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، والتمويل الشخصي، والتمويل السكني، وحلول الأعمال للشركات الصغيرة والمتوسطة.

الخدمات المصرفية للشركات

يضم قسم الخدمات المصرفية للشركات وحدات مقسّمة بحسب القطاع تستهدف المتعاملين من القطاعين العام والخاص، وتتولى إدارة الخدمات المصرفية للشركات، بما في ذلك الصناديق السيادية والجهات ذات الصلة بالحكومة، والشركات الكبيرة، والسوق المتوسطة، والتمويل التعاقدي وشركات التمويل العقاري، ولها دور فعال في تعزيز علاقات المتعاملين من أجل بيع المنتجات الأخرى التي يوفرها البنك، بما في ذلك الخدمات المصرفية الاستثمارية وخدمات الخزينة.

الخدمات المصرفية الاستثمارية

تعد الخدمات المصرفية الاستثمارية مشاركاً إقليمياً وعالمياً رائداً في أسواق التمويل الإسلامي، حيث تساعد متعامليها، بما في ذلك الجهات السيادية والهيئات ذات الصلة بالحكومة والشركات والمؤسسات المالية، في كل جانب من جوانب متطلبات التمويل الخاصة بهم. ويوفر قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية حلولاً مبتكرة لجمع رأس المال وحلول تمويل مهيكلة ومتوافقة مع الشريعة الإسلامية ولديه مجموعة منتجات متنوعة مع التركيز على هيكلة الصكوك وتنفيذها ومعاملات التمويل المشترك بما في ذلك تقديم المشورة.

الخزبنة

تقدم الخزينة مجموعة شاملة من المنتجات المستمدة من خبرة خبراء بنك دبي الإسلامي القوية وفهمهم العميق للأسواق المحلية والدولية، ويشمل المتعاملون الرئيسيون، الشركات والمؤسسات المالية والأفراد أصحاب الثروات الكبيرة والشركات الصغيرة والمتوسطة. وهي مسؤولة عن إدارة متطلبات السيولة المالية للبنك، ومحفظة الدخل الثابت وتمويل أسواق رأس المال.

خدمات التموبل العقاري والتعاقدى

كان للمجموعة دور مهم في دعم تطور الشركات العقارية، بما في ذلك تشييد العقارات التجارية والعقارات السكنية، حيث جرى تقديم منتجات التمويل الإسلامية القياسية التي تشمل تمويل الإستصناع وتمويل الاستحواذ بالمرابحة والمشاركة المتناقصة والإجارة.

ما أهمية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لبنك دبي الإسلامي؟

تماشياً مع استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية 2030 وبما يتوافق مع أجندة الحياد الكربوني بعيدة المدى لدولة الإمارات العربية المتحدة، يركز البنك بشكل كبير على الاستدامة، مع مواصلة العمل على دعم المبادرات الرئيسية في دبي وأرجاء دولة الإمارات بشكل عام. وبصفتنا أحد المؤسسات المالية الإسلامية الرائدة على مستوى العالم، لطالما شكلت الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية إلى جانب المسؤولية المجتمعية للشركات جزءًا لا يتجزأ من مبادئ التمويل الإسلامي التي نعتمدها والقيم الجوهرية للبنك.

وقد قمنا مؤخرًا بإصدار إطار عملنا الخاص بالتمويل المستدام لنتبع ذلك بإصدار صكوك مستدامة، مع التركيز بشكل رئيسي على المنتجات والخدمات المالية المستدامة والاجتماعية والخضراء.

النطاق الجغرافي لبنك دبي الإسلامي (GRI 2-1)

يمتد حضور بنك دبي الإسلامي الجغرافي ليشمل دولة الإمارات العربية المتحدة، وإندونيسيا وباكستان وكينيا والبوسنة وتركيا والسودان.

السودان (126)

التواجد الحالي وعدد الفروع تركيا البوسنة(36) باكستان (235) 🎻

الإمارات العربية المتحدة (55)

العضور الجغرافي بوليأ

الرؤبة المؤسسية: أن نكون المؤسسة المالية الإسلامية الأكثر تقدمًا في العالم.

الهدف: أن نرسخ مفهوم البساطة والراحة في كل ما نقدمه، وذلك من خلال توفير تجربة شخصية مميزة وفريدة من نوعها تنسجم وتتوافق مع ممارسات الاستدامة العالمية من أجل مستقبل أفضل.

إندونيسيا 10 و 5 بنك بائين

قيم بنك دبى الإسلامي

إن قيم المؤسسة لا تحدد أخلاقياتها وحسب، ولكنها توضح ما يمكن أن يتوقعه منها المساهمون والمتعاملون وأفراد المجتمع بشكل عام، عبر مختلف المنصات.

ولقد تعززت رؤية بنك دبي الإسلامي من خلال تحديث رؤيتنا وهدفنا، وتحديد خمسة قيم رئيسية، وفق نهج "أنا أهتم" (ICARE) التي تهدف لخدمة المتعاملين من حول العالم وفق نفس السلوك والأخلاقيات المهنية.

مجموعة قيم "أنا أهتم - ICARE"

الشمول - Inclusive: متاح للجميع، والأهم من ذلك، بدون تحيز.

التعاون - Collaborative : مرتبطون معاً كفريق واحد لتقديم الخدمات المصرفية بسهولة.

المرونة - Agile : تقديم حلول استباقية بشكل أسرع وتوفير تجارب ملائمة.

المسؤولية - Responsible : اتخاذ القرارات المسؤولة بصورة عادلة وشفافة وملزمة.

الالتزام - Engaged : تقديم تجارب مجزية بشغف والتزام تام.

اتحادات العضوية (GRI 2-28)

نعمل في بنك دبي الإسلامي إلى جانب المجموعات الرئيسية في القطاع داخل دولة الإمارات العربية المتحدة، مع التركيز على التمويل الإسلامي والتمويل المستدام وعلاقات المستثمرين.

مجموعة عمل التمويل المستدام في دبي	سوق دبي المالي
معهد الإمارات للدراسات المصرفية والمالية	مجلس الخدمات المائية الإسلامية
جمعية علاقات المستثمرين بالشرق الأوسط	اتحاد مصارف الإمارات

تسليط الضوء على الجوائز والإنجازات

لقد حظينا بالتكريم في مختلف المحافل والمنصات تقديراً لدورنا الريادي، وتميزنا، والتزامنا بتقديم قيمة مشتركة لأصحاب المصلحة لدينا. وسيبقى بنك دبي الإسلامي متميزاً على مستوى قطاع الخدمات المالية لمبادرات النمو الشامل التي حققها مرة تلو الأخرى. وتؤكد الجوائز التالية، التي تقلدها البنك هذا العام، على أهمية مثل هذه المبادرات والأفكار الجديدة التي تتناغم مع القيم الأساسية لبنك دبى الإسلامي ليصبح مؤسسة تتسم بالتقدم والابتكار:

الجائزة المقدمة	الجهة المقدمة للجائزة	الشهر
أفضل بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة أفضل صفقة صكوك للعام أفضل مبادرة تمويل مستدام الشخصية المصرفية للعام – الدكتور عدنان شلوان	جوائز القطاع المالي في الشرق الأوسط وأفريقيا لعام 2022	نوفمبر 2022
إدراج بنك دبي الإسلامي في المرتبة العاشرة ضمن قائمة أفضل 30 بنك في الشرق الأوسط لعام 2022	فوربس الشرق الأوسط	أغسطس 2022
جائزة أفضل مشاركة في التدريب والتوطين	معهد الامارات للدراسات المصرفية والمالية	يونيو 2022
أفضل مؤسسة مصرفية ومالية للعام لتمكين الشباب	202 جوائز دول مجلس التعاون الخليجي أفه الحكومية لتمكين الشباب 2022	
تصنيف بنك دبي الإسلامي ضمن قائمة أقوى 100 شركة في الشرق الأوسط لعام 2022	مجلة فوربس الشرق الأوسط	يونيو 2022
أفضل صفقة للعام في الكويت أفضل بنك إسلامي للخدمات المصرفية للأفراد أفضل بنك إسلامي في دولة الإمارات أفضل صفقة سيادية ومتعددة الأطراف للعام أفضل بنك إسلامي في كينيا أفضل صفقة هجينة للعام أفضل صفقة للعام في تركيا أفضل صفقة للعام في المملكة العربية السعودية أفضل صفقة شاملة للعام	جوائز إسلاميك فاينانس نيوز	مايو 2022
أفضل ابتكار رقمي في الخدمات المصرفية الإسلامية للعام أفضل تطبيق لحلول التكنولوجيا المالية الإسلامية – رابت من بنك دبي الإسلامي	جوائز تكنولوجيا البنوك للقطاع المالي في الشرق الأوسط وأفريقيا لعام 2022	مايو 2022
حاز بنك دبي الإسلامي على المركز 11 من بين أقوى 150 بنكاً في الشرق الأوسط	مجلة البيان	يناير 2022

بيانات وسائل التواصل الاجتماعي

تشكل قنوات التواصل الاجتماعي لبنك دبي الإسلامي جزءًا لا يتجزأ من مزيج قنوات الاتصال الخارجي للبنك. وقد نجحت في بناء قاعدة قوية من المتابعين المخلصين بمرور الوقت، ليتميز البنك بكونه البنك الإسلامي الأكثر متابعة في العالم على لينكدإن في عام 2022.

وتقوم قنوات التواصل الاجتماعي لبنك دبي الإسلامي بحملات رائدة في السوق تستعرض مجموعة فريدة من المحتوى الخاص بالعلامة التجارية والحوارات البنّاءة حول المسؤولية المجتمعية للمؤسسة ومنتجاتها، بهدف تحقيق هدفنا بتعزيز الوعي وكسب المزيد من المتعاملين الجدد.

ويعتبر بنك دبي الإسلامي رائدًا في مجال التواصل الاجتماعي المصرفية في دولة الإمارات العربية المتحدة، مع التركيز على المحتوى عالى الأداء والتفاعلي وتعزيز مشاركة المتعاملين. ويرتقي البنك بالمعايير التي يتبعها على هذا الصعيد لتضاهي أطرافًا بارزة على مستوى العالم، مع الحرص على تقديم أفضل الممارسات العالمية.

كما يعتبر بنك دبي الإسلامي لاعبًا نشطًا للغاية في مجال مسؤولية الشركات تجاه الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وتعد وسائل التواصل الاجتماعي إحدى القنوات الرئيسية التي تشكل أداة للتواصل المباشر مع أفراد المجتمع، ولا سيما جيل الذكاء الرقمي، بما يتوافق مع أجندة الاستدامة.

	2020	2021	*2022
عدد المشاركات	1.3 مليون	2.2 مليون	13 مليون
الانطباعات	66.2 مليون	136 مليون	377 مليون
المتابعون	795,000	903,000	1.03 مليون

^{*}أدى اتباع نهج الاستحواذ المتقدم القائم على الذكاء الاصطناعي والمواءمة مع ترقيات الخوارزميات المستمرة من خلال منصات التواصل الاجتماعي إلى زيادة كبيرة في المشاركات والانطباعات خلال عام 2022.

أبرز النتائج المالية للعام 2022

أبرز النتائج المالية للعام 2022

رسخ البنك مكانته الرائدة كأحد المؤسسات المالية الرائدة في العالم مع تسجيل أداء قوي خلال العام عبر كامل محفظة أعماله، على الرغم من تراجع نشاط السوق والبيئة السياسية والجغرافية المتقلبة. وبفضل أدائه القوي المستمر على مدى السنوات الخمس الماضية، تمكّن البنك من تسجيل نمو بمعدل سنوي مركب يزيد عن 4٪ في الربحية، وهو ما يعد دليلاً على تركيز البنك على تعزيز القيمة المقدمة للمساهمين. كما يتمتع بنك دبي الإسلامي بوضع قوي للاستفادة من التعافي الاقتصادي السريع بعد الجائحة العالمية حيث تستعد الدولة لتكون مركزًا عالميًا للأعمال والسياحة والابتكار والاستدامة.

يرجى الرجوع إلى جداول البيانات والتقارير المالية لمزيد من المعلومات.

التصنيفات الائتمانية

يتضح الوضع المالي القوي لبنك دبي الإسلامي من خلال التصنيف الائتماني القوي للدرجة الاستثمارية المقدم من ثلاث وكالات تصنيف دولية. وهذه التصنيفات القوية مدعومة بسلسلة الفروع الإسلامية القوية للبنك، ونمو الأعمال المتعلقة بخدمات الأفراد، والسيولة القوية، ووضع رأس المال، فضلاً عن تحسين الربحية ومقاييس جودة الموجودات.

النظرة	التصنيف	وكالة التصنيف الائتماني
نظرة مستقرة	A3	وكالة موديز
نظرة مستقرة	A	وكالة فيتش
نظر ةممتيقرة	A+/A1	الوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف
		(IIRA)

أبرز محطات الحوكمة البيئة والاجتماعية والمؤسسية للعام

أبرز محطاتنا على صعيد الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للعام 2022

- 1. إطار التمويل المستدام: قام بنك دبي الإسلامي بنشر إطار عمل التمويل المستدام الذي تم تقييمه من قبل هيئة الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لمؤسسة خدمات المساهمين المؤسسيين (ISS). يعمل الإطار على تسهيل جهود تمويل المشاريع التي تمتاز بمزايا اجتماعية وبيئية ضمن فئات التمويل المؤهلة.
- 2. إصدار صكوك مستدامة بقيمة 750 مليون دولار أمريكي: أول بنك إماراتي يصدر صكوكاً مستدامة، وأكبر بنك من دول مجلس التعاون الخليجي، الأمر الذي يعكس التزام البنك القوي بالتمويل المستدام، وبدعم استراتيجية دولة الإمارات العربية المتحدة لتحقيق صافى الانبعاثات الصفرية، واستراتيجية دبى للطاقة النظيفة.
- 3. استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية 2030: قمنا بإضفاء الطابع الرسمي على إستراتيجيتنا الجديدة للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية حتى عام 2030، والتي تتألف من رؤيتنا الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وأهدافنا وأولوباتنا الإستراتيجية، وهي قيد التنفيذ لتحديد بقية التزاماتنا.
- 4. بطاقة الأداء لمخاطر الائتمان للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية: طورنا بطاقة أداء لمخاطر الائتمان المرتبطة بمبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لمحافظ المؤسسة بهدف التعرف على مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التي يمكن أن تؤثر على جودة السجل الائتماني لمتعاملي بنك دبي الإسلامي في جميع القطاعات.
- 5. سياسة مخاطر الائتمان للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية: طورنا سياستنا الخاصة بمخاطر الائتمان للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والتي تشكل امتدادًا لسياستنا العامة لمخاطر الائتمان وذلك بهدف تسليط الضوء على جهود دمج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ضمن الإطار الحالي لإدارة المخاطر.
- 6. التمويل المستدام: قمنا بتوجيه محفظتنا الاستثمارية نحو مشروعات تساهم في تعزيز جهود التحول الأخضر، وتوفر فوائد بيئية واجتماعية.

- 7. إطلاق منتج تمويل السيارات "إقولـڤ (EVolve) الذي يوفر حلًا شاملًا يساهم في توفير بيئة أنظف، وتشجيع المتعاملين على التوجه نحو شراء السيارات الكهربائية والهجينة.
- 8. **دبي تباد**ر كان بنك دبي الإسلامي شريكًا رئيسيًا لمبادرة "دبي تبادر" وساهمنا في توفير استخدام أكثر من 136,000 عبوة بلاستيكية (500 مل).
- 9. إعادة تدوير النفايات: عقد بنك دبي الإسلامي شراكة مع مزودي خدمات إدارة النفايات المعتمدين لإعادة تدوير النفايات في ثلاثة من فروعنا المختارة.

دعم أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة ورؤية دولة الإمارات العربية المتحدة

مساهمتنا في دعم أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

لطالما حرص بنك دبي الإسلامي على دعم أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، والتي تتفق بقوة مع فلسفته لضمان تحقيق مستقبل مستدام ويولي أهمية كبرى للتنوع والشمولية. نعمل في بنك دبي الإسلامي على المساهمة بتحقيق أهداف التنمية المستدامة التالية للأمم المتحدة وسنواصل القيام بذلك في المستقبل.

الجهود المبذولة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة	أهداف التنمية المستدامة
• القضاء على المجاعةالمساهمة بأكثر من 11 مليون درهم إماراتي في البرامج الإنسانية التي تدعم توزيع المعونات الغذائية على المجتمعات الفقيرة.	2 TENO HUNGER
الصحة الجيدة والعافية • شارك 1768 موظفًا في برنامج دي أي بي أكتيف من بنك دبي الإسلامي الذي يركز على صحة الموظف ولياقته. • إطلاق برنامج التوعية بسرطان الثدي للموظفات وعائلاتهن. • التبرع بأكثر من 30 مليون درهم إماراتي كمساهمات خيرية لدعم المرضى المحتاجين.	3 GOOD HEALTH AND WELL-BEING
جودة التعليم المساهمة بأكثر من 10 مليون درهم إماراتي لبرامج دعم الطلبة المحرومين والأسر ذات الدخل المنخفض.	4 QUALITY EDUCATION

المساواة بين الجنسين • مواصلة جهود تعزيز التتوع بين الجنسين في القوى العا الموظفات حالياً 695 موظفة، بنسبة 36% من إجمالي	-
العمل اللائق والنمو الاقتصادي - حقق البنك أداءً اقتصادياً مستقراً، حيث بلغ حجم الميزا إماراتي.	، حيث بلغ حجم الميزانية العمومية 290 مليار درهم
بشكل كامل، بما في ذلك سهولة وصول الكراسي المتح والمنحدرات ومقابض الجدران. • قدم بنك دبي الإسلامي تمويلاً بقيمة 2 مليار درهم إمار وتشمل السوق الوسطى. • تعاون بنك دبي الإسلامي مع شركة "كي أف آي غلوب	ف آلي في جميع أنحاء الإمارات لاحتضان أصحاب الهمم وصول الكراسي المتحركة لمكاتب الصراف ودورات المياه يمة 2 مليار درهم إماراتي للشركات الصغيرة والمتوسطة وكة "كي أف آي غلوبال" التي توفر خدمات التعليم المالي يزء من برنامج الثقافة المالية الذي استفاد منه أكثر من
مضمعات ومدنٍ مندامة • في عام 2022، ساهم البنك بنحو 24 مليون درهم إم ميسور التكلفة وتعزيز جودة حياة المجتمع المحلي وأس	
الأنشطة المناخية الأنشطة المناخية إطلاق إطار عملنا للتمويل المستدام مما يدعم زيادة أنن خلال تحديد المشاريع المؤهلة. إصدار صكوك مستدامة بقيمة 750 مليون دولار أمريك الخضراء والمستدامة.	
السلام والعدل والمؤسسات القوية سياسات صارمة لمكافحة الرشوة التعاون الوثيق مع حكومة الإمارات العربية المتحدة، التالم التخاذ قرارات إيجابية على جميع المستويات. التعاون الشامل مع المنظمات غير الحكومية والجمعيات	بت العربية المتحدة، اتباعاً لهيل الملكية، للمساهمة في المستويات.

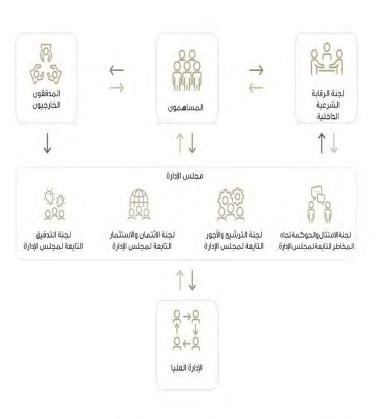
هيكل الحوكمة المؤسسية لبنك دبي الإسلامي (GRI 2-11, GRI 2-12)

نحن في بنك دبي الإسلامي، نحرص على الالتزام بممارسات قوية للحوكمة المؤسسية ونؤمن بأنها تمثل الأساس الذي نستند عليه في الحفاظ على إدارة أعمالنا بشكل جيد، بما يخدم مصالح أصحاب المصلحة لدينا. يرتكز نهجنا في حوكمة الشركات على أربعة مبادئ رئيسية – المسؤولية، والمساءلة، والشفافية، والإنصاف.

هيكل الحوكمة المؤسسية لبنك دبى الإسلامي (GRI 2-9)

الملاحظات:

- يتبع رئيس إدارة المخاطر للمجموعة إدارياً لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر التابعة لمجلس الإدارة ويرفع تقاريره إليها.
- 2. يتبع رئيس إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة إدارياً لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة وبرفع تقاريره إليها.
- 3 . يتبع مدير إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة إدارياً لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة ويرفع تقاريره إليها.
 - 4 . يتبع مدير إدارة الرقابة الشرعية الداخلية لمجلس الإدارة وبرفع تقاربره إليها.
- 5 . يتمتع رئيس إدارة الامتثال للمجموعة بحق الوصول المباشر إلى مجلس الإدارة من خلال لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر التابعة لمجلس الإدارة.
- 6. تم تعيين لجنة توزيع وإدارة الأرباح التابعة لمجلس الإدارة في ديسمبر 2022 وستبدأ عملياتها في عام 2023.



— يرفع تقاريره إلى

— الاشعار/التنسيق

الانتخاب/التعبين

مجلس الإدارة (13-GRI 2-13)

تتباين رؤى مجلس الإدارة بقدر كافٍ ويتمتع أعضاؤها بشكل جماعي بالتوازن الملائم الذي يجمع بين المهارات والخبرة والاستقلالية والمعرفة اللازمة لتمكينه من الاضطلاع بمسؤولياته بفعالية. نحن ندرك أهمية التنوع كمحرك لكفاءة مجلس الإدارة ونلتزم بدعم تكافؤ الفرص بما يتماشى مع سياسة الترشيح الخاصة بنا.

يتحمل مجلس الإدارة لدى بنك دبي الإسلامي مسؤولية توجيه استراتيجيتنا والموافقة عليها، ورؤيتنا، وهدف المؤسسة مدعوماً باللجان التالية:

- 1. لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة؛
- 2. لجنة الائتمان والاستثمار التابعة لمجلس الإدارة
 - 3. لجنة الترشيح والأجور التابعة لمجلس الإدارة
- 4. لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر التابعة لمجلس الإدارة
- تم تعيين لجنة توزيع وادارة الأرباح التابعة لمجلس الإدارة في ديسمبر 2022 وستبدأ عملياتها في عام 2023.

لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة

تساعد لجنة التدقيق المجلس في مسؤوليات الرقابة فيما يتعلق بدقة ونزاهة بياناتنا المالية ووضع الضوابط على التقارير المالية، والعلاقات مع المدققين الخارجيين، وكفاءتهم واستقلاليتهم، وأدائهم، بالإضافة إلى كفاءة واستقلالية وظائف التدقيق الداخلي، ووظائف التدقيق الداخلي للمجموعة.

لجنة الائتمان والاستثمار التابعة لمجلس الإدارة

تساعد لجنة الائتمان والاستثمار مجلس الإدارة في الوفاء بمسؤولياته الرقابية فيما يتعلق بالائتمان والاستثمار وقرارات التحصيل/ الإصلاح ضمن السلطة التقديرية المفوضة إليهم من قبل مجلس الإدارة.

لجنة الترشيح والأجور التابعة لمجلس الإدارة

تساعد لجنة الترشيح والأجور مجلس الإدارة في الوفاء بمسؤولياته الرقابية فيما يتعلق بالمسائل المرتبطة بمجلس الإدارة ولجانه كالعضوية، والتعاقب، والأجور، والتقييم، كما يشرف على الشؤون الإستراتيجية لإدارة الموارد البشرية ونظام المكافآت.

لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر التابعة لمجلس الإدارة

تساعد لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر مجلس الإدارة في الوفاء بمسؤولياته الرقابية فيما يتعلق بتنفيذ الحوكمة، وإدارة المخاطر، وأوجه الامتثال والرقابة، والعمليات ذات الصلة بالإضافة إلى رصد تعرض بنك دبي الإسلامي لأية مخاطر، وتوفير التوجيه الاستراتيجي لضمان بقاء المخاطر عند مستوى مقبول. كما تقدم اللجنة رؤية شاملة للمجموعة حول وضعنا الحالي والمستقبلي في إدارة المخاطر فيما يتعلق بمعدلات المخاطر وقوة رأس المال وتعمل على ضمان امتثالنا للالتزامات القانونية والتنظيمية.

لجنة توزيع وإدارة أرباح مجلس الإدارة

توفر لجنة توزيع وإدارة أرباح مجلس الإدارة إشرافاً قويًا ونظاماً سليماً للرصد لضمان معادلة الأرباح، بما في ذلك استخدام الاحتياطيات مثل احتياطي معادلة الربح (PER) واحتياطي مخاطر الاستثمار (IRR) ، يتم مراجعتها ومراقبتها بشكل مناسب. (تأسست اللجنة في ديسمبر 2022 وستبدأ عملياتها في عام 2023).

ترفع الإدارة العليا، بقيادة الرئيس التنفيذي للمجموعة، تقاريرها إلى مجلس الإدارة ولجانه حسب الاقتضاء، وتشمل على سبيل المثال لا الحصر:

- (أ) رئيس إدارة المخاطر للمجموعة، والذي يرفع تقاريره إلى لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر ويقوم بالتنسيق مع الإدارة العليا؛
 - (ب) رئيس إدارة الامتثال للمجموعة، والذي يرفع تقاريره إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة ويتمتع بإمكانية الوصول المباشر إلى مجلس الإدارة من خلال لجنة الامتثال والحوكمة تجاه المخاطر التابعة لمجلس الإدارة.
 - (ج) يقود مدير التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة إدارة التدقيق الشرعي الداخلي ويرفع تقاريره إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة.
 - (د) يرفع رئيس إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة تقاريره إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة ويقوم بالتنسيق مع الإدارة العليا.
 - (ه) يرفع مدير إدارة الرقابة الشرعية الداخلية تقاريره لمجلس الإدارة ويقوم بالتنسيق مع الإدارة العليا.

يواصل مجلس الإدارة ولجانه الإشراف على سير الأعمال والعمليات المتعلقة بها، من خلال نهج منظم لإعداد التقارير من قبل الإدارة العليا. يتولى مجلس الإدارة مراجعة ومراقبة الأداء المالي للمؤسسة، واستراتيجيتها، وإدارة المخاطر، والحوكمة المؤسسية، وإدارة شؤون الأفراد.

يرجى الرجوع إلى تقرير حوكمة الشركات لعام 2022 للحصول على مزيد من المعلومات حول مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه.

الإدارة العليا

يقود الإدارة العليا الرئيس التنفيذي للمجموعة وهو مسؤول عن رفع التقارير إلى لجان مجلس الإدارة ذات الصلة والتنسيق مع فرق الإدارة العليا الأخرى.

تطلعاتنا الاستشرافية تجاه الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (GRI 2-14)

نحن ندرك أهمية ترسيخ اعتبارات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في استراتيجيتنا، وإدارة المخاطر، وفي ممارسات الحوكمة البيئية الحوكمة البيئية التي تشارك في استراتيجية الحوكمة البيئية والمؤسسية لعام 2030 إشرافًا من أجل التقدم نحو تحقيق أهدافنا. وسيقتضي ذلك ممارسات قوية في مجال الحوكمة

البيئية والاجتماعية والمؤسسية والتي ستشمل الهياكل والعمليات التي تمكن بنك دبي الإسلامي من تحديد الأهداف والقيام بقياس هذه الأهداف وتقديم التقارير عنها. نحن بصدد تحديد إطار الحوكمة الخاص بنا والذي يهدف إلى تحديد إشرافنا على أنشطة الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على مستويات مختلفة داخل مؤسستنا وسيشمل المسؤوليات التشغيلية والاستراتيجية على جميع المستويات. نحن ندرك أن ممارسات الحوكمة هذه ضرورية في توفير المساءلة وسوف نسترشد بالريادة في الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية المدفوعة بالأهداف التي وضعت من قبل مجلس الإدارة والإدارة العليا.

إدارتنا الحالية لمخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (GRI 2-12)

مع استمرارنا في تطوير إستراتيجيتنا تجاه الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030، قمنا بدمج هذه الحوكمة في إطار عمل إدارة المخاطر لدينا والذي يدعمه سجل أداء مخاطر الائتمان الخاص بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وسياسة المخاطر الخاصة بها. يعمل هذان العنصران كجزء أساسي في تحديد مدى تقبلنا لمخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ويتم استشارتنا عند تقييم عتبة المخاطر البيئية والاجتماعية والمؤسسية. يشرف مجلس الإدارة لدينا في الوقت الحالي على بيانات قابلية تحمل مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وإدارة المخاطر بدعم من لجنة الامتثال والمخاطر تجاه الحوكمة التبعية لمجلس الإدارة.

تعتبر إدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ضمن أولوية أعمالنا. وبناءً على ذلك، تقدم سياستنا الجديدة بشأن مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2022 خطوط دفاعنا الثلاثة بما يتماشى مع إطار عملنا العام لإدارة المخاطر على النحو التالي:

خط الدفاع الأول: تقييم المخاطر المترتبة على الحاق المتعاملين بالبنك وفترة اتخاذ قرارات التمويل في الوقت الذي يتم فيه التواصل مع المتعاملين لجمع المعلومات حول مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وخطط التخفيف من آثارها. خط الدفاع الثاني: يقدم الدعم لخط الدفاع الأول في فهم وتقييم مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. كجزء من هذا الخط الدفاعي، تم تطوير سياسات وأطر عمل وأدوات إدارة المخاطر لدمجها في عملية صنع القرارات الخاصة بمخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

خط الدفاع الثالث: يقوم بمراجعة مدى كفاية وامتثال إطار عمل إدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. يمكن الرجوع لفقرة "تضمين الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في عملية صنع القرار " لمزيد من المعلومات حول كيفية قيام بنك دبي الإسلامي بالإشراف على مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والتخفيف من حدتها.

أخلاقيات العمل: (GRI 2-27)

تضارب المصالح (GRI 2-15)

في بنك دبي الإسلامي، نهدف إلى تحقيق الشفافية الكاملة في أعمالنا لجميع أصحاب المصلحة. نقوم بتقييم ممارساتنا بانتظام ونعمل على تعزيزها لصالح أعمالنا ومتعاملينا. يتبع بنك دبي الإسلامي سياسة تضارب المصالح لضمان عمل مجلس الإدارة والعليا وفقًا لقيمنا والتشريعات الإماراتية. يتم تعزيز هذه السياسة من خلال قواعد السلوك المهنى التي تنطبق على مجلس

الإدارة وجميع الموظفين. تتم معالجة كل ما يتعارض بشكل فعلي أو محتمل أو متصور بما يتماشى مع سياسة تضارب المصالح. يلتزم جميع أعضاء مجلس الإدارة بالأحكام المنصوص عليها في مدونة قواعد السلوك المهني الخاصة بهم وصلاحيات مجلس الإدارة فيما يتعلق بإدارة تضارب المصالح.

الامتثال لأحكام الشريعة (GRI 2-27)

لقد قمنا بتطوير إطار الحوكمة الشرعية لدينا لتوجيه أعمالنا في جميع المعاملات. يحدد هذا الإطار الأدوار والمسؤوليات داخل البنك وبضمن مواصلة اتباعنا وامتثالنا لمبادئ الشريعة الإسلامية.

لدى بنك دبي الإسلامي إدارة داخلية للرقابة الشرعية يتمثل دورها في مراقبة امتثال البنك للشريعة الإسلامية. وتكون المعلومات المتعلقة بالامتثال للشريعة مضمنة في التقارير المرفوعة إلى لجنة الامتثال والمخاطر تجاه الحوكمة التابعة لمجلس الإدارة والتي قد تدعو رئيس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية لتقديم ومناقشة أية قضايا في اجتماعات اللجنة. تعمل إدارة الرقابة الشرعية الداخلية بتوجيه من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، المؤلفة من مجموعة علماء يشرفون بشكل مستقل على المعاملات والأنشطة والمنتجات ويتأكدون من توافقها مع المبادئ الشرعية في جميع أهدافها وأنشطتها وعملياتها ومدونة قواعد السلوك.

يمتلك بنك دبي الإسلامي أيضًا إدارة مستقلة للتدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة والتي تشكل جزءًا رئيسياً من نظام الرقابة الداخلية لبنك دبي الإسلامي (كجزء من خط الدفاع الثالث) وإطار الحوكمة الشرعية. يتمثل دور إدارة التدقيق الشرعي الداخلي في ضمان امتثال بنك دبي الإسلامي لأحكام للشريعة أثناء تنفيذ مسؤولياته بما يتماشى مع إطار الحوكمة الشرعية للبنك. وتقوم إدارة التدقيق الشرعى الداخلي بالتنسيق بشكل وثيق مع إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة في بنك دبي الإسلامي.

مدونة قواعد السلوك(17-2 GRI)

مدونة قواعد السلوك لأعضاء مجلس الإدارة: تحدد مدونة قواعد السلوك الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة مبادئ الأخلاق والسلوك لتوجيههم في أداء مسؤولياتهم.

مدونة قواعد سلوك الموظفين (23–2 GRI): تحدد مدونة قواعد السلوك المهني الخاصة بنا قواعد السلوك المطبقة على موظفينا عند التعامل مع الزملاء والمتعاملين والموردين والمساهمين وأصحاب المصلحة لدينا، وتغطي موضوعات مثل الإبلاغ عن المخالفات ومبادئ الشريعة وتضارب المصالح وإرشاداتنا لضمان أمن المعلومات. عند الانضمام للبنك وتأكيداً على ذلك بشكل سنوي، يقوم الموظفون بالتوقيع إلكترونيًا على نموذج إقرار يؤكد أنهم قد قرأوا وفهموا مدونة قواعد السلوك المهني والإفصاح عن أي مصلحة شخصية قد تتعارض مع مصالح البنك ومصالح عملائه.

نقع على عاتق الجميع في بنك دبي الإسلامي وبشكل جماعي مسؤولية دعم ثقافتنا في عدم التسامح مع أي تجاوزات أو انتهاكات والعمل بروح قواعد السلوك المهني. لذلك، نتيح فرصة الحصول على التدريب من خلال منصة المعرفة الرقمية ونحرص على نشر رسائل البريد الإلكتروني الدورية التي تسلط الضوء على الجوانب الرئيسية لمدونة قواعد السلوك المهني للموظفين لتحديث معارفهم.

مكافحة الفساد والاحتيال(SRI 205-2)

يتم إبلاغ وتوعية موظفينا بدقة حول كل ما يتعلق بممارسات مكافحة الفساد والاحتيال الخاصة بنا عند انضمامهم إلى بنك دبي الإسلامي. في عام 2022، تلقى جميع الموظفين رسائل توعوية بشأن سياساتنا وإجراءاتنا لمكافحة الفساد، حيث خضع ما مجموعه 117 موظفًا للتدريب على مكافحة الفساد، ونهدف إلى زيادة هذا العدد على مستوى الوظائف ذات الصلة.

(GRI 2-16, GRI 2-26) الإبلاغ عن المخالفات

نحن ملتزمون بالحفاظ على أعلى مستوى من أخلاقيات العمل. وبصفتنا مؤسسة مالية إسلامية رائدة، فإننا نشجع بيئةً داخليةً يمكن للموظفين فيه مشاركة أية مخاوف حقيقية دون خوف بهدف ردع الآخرين عن الانخراط في سلوك غير أخلاقي أو إجرامي. تنطبق سياسة الإبلاغ عن المخالفات الخاصة بنا على الموظفين الحاليين الذين يمكنهم مشاركة مخاوفهم داخلياً ومن لديهم مبررات معقولةً لأي نشاط احتيالي وسوء سلوك.

الشفافية الضرببية (GRI 207-1,2,3

نحن في بنك دبي الإسلامي، نتفهم التزامنا بدفع مبلغ الضريبة المستحق، من الناحية الأخلاقية والقانونية. يعمل بنك دبي الإسلامي بنزاهة تجاه تطبيق الامتثال الضريبي وإعداد التقارير لضمان التحلي بالصراحة والوضوح مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين بما في ذلك السلطات الحكومية، والسلطات الضرببية، وشركاء الأعمال والمتعاملين والموظفين.

تتم مراقبة مستويات الامتثال ومراجعتها على أساس منتظم من قبل فريق الضرائب لدينا مع أي مخالفات يتم التعامل معها على أنها تجاوزات خطيرة وبتم إبلاغ الإدارة العليا بها.

سياسات الحوكمة(GRI 2-24)

السياسات الواردة أدناه هي بعض من السياسات المعنية بتوجيه الحوكمة المؤسسية مع الموظفين والموردين والمدققين والمستثمرين. نقوم بمراجعة هذه السياسات سنوبًا وتعديلها وفقًا للمتطلبات الإقليمية والعالمية.

سياسة مكافحة الرشوة والفساد	ميثاق التدقيق الداخلي
سياسة التداول الشخصي	سياسة الأجور
مدونة حوكمة الشركات	سياسة معاملات الأطراف ذات الصلة
سياسة تضارب المصالح	سياسة المجموعة بخصوص الامتثال للعقوبات
مدونة السلوك المهني لأعضاء مجلس الإدارة	إطار عمل الحوكمة الشرعية
مدونة السلوك المهني للموظفين	سياسة الإفصاح وإشراك أصاب المصلحة
سياسة المدققين الخارجيين	سياسة الإبلاغ عن المخالفات
سياسة المجموعة تجاه مكافحة غسيل الأموال ومكافحة تمويل	سياسة الاستعانة بمصادر خارجية
الإرهاب وسياسة اعرف متعاملك (KYC)	

يرجى الرجوع إلى تقرير الحوكمة المؤسسية الخاص بنا لعام 2022 حيث يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول السياسات والإجراءات وبيانات إضافية.

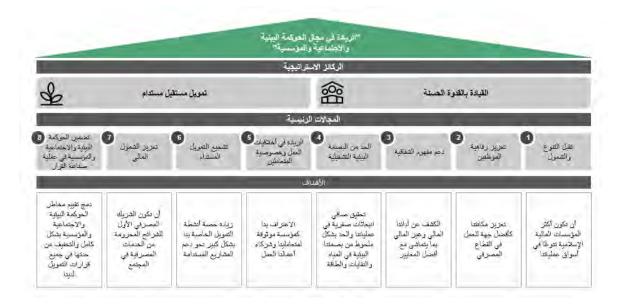
رؤية بنك دبي الإسلامي للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية واستراتيجية 2030 (GRI 2-22)

تمثل رؤيتنا في "الريادة في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية" طموحنا لخلق غد أفضل من خلال تسخير جهودنا الغريدة للوصول إلى اقتصاد أكثر استدامة، فنحن نعتبر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية ضرورة حتمية لاستمرارية أعمالنا في المستقبل مع التأكيد على الحاجة إلى اتخاذ تدابير هادفة لدمجها في جميع جوانب عملياتنا.

لقد كان تطوير إستراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التي ترتبط برؤيتنا، أولوية أساسية بالنسبة لنا هذا العام، حيث حددنا توجهنا الاستراتيجي المستقبلي الخاص بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030 وإطار العمل بما يتماشى مع طموحنا ونهجنا في المضي قدماً بشكل مستدام ودعم أجندة الاستدامة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وإن هذا الهدف الطموح "لريادة مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية" مبني على ركيزتين استراتيجيتين رئيسيتين، يستندان على استراتيجية 2030 للحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية حيث نركز جهودنا على تحقيق الرؤية الخاصة بذلك من خلال: أولاً) القيادة بالقدوة الحسنة وثانياً) تمويل مستقبل مستدام، حيث تهتم الركيزة الأولى بتحسين العمليات الداخلية للبنك، وتسعى الركيزة الثانية لتعزيز التأثير الخارجي لأجندة الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

الركيزة الأولى: القيادة بالقدوة الحسنة - لنكون مثالاً يحتذى به في الممارسات والسلوكيات المستدامة في عملياتنا وتجاه موظفينا.

الركيزة الثانية: تمويل مستقبل مستدام - لتبني ممارسات الأعمال المستدامة والمتبعة في خدمة متعاملينا ومجتمعاتنا. ولكل ركيزة أربع مجالات أساسية تحدد الأهداف الفردية والغايات منها.



شرح رؤبتنا بشأن الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

إن دورنا كمؤسسة مالية إسلامية هو أكثر من مجرد تقديم الحلول المناسبة بروح المسؤولية، فهو يشمل:

- تعزيز سلامة الكوكب من خلال تقليل بصمتنا البيئية ومساعدة متعاملينا للسير على خطانا في هذا الطريق.
 - دعم مسيرة التغيير المستدام في طريقة قيامنا بأعمالنا وخدمة متعاملينا.
 - بناء مساحة عمل آمنة وأخلاقية حيث يشعر كل موظف أن صوته مسموع.
- التواصل مع السوق الذي نعمل فيه وأن نكون مثالاً يُحتذي به للمساهمة في أجندة التنمية المستدامة العالمية.
- المشاركة بشكل استباقي في تطوير وتنفيذ سياسات وأجندة التمويل المستدام، بالتعاون مع جهات حكومية ومؤسسات القطاع.

نحن في طور وضع التزامات محددة تتماشى مع الركائز والأهداف المذكورة أعلاه والتي تستند إلى رؤيتنا للاستدامة وطموحنا، وذلك لضمان تحقيق تأثير إيجابى هادف.

يتوفر شرح مفصل للركيزتين المحددتين والمجالات الأساسية المذكورة أعلاه في القسم الخاص بموضوعات الأهمية النسبية في هذا التقرير.

إشراك أصحاب المصلحة وتقييم موضوعات الأهمية النسبية

إشراك أصحاب المصلحة (GRI 2-29)

تعد المشاركة البناءة لأصحاب المصلحة أمراً ضرورياً وحيوياً لنجاح أعمالنا ولنتمكن من تقديم قيمة مستدامة طويلة الأجل والتي نسعى دائماً إلى خلقها للجميع. نحن ندرك أن المجموعات الرئيسية لأصحاب المصلحة لدينا تمتلك وجهات نظر وتوقعات متجددة، والتي نحرص على الاستجابة لها باستمرار. تواصلنا في عام 2021 مع أصحاب المصلحة الرئيسين من داخل وخارج المؤسسة للتعرف على مواضيع الأهمية النسبية الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وقمنا بمراجعتها مرة أخرى في عام 2022.

ونحن بصدد تحديث خطة إشراك أصحاب المصلحة لنصبح قادرين على تديد المواضيع ومراجعتها والتي من شأنها ان تكون ذات أهمية نسبية لدى الأطراف المعنية لدينا لضمان دعم مصالحهم وتلبية احتياجاتهم.

يُعرّف بنك دبي الإسلامي أصحاب المصلحة بأنهم أفراد ومجموعات يتأثرون بشكل مباشر أو غير مباشر بالعمليات التجارية للبنك، وأي طرف لديه مصلحة أو حصة في بنك دبي الإسلامي. يوضح الجدول أدناه المجموعات الرئيسية لأصحاب المصلحة وقنوات المشاركة الخاصة بنا، والموضوعات التي تم تقييمها لتكون مهمة لأصحاب المصلحة واستجابتنا لاحتياجاتهم وتوقعاتهم حتى الآن.

استجابة بنك دبي الإسلامي	مواضيع مهمة لمجموعة أصحاب المصلحة	قنوات المشاركة	مجموعة أصحاب المصلحة
طرح ميثاق خدمة المتعاملين نحو بيئة خضراء مع التمويل الأخضر للسيارات "إقولڤ – "Evolve تطبيق برنامج معايير حماية المستهلك تطبيق الوتساب للمتعاملين	 تجربة المتعامل الممارسات المصرفية الشفافة خصوصية البيانات الرقمنة الخدمات والمنتجات المستدامة 	الموقع الإلكتروني – متواصل ملاحظات مركز الاتصال عبر "رسائل صوت المتعامل" – متواصل	المتعاملون
 النهوض بتدریب وتطویر الموظفین عبر شراکات مؤسسیة مع جامعات معترف بها طرح خدمة الرعایة الصحیة عن بعد للموظفین الارتقاء بمنافع الموظفین 	المكافآت والمنافع الأخرى الأداء المستدام وخطة أعمال البنك التطور المهني نتوع القوى العاملة	جلسة نادي الرئيس التنفيذي للمجموعة – ربع سنوي – ربع سنوي رسائل الاتصال الاستراتيجي – شهري عبر الموقع الداخلي – متواصل	الموظفون

إطلاق إطار عمل التمويل المستدام تسعير إصدار أول صكوك مستدامة بنجاح بقيمة 750 مليون دولار أمريكي تخصيص ما يقارب مليار درهم إماراتي للتمويل المستدام في عام 2022	•	زيادة التمويلات تجاه المنتجات المستدامة الأداء المالي للمؤسسة الممارسات المصرفية ممارسات الأعمال الأخلاقية والامتثال للوائح التنظيمية	•	اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين – سنوياً تقارير علاقات المستثمرين – ربع سنوي التقرير المالي – ربع سنوي الحملات الترويجية واجتماعات المستثمرين – حسب	•	المساهمون/المستثمرون
الزكاة والمساهمات الخيرية بما يقارب 350 مليون درهم إماراتي إطلاق برنامج التمكين المالي للشباب توفير استهلاك أكثر من 136,000 عبوة بلاستيكية سعة 500 مل، وقدمت أكثر من 68,000 لتر من الماء المصفى بالتعاون مع مبادرة دبي تبادر التبرع لعدد من حملات الإغاثة	•	التأثير والمسؤولية المجتمعية الأعمال المتعلقة بتخفيف البصمة البيئية تعزيز الثقافة المالية	•	الجهات والمؤسسات المرخصة – متواصل الاجتماعات الحضورية – حسب الاقتضاء		المجتمع

الإمارات العربية المتحدة	•	ممارسات الأعمال الأخلاقية والامتثال للوائح التنظيمية التوطين الشفافية والإفصاح	•	اجتماع الجمعية العمومية العمومية للمساهمين – سنويًا إفصاحات السوق – حسب الاقتضاء ورش العمل – حسب الاقتضاء الاقتضاء		الجهات التنظيمية
إطلاق إطار عمل التمويل المستدام التعاون الاستراتيجي مع المؤسسات المالية الرائدة في أسواق رأس المال		مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التمويل الأخضر والمستدام	•	إفصاحات السوق – حسب الاقتضاء اجتماع الجمعية العمومية – سنوياً التقرير المالي ربع السنوي – ربع سنوي		المؤسسات المالية
الحفاظ على تصنيفات قوية ومسنقرة تطوير بطاقة أداء مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وسياسة المخاطر الائتمانية الخاصة بنا	•	التصنيف الائتماني جودة محفظة الأعمال تغطية مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية	•	ت مراجعة النقييم –	اجتماعا سنويًا	وكالات التصنيف
إنفاق 92٪ من ميزانية المشتريات على الموردين المحليين في الإمارات العربية المتحدة التقيد بقواعد سلوك الموردين	•	المشتريات المحلية الالتزام بقوانين العمل المحلية	•	اجتماعات في الموقع - حسب الاقتضاء دورات تدريبية- حسب الاقتضاء رسائل التواصل المستمرة - متواصل	•	الموردون
عمليات رقابية وإجراءات إبلاغ أقوى من خلال لجان الحوكمة	•	الأداء المالي والمستدام للبنك تعاون أقوى	•	يحكمها إطار حوكمة الشركات الفرعية والشركات التابعة من خلال وظائف التحكم ومهام الأعمال الدولية	•	الكيانات التابعة للمجموعة

		في المقام الأول – متواصل	
 التقارير المحسنة أداء مالي أقوى خلال السنوات القليلة الماضية 	 الشفافية والإفصاح الأداء المالي 	 الإفصاحات المالية – سنوياً التصريحات الاستراتيجية – متواصل دعوات الجمعية العمومية – سنوياً النشرات الصحفية – متواصل الاجتماعات الحضورية – حسب الاقتضاء 	السوق

تقييم الأهمية النسبية (GRI 3-1, GRI 3-2)

في عام 2022، وأثناء تطوير إستراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الخاصة بنا لعام 2030، ركزنا على إعادة التحقق من أول تقييم للأهمية النسبية أجري في عام 2021. وكان الغرض من ذلك هو التأكد من تلبيتنا الدائمة لتوقعات أصحاب المصلحة وتحديث المجالات ذات الأولوية لمواجهة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على مستوى أعمالنا.

تم إجراء تقييم الأهمية النسبية لعام 2022 باستخدام نهج مكون من ثلاث خطوات والذي تضمن تحديد قائمة واسعة من الموضوعات، وتقييم الطريقة التي نتأثر بها ونتأثر بهذه المجالات، وتحديد أولوياتها وفقًا لذلك.

في الخطوة الأولى، حددنا قائمة واسعة من القضايا الخاصة بالحكومة البيئية والاجتماعية والمؤسسية بناءً على توقعات أصحاب المصلحة في بنك دبي الإسلامي، ومخاطرنا وفرصنا، والقضايا التي تم الكشف عنها من قبل نظرائنا في القطاع، ومعايير إعداد التقارير العالمية. تم تقييم أهمية القضايا من خلال مراجعة اللوائح والإعلانات الصادرة عن صانعي السياسات، وأولويات المستثمرين التي تم نشرها، وتوقعات المجتمع والمتعاملين الواردة في الاستطلاعات العالمية والإقليمية وغيرها من الأفكار الرائدة، والمعايير العالمية مثل مبادرة الإبلاغ العالمية ومجلس معايير محاسبة الاستدامة. في الخطوة التالية، قام فريق الإدارة لدينا بوضع قائمة مختصرة عن الموضوعات ذات الأهمية النسبية والمتعلقة بسياق أعمال بنك دبي الإسلامي وتقييم تأثير المخاطر المالية وتلك المتعلقة بالسمعة المؤسسية المرتبطة بهذه القضايا على عملياتنا ومحفظة أعمالنا. في المرحلة الأخيرة، تواصلنا مع رؤساء الأقسام المختلفة وفريق الإدارة العليا لاختبار الموضوعات ذات الأهمية النسبية المحدثة والمحددة من منظور الأعمال وللنظر في مدى أهمية هذه القضايا من قبل أصحاب المصلحة لدينا.

وأخذت المساهمات الواردة من تقييم الأهمية النسبية لعام 2021 جنباً إلى جنب مع تقييم إعادة التحقق لعام 2021 الذي تم إجراؤه في عام 2022 بعين الاعتبار في المراجعة النهائية لتحليل الأهمية النسبية في عام 2022 واشتقاق مصفوفة الأهمية النسبية. وحدد تقييم الأهمية النسبية لعام 2022 تسعة عشر موضوعاً مهماً لكل من أصحاب المصلحة وأعمال بنك دبي الإسلامي، من بينها ثماني موضوعات تم تصنيفها على أنها ذات أهمية قصوى.

جدول موضوعات الأهمية النسبية

يضم الجدول أدناه موضوعات الأهمية النسبية وقائمة بموضوعات الأهمية النسبية ذات الأولوية القصوى التي تم تحديدها والموجودة في الزاوية اليمنى العليا من

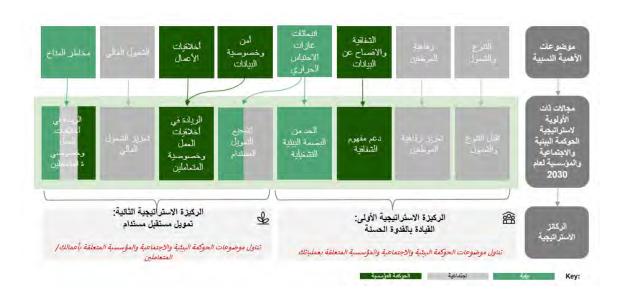
الجدول:

- انبعاثات غازات الاحتباس الحراري
 - 2. مخاطر المناخر
 - 3. التنوع والشمول
 - 4. رفاهية الموظفين
 - 5. الشمول المالي
 - 6. الشفافية والافصاح
 - 7. اخلاقيات الأعمال
- 8. الحفاظ على البيانات وخصوصيتها



تتماشى موضوعات الأهمية التي تم تحديدها في عام 2022 مع استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2020 وتقييم الأهمية النسبية الذي تم إجراؤه في عام 2021. في تقييم إعادة التحقق الذي أجريناه عام 2022، حددنا مخاطر المناخ وانبعاثات غازات الاحتباس الحراري كمواضيع مهمة إضافية لتكون جوهرية لأصحاب المصلحة وبنك دبي الإسلامي نظرا لأهميتها المتزايدة، وخاصة بالنسبة للقطاع المالي. تم دمج موضوعات مهمة معينة تم تحديدها في عام 2021 مثل الامتثال للشريعة والتغيرات التنظيمية والخدمات الرقمية مع أخلاقيات العمل والشفافية والإفصاح والشمول المالي على التوالي هذا العام. تعتبر خدمة المتعاملين ورضاهم من الأمور الهامة للغاية بالنسبة لنا ويتم تناولها خارج إستراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030 الخاصة بنا ضمن استراتيجيتنا المؤسسية الشاملة.

وبمجرد تحديد الموضوعات المهمة الخاصة بنا من خلال تقييم الأهمية النسبية، قمنا بتقييم أفضل طريقة لتحديد أولوية الإجراءات تجاه هذه الموضوعات. واستطعنا القيام بذلك من خلال فهم موقفنا الحالي وما هو طموحنا من هذه الموضوعات الهامة. ومن ثم قمنا بترجمة الموضوعات الهامة الثمانية إلى ثمانية مجالات ذات أولوية لاستراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030، كما هو موضح في الرسم البياني أدناه.



بين عاتمة عين معظم الموضوع اتبالم همة بهشرة لاى مجال ألى في المقلل تمنق يم مظاف الموضوعات أو دمجه المثل في البين عالى المؤلف المؤلف المؤلف المؤلف من المؤلف المؤلف من المؤلف المؤ

الركيزة الأولى - القيادة بالقدوة الحسنة (GRI 3-3)

اتباع نهج التنوع والشمول

طموحنا

يدرك بنك دبي الإسلامي أهمية وجود قوة عاملة متنوعة وشاملة، بوصفها عاملاً محفرًا للنجاح في العمل. ويمكن لنا من خلال التنوع والشمول، أن نحظى بمهارات ووجهات نظر مختلفة بشأن الطريقة التي نعمل بها، بما يساهم في تحقيق أداء أقوى في الأعمال ومستويات أعلى من الابتكار، ورفع مستوى الرضا الوظيفي وبناء مكان عمل صحى.

ونحن نسعى جاهدين بالاعتماد على فريق عمل مميز ومتنامي للمحافظة على التنوع والشمول وضم أشخاصٍ من مختلف الأجناس والأعمار والأعراق والإمكانات، وبخلفيات وخبرات ورؤى متنوعة لنحقق الازدهار ونضيف قيمة أكبر إلى عملياتنا التجارية، وذلك من خلال بناء بيئة عمل متنوعة وشاملة، توفر آفاقًا رائعة لموظفيها. ويشمل ذلك التنوع من حيث الجنس والعمر والعرق والقدرات والخبرات ووجهات النظر.

وتماشياً مع استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2023، فإننا نعمل على تطوير سياستنا الخاصة بالتنوع والشمول والتي تعكس التزام بنك دبي الإسلامي ونهجه تجاه تطبيق التنوع والشمول في مكان العمل.

نهجنا

التنوع بين الجنسين (GRI 405-1)

شجع بنك دبي الإسلامي خلال السنوات الأخيرة توظيف المزيد من الإناث لتحسين معدل التناسب بين الجنسين في البنك. وجدير بالذكر أن نسبة الموظفات الإناث لدينا تبلغ حالياً أكثر من 36٪ من قوتنا العاملة، ونحن نسعى جاهدين للحفاظ على تمثيل جيد للمرأة في البنك لتحقيق توازن صحي بين الجنسين.

2022	الوحدة	الموظفون	المعيار
36	%	٪ من إجمالي القوى العاملة	النسبة المئوية للموظفات
5.8	%	٪ في الإدارة العليا	

ونحن نركز على استقطاب الموظفات المميزات والاحتفاظ بهن وترقيتهن في السلم الوظيفي في البنك. وهناك هدفان وضعهما البنك ألا وهما تعزيز تواجد المرأة ضمن فريق الإدارة العليا، وإتاحة الفرصة للمرشحات من النساء في عضوية مجلس الإدارة. وسيتيح لنا ذلك تسخير الإمكانات الكاملة للمرأة ليكون لها دور مؤثر في التوجه الاستراتيجي لبنك دبي الإسلامي.

ويوضح الجدول أدناه أعداد الموظفين من ذكورٍ وإناثٍ ضمن فريقنا الإداري:

2022	الوحدة	الموظفون	الفئة
18	775	نكور	الإدارة العليا
1	77E	إناث	
0	שננ	30>	
6	שננ	50-30	
13	שננ	50<	
851	שננ	ذكور	الإدارة الوسطى
167	שנג	إناث	
10	אר	30>	
790	775	30-50	
218	775	50<	
357	אר	ذكور	موظفون آخرون (غير الإداريين)
527	322	إناث	(0.3 , 3.)
262	שננ	30>	
557	שנג	50- 30	
65	775	50<	

التوطين (GRI 202-2)

وصلت نسبة التوطين في البنك إلى نحو 45٪، وهو أفضل مستوى توطين وفق المصرف المركزي الإماراتي. ونحن حريصون على العمل وفق توجهات "مشاريع الخمسين" الإماراتية في تعزيز التوطين في القطاع الخاص. ولا ينصب تركيزنا فقط على الاحتفاظ بالمواهب الإماراتية، بل أيضًا على ضمان تزوديهم بفرص عمل مجدية مع توفير التدريب المطلوب أثناء العمل للمواطنين الإماراتيين الذين يتم تعيينهم في البنك. وهكذا فإننا نعمل على إنتاج وبناء قادة الغد في القطاع المصرفي، ممن يتمتعون بالكفاءة والمهارة اللازمة للمنافسة في القطاع.

2022	2021	الوحدة	الفئة
%45	%45	النسبة المئوية	نسبة الإماراتيين في القوى العاملة
%26	%29	النسبة المئوية	نسبة الإماراتيين في الإدارة العليا

حرص بنك دبي الإسلامي على دعم ورعاية برامج تدريب تتماشى مع أجندة التوطين في دولة الإمارات لاستقطاب المواهب الشابة والاحتفاظ بها.

برنامج تطوير: يركز على الخريجين الإماراتيين الطموحين. وقد تم تصميم البرنامج ليتضمن المهارات والكفاءات الأساسية المطلوبة لبناء المهارات والقدرات الحيوية اللازمة للتطور في البنك. ويغطي كل مستوى في البرنامج محطات مهمة في رحلة تعلم وتطوير المشاركين، بما يتيح لهم إضافة قيمة أكبر إلى منصبهم، ويساهم في نمو البنك.

برنامج إماراتي: وهو برنامج مخصص للخريجين الإماراتيين الجدد، بهدف إعدادهم للعمل في القطاع المصرفي من خلال تطوير مهاراتهم المهنية والفنية.

برنامج أصحاب الوظائف الحيوية: هذا البرنامج عبارة عن رحلة تطوير مخصصة لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو يعمل على تقييم قدراتهم الفردية وإعدادهم لشغل مناصب مهمة في المستقبل.

أصحاب الهمم:

يعمل بنك دبي الإسلامي على توفير بيئة عمل آمنة ومريحة لأصحاب الهمم، من منطلق إيمانه بأهمية الشمول وتقديم فرص متساوية لجميع الباحثين عن عمل. ولهذا تعاونًا مع وزارة شؤون المجتمع وقمنا بتوظيف 16 فردًا بإعاقات مختلفة ودمجهم في أرجاء المؤسسة.

كما أننا نعمل على عدة مبادرات مختلفة من أجل تثقيف موظفينا حول كيفية العمل مع الموظفين والمتعاملين من أصحاب الهمم والإعاقات المختلفة. ونحن بصدد إطلاق دورتين تدريبيتين لموظفينا في هذا السياق:

- التدريب على لغة الإشارة للناطقين باللغة العربية
- برنامج توعوي وإرشادي عن كيفية التعامل مع أصحاب الهمم

ويمثل بناء بيئة ملائمة ومشجعة لأصحاب الهمم أحد المحاور الرئيسية التي نركز عليها، كما أنه يتماشى مع استراتيجيتنا الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030.

الارتقاء برفاهية الموظفين

طموجنا

نحن في بنك دبي الإسلامي ندرك تماماً أهمية رفاهية الموظفين كمحرك أساسي لنمو مؤسستنا وتطور موظفينا، لذلك عمدنا، في إطار استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030، إلى تسليط الضوء على التزامنا برفاهية الموظفين التي نعتبرها مجالاً استراتيجياً لابد من التركيز عليه.

نهجنا

تتبنى استراتيجيتنا في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030 نهجاً شاملاً لضمان تحقيق رفاهية موظفينا، ولعل من أهم الجوانب التي نوليها الاهتمام الأكبر هو ضمان رفد موظفينا بأدوات وبرامج التعلم والتطوير المناسبة، وتعزيز شعورهم بالانتماء إلى مكان العمل، وامتلاكهم البنية التحتية اللازمة لمساعدتهم على زيادة إنتاجيتهم، والإسهام في بناء قوة عاملة سعيدة وراضية. وفيما يلي بعض المبادرات التي أطلقناها في عام 2022، والتي تتماشى مع طموحنا العام، ولدينا خطط لمواصلة التوسع في هذا المجال من خلال إطلاق المزيد من المبادرات في المستقبل القريب.

تدريب وإشراك الموظفين (GRI 404-2)

يحرص بنك دبي الإسلامي دوماً على تطوير ثقافة التعلم التي تساعد موظفيه على الارتقاء بمهاراتهم، واكتساب كفاءات جديدة طوال مسيرتهم المهنية مع البنك، وهناك فريق متخصص للتعلم والتطوير، يعمل على تحقيق هذا الطموح، ويهتم ببرامج تدريب وتطوير الموظفين. وواصلنا في عام 2022 العمل كشريك مع جامعات مرموقة بهدف منح موظفينا فرصة متابعة تعليمهم والاستفادة من المعرفة والخبرات المهنية. وفيما يلى الجامعات التي أبرمنا شراكات معها:

- جامعة ميدلسكس
 - هيرپوت وات
- مدرسة هولت الدولية للأعمال
 - الجامعة الكندية
 - جامعة ولونغونغ

كذلك يمكن لجميع الموظفين الدائمين في بنك دبي الإسلامي الوصول إلى منصة التعلم الرقمية الخاصة بالبنك «Knowingo»، والتي تساعدهم على الاطلاع على الوحدات التدريبية أثناء التنقل. وسيمضي البنك قدماً في خلق بيئة من التعلم والتطوير المستدامين لضمان دعم موظفينا ومساعدتهم على تحقيق تطلعاتهم المهنية وأهداف التعلم الشخصية.

دراسة حالة

حصلت «إدارة المواهب» و «التدريب والتطوير» في بنك دبي الإسلامي على شهادة أيزو المعتمدة 21001:2018، لتقديم منتجات وخدمات تعليمية قادرة على تلبية احتياجات ومتطلبات المتعلمين والمستفيدين الآخرين، وتعد هذه الجائزة تقديراً مهماً ناله بنك دبي الإسلامي عن جدارة، ويعكس الالتزام والتفاني في اعتماد ثقافة التعلم والتطوير.

برنامج الموظفين ذوي الإمكانات العالية

تم إطلاق «برنامج تطوير الموظفين أصحاب الإمكانات العالية» في عام 2015، في إطار مبادرة إدارة المواهب من بنك دبي الإسلامي، ليعمل باستمرار على تحديد الموظفين الذين هم في طريقهم إلى أن يصبحوا قادة المستقبل. وحظي البرنامج بردود فعل إيجابية من المشاركين السابقين ونحن الآن في الدورة الخامسة منه. وتم تصميم البرنامج لمنح الموظفين ذوي الأداء العالي فرصاً للتطوير الوظيفي، مع إعداد مجموعة مستدامة من القادة القادرين على دعم النمو المستمر لبنك دبي الإسلامي.

يعمل البرنامج على تحديد الموظفين من مختلف الإدارات والمستويات، لضمان تكريمهم ومنحهم فرص التطوير المناسبة في مراحل مبكرة، لتعزيز نموهم الشخصي والوظيفي. ويشمل برامج تطوير منظمة رفيعة المستوى، تركز على بناء الكفاءات السلوكية والقيادية، والتوجيه القيادي، والتدريب على الأعمال التجارية، وأخيراً برنامج القيادة التفاعلي الذي يستغرق بين 5 إلى 6 أشهر، ويحفل بورش عمل في الفصول الدراسية وجلسات تشخيصية. وتتم مراجعة خطة التطوير كل ستة أشهر للوقوف على تقدم الفرد، وقياس تأثير التطوير من خلال ملاحظات المدير. وسينصب تركيز الدورة الخامسة لبرنامج تطوير الموظفين على مستويات الإدارة المبتدئة والمتوسطة.

المزايا الصحية للموظف

نحن في بنك دبي الإسلامي، يهمنا رعاية موظفينا والاهتمام بهم وندرك حقيقة أن صحتهم وسلامتهم أمران أساسيان بالنسبة لنا لخلق قيمة مشتركة للجميع. نحن ملتزمون بتوفير بيئة عمل صحية لموظفينا من خلال تقديم العديد من المبادرات التي تركز على الموظفين وتهدف إلى نشر الوعى حول العديد من القضايا الصحية وتوفير أفضل الموارد لمساعدتهم على تعزيز رفاهيتهم.

برنامج التوعية بسرطان الثدي

انطلاقًا من مبدأ الرفاهية الذي يتبناه بنك دبي الإسلامي، تم الإعلان عن برنامج للتوعية بسرطان الثدي في شهر سبتمبر موجه إلى جميع موظفات بنك دبي الإسلامي وأي من أفراد أسرهن. وتضمن البرنامج منهجيات التقييم الذاتي للتشخيص المبكر للسرطان لدى النساء، وارشادات علاجية إضافية لحياة صحية مديدة.

إجازة الوالدين

في عام 2022، حصلت 39 موظفة و 49 موظف على إجازات الوالدين هذا العام. وبلغت نسبة العودة إلى العمل 100% لكل من الموظفين والموظفات بمعدل احتفاظ 100%. ونحرص دوماً على حصول الموظفات على الدعم الكافي أثناء فترة الحمل وبعدها، وضمان معاودتهم للعمل بكل سهولة ويسر.

خدمة الرعاية الصحية عن بعد

يحرص بنك دبي الإسلامي على رفد موظفيه باستمرار بأفضل الموارد في فئتها لتحسين صحتهم ورفاهيتهم. وقد أبرمنا شراكات مهمة مع شركة «ناس» و «مستشفى كينغز كوليدج لندن» و «ميديكلينيك» و «برايم هيلث كير جروب»، وذلك تماشياً مع تعليمات وزارة الداخلية الإماراتية، والهيئة الوطنية لإدارة الطوارئ والأزمات والكوارث. ونقدم تطبيقاً مبتكراً «خدمة الرعاية الصحية عن بُعد» لتمكين موظفينا من الحصول على استشارات طبية مجانية من قبل طبيب عام وهم في منازلهم.

برنامج «دي أي بي أكتيف»:

أطلق بنك دبي الإسلامي في عام 2018 برنامجاً جديدًا للياقة البدنية والصحية لموظفيه بهدف تشجيعهم على اتباع أنماط حياة أكثر صحة وسعادة. وبوجود أكثر من 50 جنسية تعمل لدى البنك وتشكل بيئة متعددة الثقافات، هناك شيء واحد مشترك يجمع موظفينا، وهو العناية بالصحة والعافية.

وعلى ضوء ذلك، نجحنا في تطوير وتنفيذ برنامج على مستوى البنك، يهدف إلى مساعدة موظفينا على اتباع نمط حياة أكثر سعادة وصحة ولياقة، كما يشجع ويسهل إنشاء منصة اجتماعية أخرى للتواصل خارج مكان العمل. ويشمل البرنامج بطولات عديدة على مستوى الفروع مثل الكريكيت، وكرة القدم، وكرة الطائرة، إلى جانب الأنشطة الرياضية الأخرى مثل بينتبول، والتجديف بالكاياك، وتنس الطاولة، والريشة الطائرة، وسباق سيارات كارتينج. وشهد عام 2022 مشاركة نحو 1,768 موظفاً في 17 نشاطاً وفعالية عبر جميع فروع بنك دبي الإسلامي، حيث استمر البرنامج في تحقيقه نجاحات متتالية.

تعزيز الشفافية والإفصاح المالى

طموحنا

الشفافية والإفصاح ليست مجرد تقارير منتظمة ومعايير يجب الامتثال بها في بنك دبي الإسلامي، بل هما أداتين أساسيتين لبناء الثقة والحفاظ عليها مع أصحاب المصلحة. ونسعى جاهدين لتعزيز ثقافة الشفافية في جميع تعاملاتنا من خلال الكشف عن أدائنا المالى وغير المالى وفق أفضل المعايير في فئتها، وذلك لنيل ثقة أصحاب المصلحة.

نهجنا

توسيع حدود التقارير

يعد توسيع حدود تقاريرنا ونطاقها أمراً في غاية الأهمية لنتمكن من فهم أدائنا العام في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وتحديد مدى انسجامها مع معايير السيطرة التشغيلية على مستوى المجموعة لتحقيق المزيد من الشفافية. وقد بدأنا رحلتنا في فترة إعداد هذه التقارير التي تغطي نطاق مؤشرات الأداء لتشمل عمليات بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك مقرنا الرئيسي ومكاتبنا وفروعنا. ونعتزم توسيع نطاق تقاريرنا في المرحلة المقبلة لتشمل جميع كيانات مجموعتنا في الفترات المقبلة، وبالتالي سنضمن من خلال التواصل مع هذه الكيانات والمواقع المعنية في مجموعة بنك دبي الإسلامي، جاهزيتهم للإبلاغ عن أداء مؤشرات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في فترات التقارير المستقبلية.

معايير التقاربر المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

يستخدم بنك دبي الإسلامي في تقاريره لعام 2022 معيار المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI 2021)، ومن المقرر أن يستمر نهجنا في إعداد تقارير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية مع إجراء تحسينات تدريجية. لقد أدركنا ضرورة توسيع نطاق إفصاحاتنا في فترات التقارير المستقبلية، وذلك لتقديم تقارير تتماشى مع المعايير والأطر العالمية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الأخرى وأفضل ممارسات إعداد التقارير. وفي خطوة تالية في المستقبل القريب، سننظر في المعايير العالمية مثل مجلس معايير محاسبة الاستدامة (SASB) وإصدار المعيار النهائي لمجلس معايير الاستدامة الدولية (فريق العمل المعني بالإقرارات المالية المتعلقة بالمناخ (TCFD). ويؤكد إعدادنا للتقارير المنسجمة ومنظمة «تي سي اف دي» التزامنا الحالى بإدارة المخاطر المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وإحاطة أصحاب المصلحة لدينا علماً بنهجنا.

القنوات الأخرى لإعداد التقارير

جاء إصدار بنك دبي الإسلامي لإطار عمل التمويل المستدام في عام 2022، ليعزز التزامنا بنشر ما يتعلق بمخصصات مشاريعنا المستدامة المؤهلة وأثر العائدات عليها. كذلك ننظر إلى بيانات السياسة على أنها وسيلة لإضفاء الطابع المؤسسي على نهجنا تجاه موضوعات الأهمية النسبية. ويلتزم بنك دبي الإسلامي بنشر بيانات السياسة العامة التي تتناول نهجنا المتعلق بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والتنوع والشمول. وسيتم توسيع نطاق هذه البيانات لتشمل الموضوعات الأخرى ذات الأهمية النسبية في المستقبل.

تقليل البصمة البيئية التشغيلية

طموحنا

تنطوي عملياتنا المباشرة على جزءٍ صغيرٍ نسبيًا من بصمتنا البيئية، وتشكل الانبعاثات الممولة جزءًا كبيرًا من إجمالي انبعاثاتا. ورغم ذلك فإننا ندرك جيدًا حجم بصمتنا البيئية التشغيلية، ونقوم بتتبع البيانات البيئية عبر فروعنا ومكاتبنا. سنواصل التزامنا بالحدّ من بصمتنا البيئية التشغيلية في مجال النفايات والمياه والطاقة حتى عام 2030.

وبالمضي قدماً، فإننا نطمح إلى توسيع نطاق إعداد التقارير تدريجيًا ليشمل سلسلة القيمة بأكملها، والعمل على تحديد أهداف مناخية من خلال تحديد الإنجازات المطلوب تحقيقها لتقليل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في عملياتنا ومحفظتنا.

نهجنا

الطاقة (GRI 302-1)

بناءً على تطلعاتنا في أن نصبح بنكًا رائدًا في مجال الاستدامة، فإننا في بنك دبي الإسلامي نقود باستمرار التحولات في عملياتنا للحد من بصمتنا البيئية. نحن نبذل جهودًا متضافرة لترسيخ ممارسات أعمال مسؤولة بيئيًا واجتماعيًا في عملياتنا. ويشمل ذلك العديد من مبادرات الحد من الطاقة التي تم اتخاذها، مثل تتبع انبعاثات غازات الدفيئة لدينا والكشف عنها بشفافية، وتنظيم استهلاك الطاقة في المعدات الحالية، وتركيب تقنيات موفرة للطاقة، وتنفيذ حلول إدارة الطاقة الآلية، والاستثمار في هندسة موفرة للطاقة من بين أمور أخرى.

النجاح في وضع تصميم هندسي موفر للطاقة

تماشياً مع التزامنا بالحد من تأثير عملياتنا على البيئة، يستثمر بنك دبي الإسلامي في الهندسة المعمارية المستدامة. وتم أخذ كفاءة الطاقة بعين الاعتبار لدى تصميم مبنيين إداريين جديدين للبنك هما: مبنى المكتوم (دبي)، ومبنى النهدة، اللذين سيتم تشغيلهما في عام 2023. ويتوافق كلا المبنيين مع لوائح المبانى الخضراء الإلزامية في دبي.

لقد قمنا بدمج أحدث التقنيات بالإضافة إلى حلول العمليات لتوفير استهلاك الطاقة عبر البنية التحتية لأعمالنا مثل:

- مقرنا الجديد مبنى المكتوم، مجهز بأحدث التقنيات الموفرة للطاقة مثل إضاءة مستشعر الحركة LED والألواح الزجاجية الثلاثية للمصاعد.
 - تم تركيب نظام إدارة المباني في كلا المبنيين من أجل التنظيم الاوتوماتيكي لدرجة حرارة تكييف الهواء.
 - تم تشييد مبنى المكاتب الجديدة النهدة باستخدام حواجز معزولة، مما يقلل من الحاجة لتكييف الهواء.

كما نهدف للتقليل من الكربون تدريجيًا من استهلاكنا للطاقة، نعمل باستمرار على زيادة تركيب التكنولوجيا الموفرة للطاقة في جميع مكاتبنا. وعلاوة على ذلك، أصبح أكثر من 50 فرعًا في الإمارات العربية المتحدة مزودة بإضاءة LED.

كجزء من تطلعاتنا لتقليل استخدام الطاقة في عملياتنا، فإننا نعمل بشكل أكبر على تطوير مبادرات توفير الطاقة عبر موجوداتنا المادية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

انبعاثات غازات الاحتباس الحراري

وضعنا استراتيجية متكاملة في بنك دبي الإسلامي لإدارة انبعاثات غازات الاحتباس الحراري. لقد كنا نراقب انبعاثات غازات الاحتباس الحراري عن كثب ونبلغ عنها بشفافية منذ عام 2021 ونتطلع إلى توسيع حدود الانبعاثات ونطاقها تدريجياً لتحقيق نتائج أفضل. نهدف إلى اتخاذ أهداف جديدة لخفض الانبعاثات ومبادرات إزالة الكربون كجزء من إستراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2030.

2022	نطاق 2022	2021	نطاق 2021	الوحدة	الفئة
284.5	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	227.3	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	النطاق 1*
5,751.8	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة **	2,845	بنك دبي الإسلامي في دبي، الإمارات العربية المتحدة	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	النطاق 2
61.3	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	20	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	النطاق 3***
6,036	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	3,092.3	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة ****	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	إجمالي انبعاثات غازات الاحتباس الحراري

- *زاد استهلاك البنزين والديزل، وهما من المساهمين الرئيسيين في انبعاثات النطاق 1 لدينا، حيث يتنقل الموظفون أكثر للعمل منذ إزالة قيود جائحة كورونا -19.
- **يشمل إجمالي استهلاك الكهرباء المباني الواقعة ضمن سيطرتنا التشغيلية في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويشمل ذلك تغطية البيانات بنسبة 85٪ عبر جميع الفروع والمكاتب في الإمارات العربية المتحدة.
- ***يشمل السفر الجوي فقط لبنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة، وقد زاد هذا مع سفر المزيد من موظفينا بعد انحسار جائحة كورونا 19.
- ****يغطي النطاقان 1 و 3 مواقع بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة في عام 2021، ويغطي النطاق 2 الانبعاثات في إمارة دبي فقط (مواقع بنك دبي الإسلامي في دبي).

النطاق 1(1-GRI 305)

تم جمع البيانات الخاصة بالانبعاثات المباشرة لاستهلاك البنزين والديزل من المركبات المملوكة للبنك في مقرنا الرئيسي وفروعنا. لقياس انبعاثات النطاق 1، قمنا بتنفيذ نشاط شامل لجمع البيانات وتحليلها عبر مكتبنا الرئيسي والمكاتب الخلفية والفروع. ولتقليل انبعاثات النطاق 1، نخطط لتحديد فرص الانتقال نحو سيارات أكثر كفاءة في استهلاك الوقود.

النطاق 2 (GRI 305-2)

تم جمع البيانات الخاصة بانبعاثات النطاق 2 غير المباشرة من استهلاك الكهرباء من فواتير البلدية من مزودي خدمات المرافق المعنيين، وتم الإبلاغ عنها باتباع طريقة تستند إلى الموقع، والتي تستخدم متوسط معاملات الانبعاث للشبكة.

وكجزء من طموحاتنا في أن نصبح أكثر شفافية، قمنا بتوسيع حدود التقارير المتعلقة بانبعاثات النطاق 2 هذا العام، من خلال تضمين الفروع والمكاتب ضمن سيطرتنا التشغيلية في الإمارات العربية المتحدة. وعليه، تنسب الانبعاثات لعام 2022 إلى 59 أصلًا تشغيليًا (بما في ذلك الفروع والمكاتب)، مقارنة بانبعاثات العام 2021 والتي تنسب إلى 23 فرعًا ومكتباً في إمارة دبي فقط. وهذا ما يفسر الزيادة في انبعاثات النطاق 2 كنتيجة للتغيير.

بهدف تقليل انبعاثات النطاق 2، نسعى إلى فهم خياراتنا لتوفير الطاقة المتجددة سواء عبر اتفاقيات شراء الطاقة مع موردي الطاقة المتجددة أو تحديد مصادر الطاقة المتجددة في مواقعنا مثل الألواح الشمسية الكهروضوئية على الأسطح.

النطاق 3 (GRI 305-3)

ينطوي نهج قياس النطاق 3 الخاص بنا على بيانات السفر الجوي للأعمال من المكتب المختص بالسفر في البنك، ويشمل جميع رحلات العمل لموظفينا وأفراد الإدارة العليا. ونحن ندرك أن نهجنا الحالي في قياس انبعاثات النطاق 3 لا يعد شاملاً لأننا ما زلنا بحاجة إلى قياس وتتبع الفئات الأخرى ذات الصلة بهذا النطاق، مثل الانبعاثات الناجمة عن تتقل الموظفين، وأنشطة الاستثمار والتمويل، والمنتجات والخدمات المشتراة، وما على ذلك. ونخطط لإجراء تقييم أساسي للانبعاثات الممولة في المستقبل القريب لنتمكن من التعامل مع انبعاثات النطاق 3 وإدراجها في التقرير كجزء من رحلتنا المستمرة لتحقيق الاستدامة.

وتُعزى الزيادة في انبعاثات النطاق 3 في عام 2022 مقارنة بعام 2021 إلى تعافي نشاط السفر مع عودة الموظفين إلى العمل في نهاية عام 2021 بعد انحسار جائحة كوفيد-19. ونحن حريصون على مواصلة مراقبة تأثير الانبعاثات المرتبطة بالسفر الجوي للأعمال والتخفيف منها عند الضرورة، لا سيما مع النمو المضطرد في نماذج الأعمال الهجينة.

المياه (5-303 GRI 303-1, GRI 303)

تقع غالبية عملياتنا وموجوداتنا المادية في دولة الإمارات العربية المتحدة، والتي تعد واحدة من أكثر مناطق العالم ندرة في المياه. ومن هنا فإننا نلتزم بترشيد استهلاكنا للمياه، واعتماد تقنيات مبتكرة لتعزيز كفاءة استخدام المياه في بعض المباني التابعة للبنك، مثل تركيب أجهزة موفرة للمياه.

وقد بدأنا في عام 2022 بتركيب فلاتر تنظيم تدفق المياه على الصنابير في فروعنا، ونسعى لتوسيع نطاق تركيب هذه الفلاتر في فروعنا، ونسعى لتوسيع نطاق تركيب هذه الفلاتر في 100% من فروعنا في عام 2023، مما سيساعد في الحد من تدفق المياه، مما سيؤدي بالتالي إلى تقليل استهلاك المياه. وعلاوة على ذلك، تم تجهيز كلا المبنيين الجديدين، مبنى المكتوم ومبنى النهدة، بصنابير ذات نظام استشعار لضبط استهلاك المياه.

*2022	نطاق 2022	2021	نطاق 2021	الوحدة	الفئة
21,384	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	5,044	المكتب الرئيسي لبنك دبي الإسلامي	كيلو لتر	إجمالي استهلاك المياه (البلدية)

^{*} تُعزى الزيادة في استهلاك مياه البلدية بشكل أساسي إلى زيادة مساحة المقر الرئيسي لبنك دبي الإسلامي في عام 2021 ومواقع بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة في عام 2022.

قمنا في عام 2021، بتتبع البيانات الواردة من مقرنا الرئيسي في دبي، ووسعنا هذا النطاق في عام 2022 ليشمل بيانات الفروع والمكاتب التابعة لنا في جميع أنحاء الإمارات العربية المتحدة، وهو ما يفسّر الزيادة الكبيرة في استهلاك المياه. ونحن نسعى باستمرار لطرح مبادرات لترشيد استهلاك المياه في عملياتنا، وزيادة حملات التوعية بين موظفينا.

إدارة النفايات (3-306 GRI)

نظرًا لطبيعة أنشطة أعمالنا، فإن الورق، وخاصة لعمليات الطباعة، يمثل المادة الأكثر إنتاجاً للنفايات. ولدينا تدابير متنوعة للحد من النفايات الناتجة عن استخدام الورق، مثل وضع صناديق إعادة تدوير بالقرب من الطابعات، ووضع ملصقات توعية للموظفين، والتحول إلى المعاملات غير الورقية في أنشطة التمويل السكني وعمليات فتح الحساب المصرفي في معظم فروعنا.

وفي سبيل زيادة معدل إعادة تدوير الورق، عقدنا شراكة مع مزود خدمات إدارة نفايات معتمد في بعض فروعنا. ونعتزم توسيع هذه الخدمات لتشمل فروعًا أخرى، كما نعمل على مراقبة مستويات النفايات المتولدة من استخدام الورق وتلك المعاد تدويرها.

ونحن ملتزمون بالحد من النفايات الناتجة عن عملياتنا، ولهذا نتطلع إلى تطوير مبادرات مختلفة في هذا السياق. ومن هذه المبادرات: نشر حاويات إضافية لإعادة تدوير النفايات وإطلاق حملات توعية بشأن النفايات لموظفينا.

2022	نطاق عام 2022	2021	نطاق عام 2021	الوحدة	الفئة
379.8	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	399.94	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	إجمالي النفايات المتولدة
3.7	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	2.22	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	ورق*
376.1	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	397.72	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	نفایات عامة
3.7	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	2.22	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	نفايات معاد تدويرها *
376.1	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	397.72	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	إجمالي النفايات المرسلة إلى المكب

^{*} يتم إعادة تدوير النفايات في 3 مكاتب فقط من مكاتبنا داخل الإمارات العربية المتحدة. نحن عازمون على توسيع جهود إعادة التدوير لدينا إلى فروع أخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة في المستقبل القريب. زاد إجمالي النفايات الناتجة عن الورق عبر بنك دبي الإسلامي بسبب المباني الإضافية المدرجة.

البيانات الواردة أعلاه خاصة بالنفايات المتولدة من عملياتنا في الإمارات العربية المتحدة حيث نتحكم بعملياتنا التشغيلية. ويعزى الانخفاض في النفايات المتولدة لمبادرات الحد من النفايات التي أطلقها بنك دبي الإسلامي في عام 2022.

مبادرة دبى تبادر - خطوة تجاه كفاءة استخدام الموارد



دخلنا في شراكة مع دبي تبادر، وهي مبادرة أطلقها ولي عهد دبي، وتهدف إلى توفير مياه شرب مجانية وآمنة، وتشجع الاستهلاك الواعي في جميع أنحاء المدينة. ولتحقيق ذلك نشرت المبادرة محطات مياه في جميع أنحاء المدينة، وأطلقت حملات تثقيف حول بدائل العبوات البلاستيك. وقد نشرت دبي تبادر أكثر من 20 محطة مياه شرب في أهم المواقع الرئيسية في الإمارة، كالشواطئ والمتنزهات ومراكز التسوق وغيرها من المعالم الرئيسية.

ووفرت المبادرة 6.4 مليون عبوة بلاستيكية سعة 500 مل في أنحاء دبي حتى ديسمبر 2022. وساهمت محطة المياه الخاصة بنا، والتي تقع في الخليج التجاري، بتوفير استهلاك أكثر من 136,000 عبوة بلاستيكية سعة 500 مل، وقدمت أكثر من 68,079 لتر من المياه المفلترة للناس. ونحن فخورون بدمج هذه المبادرة مع جهودنا المتواصلة للحد من نفاياتنا البلاستيكية وبصمتنا البيئية، وسوف نواصل العمل على تقليل بصمتنا في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة.

الركيزة 2 – تمويل مستقبل مستدام (GRI 3-3)

الريادة في أخلاقيات العمل وخصوصية المتعاملين

طموحنا

يقوم متعاملو بنك دبي الإسلامي بائتماننا على معلومات حساسة، ويتوقعون منا توفير بيئة آمنة للخدمات المصرفية عبر الإنترنت. ولذلك فإننا نضع على رأس أولوياتنا اتخاذ جميع التدابير الضرورية لحماية بيانات متعاملينا وتوفير تجربة مصرفية آمنة عبر الإنترنت. ونحن نسعى للريادة في أخلاقيات العمل وخصوصية المتعاملين من خلال الالتزام بتحسين مستويات الأمن لعمليات البنك، وتوفير ضمانات الخصوصية، وزيادة الوعى لدى المتعاملين بشأن كيفية القيام بالإجراءات المصرفية بأمان.

نهجنا (GRI 418-1)

نتبع نهجًا ثلاثي المستويات للريادة في أخلاقيات العمل وحماية المتعاملين، إذ نقوم أولاً بإنشاء بنية أساسية آمنة لتكنولوجيا المعلومات، من خلال تنفيذ الضوابط والعمليات والتقنيات الضرورية. وثانيًا، نقوم بتعزيز ثقافة الأمن الداخلية، عبر تدريب موظفينا على التعامل مع معلومات المتعاملين بمسؤولية، والالتزام بمبدأ نظافة الأمن السيبراني. وثالثًا، نعمل على زيادة وعي المتعاملين حول كيفية القيام بالإجراءات المصرفية بأمان عبر الإنترنت، بما في ذلك كيفية تحديد ومنع عمليات الاحتيال.

1. إنشاء بنية تحتية آمنة لتكنولوجيا المعلومات

نحن ملتزمون بتعزيز البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات في بنك دبي الإسلامي بشكل مستمر، وذلك للحماية ضد التهديدات السيبرانية والتهديدات الأخرى. ويستخدم البنك برنامج أمن سيبراني معتمد ومتوافق مع المعيار العالمي للأمن السيبراني 150 .27001 كما أننا نلتزم أيضًا بمعايير الهيئة الوطنية للأمن الإلكتروني في دولة الإمارات العربية المتحدة، والبرامج الخاصة بالقطاع، مثل معيار أمان بيانات صناعة بطاقات الدفع (PCI DSS) وبرنامج SWIFT لأمن المتعاملين (CSP). وقمنا على مدار السنوات الماضية بتوفير أحدث تقنيات جدار الحماية، والمراقبة الذكية للأنشطة الحساسة، وطورنا برنامجًا استباقيًا لرصد التهديدات ونقاط الضعف لتحديد حالات التعرض والمخاطر والتهديدات ونقاط الضعف.

دراسة حالة: بنك دبي الإسلامي ينضم إلى منصة "بُنى" لتوفير حلول أسهل للدفع

دخلنا في يونيو 2022 في شراكة مع منصة "بُنى" التابعة لصندوق النقد العربي، لتزويد متعاملينا بخدمات مدفوعات عبر الحدود بعملات متعددة وبطريقة آمنة وشفافة وبتكلفة معقولة. وتقدم هذه المنصة للمشاركين حلول دفع عصرية تتوافق مع معايير ومتطلبات الامتثال الدولية لمكافحة الجرائم المالية، وتتوافق مع أعلى معايير أمن المعلومات وحماية البيانات.

دراسة حالة: بنك دبي الإسلامي ينضم إلى منصة التجارة الرقمية التابعة لـ"اتصالات ديجيتال" الإمارات Trade Connect (UTC)

في سياق مساعينا لبناء نظام تمويل تجاري رقمي بالكامل، عقدنا شراكة مع منصة التجارة الرقمية UTC في فبراير 2022، لتعزيز أنشطة التجارة العالمية وحماية متعاملينا. وتعمل المنصة على مكافحة عمليات الاحتيال وكشف الصفقات المشبوهة ودعم مختلف أنواع الوثائق المتعلقة بالأنشطة التجارية والتي يتوجب فحصها والتحقق من صحتها، ضمن قاعدة من الخصوصية والأمن لمختلف عملائها من المؤسسات، الأمر الذي يتماشى تمامًا مع قيمنا وجهودنا.

2. تعزيز ثقافة الأمن الداخلية

تقع على عاتق جميع موظفينا مسؤولية توفير بيئة آمنة لتكنولوجيا المعلومات، وهذا ما دفعنا لتعزيز ثقافة الأمن في البنك. ونحن نطلب من جميع موظفينا إجراء تدريب إلزامي على خصوصية البيانات، وبدأنا في عام 2022 في تشغيل محاكاة هندسة اجتماعية

مع موظفينا، وأطلقنا منصة تعليمية مخصصة لخصوصية البيانات والأمن. وسوف نواصل في عام 2023 توسيع عمليات محاكاة الهندسة الاجتماعية، وسنقوم بتطوير مناهج إلزامية لخصوصية وأمن البيانات مصممة بما يناسب كل فريق على حدة، على منصة التعلم التي أطلقناها مؤخراً.

توعية المتعاملين

تنطوي الخدمات المصرفية عبر الإنترنت على العديد من الفوائد والمزايا الرائعة، إلا أنها تزيد من تعرض المتعاملين للجرائم السيبرانية. ويمكن أن يساهم تعزيز مستوى وعي المتعاملين في حمايتهم من الاحتيال، ولهذا فنحن حريصون على التواصل معهم وإطلاق حملات توعية حول الاحتيال عبر البريد الإلكتروني وموقعنا الإلكتروني وقنواتنا على وسائل التواصل الاجتماعي.

ونحن فخورون للغاية بالطريقة التي نتبعها في الإعلان بشكل واضح ومسؤول عن منتجاتنا وخدماتنا، ونحرص دائمًا على الشفافية عند التواصل مع المتعاملين بما يسهل عليهم فهمنا، لدعمهم في اتخاذ أفضل القرارات المالية التي تحقق أهدافهم. ولذلك قمنا بنشر ملخصات حول جميع منتجاتنا المصرفية الاستهلاكية الرئيسية على موقعنا الإلكتروني. وتوضح هذه الملخصات الميزات الرئيسية للمنتج أو الخدمة، وكيف تختلف عن المنتجات والخدمات الأخرى التي نقدمها، ومن هم المؤهلون للحصول عليها.

دراسة حالة: ميثاق خدمة المتعاملين

في إطار جهودنا المتواصلة لبناء وتعزيز ثقافة عمل تتمحور حول المتعاملين في جميع أقسام وعمليات البنك، قمنا بتقديم ميثاق خدمة المتعاملين #كل_الأمور_تدور_حولكم، الذي يمثل تعهدًا منّا بالإصغاء للمتعاملين، والتعلم منهم، والتفكير مثلهم وتحسين عروضنا من أجل تزويدهم بخدمات مصرفية قريبة إليهم، وبطريقة تتسم بالمسؤولية ووفقاً لأعلى معايير النزاهة. ونحن نفعل كل هذا لحماية متعاملينا والارتقاء بأعمالنا لتكون أفضل وأكثر أمنًا وشفافية.

دراسة حالة: المصادقة الرقمية (KYC)

تعاون بنك دبي الإسلامي مع وزارة الداخلية الإماراتية في جيتكس جلوبال، أكبر معرض تقني في العالم، لإتاحة خدمة فتح الحسابات واستخدام خاصية التعرف على المتعاملين الإلكترونية والمعززة بشكل رقمي عبر خدمة بوابة المصادقة الرقمية المتكاملة لبصمة الوجه. ويتيح هذا التعاون للبنك القدرة على استكمال إجراءات المصادقة لهوية المتعاملين الجدد الراغبين بفتح حسابات مصرفية لدى البنك.

دفع عجلة التمويل المستدام

طموحنا

تترك أنشطتنا التمويلية الأثر الأكبر من بين عملياتنا على البيئة والمجتمع، ونحن نرغب بأن نكون قوة من أجل الخير وبترك أثر إيجابي وخدمة مجتمعنا بطريقة إيجابية، من خلال تمويل المتعاملين الذين يسعون جاهدين ليصبحوا أكثر استدامة.

لهذا الغرض، نطمح لأن نكون قناة لتمويل المشاريع التي تدعم الاستدامة، وبأن نغتنم الفرصة لدعم متعاملينا وتمكينهم من التكيف مع مستقبل منخفض الكربون ونصبح أكثر إنصافاً اجتماعياً. نحن ملتزمون بدعم محفظة التمويل المستدام لدينا وتطوير منتجات مخصصة عبر مجموعتنا ليستفيد منها المتعاملون.

نهجنا

لتحقيق هذا الهدف، شرعنا في تطوير منتجات تناسب مختلف شرائح المتعاملين، بما في ذلك التمويل المخفض للسيارات الكهربائية والهجينة لمتعاملي الخدمات المصرفية للأفراد وتسهيل إصدار السندات الخضراء والمستدامة للمتعاملين من الحكومة والشركات.

كما قمنا بتطوير وإصدار إطار عمل التمويل المستدام لبنك دبي الإسلامي في أكتوبر 2022 لدعم جهودنا المالية المستدامة، وكنّا أول بنك إسلامي في دولة الإمارات ينشر إطار عمل من هذا القبيل، بهدف توفير منهجية متسقة لتصنيف التمويل المستدام وإعداد التقارير الخاصة به. ويتوافق إطار العمل هذا مع المبادئ والمعايير العالمية الرئيسية وجرى تقييمه من قبل هيئة الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لمؤسسة خدمات المساهمين المؤسسيين، وهو يمثل إطار العمل الأساسي لتسريع جهودنا بما يلبي أهداف التمويل المستدام.

وقد نجحنا في إصدار أول صكوك مستدامة بقيمة 750 مليون دولار في نوفمبر 2022، بغرض استخدامها في تمويل المبادرات والمشاريع البيئية والاجتماعية. وسنركز جهودنا خلال العام 2023 على تطوير وتوفير المزيد من منتجات التمويل المستدام للمزيد من فئات المتعاملين.

وقد شملت محفظة التمويل المستدام للبنك خلال العام 2022:

الوصول إلى الخدمات الأساسية	السكن الميسور	خلق فرص العمل	المباني الخضراء	النقل النظيف
 قدم بنك دبي الإسلامي 	• يتعاون بنك دبي	• وقع بنك دبي	• قدمنا تمويلًا	• التمويل
التمويل للشركات العاملة في	الإسلامي مع	الإسلامي مذكرة	بقيمة 440	الأخضر
إنتاج معدات مكافحة الحرائق	حكومة دولة	تفاهم مع	مليون درهم	للسيارات
	الإمارات لتقديم	مصرف الإمارات	إماراتي كتمويل	"إڤولڤ –
	سكن ميسور	للتنمية بهدف	الشركة ICD	Evolve" مع
	التكلفة لمواطني	دعم المشاريع	Brookfield	معدلات ربح
	الدولة، بما في	الصغيرة	Place	مخفضة
	ذلك التمويل بدون	والمتوسطة عبر	Limited	لتمويل
	ربح مع تسهيلات	تقديم تمويلات	لشرائها برج	السيارات
	للمتعاملين من	بقيمة إجمالية	تجاري أخضر	الكهربائية
	ذوي الدخل	تبلغ 200 مليون	حاصل على	والهجينة،
	المنخفض	درهم إماراتي	شهادة LEED	شمل 360
		·	البلاتينية.	إصداراً منذ
			 قدمنا تمویلات سکنیة 	عام 2013
			مخفضة للمتعاملين	
			للشقق الخضراء	
			المعتمدة (كاعتماد	
			.(LEED	

تعزيز الشمول المالي

طموحنا

نحن ندرك أن الحصول على الخدمات المالية يتباين بين جميع الأفراد والشركات. لذلك فإن طموحنا هو تمكين الوصول إلى الخدمات والمنتجات المالية بأسعار معقولة لمجموعات المتعاملين المختلفة.

نهجنا

الطريقتان الأساسيتان اللتان تحددان طريقة تفكيرنا في الشمول المالي هما: (1) تسهيل الوصول إلى الخدمات المالية ، و (2) ضمان أن يكون لمتعاملينا المعرفة المالية لاتخاذ قرارات مستنيرة.

1. سهولة الوصول

البنية التحتية للفرع

لتسهيل الوصول إلى خدماتنا المالية، ركزنا على تحسين بنيتنا التحتية المادية ومراعاة الاحتياجات الخاصة لمتعاملينا. من بين أكثر من 55 فرعًا لدينا، هناك 9 فروع مهيأة بالكامل لأصحاب الهمم، وهذا يشمل سهولة وصول الكراسي المتحركة، والولوية في قوائم الانتظار، ووجود موظفين مدربين خصيصاً لتلبية الاحتياجات المختلفة. علاوة على ذلك، قمنا بتركيب 11 جهاز صراف آلي مزود بخاصية الصوت، مما يتيح لمتعاملي البنك من ذوي الإعاقات البصرية الوصول بسهولة أكبر إلى الخدمات المالية.

التدربب على قيم "أنا أهتم - ICARE"

في عام 2022، أطلقنا برنامجاً إضافياً للتوعية بقيم أنا أهتم ICARE لموظفينا من هم في واجهة التعامل مع العملاء لتزويدهم بالمهارات اللازمة لخدمة المتعاملين وتلبية احتياجاتهم المتتوعة بشكل أفضل وتقديم خدمة مخصصة أكثر. كجزء من هذه الحملة، خضع الموظفون لسيناريوهات مختلفة حول أفضل السبل لتلبية احتياجات أصحاب الهمم. ونقوم حاليًا بمراجعة وتحديث مناهج التدريب لعام 2023، وسوف نستقبل ما يقرب من 1300 موظف في جميع نقاط خدمة المتعاملين من خلال برامج تدريب تتشيطية في العام المقبل.

الرقمنة

خلال العام الماضي، شهدنا زيادة بنسبة 15٪ في عدد المتعاملين المسجلين في الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف المتحرك، مع زيادة في المعاملات المصرفية عبر الهاتف المتحرك والإنترنت بنسبة 25٪ و 8٪ على التوالي. تتيح الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك والإنترنت لمن يواجهون صعوبة الوصول إلى الفروع والدخول إلى منصة خدماتنا المالية بسهولة، وهو ما يفسر تركيزنا على زيادة رقمنة منتجاتنا وخدماتنا. في عام 2022 ، أطلقنا مبادرات الرقمنة التالية:

- خدمات بنك دبي الإسلامي عبر تطبيق الواتساب: يمكن لمتعاملي البنك الدردشة مع الوكلاء خلال ساعات العمل عبر تطبيق الواتساب، وسداد مدفوعات بطاقات الائتمان، والتقدم بطلب للحصول على الراتب المقدم سلفاً، والوصول إلى المزيد من الخدمات المصرفية.
- أطفىن التطبيق ربات rabbit في نهاية عام 2021، حيث يمكن للمتعاملين إجراء معاملاتهم المصرفية وجمع المكافآت بطريقة رقمية سهلة الاستخدام. ينصب التركيز على جعل الخدمات المصرفية تجربة ممتعة وسلسة، وتسهيل الوصول إلى الخدمات المصرفية. وقمنا في عام 2022، بتوسيع برنامج الولاء الخاص بنا عبر التطبيق، حيث قدمنا عروض "اشتر واحدة واحصل على الثاني مجانًا " وخصومات أخرى لدى أكثر من 1000 بائع تجزئة في جميع أنحاء الإمارات العربية المتحدة.
- تمويل السيارات عبر الإنترنت: بدأنا في تقديم تمويل للسيارات عبر الإنترنت حيث يمكن للمتعاملين التوقيع والموافقة على عقود تمويل السيارات الخاصة بهم بسهولة عن بُعد دون الحاجة إلى مقابلة موظفى المبيعات في أحد الفروع.
- ترقية أجهزة الصراف الآلي وأجهزة الإيداع النقدي: قمنا بتحديث بنيتنا التحتية للسماح للمتعاملين بتحديث معلومات الهوية الإماراتية الخاصة بهم عبر أجهزة الصراف الآلي وأجهزة الإيداع النقدي دون زيارة الفروع.

مع التحول المتزايد لمتعاملي البنك إلى الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك والإنترنت، سنطلق المزيد من المبادرات الرقمية في عام 2023. نحن في خضم إضافة ميزات أكثر لموقعنا الإلكتروني مما يجعله أكثر سهولة في الاستخدام لجميع متعاملينا، ونتطلع لإطلاقها لاحقًا خلال عام 2023.

2. الثقافة المالية

نحن نسعى جاهدين لجعل تجربة البنك أكثر شمولاً لعملائنا من هم في سن مبكرة ومساعدتهم على إدارة مواردهم المالية بشكل أفضل. وبالتعاون مع شركة كي إف أي غلوبال، قمنا بتنظيم برنامج للطلاب عبر المدارس والجامعات في الإمارات العربية المتحدة للنهوض بالثقافة المالية لديهم. وقد جرى تنظيم جلسات توعوية في 19 مؤسسة تعليمية، حيث استفاد أكثر من 1,750 طالبًا من البرنامج منذ إطلاقه في أوائل عام 2022. وفي أوائل عام 2023، نسعى للوصول إلى 20 مؤسسة تعليمية، بمشاركة من الطلاب والطالبات في الإمارات العربية المتحدة. كما أننا نخطط لمواصلة تحسين برامج الثقافة المالية لدينا للتأكد من أننا ملتزمون بتحقيق طموحنا لتعزيز المعرفة المالية لمساعدة متعاملي البنك على اتخاذ قرارات مالية موفقة.

تضمين الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في اتخاذ القرارات

طموحنا

ننظر في بنك دبي الإسلامي إلى مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية كمحرك مهم في اتخاذ قراراتنا الاستراتيجية ونرى ضرورة نقليل الانبعاثات الممولة في محفظتنا للعب دور في الانتقال إلى اقتصاد منخفض الكربون. من خلال ذلك، نهدف إلى قياس وتتبع الانبعاثات الممولة في محفظتنا ووضع خطة منظمة لتقليلها بحلول عام 2030. ونخطط للتكليف بإجراء تقييم أساسي للانبعاثات الممولة كخطوة أولى في تنفيذ استراتيجية الحد من الانبعاثات. ومن خلال دمج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في إطار عمل إدارة المخاطر الحالي وتقييم تأثير مخاطر الائتمان، سنكون قادرين على ضمان مراعاة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في إجراءات العناية الواجبة وأنشطة التمويل.

نهجنا

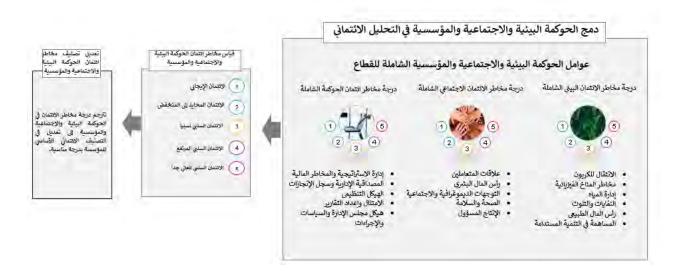
يعد تحديد وإدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في محفظتنا أمرًا بالغ الأهمية بالنسبة للمتعاملين ولتعزيز مرونة الأعمال. وقد شرعنا في دمج اعتبارات مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في ممارسات التمويل الحالية، مع زيادة الضغوط التنظيمية العالمية والإقليمية لتطبيق مبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والمخاطر المناخية. في عام 2022، تعاونًا مع "موديز أناليتكس" لتطوير بطاقة أداء مخاطر الائتمان للحوكمة البيئة والاجتماعية والمؤسسية لمحفظة الشركة، وقمنا بتطوير سياسة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الخاصة بالبنك كامتداد لسياستنا الشاملة لتقييم وعرض مخاطر الائتمان.

سجل أداء الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

يوفر سجل أداء الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لبنك دبي الإسلامي إطارًا شفافًا لنقييم تأثير ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على التصنيف الائتماني للمؤسسة باستخدام العوامل ذات الصلة عبر مختلف القطاعات. وجرى تصميم هذا المعيار ليتم تطبيقه على كل من المؤسسات العامة والخاصة التي لديها مجموعة واسعة من نماذج الأعمال والصناعات والبيئات التنظيمية والملامح الائتمانية وانتشار جغرافي واسع. وقد أتم البنك تقييمًا أوليًا لمحفظة أعمالنا الحالية من خلال سجل قياس أداء الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية المطورة، وسنواصل العمل على تحسين مستوى عملياتنا بالاستناد إلى هذا التقييم، والحصول على البيانات الخاصة بالمتعاملين لتوسيع نطاق ملف تعريف مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وتحديد مدى قدرة البنك على تحمل المخاطر ذات الصلة عبر كامل محفظة أعماله.

ونحن ملتزمون بإدارة التعرض لمخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في محفظتنا من أجل تحسين جودة اتخاذ القرارات الواعية بالمخاطر، والمساهمة في تحسين تقييم اعتبارات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وتأثيرها على مخاطر الائتمان.

استعراض مخرجات وعوامل سجل قياس أداء مخاطر ائتمان الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية



التدريب على إدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

يقوم البنك بتدريب فرق العمل عبر جميع المستويات الوظيفية من أجل تعزيز الوعي والنهوض بقدرات إدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وتوفير المزيد من الإرشادات حول استخدام سجل قياس الأداء. وقد استكمل برنامج التدريب هذا عدد من الفرق المعنية في إدارة الشركات، ونعتزم توسيع نطاقه ليشمل وظائف وأقسام أخرى في المستقبل القريب.

سياسة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

يدرك بنك دبي الإسلامي مسؤولياته كمؤسسة مصرفية رائدة وترابط ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية داخل منطقتنا وفي جميع أنحاء العالم. ولذلك، قمنا بتطوير سياسة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لتوجيه عمليات دمجها في إطارنا الحالي لإدارة المخاطر، بهدف تعزيز الوعي ورفع مستوى جهوزيتنا، وبناء هيكل سليم لإدارة المخاطر من هذا النوع، ووضع مقاييس وطرق لتحديد وتقييم وتخفيف مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والإبلاغ عنها. تُستخدم السياسة جنبًا إلى جنب مع بيان التعرض للمخاطر الذي نستخدمه لتقييم الحد الأدنى لممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في محفظتنا. وسنواصل العمل على تحسين عملياتنا الخاصة بتضمين اعتبارات مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في تحليلنا الائتماني وتعزيز بناء قدرات إدارتها.

نطاق توظيف المحفظة المؤسسية

نطاق توظيف محفظة المجموعة في عام 2022 (%)	القطاع
27	العقاري
17	الحكومة
6	التجارة
4	المرافق
4	السيارات
13	الطيران
16	الخدمات
3	التعاقد
3	المؤسسات المالية
6	التصنيع
1	النفط والغاز

دعم المجتمعات (GRI 203-2)

لطالما كان بنك دبي الإسلامي في طليعة الجهات الداعمة للهيئات المحلية والدولية. وخلال السنة المالية 2022، قدم بنك دبي الإسلامي ما يقرب من 350 مليون درهم إماراتي من الدعم المالي لحوالي 70,000 مستفيد، جرى توزيعها بشكل متنوع بين العديد من المشاريع المجتمعية مثل الرعاية الصحية والإسكان والتعليم والغذاء والمأوى. وعلى المستوى الدولي، اتسع نطاق العمل الإنساني للبنك إلى خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، ليصل إلى منطقة آسيا الوسطى من خلال المساهمة في تشييد البنى التحتية الحديثة والتصدى لأزمة الغذاء في شرق إفريقيا.

جداول بيانات الحوكمة البيئة والاجتماعية والمؤسسية لعام 2022

يقدم ملخص بيانات الحوكمة البيئة والاجتماعية والمؤسسية لعام 2022 أرقاماً حول بيانات الاستدامة الخاصة بمؤسستنا تتسم بالدقة والشفافية، والتي تعد جوهرية لنجاح واستمرارية أعمالنا. تحتوي هذه الجداول على مؤشرات الأداء الرئيسية لبنك دبي الإسلامي عبر فئات الأعمال ذات الأهمية النسبية، وتعكس التزامنا بالكشف بمسؤولية عن التأثير الفعلي لأعمالنا. ونكشف في هذه الجداول عن المعلومات المالية وغير المالية ذات الصلة (بما في ذلك الأرقام التاريخية في بعض الحالات) التي نعتبرها مهمة بالنسبة لأصحاب المصلحة.

نحن في بنك دبي الإسلامي، نتبع نهج الرقابة التشغيلية لنقارير الاستدامة الخاصة بنا ويغطي نطاق النقرير عمليات بنك دبي الإسلامي التابعة لنا في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك 3 مبانٍ داخل إمارة دبي التي تشكل مقرنا الرئيسي، إلى جانب الفروع والمكاتب التابعة للبنك (مواقع بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة). وشمل نطاق استهلاك الكهرباء لعام 2021 عملياتنا داخل إمارة دبي فقط (مواقع بنك دبي الإسلامي في دبي). تغطي الأرقام المذكورة في أدائنا المالي نطاق مجموعة بنك دبي الإسلامي وجميع الشركات الفرعية والتابعة للمجموعة داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة (المجموعة).

وتعكس البيانات المصرح بها أولويات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للبنك بما يتوافق مع معايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI) لعام 2022. جرى جمع هذه البيانات خلال الفترة الممتدة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2022.

الأداء الاقتصادي (GRI 201-1, GRI 201-4, GRI 406-1, GRI 418-1) القيمة الاقتصادية

2022	النطاق	الوحدة	الفئة		
القيمة الاقتصادية المكتسبة					
10,467	المجموعة	مليون درهم إماراتي	إجمالي العائدات		

5,631	المجموعة	مليون درهم إماراتي	الإيرادات قبل احتساب الضريبة
79	المجموعة	مليون درهم إماراتي	الضرائب المسجلة
	. بها	مادية الموزعة والمحتفظ	القيمة الاقتص
4,915*	المجموعة	مليون درهم إماراتي	إجمالي التكاليف المسجلة
1,583	المجموعة	مليون درهم إماراتي	إجمالي النفقات المتعلقة بالموظفين (الرواتب والمنافع)
2,210	المجموعة	مليون درهم إماراتي	المدفوعات لمزودي رأس المال
-	المجموعة	مليون درهم إماراتي	المدفوعات للحكومة
443	المجموعة	مليون درهم إماراتي	استثمارات مجتمعية
2,898	المجموعة	مليون درهم إماراتي	القيمة السوقية المحتفظ بها
ضرائب.	ض القيمة وال	الموظفين وتكاليف انخفا	*يشمل ذلك جميع المصاريف الإدارية ونفقات ا

المساهمات الخيرية وأخلاقيات العمل (GRI 406-1, GRI 203-1)

2022	2021	النطاق	الوحدة	الفئة
342	243	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	مليون درهم إماراتي	نفقات المسؤولية الاجتماعية للمؤسسة
3	4	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	775	عدد انتهاكات خصوصية البيانات
1,920	1,831	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	775	عدد الموظفين الذين تم إبلاغهم بسياسات وإجراءات مكافحة الفساد الخاصة بالمؤسسة
117	28	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	פרר	عدد الموظفين الذين تلقوا تدريباً على مكافحة الفساد

إدارة علاقات المتعاملين

2022	2021	النطاق	الوحدة	الفئة			
37	_**	بنك دبي الإسلامي في	النقاط	مؤشر الترويج الصافي			
		الإمارات العربية المتحدة					
، وخدمات الفروع	*مؤشر الترويج الصافي هو المقياس لاحتمالية أن يوصي المتعاملون بمصرف ما لعلاقاته الشاملة مع العملاء وخدمات الفروع						
والحسابات والبطاقات.							
	**تم إطلاق مبادرة صوت المتعامل في عام 2022 فقط.						

مجلس الإدارة

2022	2021	النطاق	الوحدة	الفئة
8	9	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	775	عدد الأعضاء
5	5	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	פרר	عدد الأعضاء المستقلين
0	1	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	%	أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين
8	8	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	%	أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين
0	0	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	%	٪ أعضاء مجلس الإدارة من الإناث
نعم	نعم	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	-	مدونة قواعد السلوك لأعضاء مجلس الإدارة

تم الإبلاغ عن جميع المؤشرات الاجتماعية لعمليات بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة. القوى العاملة (GRI 2-7, GRI 405-1)

2022	الوحدة	الموظفون	الفئة
18	שרר	الذكور	
1	שרר	الإناث	
0	77 c	<30	الإدارة العليا
6	77E	30-50	
13	375	>50	
851	375	الذكور	
167	375	الإِناث	الإدارة الوسطى
10	775	<30	ا دٍ ۱۰ (۵ الوستي
790	שרר	30-50	
218	שרר	>50	
357	שרר	الذكور	غير الإداريين
527	77E	الإناث	

الأداء المجتمعي

262	775	<30	
557	775	30-50	
65	775	>50	
0.94	%	% من القوى العاملة	أصحاب الهمم
-	عدد	المجموع	الموظفون العاملون بعقود
1,225	375	الذكور	
695	775	الإناث	
272	775	<30	القوى العاملة
1,353	775	30-50	
295	775	>50	
45	%	% الإماراتيين من الموظفين	التوطين

العاملون من غير الموظفين (GRI 2-8)

2022	الوحدة	طبيعة العمل	الفئة
1,266	775	مؤقت	العاملون من غير الموظفين

أصحاب الهمم

2022	2021	الوحدة	الموظفون	الفئة
0.94	0.54	%	كنسبة مئوية من إجمالي القوى العاملة	أصحاب الهمم

التوطين

2022	2021	الوحدة	الموظفون	الفئة
45	45	%	نسبة الإماراتيين من الموظفين	التوطين

تفاصيل مراجعات الأداء والتطوير الوظيفي (3-404 GRI)

2022	2021	الوحدة	الموظفون	الفئة	
1	1	عدد	الذكور	*** N - N	
_	-	375	الإناث	الإدارة العليا *	
32	32	375	الذكور	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
24	24	375	الإِناث	الإدارة الوسطى*	
12	12	775	الذكور	* 131	
33	33	775	الإِناث	غير الإداريين*	
2022 و 2022.	* جرى هذا البرنامج لمدة عامين مع نفس مجموعة الموظفين، لذا سجل نفس العدد لعامي 2021 و 2022.				

التعيينات الجديدة (GRI 401-1)

2022	الوحدة	الموظفون	الفئة
155	זוב	الذكور	
162	775	الإِناث	الجنس — من الموظفين
29	775	الذكور	20
113	775	الإناث	<30
117	775	الذكور	20.50
49	775	الإِناث	30-50
9	775	الذكور	
_	عدد	الإناث	>50

معدل دوران الموظفين - بحسب الجنس (GRI 401-1)

2022	2021	الوحدة	الموظفون	الفئة
126	105	عدد	الذكور	
106	63	775	الإناث	الجنس – من الموظفين
10	9	%		إجمالي الدوران

معدل دوران الموظفين - بحسب العمر_(GRI 401-1)

2022	الوحدة	الموظفون	الفئة
18	שרר	الذكور	~ 20
62	שרר	الإناث	<30
82	זזב	الذكور	20.50
43	זזב	الإناث	30-50
26	775	الذكور	>50
1	ארר	الإناث	>50

تدريب الموظفين (1-404)

2022	2021	الوحدة	الفئة
546	1,885	إجمالي ساعات التدريب	الإدارة العليا
26,110	30,570	إجمالي ساعات التدريب	الإدارة الوسطى
28,566	37,397	إجمالي ساعات التدريب	غير الإداريين
22.4	28.7	متوسط ساعات التدريب لكل موظف	إجمالي عدد الذكور
40	55.7	متوسط ساعات التدريب لكل موظف	إجمالي عدد الإناث

إجازة الوالدين (الموظفون الدائمون) (GRI 401-3)

2022		الوحدة	الفئة
الإناث	الذكور		
371	1,083	3775	الموظفون المستحقون لإجازة الوالدين *
39	49	77E	الموظفون المستفيدون من إجازة الوالدين
39	49	<i>عد</i> ר	الموظفون ممن عادوا للعمل في الفترة المشمولة بالتقرير بعد انتهاء إجازة الوالدين
37	45	שרר	الموظفون ممن عادوا للعمل بعد انتهاء إجازة الوالدين وكانوا لا يزالون على رأس عملهم مدة 12 شهراً بعد مباشرة العمل
100	100	%	نسبة العائدون للعمل المستفيدون من إجازة الوالدين
95	92	%	معدل الاحتفاظ بالموظفين المستفيدين من إجازة الوالدين

السلطبق على جميع الموظفين المستحقين

نفقات الموردين والمشتريات (1-204 GRI)

2022	2021	الوحدة	الفثة		
1,456	1,728	əre	إجمالي عداد الموردين*		
1,200	882	مليون درهم إماراتي	إجمالي الإنفاق على المشتريات		
92	92	النسبة من الإجمالي	مصاريف المشتريات من الموردين المحليين		
*انخفض العدد الإجمالي للموردين من 1,728 في عام 2021 إلى 1,456 في عام 2022 بسبب عدم تعطل نشاط بعض المزودين لمدة عامين.					

المزايا المقدمة للموظفين الدائمين (GRI 201-3)

الموظفون الدائمون	اثوحدة	الفئة
نعم	نعم/لا	التأمين على الحياة
نعم	نعم/لا	الرعاية الصحية
نعم	نعم/لا	التعطل عن العمل
نعم	نعم/لا	إجازة الوالدين (إجازة الأمومة أو الأبوة)

الحد الأدنى لفترة الإخطار فيما يتعلق بالتغييرات التشغيلية (GRI 404-1)

2022	الوحدة	الفئة
4		الحد الأدنى لعدد أسابيع الإخطار *

^{*}تقدم عادة للموظفين وممثليهم قبل تنفيذ التغييرات التشغيلية الهامة التي يمكن أن تؤثر عليهم بشكل كبير.

الأداء البيئي

استهلاك الطاقة (GRI 302-1)

2022	نطاق 2022	2021	نطاق 2021	الوحدة	الفئة
96,980	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	74,160	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	لتر	إجمالي استهلاك الوقود*
17,400	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	16,890	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	لتر	إجمالي استهلاك الديزل*
14,233,837	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة**	6,681,584	بنك دبي الإسلامي في دبي	كيلوواط في الساعة	إجمالي استهلاك الكهرباء (من مصادر غير متجددة) **
4,056	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	3,235	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	غيغاجول	الطاقة من إجمالي استهلاك الوقود

51,241.7	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	24,053.7	بنك دبي الإسلامي في دبي	غيغاجول	الطاقة من إجمالي استهلاك الكهرباء * * *
----------	--	----------	----------------------------	---------	---

^{*} زاد استهلاك البنزين والديزل نتيجة لتنقل الموظفون أكثر للعمل بعد إزالة قيود جائحة كورونا-19.

انبعاثات غازات الاحتباس الحراري (3-305 GRI 305-1, GRI 305-2, GRI 305-3) انبعاثات

2022	نطاق 2022	2021	نطاق 2021	الوحدة	الفئة
284.4	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	227.3	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	النطاق 1
5,751.8	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة *	2,845	بنك دبي الإسلامي في دبي	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	النطاق 2
61.3	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	20.	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	النطاق 3***
6,036.2	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	3,092.4	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة***	مكافئ ثاني أكسيد الكربون	إجمالي انبعاثات غازات الاحتباس الحراري
3.14	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	1.69	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	مكافئ ثاني أكسيد الكربون/لكامل الوقت	كثافة انبعاثات غازات الاحتباس الحراري

^{*} يشمل إجمالي استهلاك الكهرباء المباني الواقعة ضمن سيطرتنا التشغيلية في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويشمل ذلك تغطية البيانات بنسبة 85٪ لجميع الفروع والمكاتب في الإمارات العربية المتحدة.

^{**} تعود الزيادة في استهلاك الكهرباء إلى التغطية الموسعة للفترة المشمولة بالتقرير لهذا العام لتشمل الإمارات الأخرى داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. تتضمن البيانات المسجلة لعام 2021 استهلاك المباني الواقعة ضمن سيطرنتا التشغيلية الواقعة داخل إمارة دبي فقط.

^{***} يشمل إجمالي استهلاك الكهرباء المباني الواقعة ضمن سيطرتنا التشغيلية في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويشمل ذلك تغطية البيانات بنسبة 85٪ لجميع الفروع والمكاتب في الإمارات العربية المتحدة.

^{**} يشمل السفر الجوي فقط لبنك دبي الإسلامي - الإمارات العربية المتحدة.

*** يغطي النطاقان 1 و 3 بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة لعام 2021 بينما يغطي النطاق 2 انبعاثات بنك دبي الإسلامي في إمارة دبي فقط.

تم حساب انبعاثات النطاق 1 باستخدام عوامل التحويل المنشورة في إرشادات الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) لعام 2006 الخاصة بقائمة الجرد الوطنية لغازات الاحتباس الحراري.

تم حساب انبعاثات النطاق 2 باستخدام معامل الانبعاث المقدم من هيئة كهرباء ومياه دبي (ديوا) في عام 2021.

تم حساب انبعاثات النطاق 3 باستخدام عوامل السفر الجوي من إرشادات عام 2020 إلى عوامل تحويل غازات الاحتباس الحراري الخاصة بـ Defra / DECC لتقارير الشركات.

إدارة المياه (5-303 GRI)

2022	نطاق 2022	2021	نطاق 2021	الوحدة	الفئة
21,384	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة*	5,044	المكتب الرئيسي للبنك	كيلولتر	استهلاك المياه (البلدية)
244	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة **	240	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة**	كيلولتر	استهلاك المياه (مياه الشرب المزودة من المورد خارجي)

 ^{*}تشمل اليون است غطية 45٪ عبوف روع او المنطب المار السال عربي المحدة.

تـُعُزىٰ النِياَدهــي بلَيْتَ اللَك عِياه لَلِيلِي مَشْلِكُل بأَن الري البَّى زِيادة النطاق مَن الهَرِّر الرهيسي لِينك سِي العرال مِهِفِ ي علم 2021 وينك سِي العرال مِهِف ي المرار السال عِدي المرار السال علي المرار السال عِدي المرار السال عِدي المرار السال عِدي المرار السال عربي المرار السال عربي المرار السال عربي المرار السال عرب المرار المرار السال عرب المرار السال عرب المرار المرار المرار السال عرب المرار المرار

^{* *} تمتنب عاليين الله و المعلب من أصل 69 المتبع على على حاء المار اللي يق المتحدة.

إدارة النفايات (GRI 306-3, GRI-306-4, GRI 306-5)

2022	نطاق 2022	2021	نطاق 2021	الوحدة	الفئة
379.8	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	399.94	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	إجمالي النفايات المولدة *
3.7	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	2.22	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	إجمالي النفايات المعاد تدويرها **
376.1	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	397.72	بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة	طن	إجمالي النفايات المرسلة إلى المكب

^{*}يتِم إعادةتدهِرالهُطِاتفقطُ ي 3 من لمُثلِفا داخل الممار اسّالجييةالهُ جدة نرفقطن هيئتدهِر الورقف ي هذهال لمُثلب وعانهون على يتوهي ع جود اعادةالمُدهِر لهينااليه فسروع أخريف يدولة الممار اسّالجييةالهُ جده يالميقه لالهيوب. زاد اج لم يالهطيا سالهه جة عن الورق عجربينك سبي العرالمييسب العمالي الطفية الممدرجة.

GRI Content Index

GRI 1 used	GRI 1: Foundation 2021		
Statement of use	Dubai Islamic Bank has reported the information cited in this GRI content index for the period from 1 January 2022 to 31 December 2022 with reference to the GRI Standards.		
GRI STANDARD	DISCLOSURES	LOCATION	
GRI 2: General Disclosures 2021	2-1 Organisational details	DIB at a glance, DIB's geographical footprint	
	2-2 Entities included in the organisation 's sustainability reporting	Overview of the Report	
	2-3 Reporting period, frequency, and contact point	Overview of the Report	
	2-4 Restatements of information	There is no restatement of information	
	2-5 External assurance	External assurance is not done for 2022. Refer to "About this Report section"	
	2-6 Activities, value chain and other business relationships	About DIB, What is DIB primarily engaged in?	
	2-7 Employees	Appendix- Data Tables- Workforce	
GRI 2: General Disclosures 2021	2-8 Workers who are not employees	Appendix- Data Tables- Workforce	
	2-9 Governance structure and composition	Governance at DIB- Our Corporate Governance Structure	
	2-10 Nomination and selection of the highest governance body	Code of Corporate Governance https://www.dib.ae/docs/default-	

	source/disclosures/code-of-corporate- governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2
2-11 Chair of the highest governance body	DIB Corporate Governance Structure
2-12 Role of the highest governance body in overseeing the management of impacts	DIB Corporate Governance Structure
2-13 Delegation of responsibility for managing impacts	Governance at DIB- The Board
2-14 Role of the highest governance body in sustainability reporting	Governance at DIB- Our forward looking ESG oversight
2-15 Conflicts of interest	Governance at DIB- Conflicts of interest
2-16 Communication of critical concerns	Governance at DIB-Whistleblowing
2-18 Evaluation of the performance of the highest governance body	Code of Corporate Governance https://www.dib.ae/docs/default- source/disclosures/code-of-corporate- governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2
2-19 Remuneration policies	Code of Corporate Governance https://www.dib.ae/docs/default- source/disclosures/code-of-corporate- governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2
2-20 Process to determine remuneration	Code of Corporate Governance https://www.dib.ae/docs/default- source/disclosures/code-of-corporate- governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2
2-21 Annual total compensation ratio	This is confidential information as per our internal policies
2-22 Statement on sustainable development strategy	DIB's ESG Vision and Goals

	2-23 Policy commitments	Employee Code of Conduct
	2-24 Embedding policy commitments	Governance at DIB-Governance Policies
	2-26 Mechanisms for seeking advice and raising concerns	Governance - Whistleblowing Policy
	2-27 Compliance with laws and regulations	Business Ethics
	2-28 Membership associations	DIB at a glance- Membership of association
	2-29 Approach to stakeholder engagement	Stakeholder Engagement
	2-30 Collective bargaining agreements	NA
GRI 3: Material Topics 2021	3-1 Process to determine material topics	Materiality Assessment
	3-2 List of material topics	Materiality Assessment
	3-3 Management of material topics	Pillar 1: Lead by Example and Pillar 2: Finance a Sustainable Future
GRI 201: Economic Performance	201-1 Direct economic value generated and distributed	Appendix- Data Tables- Economic Performance
2016	201-3 Defined benefit plan obligations and other retirement plans	Appendix- Data Tables- Benefits provided to permanent employees
GRI 202: Market Presence 2016	202-2 Proportion of senior management hired from the local community	Emiratisation
GRI 203: Indirect	203-1 Infrastructure investments and services supported	Appendix- Data Tables- Philanthropic Contributions and Business Ethics

Economic Impacts 2016	203-2 Significant indirect economic impacts	Supporting Communities
GRI 204: Procurement Practices 2016	204-1 Proportion of spending on local suppliers	Appendix- Data Tables- Suppliers & Procurement Spend
GRI 205: Anti- corruption 2016	205-2 Communication and training about anti-corruption policies and procedures	Anti-Corruption and Fraud
	205-3 Confirmed incidents of corruption and actions taken	Appendix- Data Tables- Philanthropic Contributions and Business Ethics
GRI 302: Energy 2016	302-1 Energy consumption within the organisation	Energy Appendix- Data Tables- Energy consumption
GRI 303: Water and Effluents 2018	303-1 Interactions with water as a shared resource	Water
	303-5 Water consumption	Appendix- Data Tables- Water Management
GRI 305: Emissions	305-1 Direct (Scope 1) GHG emissions	Appendix- Data Tables- GHG emissions
2016	305-2 Energy indirect (Scope 2) GHG emissions	Appendix- Data Tables- GHG emissions
	305-3 Other indirect (Scope 3) GHG emissions	Appendix- Data Tables- GHG emissions
	305-4 GHG emissions intensity	Appendix- Data Tables- GHG emissions
GRI 306: Waste 2020	306-3 Waste generated	Appendix- Data Tables- Waste Management
	306-4 Waste diverted from disposal	Appendix- Data Tables- Waste Management

	306-5 Waste directed to disposal	Appendix- Data Tables- Waste Management
GRI 401: Employment 2016	401-1 New employee hires and employee turnover	Appendix- Data Tables- New employee hires, Employee Turnover Rate - Gender and Age
	401-2 Benefits provided to full-time employees that are not provided to temporary or part-time employees	Appendix- Data Tables- Benefits provided to permanent employees
	401-3 Parental leave	Appendix- Data Tables- Parental leave (permanent employees)
GRI 402: Labour/Man agement Relations 2016	402-1 Minimum notice periods regarding operational changes	Appendix- Data Tables- Minimum notice period regarding operational changes
GRI 404: Training and Education 2016	404-1 Average hours of training per year per employee	Appendix- Data Tables- Employee Training
	404-2 Programs for upgrading employee skills and transition assistance programs	Employee Engagement and Training
	404-3 Percentage of employees receiving regular performance and career development reviews	Appendix- Data Tables- Details of performance & career development reviews
GRI 405: Diversity and Equal Opportunity 2016	405-1 Diversity of governance bodies and employees	Embrace Diversity and Inclusion
GRI 406: Non- discriminatio n 2016	406-1 Incidents of discrimination and corrective actions taken	Appendix- Data Tables- Philanthropic Contributions and Business Ethics

GRI 418: Customer Privacy 2016	418-1 Substantiated complaints concerning breaches of customer privacy and losses of customer data	Appendix- Data Tables- Philanthropic Contributions and Business Ethics
--------------------------------------	--	--

